

# شاھراه م منتخب

نوشته :

لیدی بلامفیلد ( ستاره خانم )

من در سبیل مقصود سلوک مینمایم و از مقصد آگاهم. ( ترجمه )

حضرت عبدالبهاء

مترجمان : منیره شیرازی - افراصیاب فیروزیان

موسسه انتشارات بهایی ویلمت ، ایلی نویز



## پیشگفتار

لیدی بلامفیلد در سال ۱۹۳۹ کمی قبل از صعودش از من خواست که این مقدمه را بنگارم . با نهایت تأسف این مقدمه بموضع آماده نگردید تا مورد تصویب وی قرار گیرد و اکنون احساس میکنم باید با نهایت خضوع و خشوع به ذکر خاطره درخشنان بانویی مهربان بپردازم که با شوق و ذوق بی حد و حصر به امر حضرت بهاء الله خدمت نمود. قبول این امر که ستاره خانم جسمان<sup>۱</sup> در میان ما نیست بسیار مشکل است. ذوق و شوق او ، شکوه نطق و بیان او، ارتباط صمیمانه او با حضرت عبدالبهاء و عائله مبارکش، یعنی امتیازات بی نظیرش در خدمت امر الهی، نور شدید ایمانش و حضور سحرانگیزش و بسیاری از خصوصیات و تواناییهاش او را محبوب و مورد احترام همه نفووس قرار داده است.

باعث نهایت وجود و سرور است که این فرصت را بدست آورد که قبل از صعودش به عوالم اخری کتابش را به پایان رساند.

شاهراه منتخب همواره به عنوان بزرگترین یادبود از موقفيتهای مؤلفش جاودان خواهد ماند و نفوسي که ستاره خانم را شخصاً زیارت نموده اند این کتاب را به یادش عزیز خواهند داشت. برای نفوسي که با آثار او آشنایی دارند این کتاب تصویر واضحی از استعداد روحانیش ارائه میکند و برای نسلهای آینده پیام روشنی به ارمغان می آورد.

در مجموعه اموال شخصیم دو نامه از ادوارد گرانویل براون<sup>(۲)</sup> از کالج پمبروک<sup>(۳)</sup> وجود دارد که از پدرم در مورد حیات و آباء و اجداد حضرت باب سوال نموده است و ابرام او در این مکاتبه وی را در تحقیقاتش یاری نموده است . وی مینویسد:

من بسیار شائقم که شرح موثقی از تمام جزئیات نهضت بابی بدست آورم زیرا از نظر من تمام این جزئیات یکی از جالبترین و مهمترین وقایعی است که از ظهور مسیحیت و اسلام تا کنون اتفاق افتاده است و احساس میکنم که این از وظایف و علائق من است که با تمام

1. Professor Edward Granville Browne  
2. Pembroke College, Cambridge

قوا مطالبی را ارائه کنم که مورد توجه هموطنانم است تصور کنید اگر نفسی می توانست جزییات بیشتری راجع به ایام طفولیت و سیمای ظاهری حضرت مسیح ارائه کند ما چقدر از دانستن این مطالب مسرور میشدیم ولی اکنون این امر محال است اما چنین فرصتی در مورد حضرت باب اکنون امکان پذیر است. لذا اجازه دهید تا سپاس نسلهای آینده را کسب نموده و امروز مطالبی را برای آن روز گرد آوریم

اثر ستاره خانم جزییات بسیار ظریفی را با حفظ حدودی که مولف در نظر داشته برای تحقیقات و یادداشت‌هایی که مورد نظر ادوارد براون بود فراهم می‌آورد. شاهراه منتخب به هر محققی بهره‌ای از آگاهی تقدیم میدارد و این اثر به یقین شایسته احترام مورخین می‌باشد. ولی عظمت واقعی این اثر در بیان موجز و شرح وقایع تاریخ نیست، هدف روحانی شاهراه منتخب تصویر الگوی عشق، عدالت، امداد خیر، فداکاری و هماهنگی است که این اثر را در مقام والایی قرار میدهد و برای دنیایی که اساس آن متزلزل است اطمینانی را ایجاد می‌کند که خلل ناپذیر است.

حسن موقر بالیوزی<sup>(۱)</sup>

لندن، مارچ ۱۹۴۰

## یادداشت ناشر

شناخت لیدی بلامفیلد و مذاکره با او در معیت جناب بالیوزی در مورد انتشار کتاب شاهراه منتخب افتخاری برای من بود هنگامیکه از جناب بالیوزی تقاضا نمود پیشگفتاری مرقوم نمایند حضور داشتم. ایشان مرا به عنوان نماینده موسسه انتشارات بهایی جهت تنظیم نهایی نسخه دست نویس تأیید نمودند.

ملاحظه یادداشتهای ایشان مبین این است که زمانی کتاب را به عنوان شرح تاریخی وقایع امریه در نظر داشتند و این مطلب از نامه ای که به لرد لامنیگتون<sup>(۱)</sup> در تاریخ ۱۴ مارس ۱۹۳۹ مرقوم داشته اند روشن میشود.

کتابی که من در حال نگارش آن هستم از ایران قبل از اظهار امر حضرت باب آغاز می شود. یادداشتهای مختصری از وقایع را تا زمان صعود حضرت عبدالبهاء نگاشته ام و شرح پیشرفت امر را تا زمان حاضر ضمیمه نموده ام که شامل اقدامات حضرت ولی امرالله در اداره امر الهی در چهل کشور جهان که متشكل از هشتتصد محفل روحانی است و اعضايش برای بیداری عالم انسانی در نیاز به یک دیدگاه روحانی جهت حل مشاكل این یوم عظیم در حال حرکت و تقدم میباشند.

آرزوی او برای نگارش داستان امر حضرت بهاء الله تا زمان اخیر تحقق نیافت ولی جای سپاس فراوان است که تاریخ اولیه امر بسیار مورد توجه و علاقه ایشان قرار گرفت. طی دو بار تشرف به ارض اقدس روایات دخت گرامی حضرت بهاء الله را که نقشی در عصر رسولی امر الهی داشتند استماع نموده در احیان تشریف فرمایی حضرت عبدالبهاء به لندن از ایشان پذیرایی شایانی نمودند. از این جهت قابلیت ایشان برای نگارش ایام اولیه بی نظیر و مثیل بود. اقدامات وفیر وی و مذاکراتی که با او داشتم تصحیح و مقدمات چاپ کتاب را بسیار تسهیل نمود.

1. Lord Lamington  
2. Mrs. Basil Hall

سپاس صمیمانه خود را خدمت خانم باسیل هال<sup>(۳)</sup> دختر وی به علت ارائه نسخه دست نویس کتاب و مساعدتهایی که مبذول داشتند ابراز مینمایم و از جناب بالیوزی به خاطر علم و دانش و اقداماتشان سپاسگزارم. تطابق صحت لغات شرقی کاملاً مرهون ایشان است و اطلاع ایشان از حوادث و اشخاص و امکنه بسیار ذیقیمت بوده است. روش تلفظ صحیح اسمی که در کل کتاب بکار رفته اقتباس از کنفرانس شرق شناسان است که در اکسفورد به توصیه حضرت شوقی افندی، ولی امر بهای منعقد گردیده است در قسمتی از کتاب که اغلب قسمت دوم آن میباشد و شامل خاطرات است لازم بود تفکیکی بین نقل قولهای ایشان در طی خاطرات صورت گیرد لذا مطالب لیدی بلامفیلد با \*\*\* از خاطرات تفکیک شده و نقل قولها با همان علامت خاتمه مییابد. در نسخه دست نویس خاطرات بصورت جملات کوتاه نگاشته شده یعنی خاطرات جمله به جمله ترجمه شده و به همان روش نوشته شده. اما من جملات را بصورت پاراگراف تدوین نموده ام لذا داستان سلیس تر شده، ولی تغییرات دیگری صورت نگرفته است. در اکثر موارد به جای ایران "فارس" بکار رفته زیرا در هنگام ثبت وقایع، ایران فارس نامیده میشد و شخصیتهای اصلی همواره نام قدیم را بکار می بردن.  
سرور و بهره ای را که از ملاقاتهای مکررم با او بجهت مذاکره در باره کتاب حاصل نمودم همیشه برای من باقی است. او تقاضا نمود که رنگ کتاب آبی باشد و این رنگ یادآور اوست. علاوه بر آن اکنون که او به محضر حضرت عبدالبهاء مراجعت نموده است مرا به علت انضمام عکس زیبا و روحانیش به کتاب یقیناً مورد اعتراض قرار نخواهند داد.

### دیوید هافمن<sup>(۴)</sup>

لندن - می ۱۹۴۰

2. Mrs. Basil Hall  
3. David Hofman

# فهرست

۱	پیشگفتار
۳	یادداشت ناشر
۵	فهرست
۶	مقدمه
۱۱	قسمت اول (حضرت باب)
۱۳	حضرت باب
۲۶	توقيع حضرت باب
۳۱	جد حضرت باب
۳۳	قسمت دوم (حضرت بهاء الله
	خاطرات بهائیه خانم)
۴۳	بخش اول - ایران
۴۷	بخش دوم - تحریکات صبح ازل
۵۲	بخش سوم - بغداد
۵۷	بخش چهارم - استانبول و ادرنه
۶۳	بخش پنجم - عکا
۶۷	خاطرات منیره خانم
۷۳	بخش اول - زیارت شیراز
۷۸	بخش دوم - حضرت عبدالبهاء
۸۶	بخش ششم - زوجه حضرت عبدالبهاء
۸۷	خاطرات طوبی خانم
۸۹	بخش اول : آسیه خانم
۹۴	بخش دوم : حضرت بهاء الله در عکا
۱۰۳	بخش سوم: حضرت عبدالبهاء در عکا
۱۰۷	بخش چهارم: سعود حضرت بهاء الله
۱۱۰	بخش پنجم : ازدواج ضیائیه خانم
	خاطرات میرزا اسدالله کاشانی ، سکینه سلطان خانم
	و سید علی یزدی

## (مقدمه)

روزی در پاریس در سالن پذیرایی منزل مدام لوسین مونود<sup>(۱)</sup>، من و دخترم مری این کلمات را از خانم برتا هربرت<sup>(۲)</sup> استماع نمودیم.

اگر من شاد و مسرور به نظر می آیم برای این است که مسرورم . مقصود قلب خویش را یافته ام.

گوینده که دختری بلند قد و با وقار و دارای چشمان براق سیاه بود به اتاق آمد و ما بین ما نشست.  
دست دارم علت سرور خود را برای شما بیان کنم، آیا اجازه دارم؟

این واقعیت دارد "واقعیت"

ما چشمان خود را بر صورت درخشان او دوختیم.

به ما وعده داده شده که پیامبری عظیم الشأن بار دیگر به عالم فرستاده میشود. او تمام مردمان خوش قلب را از جمیع نژادها ، ملل و ادیان عالم گرد هم خواهد آورد.  
اکنون آن یوم موعود است او ظاهر شده. او ظاهر شده.

این کلمات اعجاب انگیز مرا جلب نمود و وجودان درونی من فوراً به آن لبیک گفت و متلاuded شدم که آن اعلان مهمی را که بیان نموده اند واقعاً حقیقت دارد . در هنگام استماع ، حس احترام عظیم و سرور موافور و قدرت خاصی به من عطا شد.

خانم هربرت ادامه داد:

حامل این پیام پس از تحمل مشقات بسیاری دنیای غافل را در سال ۱۸۹۲ ترک فرمود. اما فرزند بزرگوار ایشان هنوز در مدینه محضنه عکا در فلسطین مسجون هستند.

حضرت عبدالبهاء فرموده اند: "من به خاطر امر الهی در سجن به سر می برم."

(۱). Madame Lucien Monod

(۲). Miss Berta Herbert

سپس پرسید: آیا علاقمند به داشتن اطلاعات بیشتری هستید؟

”البته چگونه می توان بی علاقه بود؟“ این واقعه عظیم که دیر زمانی است برای آن دعا میشده و در نهایت استقامت انتظار آن را کشیدند و عصاره و جوهر تمام آمال و آرزوهاست تحقق یافته است. چگونه ما نبایستی علاقمند باشیم؟

خانم هربرت ادامه داد:

خانم در پاریس است که اخیراً از زیارت عکا (سن ڈان داکر) مراجعت نموده او افتخار مکالمه با عباس افندی را داشته است (نامی که در فلسطین به آن معروف است) آیا دوست دارید که این خانم را ملاقات کنید؟ برای ملاقات او قراری بگذارم؟ خواهش میکنم این لطف را بفرمایید.

خانم هربرت برخاست که برود. ولی قبل از رسیدن به در برگشت.

من محل اقامت شما و حتی نام شما را نمی دانم

این مطالب خارج از موضوع است ولی از جزیبات ضروری است.

قرار ملاقات گذاشته شد و ما به خانم اتل روزنبرگ<sup>(۱)</sup> و جناب هیپولیت دریفوس<sup>(۲)</sup> معرفی شدیم. این دوستان عباس افندی در باره مأموریت مقدس آن شخص عظیم یعنی حضرت بھاء اللہ مطالب بسیاری گفتند.

در مراجعت از لندن ما در چند جلسه شرکت نمودیم که در هایرتاوت سنتر<sup>(۳)</sup> برگزار شد در آنجا فهمیدیم که خانم نورن برگ کراپر<sup>(۴)</sup> اولین نفسی بوده که این اخبار شگفت آمیز را به انگلستان آورده. او و خانم روزنبرگ مقدم نفوسي را که به این واقعه علاقه نشان میدهند گرامی میدارند. در تحت هدایت این خانمهای صمیمی جلساتی تشکیل دادیم تا در مورد چگونگی اعلان این بشارت مشورت نماییم.

- 
1. Ethel Rosenberg
  2. Monsieur Hippolyte Dreyfus
  3. The Higher Thought Centre
  4. Mrs. Tornburg Cropper

همچنین توفیق شنیدن سخنان جناب ولی تشورور پل<sup>(۱)</sup> را داشتیم که طی آن بیش از پیش به اهمیت امر عظیمی پی بردیم که دیانت بهایی نام داشت.

اصطلاح بهایی ممکن است به "ساکنین مدینه الله" پیروان نور<sup>(۲)</sup> و مومنین حضرت بهاء الله تعبیر گردد.

من به این کتاب عنوان شاهراه منتخب داده ام. مقصد من از این کتاب نگارش پیوسته حوادث خطیری که در عصر جدید آگاهی بشر در عالم ظاهر شده نیست. نگارش این کتاب کوششی است برای بیان قسمتهایی از لحظات عظیم تاریخ تمدن روحانی عالم که در جای دیگر ثبت نشده و به منزله متمم‌ماتی است که در باره این موضوع وجود دارد.

آرزومندم این مجموعه از خاطرات قدمهایی در مسیر "یوم عظیم الهی" باشد و کیفیت قیام معدودی از "منتظران موعود"<sup>(۳)</sup> را بیان نمایم. بندگانی که در سبیل مقصود قدم برداشتند و در ایام اولیه امر حصر توجه در امور روحانی امور مادی را نزدشان بی اعتبار ساخت. امر حضرت بهاء الله پاکی و اصالت دین را به ادیان عالم باز میگرداند.

این شرح تاریخی نشان میدهد که چگونه قوه روحانی هنگامیکه با ایمان و اعمال توأم باشد قادر است امور معجزه آسایی را متحقق سازد.

با اغتنام از فرصتها بی که در ارتباط صمیمانه با عائله حضرت بهاء الله و حضرت عبدالبهاء در ایام تشریف در بیت حیفا داشتم یادداشت‌هایی را تهیه نموده ام و امیدوارم که این یادداشت‌ها مفید افتاد. بسیاری از این فرصتها در ایامی که در لندن افتخار پذیرایی از حضرت عبدالبهاء را داشتم پیش آمد و آن حضرت بسیاری از بیانات آب بزرگوار خویش را برای ما به انگلستان آوردند. حضرت بهاء الله با قوه‌ای الهی تکلم میفرمودند. قدرت این کلام در ایجاد آگاهی بود. کلمات پر هیمنه اش نه تنها از طریق آثار آن حضرت مورد توجه قرار گرفت بلکه ندای آن در تمام عالم منتشر شد و

---

1. Mr. Wellesley Tudor-Pole

2. Waiting Servants

به گوش جان منتظران موعود رسید. این نفوس فداکار که در هر دین و نژاد و مذهبی پا به عرصه شهود گذاشتند در نهایت آمادگی قیام نمودند تا در حین استماع "ندای آگاهی" بر خدمت امر آب آسمانی بپردازند.

قوای روحانی در روح رسولی که در ظهور جدید تکلم میکند متمرکز میگردد. این رسول که به عنوان "شمس لامع" توصیف شده بر عالم مظلوم و افسرده ای تجلی مینماید که مشرف به موت است و هیچ نفسی جز طبیب الهی قادر به مداوای آن نمیباشد. معدودی از مستمعین کلام الهی را دریافتند و عده ای آن را درک ننموده، حقیر شمردند و انکار نمودند.

بعد از استماع ندای آگاهی در انگلستان تدریجاً آرزوی قلبی ام انتشار پیامی بود که آن را درک نموده بودم و این باعث نگارش این کتاب گردید و در این لحظه بحرانی عالم است که کلمات اطمینان بخش حضرت عبدالبهاء در ذهنمن دارای مقامی والاست.

#### "این قرن انوار است"

علی رغم ظلمت مستولیه بر عالم آن نور به اشد خود در تعالیم حضرت بهاء الله آشکار است. بسیاری از علام آگاهی اکنون بارز است. مردان و زنان در هر نقطه ای و بالاخص جوانان اعم از دختر و پسر قوای خود را صرف خدمت به آمال عظیمه مینمایند. خدمت به وطن فی نفسه برای تجدید بنای عالم به منزله آموزشی است که باید قبل از تحقق اراده الله بر ارض و سماء انجام گردد. خدمت به وطن عظیم است اما خدمت به عالم اعظم از آن است.

حضرت بهاء الله میفرمایند: "لیس الفخر لمن یحب الوطن بل لمن یحب العالم."

نه تنها امیدواریم ، بلکه یقین داریم که تجدید بنایی که در جستجوی آن هستیم آغاز گردیده است. مردان و زنان در تمام نقاط عالم آگاهانه و نآگاهانه برای این مقصد فعالیت میکنند. طرح و نقشه قرن اعظم ما را احاطه نموده، وظیفه ماست که این حقیقت را بدانیم و با تمام در برابر تقدیرات الهیه سر تسلیم فرود آوریم . سرلوحه پیام دیانت بهایی وحدت است. حضرت عبدالبهاء خطاب به بسیاری از مجتمع دینی و انسان دوست فرموده اند: "متخد باشید، متفق باشید با

وجودیکه این شرح تاریخی برای عالم کافی نیست ولی عمیقاً از اهمیت حیاتی پیامی که به عالم ابلاغ میکند و از حقانیت مطالبی که بیان مینماید آگاهی دارم . این ایام منادی یوم عظیم خداوند است و ایام تحقق نبوآتی است که در طی اعصار، انبیاء و شعراء و پیشگویان به آن وعده داده اند .  
کتاب مهم کلاسیک هندوها "باهاگاواود گیتا" از ظهرور این یوم عظیم خبر میدهد .

در هنگام از بین رفتن تقوی و تفوق ناپاکی من خود برای حفظ ابرار و حذف اشرار ظاهر خواهم شد . من در هر عصری متولد میشوم . وقتی در هیکل انسانی تجسد میباشم جاهلان به من توجهی نمی کنند و از حقیقت من یعنی خدای عظیم عالم هستی غافل میمانند .

با مرور ایام با قلوب متعالی ندای صور <sup>حُمَرْتْ</sup> بهاء الله را استماع می کنیم که میفرمایند :  
جنگهای بی ثمر و نزاع های مهلکه منقضی شود و صلح اعظم تحقق یابد . \* (ترجمه)

لندن ۱۹۳۹

---

\* - محمد علی فیضی ، حضرت بهاء الله، موسسه ملی مطبوعات امری ۱۲۵ بدیع

قسمت اول

حضرت باب

فلما بلغ الناس الى البلوغ تجلى عليهم بما فيه في سن الستين\* حين الذى ظهر جمال  
القدم باسم على قبل نبيل.

### حضرت بهاء الله

جميع كائنات مرتبه يا مرحله بلوغى مخصوص دارند ... و در عالم بشر بلوغ در وقتی است که عقل و  
درایت انسان به لعزم درجه رشد و قوت رسد. بر همین منوال حیات اجتماعی عالم انسان نیز مراحل  
و مراتبی دارد. در وقتی در مرحله طفولیت بود و در وقت دیگر در عنفوان شباب . اما حال به مرحله  
بلوغ موعود رسیده آثارش از جميع نمودار است...

انسان دیگر از آن مراحل بدوى محدود گذشته است، و باید امروز به فضایل و قوائی جدید فائز گردد  
و قوانینی جدید و استعدادهای جدید یابد.... آن مواهب و فیوضاتی که در ایام صباوت داشت هرچند  
در وقت خود کافی و وافی بود امروز از تکافوی حوائج مرحله بلوغش عاجز است (ترجمه)\*

(حضرت عبدالبهاء)

\* سال ۱۲۶۰ هجری قمری

\* ترجمه جناب هوشمند فتح اعظم. صفحه ۱۰۳ نظم جهانی بهائی - سپتامبر ۱۹۸۹ انتشارات موسسه معارف بهائی به لسان فارسی

## حضرت باب

برای درک بهتر حوادث عظیمه ای که در این کتاب تاریخی ذکر شده باید بطور خلاصه وجوده  
خاص اوضاع مذهبی ایران را در دهه های اول قرن نوزدهم میلادی بررسی نمود.  
تعدادی از متفکرین مشهور اسلامی منتظر ظهور امام دوازدهم<sup>\*</sup> بودند و بسیاری از نبوآت به  
سال ۱۲۶۰ هجری قمری که مطابق با ۱۸۴۴ میلادی است اشاره نموده است. هر کدام از این فرقه  
های مذهبی منتظر موعود مقدسی بودند که تمام نبوآت را مطابق تفاسیر خاص آنان تحقق بخشد.  
این ظهور برای آنان از مهمترین وقایع بود - این ظهور برای همه مهم بود و همه مترصد آن بودند و  
هر هنگام که تفسیر خاصی مخالف آنچه آنان صواب میدانستند مطرح میشد تعصبات شدید آنان  
ظاهر میگردید.

در این احیان دو نفس مقدس و دو عالم بزرگوار به نامهای شیخ احمد احسایی و سید کاظم رشتی.  
از میان شیوخ و علمای بسیار ایران ، تنها نفوosi بودند که ملهم به قرب ظهور آن وجود مبارک  
یعنی مبشر بودند. آنان هم خود را جهت آماده نمودن مردم برای آن یوم عظیم مبذول داشتند و  
تضییقات و مرگ را در این سبیل فراموش نمودند. آنان به پیروان خود که شیخیه نامیده میشدند  
سه مقوله اساسی را تعلیم می دادند.

اولاً : از ظاهر عبارات قرآن که باعث تحجر عقول و حجاب حقیقت است باید خود را نجات داده به  
تعابیر روحانی پرداخت. "الحرف يمیت ولكن الروح يحيی" (ترجمه)  
ثانیاً: معراج حضرت محمد به آسمان امری روحانی بود نه جسمانی و ظاهري  
ثالثاً: آنها علاوه بر معاد جسمانی به معاد روحانی هم عقیده داشتند.

در آن احیان فرقه شیخیه مورد تنفر شدید بود و از طرف ملاها مورد هتاكی قرار میگرفت . ولی  
عوام از تعالیم ایشان که در خفا مطرح میشد و از رسالات ایشان که توسط بنیانگزاران آن شدیداً  
حفظ میگردید اطلاعی نداشتند. تعابیر نبوآت آنان را هدایت نمود که در پی ظهور امام قائم رهبر

---

\* عرفای اسلام با آثار مسیحی آشنا بوده و ظهور امام دوازدهم را به عنوان حضرت مسیح با روح الله تصدیق نموده اند.

روحانی خویش باشند این ظهور قریب الوقوع بود و آنان به وجود آن حضرت بر کره ارض بسیار یقین داشتند. لذا پیروان شیخیه طبعاً خود را برای استقبال آن حضرت در زمان ظهورش آماده نمودند. شیخ کاظم جانشین شیخ احمد، پیروانش را هدایت نمود که به محض صعود وی به عالم غیب هریک از آنان باید به تمام نقاط مملکت سفر نمایند و به جستجوی امام پردازند. امامی که سید کاظم مردم را اطمینان داده بود بر ارض موجود و منتظر است که ناس را مخاطب سازد.

او برای شناخت آن مبشر الهی علام خاصی ارائه نمود. این علام به شکل ستاره پنج پری بود که شبیه خطوط اصلی هیکل انسانی بود و به زبان فارسی و عربی مرقوم شده بود.

جوان و متوسط القامه است. دارای چشمان درشت و مهربان و ابروان کمان سیاه میباشد و از شرب دخان و مشروبات منزه است، او به اکتساب علوم دنیوی نپرداخته و علمش لذتی است. از سلاله طاهره یعنی سید و از اعقاب رسول الله است.

سید علی محمد در سال ۱۸۱۹ در شهر شیراز متولد شد. پدرش در زمان طفولیت او صعود نمود و مادرش او را به منزل برادر خود جناب حاج سیدعلی برد که در آنجا پرورش یابد. مادر و خال آن حضرت در نهایت دقّت به تربیت ایشان پرداختند. او نشان داد که علمش لذتی است معلم آن حضرت به نزد خال ایشان آمد و گفت: اگر شما مقرری (شهریه) مکتب را به من میپردازید بمنزله هدیه است. من مطلبی ندارم که به ایشان تعلیم دهم. توضیحات و تفاسیر ایشان از قسمتهای مشکل قرآن شگفت انگیز و جوابهای ایشان به مسائل پیچیده محیر العقول است.

روزی مادر آن حضرت بعد از وضوی صلوه مغرب خادم خویش را مورد عتاب و سرزنش قرار داد. سید علی محمد که شش ساله بودند فرمودند: مادر گرامی آیا بهتر نبود که وضو را قبل از نماز تکرار مینمودید؟ آیا ممکن نیست که عتاب شما باعث ابطال نماز شود؟

ایشان دارای چنان خلق و خوی آرام و دوست داشتنی بودند که محبوب همه نفوسي بودند که ایشان را میشناختند زیبایی فکر آن حضرت در وجودشان متجلی بود. تمام اوقاتی را که موظف به کمک خالشان نبودند صرف تفکر در کتب مقدسه مینمودند. مردم میگفتند: او که با چنین

هیمنه و آرامشی مشی مینماید و دارای وجهی نورانی و جمیل و عالم بر کتب مقدسه است . یقیناً  
نفسی الهی است . سید علی محمد عموزاده ای دوست داشتنی و شیرین به نام خدیجه سلطان  
بیگم داشتند که در زمان طفویلیت همبازی و دوستان خوبی بودند و طبق عرف مملکتی در دوران  
بلغ یکدیگر را ملاقات ننمودند .

شبی خدیجه سلطان بیگم رویایی دید که سالها بعد آن را برای منیره خانم حرم حضرت  
عبدالبهاء که مقدر بود نقش عظیمی را در این داستان ایفا کند نقل نمود .

در عالم رویا مشاهده نمودم که حضرت فاطمه دخت حضرت محمد بسوی من تشریف آورد  
و گفت "برخیز من مایلم که تو عروس من باشی "

هنگام ایستادن بسیار با هیمنه بنظر میرسید با قدمی بلند و اندامی لاغر و باوقار ، به قدری  
جمالش زیبا و کلامش شیرین و وجهش نورانی بود که نتوانستم بصورت ایشان خیره شوم در  
حالیکه احساس وحشت مینمودم سر را به زیر افکنده خود را لایق چنین افتحار عظیمی  
نمی دیدم .

من در باره این رویا با خواهرانم صحبت نکردم . زیرا آنان فکر میکردند که من سرشار از غرور  
و خودخواهی شده ام ولی این رویا در تمام احیان روز و شب با من بود و مرا در حالت  
روحانی باور نکردندی قرار داد . چند روز بعد از این رویا مادر همبازی دوران طفویلیتم یعنی  
مادر سید علی محمد با همان حالت به نزد من آمد و در همان نقطه ای که در رویا مشاهده  
نموده بودم بیاناتی را به من فرموده که فهمیدم قصد ایشان است که من همسر پرسشان  
گردم و به این طریق مطلع شدم که فرزند ایشان و همسر عزیز آینده من نفس برگزیده ای  
است .

در نتیجه این دختر همسر سید علی محمد گردید و همه از زیباتی این زوج در شگفت بودند  
افسوس و دریغ که دوران سرور آنان بایستی بسیار کوتاه باشد و با یکی از مصیبات عالم پایان یابد .  
ازدواج آنان حکایت از عشقی پاک مینمود و هر دو از عائله ای بودند که تنها یک زوجه داشتند و

این امری قابل ملاحظه بود زیرا طبق رسوم مملکت حداقل باید دو زوجه داشتند و طفره رفتن از چنین رسمی اغلب بسیار دشوار بود.

در نظر دوستان و همسایگان وضعی و شریف از بسیاری جهات دارای احترامی خاص بودند. یک روز در هنگام غروب که زوج جوان در کنار هم جالس بودند، سید علی محمد به همسرش فرمود:

“امشب مهمان بسیار عزیزی خواهد آمد که بسیار در انتظارش هستم به رختخواب برو و منتظر من مباش. زیرا او ممکن است دیر وقت بیاید”

خدیجه خانم در وجه ایشان عزم راسخان را مشاهده نمود و هنگامی که جهت اطاعت امر ایشان از جا بر می خاست بر طبق سائقه ذاتی دریافت که مهمانی را که ایشان منتظرشان میباشد از نفوس عادی نیستند. در حالیکه میرفت، برگشت و به همسرش نگریست آن جوان زیبا و آرام دارای وجهی مشთاق بود و گویی که در جواب فرمانی عجیب مقابله درب مؤا گرفته و چشمانش را بر آن دوخته بود. خدیجه خانم آن حضرت را در محل جلوش در حالیکه در انتظار به سر میبرد ترک نمود. عاقبت صدای پایی بگوش رسید و شخص مورد انتظار وارد شد. خدیجه خانم که از شدت تعجب قادر به خواب نبود مطلبی را استماع نمود که باعث تعجب و حیرت بیشتر او گردید.

این فرد که بعدها به باب الباب ملقب گردید نامش ملاحسین بشرویه ای بود. او یکی از پیروان مهم سید کاظم بود که اکنون به شیراز آمده تا مأموریتی را بعد از فوت سید به انجام رساند. (آنان چهل یوم در مسجد کوفه اعتکاف نموده و به صوم و صلوه پرداخته بودند تا خود را برای عرفان امام آماده سازند و متفرق گشته به نقاط دور و نزدیک جهت تفحص سفر نمایند و بعد از عرفان او اهل عالم را مطلع سازند). آن شخص به محض ورودش اعلان نمود که در جستجوی مولایش بوده و از کیف خود لوحی را در آورد که قبل از در باره آن صحبت شد و آن به شکل ستاره پنج پر و به هیئت هیکل انسانی بود به دنبال خطوط اساسی در این هیکل بود که حاوی شرح علامتی بود که از طریق آن باید به عرفان نفسی که در جستجوی او بود نائل شود. در حینی که این مطالب توسط مهمان تشریح میشد، میزبان بزرگوار با نهایت احترام استماع مینمود. سپس

عمامه سبز خود را برداشت و فرمود: "با دقت در من نظر کن، آیا این علائم را در من نمی بینی؟

وجه آرام او با تبسیم پرمعنایی میدرخشد. ملاحین با تعجب گفت: "این ادعای بسیار عظیمی است" سید علی محمد سپس او را به یاد ایام قبل انداخت که در محضر سید کاظم در حینیکه مشغول شرح قسمتی از قرآن یعنی سوره یوسف بود با نهایت تأثیر به آنها گفت بحثی را که در آن غروب راجع به رمز یوسف بیان مینماید در خاطر داشته باشند و فرمودند که عنقریب علت آن برای آنان روشن خواهد شد. در آن وقت سید علی محمد شرح مفصلی از رمز سوره یوسف فرمودند و مفاهیم نهفته آن را آشکار ساخته و تسلیم مهمان خود نمودند. به محض اینکه ملاحین آن شرح را زیارت نمود به حقیقت امر آگاه شد و دچار هیجان گردید و تمدا نمود که این خبر عظیم را اعلان نماید. (او امام قائم ، مبشری را که در جستجویش بود یافته بود).

"دوست من این شوق و ذوق خود را برای مدتی مخفی دار زیرا زمان ابلاغ این بشارت

نرسیده، صبور باش، منتظر باش تا ۱۸ نفس آگاه در نتیجه تفحص و جستجوی خود

به من مومن شوند." (ترجمه)

حضرت باب، نقطه اولی بودند و با هیجده نفی که باید توسط ایشان انتخاب میشدند و به حضورشان می آمدند نوزده تن حروف حی را تشکیل می دادند.

این اظهار امر در تاریخ بیست و سوم ماه می ۱۸۴۴ صورت گرفت. این یوم ، یوم عظیمی در تاریخ بشری است. حضرت باب مبشر حضرت بهاء الله و شخص موعود، عصر جدیدی را برای عالم انسانی آغاز فرمودند. در چنین روزی عباس افندی، حضرت عبدالبهاء، فرزند حضرت بهاء الله و مرکز میثاق الهی تولد یافتند. در چنین روزی اولین پیام تلگرافی از طریق سیم با این کلمات مهم ارسال شد بین خدا چه کرده است" ملاحین در همان لحظه به باب الباب یعنی دری که بسوی دری هدایت میکند ملقب شد و به عنوان اولین فرد از گروه مقدس حواریون نورانی در نظر گرفته شد که به عنوان نوزده تن حروف حی مشهور شدند. هنگامیکه سایر حروف حی به ایشان ایمان آورند آن حضرت هریک را به جانبی مأموریت دادند و به اطراف و اکناف آن سرزمین اعزام فرمودند

که مژده ظهر مبشر موعودی را که رهبر روحانی آنان است ابلاغ نمایند. و به این بیانات عالیات آنان را مخاطب ساخته فرمودند:

ای یاران عزیز من شما در این ایام حامل پیام الهی هستید خداوند شما را برای مخزن اسرار خویش انتخاب فرموده تا امر الهی را ابلاغ نمایید به واسطه صدق گفتار و رفتار خود نماینده قوت و نورانیت ربائی گردید. تمام اعضای جسد شما باید بر ارتفاع مقامات شما شهادت دهد و به طهارت حیات و عظمت مقصود شما ناطق گردد زیرا این روز همان روز است که خداوند مجید در قرآن فرموده "اليوم نختم على افواههم و تكلمنا ايديهم و تشهد ارجلهم بما كانوا يعلمون" بیانات مبارکه حضرت مسیح را که به شاگردان خود فرمودند بیاد آورید وقتیکه می خواستند آنان را برای تبلیغ به اطراف بفرستند به آنها فرمودند شما مانند آتش هستید که در شب تاریک بر فراز کوه بلند افروخته گردد. باید مردم از نورانیت شما مهتدی شوند باید طهارت ذات و حسن رفتار شما طوری باشد که مردم دنیا بواسطه مشاهده حسن گفتار و رفتار شما به سوی پدر آسمانی که مبع فیض جاودانی و سرچشمی فضل ابدی است متوجه گردند. شما که فرزندان آن پدر روحانی هستید بواسطه اعمال خود باید مظهر صفات الهیه گردید تا مردم نور الهی را در شما مشاهده کنند شما نمک زمین هستید اگر نمک فاسد باشد به چه چیز اصلاح خواهد شد. انقطاع شما باید به درجه ای باشد که در هر شهری برای تبلیغ امرالله داخل شدید از مردم آن شهر بهیچوجه اجر و مزدی توقع نداشته باشید . غذا و طعام طلب نکنید و هنگامیکه از آن شهر میخواهید خارج شوید گرد کفشهای خود را هم بتکانید تا چنانچه منقطع و طاهر وارد آن شهر شدید همانطور خارج گردید زیرا پدر آسمانی همواره با شماست. شما را مراقبت میفرماید و محافظت مینماید اگر شما نسبت به او وفادار باشید یقین بدانید که خزینه های عالم را به شما تسلیم میکند و مقام شما را از مقام فرمانروایان

و پادشاهان بلندتر می‌سازد. ای حروف حی ای مومنین من یقین بدانید که عظمت امروز نسبت به ایام سابق بینهاست بلکه قابل قیاس نیست شما نفوosi هستید که انوار صبح ظهور را مشاهده کردید و به اسرار امرش آگاه شدید. کمر همت محکم کنید و این آیه قرآن را بیاد آورید که در باره امروز میفرماید: «جاء ربک و الملك صفاً صفاً قلوب خود را از آمال و آرزوهای دنیوی پاک کنید و به اخلاق الهی خود را مزین و آراسته نمائید به واسطه اعمال نیک به حقانیت کلمه الله شهادت دهید و این آیه قرآن را همواره در نظر داشته باشید که میفرمایند: «فإن تولوا يستبدل قوماً غيركم ثم لا يكونوا امثالكم» مبادا اعمال شما طوری باشد که دیگران بیایند ملکوت الهی را از شما بگیرند و شما بی نصیب بمانید دوران کفایت عبادات کسالت آور و فتور آمیز منقضی شد امروز روزی است که بواسطه قلب طاهر و اعمال حسن و تقوای خالص هر نفسی میتواند به ساحت عرش الهی صعود نماید و در درگاه خداوند مقرب شود و مقبول افتد. «إليه يصعد الكلم الطيب و العمل الصالح يرفعه» شما آن نفوس مستضعفین هستید که در قرآن فرموده «و نرید ان نمن على الذين استضعفوا في الأرض و نجعلهم الائمه و نجعلهم الوارثين» خداوند شما را به این مقام عالی دعوت مینماید و در صورتی میتوانید باین درجه عالیه برسید که تمام آمال و مقاصد دنیوی را زیر پا گذاشته و مصدق این آیه شوید که در قرآن میفرماید: «عباد مکرمون لا يسبقونه بالقول و هم بامره يعلمون» شما حروف اولیه هستید که از نقطه اولی منشعب شده اید. شما چشمهاهی آب حیاتید که از منبع ظهور الهی جاری گشته اید از خداوند بخواهید که شما را حفظ نماید تا آمال دنیوی و شئون جهان، طهارت و انقطاع شما را تیره و آلود نکند و حلوات شما را به مرارت تبدیل ننماید. من شما را برای روز خداوند که می آید تربیت و آماده ساخته ام و میخواهم که اعمال شما در مقعد صدق عند مليک مقصود مقبول افتد. راز و اسرار یوم الله که

خواهد آمد امروز مکشوف نیست طفل تازه متولد آن روز مقامش از بالغین این امر ارجمندتر است و جاہل آن ظهور درجه اش از عالم این روز بالاتر ، اینک در طول و عرض جهان پراکنده شوید و با قدم ثابت و قلب بی آلایش راه را برای آمدن روز خدا مهیا و مسطح کنید به ضعف و عجز خود نظر نکنید به قدرت و عظمت خداوند مقتدر و توانای خود ناظر باشد. مگر خداوند ابراهیم را بر نمود غلبه نبخشید. مگر حضرت موسی را بر فرعون و فرعونیان غالب نساخت با اینکه حضرت موسی جز عصای خود مساعد و کمکی نداشت، مگر حضرت مسیح علیه السلام در ظاهر بینوا و بیکس نبود، مگر قبایل عرب را در مقابل حضرت رسول <sup>(ص)</sup> خاضع نمود آن قبایل وحشی در ظل تعالیم مقدسه آن حضرت تربیت شدند و حالشان تغییر کرد و مذهب گشتد. بنابراین به نام خداوند قیام کنید . بخدا توکل نمائید و به او توجه کنید و یقین داشته باشید که بالاخره فتح و فیروزی با شما خواهد بود.

بعد از اینکه این اصحاب را اعزام فرمودند به مکه عزیمت فرمودند و در آنجا، اعظم اعلام عمومی پیام آن حضرت اتفاق افتاد.

علمای شیراز بواسطه گزارش‌های موثر زائرین که از مکه مراجعت نمودند. از نفوذ تعالیم مطهره ایشان دچار هراس گردیدند و اکثریت آنان که از درک عظمت این واقعه کاملاً محروم مانده بود به حسین خان حاکم شهر مراجعه نموده و از او درخواست نمودند آن حضرت را فریداً در بیت مبارک مسجون نمایند. تا دیگر آن خطة را با تعالیم خوبیش در عذاب نیفکند. لذا حسین خان ده نفر از سربازان مخصوص خود را گسیل داشته تا آن حضرت را به محض مراجعت به شیراز، مسجون نمایند. آنان آن حضرت را در هنگام شب ملاقات نمودند . حضرت باب از ایشان سوال فرمودند: عازم کجا هستید؟ سربازان در حالیکه از ابراز مقصود اصلی تردید داشتند جواب دادند که عازم مأموریت مخصوصی هستند.

فرمودند من مأموریت شما را میدانم شما دستور دارید که مرا به عنوان مسجون به  
شیراز ببرید من آمده ام و همان نفسی هستم که شما در تعقیب او هستید. (ترجمه)

سربازان از جرأت و صدای آرام و زیبای آن جوان که با طیب خاطر خود را به عنوان مسجون در  
دست آن حاکم ظالم تسلیم نمود متعجب گردیدند. سربازان با این نفس عظیم الشأن و نجیب و  
آرام که از سلاله حضرت محمد بود با نهایت احترام رفتار نموده و سلوک آنان در قبال آن حضرت  
مانند ملازمین شاهزاده بود نه سربازانی که متصدی شخص مسجونی هستند.

با ورود به شیراز حسین خان فکر کرد که بهتر است آن حضرت را در منزل خالشان  
محبوس نمایند و از ایشان بخواهد که دیگر در شیراز تبلیغ ننمایند. جناب خال را نیز احضار نموده  
تا ضامن آن حضرت گرددند که به وعده خود وفا نمایند.

در این هنگام حروف حی در سراسر ایران سفر مینمودند و بشارت به ظهور قائم منتظری  
میدادند که نفوس مومنه قرنها برای ظهورش به آستان غیب دعا مینمودند. علی رغم مخاطرات  
جانی و مالی برای مومنین به امر جدید کشیری از این نفوس شجیع به ابراز وفاداری نسبت به آن  
حضرت ادامه داده و عرایض بسیاری برای آن حضرت نگاشته و آن حضرت را از فداکاری خویش  
حتی نثار جان در سبیلش مطمئن ساختند. معذوبی از پیروان که اکنون باین خوانده میشدند و  
تعدادشان رو به افزایش بود قادر به ملاقات این فرستاده الهی نبودند. زیرا آن حضرت تحت مشفات  
و امتحانات متتابع بودند و از سجنی به سجن بعیدتری منتقل میشدند و دوستان و اقوام ایشان  
اغلب موفق به کشف محل سکونت ایشان نمیشدند و از ارتباط با ایشان ممنوع بودند و نیز ایصال  
عرایض به حضرتش و وصول توابع جوابیه ایشان بسیار مشکل بود و هر فرستاده ای که قصد  
مقالات آن حضرت را مینمود در خطری عظیم بود با وجود این حقیقت، بسیاری از این نفوس  
مشهور و شجیع به این امر اقدام نمودند و عده ای هم در این امر موفق شدند و اگر الواح و  
نوشتجاتی اکنون برای ما باقی مانده مدیون این نفوس میباشیم.

ذکری از مخاطبین این توابع معمولاً به میان نیامده بود و بسیاری از توابع نهایتاً به محض

وصول به مقصد فوراً در زیرزمین مدفون یا مخفی می شد تا از دست دشمنان که همواره در کمین آنان بودند محفوظ ماند و از بین نرود و تعدادی از این توافقی توسط صاحبان آنها در هنگام دستگیری و با اشاره ای که به همسر یا منسوبین خود مینمودند به آتش سپرده میشد تا دیگر دوستان در صورت دستگیری آنان به دست مأمورین خائن که همواره بابی های شجیع را احاطه میکردند گرفتار نشوند. یکی از قدمای احبا به نام میرزا اسدالله کاشانی به من گفت: « وقتی که حدود نه سال داشتم از کنار مهمانخانه ای در شهر کاشان که تعداد زیادی سرباز در آن جمع شده بودند گذر می کردم ، شنیدم شخصی به آرامی گفت که باب اینجاست و او را به طهران می بردند بخاطر دارم که به من گفته شد که یکی از نجایی کاشان به نام حاجی محمد اسماعیل مبلغی حدود پنجاه، شصت تومان<sup>\*</sup> به سربازان مخصوص آن حضرت پرداخته تا اجازه دهد آن حضرت شبی را در منزل ایشان سپری نمایند. این شخص بعدها به اسم بابی مشهور شد و زندانی گردید و در طهران با حضرت بهاء الله هم زنجیر شدو عاقبت با برادرش میرزا جانی که یکی از اولین مورخین امرالله بود به شرافت شهادت مفتخر گردید. برادر ارشدم با شنیدن تفسیری از نبوات توسط یکی از علمای در مسجد، متقادع گردیده به امر بابی اقبال نمود. بعد از این واقعه ما سه برادر دیگر هم بنی شدیم و بعد از اظهار امر من يظهره الله (حضرت بهاء الله) به آن حضرت ایمان آورده و بهائی شدیم.<sup>\*\*</sup>

در این حین پادشاه ایران که در مورد حضرت باب و تعالیمش توضیحات متناقضی شنیده بود دچار حیرت شد و به دنبال سید یحیی دارابی از علمای مشهور و محترم زمان خود فرستاد و مقدماتی جهت استقبال از وی فراهم نمود. فرشهای زیبا و شالهای مزین در مقابل او گستراند تا مراتب احترام خود را به او نشان دهد. شاه به او دستور داد که به شیراز رفته و پیامبری را که همه در باره او صحبت میکردند ملاقات نماید و صحت گزارشات را جویا شده و در هنگام مراجعت شاه را از تحقیقات خود آگاه سازد. سید یحیی دارابی به شیراز رفت و باب را ملاقات نمود و در مورد تحقق نبوات و شرح و تفاسیر مباحثات طولانی داشت . چون سید یحیی بیشتر قرآن را حفظ بود و

\* دستان او را آن طور که نقل کرده بعدها برای شما مینویسم

\* تومان در آن زمان معادل یک پوند استرلینگ بود.

حدود سی هزار حدیث راجع به موعود در خاطر داشت و ضمناً شخص بسیار مقدسی بود نفس مناسبی برای این مأموریت بود و از نظر فکری و روحی برای تحقیق چنین امر مهمی بسیار مجهز و آماده بود.  
نتیجه این سفر این بود که سید یحیی به حقیقت امر مومن شد و به امر الهی اقبال نمود و حضرت باب او را برای اعلان یوم جدید اعزام فرمودند و مقدر بود که در آتیه در نیریز تاج شهادت نصیب وی گردد. وقتی مجدداً به طهران وارد شد به حضور میرزا حسینعلی نوری (حضرت بهاء الله) مشرف گردید تا از حضور آن حضرت سوالاتی نماید.

حضرت عبدالبهاء به ما فرمودند: که در آن روز ایشان طفل صغیری بودند و بر زانوی حضرت طاهره که در اتاق خصوصی مادرشان تشریف داشتند، نشسته بودند و درب اتاق باز بود و آنها میتوانستند از پشت پرده صدای جناب یحیی دارایی را استماع نمایند که با پدرشان مشغول مذاکره بودند.

قره العین آن شاعر شجاع و زیبا، جناب سید یحیی را با صوتی مليح و نافذ مخاطب ساخته فرمودند:  
امروز زمان مباحثه و مجادله و تکرار بیهوده نیوآت و احادیث نیست. امروز یوم عمل است و زمان قول سپری شده است. اگر جرأت و شهامت دارید اکنون زمان بروز آن است\*. اگر مرد عمل میباشی با تبلیغ امر لیلا و نهاراً این جرأت و شهامت خود را ابراز کن. مبشر موعود ظاهر گردیده، امام قائم و شخص منتظر ظاهر شده.  
عباس افندی برای ما بیان فرمود که این حادثه را دقیقاً به خاطر می آورد و بیانات پر جذبه ای که آن وجه صحیح و نورانی از پشت پرده ایراد فرمود بسیار موثر بود. ایشان افزودند:

او اغلب در هنگام ملاقات کوتاهش مرا بـ روی زانوی خویش می نشاند و نوازش میفرمود و با من صحبت میکرد. من احترام عمیقی برای ایشان قائل بودم.

سید جعفر کشفی پدر جناب سید یحیی شهادت فرزند خود را بعنوان کافر پیش بینی نمود و این پیشگویی غم انگیز در شهر نیریز تحقق یافت.

قره العین در باره مبشر منظر از طریق شاگردان جناب سید کاظم مطلع شد و بعد از صعود استاد گرامیش عریضه ای بحضور حضرت باب نگاشت. حضرت باب او را در زمرة نوزده حروف حی

\* - فات بعمل ان کت و فاعلیم رشید - اصل خطاب جناب طاهره به جناب وحید است . (ویراستار)

محسوب داشتند و در حق ایشان فرمودند:

او ندای مرا قبل از اینکه او را دعوت نمایم لبیک گفت. (ترجمه)

حضرت باب یومی ملاحسین، اول من آمن را بحضور طلبیده فرمودند:

من مأموریت مهمی برای شما دارم شما حامل توقع برای نفسی عظیم و مبارک خواهی بود

در حینیکه جناب ملاحسین با تعجب و رعب استماع مینمود حضرت باب فرمودند:

به طهران عزیمت نما و نفس عظیمی را که در آینده مشهور خواهد شد و علاوه بر

همه امور، نفسی روحانی و منبع محبت و خیرخواهی است جستجو نما.

این حواری به طهران سفر نمود و در حالیکه همواره در باره اهمیت مأموریت سری خود تنکر مینمود به محض ورود خود را آماده نمود تا هر روز به دقیقیت به جستجو پردازد و به سانقه غریزی میدانست که آن شخص عظیم\* بر روی ارض موجود است و ضمناً او را خواهد یافت. گرچه تا بحال در طهران کسی او را نشناخته است. بعد از گذشت چند روز که از جستجویش نتیجه ای نگرفته بود یکی از علماء\*\* را ملاقات کرد.

او گفت در تمام این شهر تنها یک فرد وجود دارد که احتمالاً میتواند شخص موردنظر شما باشد جناب باب فرمود: برای من در باره او صحبت کن.

او از طبقه اشراف است ولی با وجود این مقام به ندرت در مراسم مجلل شرکت میکند بی نهایت ثروتمند است ولی ابداً اهمیتی به ظواهر دنیوی و طعامهای لذیذ نمیدهد. گرچه در زمان طفولیت و جوانی تعلیم نیافته ولی بسیار عالم است. معین مستمندان و ملاذ درماندگان و ظهیر محنت زدگان و حامی مظلومان است و مجلاء گرسنگان و تشنهگان و مهمان نواز غریبان است و مجیر بیکسان و انیس غمزدگان است. مردم می گویند:

اگر قبول مناسب پر منفعتی که به او پیشنهاد می شود لمتعای می ورزد، اگر بی اعتباً افزایش ثروت

باشد و به اتفاق دارائیش بر این نفووس بیچاره بی نوا ادامه دهد یقیناً ثروتش نقصان خواهد یافت.

\* حضرت باب پیام خود را برای من بظهوره الله موعود کل ملل اعلان فرمودند.

\*\* کلمه علام معمولاً برای رهبر روحانی استفاده میشود.

درک رفتار او بسیار مشکل است و با سایر دوستان بسیار متفاوت است معنی و فایده همه این امور چه می تواند باشد؟ یقیناً صندوق و خزانه او با پول و تومان پر نشده. ولی فقرا، فراموش شدگان، مرضی و محنت زدگان در حد پرستش به او عشق می ورزند و احترام می گذارند و از او به عنوان پدر فقرا یاد می کنند.

علاوه بر آن بسیاری از دوستانش اعم از غنی و فقیر بیان می کنند که او متعلق به جهان قدسی است.

دوست من بگو آیا این نفسی نیست که تو در جستجوی او هستی؟

باب الباب با شنیدن این مطالب دانست که نفسی را که در جستجویش بوده یافته است . یقیناً او همان شخص میباشد. حال چگونه میتواند این توقع را بدست این نفس فرید و بی همتا برساند؟

من میتوانم این کار را انجام دهم زیرا مرتباً به خانه ایشان میروم و به برادرانشان تعلیم میدهم.

لذا ملاحسین به ایشان اعتماد نمود تا توقع حضرت باب را به جناب میرزا حسینعلی نوری تسلیم نماید وقتی آن حضرت کلمات ملهم و بدیع را زیارت فرمود خطاب به برادرش میرزا موسی فرمود:

این کلمات را زیارت کن ، اگر حقیقتی در این عالم فانی وجود داشته باشد باید در نازل کننده این توقع جستجو نمود

جناب میرزا حسینعلی توسط این پیک یک بسته چای برای حضرت باب ارسال فرمودند.

مضامین این توقع در بین عده ای از نفوس اضطراب ایجاد نموده و خبر ظهور مبشر یک مظہر جدید بلو و آشوی در طهران ایجاد نمود. میرزا منیر فرزند یکی از بهانیان فداکار به نام زین المقربین قسمتهایی از توقع مذکور را برای من ترجمه نمود.

طبق معمول حضرت باب اسم مخاطب توقع و نام دوستان را مرقوم نمی فرمودند . از مخاطرات محیطی که حضرت باب و حواریون در آن زندگی میکردند بطور ضمنی صحبت میشود.

به حضرت بلب عرض شد که علما طالب مبالغه میکشند و آن حضرت اظهار موافقت فرمودند که تمنای آنان را الجلت نمایند و تمایل خود را برای مبالغه و مناظره با علما اظهار فرمودند و انتخاب این علامت صدق را بر عهده علما گذاشتند در این توقيع به میقات امتحان اشاره میفرمایند.

### توقيع مبارک حضرت اعلى

بسم الله الرحمن الرحيم

حمد خداوندی را که فضل شکر در مقابل بلایاش را بر این عبد عطا فرمود  
شکر خداوندی را که بلایا و رزایاش را بر من ولرد فرمود و مشقت را در سبیل این عبد مقرر فرمود این مصائب و  
زحمات از جانب کافران و طغیان بر من نازل گردید  
ظالمان مجازات اعمال خود را عنقریب مشاهده خواهند نمود  
عویضه ات واصل شد و لز بلایای ولرده در سبیل عشق مطلع گشتم خداوند خدمت تو را در راه امرش و بلایای وارد  
در سبیلش را الجر عنایت فرماید  
فولله الذی نقی بینه نفوسی که بلده محبت آشلمیده اند نجلت دهد و نفوسی که این عبد و رسالت لو را تکلر نموده  
لند هلاک فرماید

چگونه بلایای ولرده در آن لرض را ذکر نمایم  
کل مرکب علم و لورق آن قلبر به وصف این بلایا نیست پس لز ترک این شهری که اکنون در حضور حاکم آن  
هستم (اصفهان) با علامتی لز بلایای ولرده بر این عبد مطلع خواهی شد  
به این لرض ولرد شدم و بالذن معتمد النوله توقف نمودم خداوند لورا حفظ فرماید و به فضل خویش آن چنان که  
حق الوست نعمت و مکافاتش را فرونوی بخشد  
لو در رعایت من مضائقه ننمود و مشاکل را ز قلیل ما تحمل فرمود شی در محض روی و عده ای از نجاح راجع به آنچه  
خداوند اراده و مقدر فرموده قراری گذشته شد  
اگر علما در آن ضیافت اعظم که برای مبالغه تعیین شده حاضر شوند این امر واقع خواهد شد این قرار بین این عبد و  
علما معین گردید

خداوند حقیقت امرش را بزودی با کلمه خویش ظاهر خواهد ساخت و اعمال نفوس را آشکار خواهد نمود  
عنقریب به حضور ملک الفضل (سلطان ایران) می روم اگر از این ملاقات مطلع شدی در آن محل حضر شو و آنچه را  
که از اعمل جهل مشاهده می نمایی تفصیل نما  
کماله و ناالیه راجعون

سلام بر توای احمد و نفسی که در نامه ذکر ش نموده بودی - و سلام بر نفوسیکه در جرگه آنان در آیند  
امروز روز موعود است\* و امری که به تو وعده داده ام تحقق خواهد یافت  
اگر علما حاضر شوند این امر در ساعت یازده و پنجاه و پنج دقیقه واقع خواهد شد. (ترجمه)<sup>(۱)</sup>

\* هفتم ذی الحجه سال ۱۲۶۲ هجری قمری. آخرین ماه سال قمری.

(۱) چون اصل این توقيع بدست نیامده مبادرت به ترجمه گردید.

علماء در روز موعود حاضر نشدند و این امر نشان میدهد که علاقه‌ای به شناسایی حقیقت که تحقیقش بر ذمه آنان بود، نداشتند. آنان تحمل شکست را نداشتند لذا باعث ذلت دین خود گردیدند و این امتناع آنان عدم رعایت عدالت را نسبت به مخالفین خود آشکار ساخت. آنان از این که مباهله باعث اعلان امراللهی در عالم شود دچار خوف و هراس گردیدند. لذا سایه‌های غم و اندوه و یأس همواره بر آن فرستاده الهی چون شبی سایه می‌افکند. این توقيع در سال ۱۸۴۶ یعنی دو سال بعد از اظهار امر نازل گردید.

مشقات واردہ بر قائم موعود در طی دوران شش ساله رسالت آن حضرت باور کردنی نیست و درک این امر بسیار مشکل است که همان علمایی که برای ظهور آن حضرت دعا مینمودند بدترین و ظالمترین دشمنان وی بودند. علی رغم اینکه حضرت تمام علائمی را که در نبوات پیش بینی شده بود به ایشان ارائه نمودند. همین امتناع و انکار آنان به عنوان تحقق یکی از نبوتات برای مومنین حضرت باب بود.

## منتظران موعود

نقل شده که در ایام آخر "یوم اعظم الهی" که به عنوان یوم ظهور کلی شناخته شده نفسی ظاهر خواهد شد که تمام ادیان و نژادهای عالم را با رشته‌ای از احترام و محبت و به دور از خودپرستی، تنفر و تعصب پیوند خواهد داد و کثیری معتقدند که در آن یوم کروورها مقدسین خود را بر زمین می‌فرستد و این مقدسین به عنوان منتظران موعود در هر دین و نژاد و زبان و رنگ و ملتی در عالم ظاهر می‌شوند و بسیاری از آنان در حول مبشر مجتمع خواهند شد و در میقات معین به عنوان حواریون و رسولان به حضور من یظهره الله خواهند شتافت. این نفوس ساکن هر نقطه‌ای می‌باشند تعالیم الهی را درک خواهند نمود و بعنوان خمیر مایه‌ای در بین توده مردم غافل و بیخبر

میباشد. آنان بر خدمت آب آسمانی قیام خواهند نمود و بمنزله خون مطهر حیات در ریگهای هیکل علیل عالم خواهند بود. اعتقاد بر این است که تعدادی از این منظران موعود در ایران ظاهر شدند و حضرت باب را به عنوان امام موعود و رهبر منظر خود که رسالت غائی اش بشارت به ظهور کلی الهی بود شناختند. یکی از این خادمان جانفشنان شاعر زیبا و اهل قزوین بنام زرین تاج، فاطمه خانم میباشد که جناب سید کاظم به ایشان لقب قره العین عنایت فرمودند. زیبایی روح و جسم او کم نظیر بود. داستان فداکاری شجاعانه و شهادت مظلومانه او در قسمت دیگری از کتاب بیان شده است. نفووس کثیره دیگری چون شیخ صالح، سید یحیی دارابی، ملاحسین، قدوس، میرزا جانی و میرزا اسماعیل و دو برادر از کاشان و عده دیگری علیرغم شکنجه و عذاب به خدمت امر حضرت باب قیام نمودند و با نهایت استقامت به شهادت فائز شدند و بسیاری از آنان حتی برای اینکه دمائشان جهت سقايه شجره حیات بر خاک ریخته شود به دعا و استغاثه پرداختند و در نهایت فداکاری اعظم هدیه حق را که شهادت بود تاج حیات محسوب داشتند.

جناب میرزا جانی و میرزا اسماعیل برای کمک به بابیها که در قلعه طبرسی مشغول دفاع بودند با حضرت بهاء الله همراه شدند و در این مسیر دستگیر شدند. حضرت بهاء الله توسط تعدادی از وستان که در زمرة درباریان بودند آزاد گردیدند ولی دو برادر به عنوان غلام توسط یکی از اهالی شهر خریداری شده و فوراً رها گشتند.

امتحانات متواتیه بر حضرت باب نازل گردید که اغلب در خفا و بدون حضور دوستان بود و دشمنان ظالم و سنگدل آن حضرت را احاطه نمودند. منقول است که در طی این محاکمات ساختگی که همراه با اتهامات مجعلو بود آن حضرت چنان حکیمانه تکلم فرمودند که نتوانستند ایشان را محکوم سازند. ایشان در کمال آرامش به سوالات محیله آنان، به کلمه ای تفوہ نفرمودند. هنگامیکه معلوم شد که یاران از محل سجن آن حضرت مطلع شده اند و گروه گروه عازم سجن میشوند. دشمنان عامل تبعید آن حضرت به نقطه دورتری گردیدند و این تغییرات در تاریکی شب انجام گرفت تا مبادا یاران موفق شوند ایشان را از چنگال دشمنان نجات دهند. منظران

موعود همواره در حول آن حضرت شجاعانه و گروه گروه بدون ادنی توجهی به خطر بند و زنجیر و عذاب و مرگ که همواره سایه اش بر سر آنان بود مجتمع گردیدند. این نفوس فداکار که همواره بیاد آن حضرت بودند آن حضرت را عنوان «رب خویش شناختند و به این ترتیب شش سال حیرت آور سپری گردید. زمامداران که توسط دشمنان مذهبی تحریک شده بودند و از افزایش روز افزون طرفداران آن حضرت و استقامت و پایداری آنان در خوف و هراس بودند گستاخانه مصمم به شهادت آن حضرت گردیدند به این امید که فتنه او را در ایران خاتمه دهند.

«بیائید او را از میان برداریم تا پیروانش نابود گردد»

لذا حضرت باب و حواری فداکارش آقا محمد علی زنوی را به تبریز بردند تا در آنجا به حیات آنان خاتمه دهند. یک شب قبل از انجام این عمل آن حضرت به نفسی که او را بسیار دوست میداشت فرمود:

«آیا مرا به عالم دیگر نمی فرستی؟ به یقین اگر این امر به دست یک دوست انجام شود به مراتب بهتر است»

آن حضرت این مطلب را برای امتحان عشق و ایمان او فرمودند. جناب انبیس جواب فرمودند: «هیکل شما تعلق به این عالم عنصری دارد ولی کلام شما کلام حق است و من آماده ام تا امر شما را اطاعت کنم»

آن حضرت فرمودند:

«بسیار خوب شما مسئول مرا اجابت نکردید ولی به شما بگویم که این شخص از من جدا نخواهد شد و تا ابد باقی خواهد ماند»

روز بعد آن حضرت را از سجن خویش خارج نموده و به میدان عمومی آوردند. عمامه سبز آن حضرت را از سر مبارک برداشته تا به عنوان فرزند رسول الله شناخته نشوند. زیرا مردم مجاز نبودند که سیدی را محکوم به مرگ نمایند و با وجود علامت سیاست که بر پیشانی آن حضرت بود و تنها

افراد عالم آن را مشاهده میکردند و اهمیت آن را میدانستند . حکم به شهادت آن حضرت دادند.\*  
حضرت اعلیٰ و حبیب ایشان در حالیکه دستهایشان به حالت صلیب بسته شده بود با طناب به  
دیواری بسته شدند . فوجی از سربازان ایستاده فرمان آتش صادر گردید . هنگامیکه دود و دخان  
برطرف شد مشاهده نمودند حضرت باب بدون ادنی آسیبی در حجره مجاور جالس اند و فقط  
طنابهایی که به آن بسته شده بودند پاره شده بود . آن حضرت در کمال سکون به نزول آیات  
مشغول بودند و به مأمورینی که وارد حجره شدند نظری افکنده و به ترقیم ادامه داده و طلبی  
نکشید که قلم را بر زمین نهاده و فرمودند:

کار من تمام شد، من آماده ام

آن حضرت را به محل شهادت هدایت نمودند . مأموران با وحشت و حیرت فرمان آتش دادند  
سربازان تفنگ های خود را بر زمین نهاده گفتند:

این امر از جانب حق است و ما امر شما را اطاعت نمیکنیم

فوج دیگری بسرعت وارد میدان شدند و مبشر جوان و قهرمان اراده فرمودند که با گلوله های دشمن  
به عالم اخری رهسپار شوند . شهادت حضرت اعلیٰ و ائمیس در نهم ماه ژوئیه ۱۸۵۰ اتفاق افتاد .

حضرت باب رسالت خویش را با تحمل مصائب غیر قابل توصیف در بند و زنجیر و در  
نهایت استقامت در مقابل استهزاء و ذلت و هتك حرمت به انجام رسانندن . آن حضرت موفق به  
خلق قلوب طاهره در کثیری از خادمان فداکار خویش گردیدند و این شرایط قلبی جهت عرفان من  
یظهره الله بسیار ضروری و لازم بود بنا به فرموده حضرت مسیح که از قبل فرمود:

خوشحال پاکدلان زیرا که خداوند را مشاهده خواهند نمود.

لذا حضرت باب به مومنین خویش فرمودند:

قلوب صافیه یعنی نفوسی که دارای بصیرت روحانی میباشند به عرفان مظہر کلی

او که عنقریب ظاهر میشود فائز خواهند شد. (ترجمه)

\* جزیبات فوق توسط حاجی علی بزدی نقل شده است.

و این "باب" به سوی ملکوت الهی گشوده گردید. از این "باب" منتظران موعود باید عبور کنند.  
صاحبان قلوب خاضع و خاشعی که سرهاشان به تاج انقطاع از امور دنیوی زینت یافته و  
نفوس مقدسه مبارکه ای که حیاتشان به واسطه عشق کامل گردیده است و ساکنان آسمان  
جدید و ارض جدید می باشند.

## جسد حضرت اعلی

جسد حضرت اعلی و ائمّه ایشان آقا محمد علی در تاریکی شب در حالیکه در یک عبا  
پیچیده شده بود به منزل رحیم خان کلانتر حمل گردید.  
بابی فداکاری که با شجاعت خارق العاده و سرعت لازمه برای این کار موفق به انجام آن گردید.  
میرزا سلیمان خان بود که بعدها بصورت ظالمانه ای شهید شد - شمعهای فروزانی در زیر پوست  
او در قسمتهای مختلف بدنش قرار دادند و شکنجه گران با کینه و بعض شاهد عذاب او بودند ولی  
در آن حین او به ستایش الهی مشغول بود و تا آخرین نفس به تلاوت ادعیه مشغول بود.  
آن دو جسد را بعداً در صندوقی چوبی گذاشته از منزل کلانتر به انبار جناب میرزا احمد  
میلاتی که محل امنی برای اختفای آن بود منتقل ساختند. این اجساد در این محل بود تا اینکه  
حضرت بهاء الله از میرزا سلیمان خواستند که عهده دار حفظ این اجساد مقدسه شود و آنها را به  
طهران بیاورد. این امر در نهایت خفا انجام شد و در مرقد امامزاده ای قرار گرفت و در این مکان  
مناسب سالها مخفی بود. عاقبت حضرت عبدالبهاء، ترتیب حمل بقایای مقدس اجساد را به کوه  
کرمل در جوار حیفا فرامودند. نفوسى که متصدی انتقال این اجساد بودند در این راه مصائب  
بسیاری تحمل نمودند. زیرا اگر آن را با کشتی یا قطار حمل مینمودند مشکلات بسیاری ایجاد  
مینمود لذا قاطرهایی کرایه نموده و اجساد را در جعبه روی تخت روان (هودج) قرار داده و تمام  
مسیر خشکی را از طهران تا بغداد حمل نموده و عاقبت صحیح و سالم به حیفا وارد نمودند. عرض  
اطهر در این محل ابتدا در منزلی قرار داشت و سپس برای امنیت بیشتر به محل امنی منتقل

گردید و پس از سالها در مرقدی که حضرت عبدالبهاء بر فراز کوه کرمل بنا نمودند قرار گرفت.  
جسد اనیس وفادار، آقا محمد علی با جسد حضرت باب آمیخته شده بود و رأس منیرش بر صدر  
محبوب آرام یافته بود. لذا وعده مبارک در شب مقابل شهادت آنان حتی در اجساد عنصری ایشان  
تحقیق یافت که فرموده بودند:

من به تو میگویم که هرگز از من مفارقت نخواهی نمود و تا ابد با من خواهی بود. (ترحیمه)

حضرت عبدالبهاء به محض استخلاص از سجن عکا به بنای مرقدی جهت رمس اطهر حضرت علی  
مبادرت نمودند که سالها در محل امنی قرار داشت. با مشاکل بسیار و فدایکاری و زحمات بی شمار  
این امر انجام شد. آن حضرت بقایای مقدس مبشر شهید و یار وفادارش را در صندوقی بلورین قرار  
داده و با نهایت احترام به خاک سپرده.

نفوس بسیاری که در مراسم مبارک انتقال اجساد حاضر بودند سعی کرده اند که برای نگارنده  
مشاهدات و مهمتر از آن احساسات خود را شرح دهند.

ولی یافتن کلام برای شرح واقعه آن روز عظیم ممکن نیست. شاید شما حقیقت آن را با روح خود  
احساس نمائید. سرکار آقا، بدون کلاه با موهای نقره ای فام و با ردای سفید قیام فرمودند و در  
حالیکه پاهایشان بر هنر بود به مرقد تشریف آوردند. صوت مليح ایشان با آهنگی حزین بلند گردید.  
وجه آن حضرت میدرخشید و چنان نورانی بود که گویی از باطنشان سرچشمه میگرفت. آن  
حضرت شخصاً جسد عنصری حضرت باب و انیس محبوب و وفادارش را در تابوت بلوری قرار دادند  
و هنگامیکه آن حضرت در باره معنای حادثه آن یوم صحبت فرمودند - از فدایکاری، عشق،  
استقامت و بیباکی که مظاهر الهیه طی قرون و اعصار از خود نشان دادند - قلوب ما متأثرتر از آن  
بود که زبان ما قادر به تفوہ به کلامی باشد. فقط می توانستیم غفلت و عمای بشریت را در دل  
خویش احساس کنیم که چقدر در مقابل شهیدان و مظلومان ناجیز است و چقدر عظیم است  
عشقی که از جانب این نفوس قدسیه نثار همین بشریت می شود.

## قسمت دوم

### حضرت بهاء الله

#### خاطرات

بهائیه خانم دختر حضرت بهاء الله  
که در نزد احبابی ایران به ورقه علیا  
مشهورند

دو چشمم به جمالی افتاد که هرگز فراموش ننمایم و از  
وصش عاجزم . حدت بصر از آن منظر اکبر پدیدار و  
قدرت و عظمت از جبین مبینش نمودار . به یک نظر  
کشف رموز دل و جان نمودی و به یک لحظه اسرار قلوب  
بخواندی . مپرس در حضور چه شخصی ایستادم و به چه  
منبع تقدیس و محبتی تعظیم نمودم که تاجداران عالم  
غبطه ورزند و امپراطورهای امم حسرت برند .

(پروفسور ادوارد براون)

## فصل ۱ - ایران

اغلب جزئیات ذیل را بهائیه خانم دخت اطهر حضرت بهاء الله و أخت مطهر حضرت عبدالبهاء برای من نقل فرموده اند که بهائیان ایران ایشان را ورقه علیا مینامند.

من ایام سرورانگیزی را که در معیت پدر و مادر محبوبم و برادر بزرگترم عباس داشتم که دو سال از من بزرگتر بودند. روشن و واضح بیاد نمی آورم. پدرم جناب میرزا حسینعلی نوری با مادر زیبایم آسیه خانم که در عنفوان شباب بود ازدواج فرمودند. مادرم تنها دختر جناب میرزا اسماعیل وزیر عالیمقام بود که مانند جناب میرزا عباس بزرگ دارای ثروت هنگفتی بودند. وقتی که دایی ام با عمه ام ازدواج کردند این اتحاد دو خاندان نجیب و شریف توجه همه مردم آن نواحی را جلب نمود و مردم میگفتند: "ثروت به ثروت افزوده گشت." جهیزیه آسیه خانم بسیار زیاد بود و بر طبق مراسم آن طبقه وقتی به خانه بخت رفت چهل قاطر جهیزیه او را حمل مینمودند. شش ماه قبل از ازدواج، جواهر سازی در بیت ایشان برای آماده نمودن جواهر آلات کار میکرد حتی دکمه های لباس مادرم از طلا بود که سنگهای قیمتی در آن بکار رفته بود و این دکمه ها مقدار بود که در ایام تبعید سخت ما از طهران به بغداد برای خرید نان و مایحتاج مورد استفاده قرار گیرد. ای کاش شما هم مانند اولین باری که مادرم را بیاد می آورم او را دیده بودید. قدی بلند و اندامی ظریف و باوقار با چشمهای آبی تیره که چون مروارید و گلی بین زنان بود. برایم نقل شده بود که عقل و درایت مادرم در جوانی مشهور بود تا آنجا که از خاطرات طفویلت به یاد دارم همواره او را چون بانویی با عظمت و مهربان تصور میکنم که رعایت نفوس را میفرمودند. آرام و بسیار فروتن بودند و اعمال ایشان حاکی از محبت خالصانه ایشان بود و در هر محلی حاضر بودند فضایی از عشق و سرور ایجاد مینمودند و ادب و آرامش ایشان حضار را دربرمیگرفت. پدر و مادرم حتی در اوایل تأهیشان در مراسم رسمی و اجتماعی و تشریفاتی خاندان اعیان و ثروتمند ایران به ندرت شرکت میفرمودند. مادر و همسر گرامیش در این لذات دنیوی معنی و مفهومی نمی دیدند و ترجیح میدادند که اوقات

خود را صرف مراقبت از فقراء، غمزدگان و محنت دیدگان نمایند. از درب منزل ما کسی محروم برنمی گشت و خوان ما برای همه گستردۀ بود. خانمهای فقیر همواره نزد مادرم می آمدند و مصائب خود را برای مادرم شرح میدادند تا کمک عاشقانه ایشان سبب تسلي و آرامش قلوبشان گردد. در حالیکه پدرم را "پدر فقراء" می نامیدند از مادرم به عنوان "مادر تسلي بخش" یاد مینمودند. اینچنین ایام سراسر آرامش و صفائی ما سپری گردید. ما عادت داشتیم گاهی به منزل بیلاقی خویش میرفتیم. من و برادرم عباس بازی در باغهای زیبای مزین به انواع میوه‌ها و گلهای شگفت انگیز را بسیار دوست داشتیم، ولی از این قسمت از دوران طفولیتم خاطره روشنی در ذهن ندارم. روزی را در خاطر می آورم که فقط شش سال داشتم یک بابی کم عقل سوء قصدی به جان شاه نموده بود پدرم در منزل بیلاقی اش در ده نیاوران که از املاک ایشان بود بسر میبردند. همه ساکنین این ده تحت مراقبت و توجه پدرم قرار میگرفتند. ناگهان خدمتکاران با نهایت عجله و با اضطرابی زایدالوصف به نزد مادرم آمدند و گفتند که آقا را دیده اند که دستگیر شده اند. و پاهای ایشان خون آلود بود و کفش بربا و کلاه بر سر نداشتند. لباسهای ایشان پاره شده بود و بر گردن ایشان زنجیری قرار داده بودند. مادرم رنگ از رخسارش پرید و ما اطفال ترسیدیم و با تلحی گریستیم. تمام منسوبین، دوستان و خدام ناگهان از منزل ما گریختند تنها خادمی به نام اسفندیار و یک خادمه باقی ماندند. طولی نکشید که تمام وسایل و گنجینه‌های قصر و خانه‌های مجاور آن به یغما رفت. عمومیم میرزا موسی کلیم که همواره نهایت لطف را در حق ما داشت به مادر و سه طفلش کمک نمود تا در جایی مخفی شوند. مادرم موقق شد قسمتی از جهیزیه ازدواجش را نجات دهد که قسمتی از مایملک هنگفتی بود که برای ما باقی ماند. این اشیاء فروخته شد و مادرم توانست آن را به دربان زندان بدهد تا برای پدرم غذا به زندان برد و برای مخارجی که بعداً پیش آمد مصرف گردید. در آن موقع در خانه محقری ساکن بودیم که فاصله چندانی با زندان نداشت. بحیی ازل در نهایت خوف و وحشت به مازندران گریخت و در آنجا مخفی شد چقدر تحمل این نگرانیها برای مادرم سخت و وحشتناک بود و به یقین بیش از توان خانمی بود که بزودی مادر

میشد. زندانی که پدرم در آن محبوس بود محل وحشتناکی بود و هفت پله در زیرزمین بود و تازانو در لجن میرفت و مملو از حشرات موذی و بوی متعفن بود و هیچ نوری داخل آن نمی شد و در آن چهل نفر بابی مسجون بودند. این شرایط وحشت آور را در نظر مجسم کنید، کوچکترین حرکت باعث میشد که زنجیر فشار بیشتری بر همه آنان وارد سازد و در این حالت خواب و استراحت غیرممکن بود. غذایی برای آنها فراهم نمیشد و مادرم در نهایت سختی میتوانست غذا و آشامیدنی به آن زندان مخوف ببرد . ولی روحی که بابیها را تأثیر و حمایت میکرد حتی لحظه ای در چنین شرایطی آنها را ترک نمیکرد. اعظم هدف و آمالشان مرگ همراه با شکنجه بود که تاج و هاج آن عاشقان جمان رحمان بود. آنان لیلاً و نهاراً به دعا مشغول بودند. هرروز صبح از بین این نفوس شجاع و فداکار یک یا چند نفر را برای شکنجه بیرون میبردند و آنان را به طرز وحشتناکی شهید مینمودند.

هنگامیکه عرق تعصبات مذهب علیه فرد یا افراد متهم به کفر که اکنون بابیها بودند برانگیخته میشد آنها را مانند عادت معمول به سهولت به مرگ محکوم نمیکردند و به دست جلادان گرمه ها گرمه ها - رشته ها حکومت نمی سپردن بلکه قربانیان را تسلیم اصناف مختلفه مینمودند. صنف قصاب برای شکنجه روش مخصوص خود را بکار میبرد. نانواها، کفاسها و آهنگرها شکنجه های مخصوص بخود داشتند و این فرصت را داشتند که ابداعات بیرحمانه خود را بر روی بابیها اجرا کنند. این افراد متussib هنگامیکه از خاموش نمودن روح عجیب و حیرت آور این نفوس بیباک و فداکار که با ثبات عزم به دعا میپرداختند دچار یأس و چرمان میشدند، بر شدت خشمگشان افزوده میگشت. توده مردم برای تماشای این صحنه های رُعب آور مجتمع گشته و در حین اجرای این شرارت ها با صدای بلند طبل مینواختند. من این صدای رعب آور را خوب بخاطر می آورم زیرا هر سه نفر ما به مادر خود پناه برد و او نمی دانست که آیا این قربانی همسر محبوب اوست یا خیر. تا اواخر شب یا فردا صبح که علیرغم خطرات بسیار برای کسب اخبار از خانه بیرون می رفتد و البته چنین موقعی زنان و اطفال هم از این خطر مستثنی نبودند. مادرم تصمیم گرفت علیرغم خطراتی که برای خودش و ما

وجود داشت خود را به مخاطره اندازد.

خیلی خوب در ذهنم باقی مانده که در تاریکی کز کرده برادرم میرزا مهدی غصن اطهر را، که در آن وقت دو ساله بود در میان بازوایم داشتم که چندان قوی نبودند، چون فقط شش سالم بود و از ترس بر خود میلرزیدم چون که بر بعضی از امور رعب آوری که اتفاق می‌افتد آگاه بودم و حتی میدانستم که ممکن است مادرم را هم دستگیر نمایند. لذا برای بازگشت او منتظر می‌ماندم سپس عمومیم جناب میرزا موسی کلیم که در اختفاء بسر میبرد برای شنیدن اخباری که مادرم جمع آوری کرده بود خود را به خطر می‌انداخت. برادرم عباس اغلب در این رفت و آمد़ها مادرم را همراهی نمینمود. ما با کمال اشتیاق توضیحات مادرم را به عمومیمان گوش میدادیم. این اطلاعات را یکی از عمه‌های پدرم که زوجه میرزا یوسف از اتباع روس و دوست کنسول روس بود به صرف محبت در اختیار مادرم قرار میداد. در این ایام مرگبار، دوستان و منسوبین هیچکدام جرأت نداشتند برای ملاقات مادرم بیایند. روزی میرزا یوسف دریافت که اعداء خستگی ناپذیر یعنی لَهَا بِنْدِهِ بَكْ دُولَتْ علماً متعصب توطئه قتل پدرم، میرزا حسینعلی نوری را در سر دارند. میرزا یوسف با کنسول روس مشورت کرد و آن دوست متنفذ تصمیم گرفت که فوراً این توطئه را خنثی نماید. صحنه‌ای حیرت انگیز در دادگاه صدور احکام قتل اتفاق افتاد. سفیر روس برپا خاست و بدون خوف افراد حاضر در دادگاه را مخاطب ساخته گفت: "به من گوش فرا دهید من مطالب مهمی را برای شما بیان میکنم" (صدای او در دادگاه طنین افکند و رئیس دادگاه و سایر مأمورین را چنان دچار حیرت نمود که قادر به جواب نبودند). آیا شما تا بحال بعد کافی انتقام ظالمانه نگرفته اید؟ آیا تا بحال افراد بی آزار کثیری را به صرف اتهامی واهی به قتل نرسانیده اید؟ آیا این مجالس عیش و عشرت و باده گساری و شکنجه‌های وحشیانه برای اقناع و رضایت شما کافی نبوده است؟ چگونه ممکن است حتی ظاهراً فکر کنید که چنین مسجون عظیم الشائی این چنین نقشه ابلهانه ای را برای تیراندازی به شاه طراحی کرده باشد؟ بر شما واضح است که این اسلحه ابلهانه که توسط این جوانک بیچاره بکار رفته حتی نمیتوانست پرنده ای را از پا در آورد و ضمناً عامل این توطئه جوانی

عاری از عقل است، شما بخوبی میدانید که این مسئله نه تنها صحت ندارد بلکه بسیار مضحك است و باید به همه این مسائل خاتمه داد. من تصمیم گرفته ام که این جوان نجیب زاده را در تحت حمایت روس قرار دهم لذا آگاه باشید که اگر از این لحظه یک موی از سر این جوان کم شود به مجازات این عمل شما جوی خون در شهر شما جاری خواهد شد. شما به این انذار من توجه خواهید نمود زیرا دولت من در این مسئله حامی و پشتیبان من است.

شرح این صحنه در آن شب توسط میرزا یوسف به مادرم داده شد و مادرم برای عمومیم که جهت دریافت اخبار آمده بود این صحنه را بیان نمود. لازم به توضیح نیست که من و برادرم چقدر مشتاقانه گوش میدادیم و از شدت شعف و سرور گریستیم.

چندی بعد از این واقعه شنیدیم که از ترس بی توجهی به این انذار شدید کنسول روس، حاکم دستوراتی جهت استخلاص پدر صادر کرده و حکم به تبعید ایشان و خانواده اشان داده است. آنها قرار شد که طهران را به صوب بغداد ترک نمایند و ده روز برای تهیه مقدمات وسایل به آنها فرصت داده شد در حالیکه آن مسجون محبوب بسیار بیمار بودند. آن حضرت به دو اتاق محقر ما تشریف آوردند. چه سروری از حضورشان حاصل شد! و چه سیاهچال دهشتناکی که چهار ماه حضرتشان را در خود جای داده بود.

جمال مبارک (لقب پدرم در آن ایام) از مصیبات آن ایام سخنی به میان نمی آوردند ما آثار زخم پاهای ایشان که گواهی از آثار شلاق بود و بدون مداوا باقی مانده بود مشاهده مینمودیم و به این خاطر با مادرمان بسیار میگریستیم. او به سهم خود در باره استقامات دوستان سخن میگفت که در دست شکنجه گران با وجود و سرور به استقبال مرگ میشتابند تا تاج و هاج شهادت را بر سر گذارند. جلوه این شهادت ها فتح و ظفری عظیم ایجاد نمود که شرم و درد و غم و استهza در مقابل آن اهمیتی نداشت. جمال مبارک که در سجن طهران مکاشفات روحانی شگفت انگیزی داشتند. درخشنده ای را که همانند هاله ای روشن ایشان را احاطه کرده بود می دیدیم و اهمیت این درخشنده را سالهای بعد درک نمودیم. در آن وقت بدون اینکه این مسئله را درک کنیم

و یا از جزئیات این امر روحانی سخنی به میان رفته باشد از غیر عادی بودن این مسئله آگاه بودیم  
مادرم نهایت اهتمام خود را به جهت پرستاری همسر محبوش بکار میبرد تا شاید قوای لازمه را  
برای سفری که ده روز دیگر شروع میشد بدبست آورد.

مادرم چگونه میتوانست خود را آماده سازد؟

این بانوی بینوا، با فروش جهیزیه و جواهرات و لباسهای قلابدوزی شده عروسیش و سایر اموالش  
که باقی مانده بود چهارصد تومان دریافت نمود. با این پول وسیله‌ای برای این سفر طاقت فرسا  
فراهرم نمود (دولت برای کسانی که تبعید میشدند مبلغی پرداخت نمیکرد). مشکلات این سفر غیر  
قابل توصیف بود. مادرم در این امر هیچ تجربه‌ای نداشت، نه خادمی، نه وسایلی، (مقدار بسیار  
ناچیزی وجه نقد باقی مانده بود) پدرم بشدت بیمار بود و از مشقات و شکنجه‌های سجن بهبودی  
نیافته بود. هیچکدام از منسوبین و دوستان به غیر از مادر بزرگ پیر مادرم جرأت کمک و حتی  
خداحافظی با ما را نداشتند. خادم وفادار اسفندیار و خادمه سیاهی که بیمی از همراهی ما نداشتند  
تمام هم و سعی خود را بکار برداشتند ولی ما سه طفل بسیار خردسال بودیم، برادرم هشت ساله و من  
شش ساله بودم و میرزا مهدی غصن اطهر که بسیار ناتوان بود. گرچه جدایی از این طفل دو ساله  
برای مادرم بسیار غم انگیز بود ولی بخود اجازه داد که او را تنها نزد مادر بزرگش بگذارد. بالاخره ما  
این سفر موحش را که حدود چهار هفته طول کشید، آغاز نمودیم. هوا بسیار سرد بود، برف سراسر  
زمین را پوشانیده بود در راه بغداد گاهگاهی چادر میزدیم ولی در آن ماه دسامبر هوا بسیار سرد بود  
و ما هم مجهز نبودیم، مادرم در این سفر تحمل مشقات بسیار نمود و بر تخت روانی که قاطری آن  
را می‌راند سوار بود و این شش هفته قبل از تولد کوچکترین پسرش بود. او هرگز شکایت نمیکرد  
و همواره در مشاکل به همه اظهار لطف و محبت و همدردی مینمود.

\*\*\*

وقتی بهائیه خانم اشکهای مرا در هنگام استماع این داستان مشاهده کرد گفت:

لیدی این دوران بسیار غم انگیز بود و با بیان آن شما را محزون می‌سازم

گفتم : خانم محبوب میخواهم در همه غمها قلبًا با شما باشم.

خوب اگر من در طول حوادث روزهای غم انگیز در افکارم زندگی نمیکردم نبایستی هیچ چیز داشته باشم زیرا همه آن مشحون از غم و غصه بود ولی حزن هنگامیکه در سبیل الهی تحمل شود سرور حقیقی است.

\*\*\*

وقتی به شهر وارد شدیم مادر عزیزم لباسها را به حمام عمومی می‌برد و آنها را می‌شست و ما میتوانستیم در آنجا حمام کنیم. او لباسهای تر را بر دستن میگرفت. خشک کردن این لباسها تقریباً کار غیر ممکنی بود. دستهای زیبای او که به چنین امور سختی عادت نداشت بسیار آسیب دیده بود. گاهی در کاروانسرا اقامت مینمودیم، کاروانسرا مهمانسرای بدوى بود و هر خانواده اجازه داشت فقط یک اتاق برای یک شب در اختیار داشته باشد. در آنجا هیچ نوری نبود و تختخوابی وجود نداشت. گاهگاهی میتوانستیم چایی، چند تخم مرغ و کمی پنیر و نان سیاه صرف کنیم. پدرم طوری بیمار بود که قادر به تناول این طعامهای نامناسب نبود و مادرم بسیار ناراحت بود و فکر تهیه طعام مناسب بود و چون آن حضرت چیزی تناول نمیفرمودند ضعیف تر شده بودند. روزی مادرم توانست کمی آرد تهیه کند و شب هنگام که به کاروانسرا وارد شدیم برای ایشان حلواهی درست کرد ولی متأسفانه چون تاریک بود به جای شکر در آن نمک ریخت و آن حلوا قابل خوردن نبود و این بسیار ناراحت کننده بود. حاکم طهران سربازانی را بهمراه ما فرستاد تا ما را بدست سربازان عثمانی بسپارند و تا بغداد ما را همراهی نمودند. در اول ورودمان منزل بسیار کوچکی داشتیم که دارای دو اتاق بود یکی متعلق به پدرم و اتاق دیگر که متعلق به مادرم بود و من و برادر بزرگم و آن طفل نوزاد هم در آن زندگی میکردیم. هنگامیکه خانمهای عرب برای ملاقات ما می‌آمدند این تنها اتاق پذیرایی ما بود. این خانمهای که جناب طاهره ایشان را تبلیغ نموده بودند برای ملاقات ما می‌آمدند. روزی که در حضور خانم مسنی به من گفتند که سماور را آماده کنم و برای دستان

ضعیف من بودن سماور به طبقه بالا کار مشکلی بود آن خانم فرمود: آماده نمودن سماور بوسیله این دختر کوچک از علائم حقانیت این ظهور است. پدرم متحیر شده بود و همواره میفرمود: مشاهده شما در پای سماور باعث ایمان این خانم گردید.

از جمله اعرابی که توسط طاهره تبلیغ شده بود شیخ سلطان بود که دخترش با جناب میرزا موسی کلیم برادر حضرت بهاء الله ازدواج نمود و نوه او عاقبت با میرزا محمد علی برادر ناتنی حضرت عبدالبهاء ازدواج کرد. میرزا موسی و همسرش همواره فدایی حضرت بهاء الله بودند. عمومیم میرزا موسی که در تبعید همراه ما بود در هر امری یار و مددکار ما بود. زمانی تمام امور پخت و پز را انجام میداد و استعدادی هم در این امر داشت. در امور شست و شو هم مساعدت مینمود. آسیه خانم مادر عزیزم که بسیار طریف و حساس بود و قوایش در تحت مشقّات واردہ به تحلیل رفته بود همواره مافوق طاقتیش کار میکرد. گاهگاهی پدرم در امور طباخی که برای آن خانم نجیب زاده بسیار مشکل بود او را مساعدت مینمودند. مشقّاتی که مادرم تحمل نموده بود قلب همسر آسمانی اش را می آزد که در عین حال رب الملکوت او هم بود. پدرم قبل از اقامت در سليمانیه و بعد از مراجعت از آن در امور طباخی یار و مساعد مادرم بودند.

## فصل دوم

### (تحریکات صبح ازل)

در این هنگام میرزا یحیی صبح ازل برادر ناتنی حضرت بهاء الله وارد بغداد شد که بعدها عامل بسیاری از مشکلات ما بود.

هنگامیکه واقعه رمی شاه توسط آن جوان نادان انجام گرفت به مازندران گریخت و خود را مدتی مخفی داشت سپس بغداد را جای امن تری از سایر نقاط ایران یافت لذا به آنجا آمد. او اکنون سرشار از غرور، خودسری، و حسادت نسبت به حضرت بهاء الله بود. در بغداد مشاهده احترام احبا نسبت به برادر ارشد عظیم الشائش خشم او را برانگیخت. او داعیه رهبری بابیها را داشت و اظهار نمود که حضرت باب وی را جانشین خود ساخته اند و این کذب محض بود. حضرت بهاء الله طبق درخواست برادر ناتنی جوانش نامه ای حضور حضرت باب مرقوم داشت زیرا یحیی سوادی برای نگارش این نامه نداشت. حضرت باب در جواب نامه اش او را مرات نامیدند. لذا تصور نمود که این لقب مختص اوست. حقیقت این بود که عنوان مرات گرچه لقب عامی نبود ولی حداقل به تعدادی از بابیها عنایت شده بود. اکنون حضرت باب نقشه ای را برای حفظ حضرت بهاء الله طراحی نموده تا قبل از میقات مقرر آن حضرت شناخته نشوند زیرا اگر قبل از آن میقات معلوم میشد که ایشان من یظهره الله میباشند دشمنان یقیناً قصد قتل آن حضرت را می نمودند و آن نقشه عظیم به آن دلیل به عهده تعویق می افتد. بالاتر از همه لازم بود که نقشه های مطمئن در باره مسئله طراحی شود. عالم باید به عرفان حضرت بهاء الله به عنوان من یظهره الله که حضرت باب مبشرشان بودند فائز شوند و این عرفان باید عاری از هر شک و ریبی باشد و هیچ زمینه برای بحث و جدل در آینده باقی نماند و این مقصد متعالی، رسالتی بود که حضرت باب به آن سبب استهzaء، مشقات و سجن را تحمل فرمودند و بعد از مدت قلیلی جان خود را در این سبیل فدا نمودند. دوم اینکه این اعلان نباید قبل از میقات مقرر انجام شود و آن نفس عظیم به دلایل واضح باید تا میقات مقرر مستور بماند. برای موقیت این دو نقشه مهم حضرت باب آنرا با میرزا عبدالکریم قزوینی محرمانه

در میان گذاشتند حضرت باب اوراق باقی مانده و آخرين توقعات خود را به حارس خویش سپردند در این توقعات مکرراً میرزا حسینعلی نوری را به عنوان "من يظهره الله" نامیده - در آن توقعات نام بهاء الله به ایشان داده شده . حضرت باب مهرها و قلمدان خویش را به این حواری فداکار سپردند و ایشان را مأمور نمودند در صورتیکه اتفاقی برای آن حضرت افتاد این اموال را به میرزا حسینعلی نوری یعنی حضرت بهاء الله برساند . این مأموریت در کمال صداقت به واسطه جناب میرزا عبدالکریم قزوینی انجام شد و این اشیای قیمتی تا ایام ادرنه جزء اموال حضرت بهاء الله بود زمانی صبح ازل اجازه خواست این اموال را زیارت نماید و حضرت بهاء الله رضایت دادند ولی او این اموال را مسترد ننمود . صبح ازل برای حفظ داعیه رهبری خود این اموال را محفوظ داشت و بیان نمود ه حضرت باب این اموال را به او سپرده اند.

مجدداً به مراحلی که حضرت باب برای حفظ حضرت بهاء الله قبل از میقات مقرر بیان فرموده اند باز میگردیم. صبح ازل جزء نوزده نفر حروف حی نبود بلکه جزء مرایا بود البته نه مرأتی که بعدها اعلام نمود و ممکن بود توسط مومنین سست عنصر و دشمنان عاری از درک بعد از مرگ مبشرش، حضرت باب نوعی رهبر تلقی گردد. از آنجائیکه سرشار از غرور بود به یقین می توانست انتساب به این مقام را تصور نماید. صبح ازل از این رو ناخود آگاه عاملی برای حفظ من يظهره الله گردید تا قبل از میقات مقرر شناخته نگردد. مسئله ای که پیش آمده بود ایجاد خطری برای صبح ازل بعنوان صاحب چنین قیام شامخی بود. اکنون غرور و خودسری او بود که وی را برانگیخت که مقام رهبری را که هم فطرتاً و هم از نظر تربیتی به نحو مضحکی برای این مقام نامناسب بود برای خود غصب نماید. او شخصی ضعیف و عاری از درایت و سست عنصر بود و ضمناً می توانست در هنگام بروز خطر تا رفع آن خود را بخوبی مخفی دارد. لذا از این نظر قابل اطمینان بود. بایهایا بطور کلی توجه چندانی به صبح ازل نداشتند و حواریون حقیقی او را بعنوان جوانی غافل و مغروف می پنداشتند که ادعایش باطل و بیهوده است و نیت قلبی آنان این بود که توجه را از حضرت بهاء الله منحرف سازند. هنگامیکه صبح ازل وارد بغداد شد سعی نمود که احبا به رهبری او اعتراف

و اقرار نمایند. آنان به او توجهی ننمودند و افکار مغورانه اش را مورد تمسخر قرار دادند. او اظهار نمود که جمال مبارک مردم را از اقرار به موقعیت و مقام وی باز میدارد.

\*\*\*

عاقبت پدرم تصمیم گرفت بغداد را برای مدتی ترک کند. در هنگام غیبت ایشان صبح ازل توanst خود را قانع سازد که آیا بابیها به عنوان رهبر به او توجه مینمایند یا خیر؟ زیرا او در ذهن مغورو و ناقص و نفس عاری از تربیت اظهار مینمود که اگر فرصتی به او داده میشد نشان میداد که رهبر بابیها و نفس مورد نظر است. پدرم قبل از عزیمتshan به سلیمانیه به احبا فرمودند که در حق ازل رعایت نمایند و صبح ازل و عائله اش را در منزل پناه دادند و در حق ایشان مهمان نوازی فرمودند و از میرزا موسی، مادرم و من خواستند که از آنان مراقبت نموده و در حد توان خویش در جلب رضایت او بکوشیم. وقتی پدرمان ما را ترک کرد غم و اندوه ما بسیار بود و با هیچ یک از ما در باره محل سفر و میقات مراجعتش صحبتی نفرمود. توشه ای جز کمی برنج و نان سیاه همراه نبردند. من و مادرم و برادرم عباس در این غم و هجران شریک یکدیگر بودیم. صبح ازل مسرور و امیدوار بود که در غیبت جمال مبارک به اهداف خویش نایل شود او در آن زمان مهمان ما بود. مشکلاتی برای ما ایجاد نمیکرد. هر چند بهترین و لذیذترین غذاها را به او میدادیم از غذا شکایت نمیکرد. در این زمان از ترس دستگیری مرعوب تر بود. خود را مخفی میکرد و درهای بیت را قفل مینمود و بر هر فردی که درها را باز میکرد حمله مینمود. من چون تنها و بیکس بودم دوست داشتم گاهی با اطفال دوست شوم ولی صبح ازل اجازه ورود اطفال به منزل و یا خروج مرا از منزل نمیداد. در جوار منزل ما دو دختر هم سن و سال من زندگی میکردند. من دزدانه آنها را تماشا میکردم ولی مهمان ما همواره می آمد و به علت باز بودن در بر سر من فریاد میکشید و در را فوراً می بست او دائم از گرفتار شدن می ترسید و به هیچ امری جز امنیت خویش نمی اندیشید. در این زمان علاوه بر تنها و بیکسی ، روزگار بسیار سختی داشتم او حتی اجازه نمیداد به حمام برویم و هیچ کس

حق نداشت برای کمک به منزل ما بباید لذا کارها بسیار مشکل بود. هر روز ساعتها مجبور بودم برای کشیدن آب از چاه خانه روی پا بایستم. طنابها سخت و خشن و سطل آب سنگین بود. مادرم کمک میکرد ولی قوت چندانی نداشت و بازوan من هم ضعیف بود و مهمان ما هم هرگز کمکی نمیکرد. پدرمان فرموده بود که به این فرد ظالم احترام بگذاریم و از او اطاعت کنیم ما هم سعی میکردیم این کار را انجام دهیم ولی احترام به او کار آسانی نبود و زندگی در کنار او بسیار غم انگیز بود. در طی این ایام برادر دلبندم که بعد از ورود ما به بغداد متولد شده بود به سختی بیمار شد و مهمان ما اجازه نداد که پزشک یا حتی یکی از همسایه‌ها برای کمک به ما حاضر شود تا این که به عالم بالا شتافت. مادرم از صعود طفل خویش بسیار دلشکسته شد حتی بعد از صعودش هم مجاز نبودیم که برای مراسم تدفین کمکی بگیریم جسد نازنین طفل زیبا به مردم سپرده شد تا آن را ببرد و ما هرگز مطلع نشدیم که او را کجا بخاک سپردنده و بخوبی غم و اندوه این ایام را بیاد می‌آورم.

ایام قلیلی بعد از این واقعه به بیت بزرگتری نقل مکان نمودیم. خوشبختانه صبح ازل که از دیده شدن با مادردر هراس بود ترجیح داد در منزل کوچکی که در پشت منزل ما قرار داشت ساکن شود. ما هنوز برای او و عائله اش که اکنون تعداد آن افزایش یافته بود. (زیرا زوجه دیگری از ده مجاور اختیار نموده بود) غذا میفرستادیم. لذا خوشبختانه از زندگی روزمره ما خودش را کنار کشید و ما راحت شده و مسروورتر گردیدیم.

## فصل سوم (بغداد)

اکنون مهمترین نگرانی ما در باره محل جمال مبارک بود و در طول این مدت مادرم و جناب میرزا موسی تحقیقات ممکنه را انجام داده بودند. اضطراب برادرم در طی این غیبت طولانی تاثرآور بود. یک وقت تمام شب را به نیت مراجعت پدرم به زیارت دعای مخصوصی پرداخت. بلافضله دو روز بعد از آن او و عمومیم میرزا موسی شنیدند که دو نفر در باره شخص خارق العاده ای صحبت میکنند که به عنوان درویش در کوههای سلیمانیه زندگی میکند و او را به عنوان نفس گمنامی توصیف مینمودند که با محبت خویش آن حوالی را مجدوب ساخته است. آنها فوراً دریافتند که این شخص باید معبد ما باشد و سرانجام راهی به کوی محبوب یافته شیم.

به درخواست برادر و عمومیم فوراً شیخ سلطان، دوست وفادار ما با یکی از یاران دیگر عازم شدند. لازم به ذکر نیست که قلبًا با آنان بودیم و دائمًا برای موفقیت ایشان دعا مینمودیم اکنون نور امید بر دلهایمان درخشیدن گرفت و دانستیم که عنقریب آن دور از وطن یعنی پدرمان بار دیگر با ما خواهد بود. مادرمان از بعضی پارچه های قیمتی مانند ترمه قرمز رنگی که از بقایای جهیزیه اش بود ردانی تهیه نمود و اکنون این لباس آماده بود تا پدرم آن را بر تن نماید. عاقبت در حالیکه من و مادرم و برادرم بی صبرانه منتظر بودیم صدای قدمهایی را شنیدیم. او درویش بود از پشت پرده ما نور حضور معبدمان را مشاهده نمودیم. سرور ما در حین در آگوش کشیدن آن حضرت غیر قابل توصیف است. مادر آرام و نجیب و برادرم طوری دستهای پدرم را در دست داشتند که نمی خواستند آن حضرت از حضور ایشان غایب گردند و پسر محبوب یعنی عبدالبهاء خود را در لباسهای درویش مخفی ساخت. من این صحنه را که بسیار حساس و مملو از سرور بود هرگز فراموش نمیکنم.

داستانهای زیادی راجع به این دو سال اقامت در سلیمانیه برای ما نقل شد. ما هرگز از استماع آن

خسته نمیشدیم. طعام بسیار ساده بود. نان خشک و کمی پنیر غذای معمول بود و گاهگاهی شیر برنج تناول میفرمودند. روزی در حوالی قریه ای در کوهها حضرت بهاء الله پسری را مشاهده فرمودند که بشدت میگریست. پدرم که همواره نسبت به همه نفوس بالاخص اطفال مهربان بوده به او فرمودند: «پسر جان چرا گریه میکنی؟ پسر به مخاطب خود نگاهی انداخت و درویشی را ملاحظه نمود. گریه اش را از سر گرفت و گفت: آقا معلم مکتب مرا بخاطر بد خطی مجازات کرده من نمی توانم بنویسم و سرمشقی هم ندارم لذا جرأت نمیکنم به مدرسه برگردم.

( گریه نکن من سرمشقی برایت می نویسم و به تو یاد میدهم که چطور از آن تقلید کنی و میتوانی این سرمشق را به معلمت نشان دهی: )

هنگامیکه معلم سرمشق را دید بسیار متعجب شد. متوجه شد که این سرمشق عجیب دستخط شخص عظیم الشأن است. معلم گفت: این سرمشق را چه کسی به تو داد؟

« درویشی که بالای کوه بود این سرمشق را برای من نوشت »

معلم گفت نویسنده این سرمشق درویش نیست بلکه نفس عظیم الشأن است. این داستان در آن حوالی جنجالی بپا کرد و برای یافتن نفسی که در باره اش روایات عجیبه نظر میشد عده ای عزم سفر نمودند و این ازدحام چنان او را در فشار و مضیقه قرار داد که مجبور شد به نقطه دورتری سفر نماید و از جایی به جایی نقل مکان دهد و خود را از دید مردم در مغاره ها و یا نقاط مهجور آن سرزمین دور افتاده مخفی بدارد شبی صوفیهای آن حوالی دور هم جمع شده و درباره مضماین شعری عرفانی مذاکره مینمودند درویشی از میان جمع برخاست و تفسیری حیرت انگیز از معانی آن شعر بیان نمود که احترام جمع را برانگیخت و از او خواستند که مجدداً در بین ایشان حاضر شوند و آنان را تعلیم دهند ولی میقات آن حضرت هنوز فرا نرسیده بود. زمانی یکی از صوفیها با اندوه گفت: ای آقا ما شما را باز دیگر زیارت نمیکنیم؟ آن شخص گمنام جواب فرمود: « در آینده، ولی نه اکنون ، به شهر بغداد رفته از بیت موسی کلبی ایرانی استفسار نمایند در از من خبر می یابید. »

آن حضرت صوفیها را ترک نموده و مجدداً به نقاط دور افتاده عزلت گزیدند.

\*\*\*

حوادث کثیره مهمه ای در سیر پیشرفت امر الهی در ایام اقامت در بغداد اتفاق افتاد. حضرت عبدالبهاء داستان ذیل را برای احبا نقل فرموده اند:

در بغداد کثیری از علماء و سران مذاهب و سایرین به حضور مبارک مشرف شدند و تعدادی از آنان در زمرة احباب فداکار درآمدند یکی از این نفوس کیوان میرزا نوه فتحعلیشاه بود این شخص توسط میرزا محیط تمدن نمود که شبی سرا او را به حضور پذیرند.

جواب عنایت شد که وقتی در صحراهی کردستان بودم این شعر را سرودم:  
گر خیال جان همی هست بدل اینجا میا      ور نشار جان و سر داری بیا و هم بیار  
رسم ره اینست گر وصل بهاء داری طلب      ور نباشی مرد این ره دور شو زحمت میار  
میرزا محیط این جواب را به کیوان میرزا ابلاغ نمود. او دور شدن را اختیار نمود و قلبش او را به تباهی کشاند. دیگری آقا سید مجتبه بود که خواست سرا در نیمه های شب به حضور مشرف شود او تا سپیده فجر توقف نموده و تعالیم را اجابت نمود.  
دوستش پرسید: خوب تو چه فکر میکنی؟

آقا سید مجتبه گفت: گفته اند که این بابیها میگسارند و در اتاق بهاء الله شرابهای زیادی است ضمناً آنان دارای اصول اخلاقی نیستند. من شخصاً برای تحقیق رفتم و صفا اندر صفا یافتم و از تقدس آن مکان غرق حیرت گردیدم و مخالف آنچه شنیده بودم یافتم و کاملاً یقین نمودم که این امر حقیقت دارد.

\*\*\*

پس از مدتی آسایشی نسبی دست داد. حاکم با ما دوست شده بود و افراد متعصب جرأت عداوت و مخالفت علني با ما را نداشتند. بعضی عایدات اموال ما که دوستانمان موفق به حفظ آن شده بودند از ایران میرسید. تعدادی از بابیان مخلص و وفادار که در معیت حضرت بهاء الله و عائله مبارک تبعید شده بودند. مغازه هائی کوچک باز کرده بودند که صداقت و امانت آنان باعث جلب مشتریان بود. کثیری از علماء و نفوس علاقمند حول حضرت بهاء الله گرد آمدند و درایت آن حضرت و مشاورات صمیمانه آن حضرت را در مورد مشاکل خویش تمجید نمودند و میگفتند که یقیناً علم و دانش ایشان از جانب حق است. هنگامیکه آن حضرت با ایشان در باره صلح اعظم که در آینده در عالم مستقر خواهد شد صحبت میفرمودند و محبت خود را نسبت به نفوس رنجدیده و محتاج نشان میدادند در نزد فقرا بعنوان "پدر مهربان" شناخته شدند و آنان درک نمودند که آن حضرت را به جهت تعلیم صلح حقیقی و اخوت و محبت تبعید نموده اند و اموالشان مصادره گردیده است. به محض کشف این حقیقت افراد کثیری از اطراف و اکناف مملکت به حضور ایشان مشرف گردیدند آنان میگفتند که امری از عالم دیگر در این شخص عظیم الشأن وجود دارد. شرح وقایعی که در ایام اقامت سليمانیه اتفاق افتاده بود در همه جا نقل میشد و وقتی مردم به این امور فکر میکردند دچار حیرت گردیده و نسبت به مهمان عظیم الشأنی که در بین آنان اقامت نموده بود به نظر احترام مینگریستند. وقتی علمای متعصب و ریاکار که همواره در کمین آن حضرت بودند از نفوذ و تأثیر عظیم ایشان بر نفوosi که مشرف میشدند واقف گردیدند مجدداً بر علیه آن حضرت اقدام نمودند. روایات مختلف قابل قبول یعنی صدمه به دین را، مردم برای حکام نقل نمودند و حضرت بهاء الله را عامل آن دانستند و از حکام درخواست نمودند که آن حضرت را از بغداد تبعید نمایند. عاقبت حاکم با نهایت حزن به حضور حضرت مشرف شده و بیان نمود فرمانی از استانبول واصل شده که در آن امر شده آن حضرت بغداد را ترک نمایند و سربازان عثمانی تا مقصد نامعلومی آن حضرت را همراهی نمایند. آرامش به پایان رسید. با معلوم شدن قرار عزیمت آشوب و اضطراب

بر دوستان مستولی گردید. ما مجبور بودیم مقدمات سفر را فراهم نمائیم. از طول مدت سفر و از محل سفر بی اطلاع بودیم. احباء که هیچ معینی نداشتند گریان مشرف میشدند.

ما چه کنیم، چه بر سر محبوب ما خواهد آمد؟

اضطراب واردہ ما را از تهیه مقدمات سفر عاجز نمود در این اثناء نجیب پاشا که از ستایندگان محترم حضرت بهاء الله بود از آن حضرت دعوت نمود که بهمراهی تعدادی از احباء به باغ ایشان که خارج بغداد بود تشریف فرما شوند. این امر از میزان اضطربات مستولیه کاست و ما برای تدارک سفر فعالیت زیادی نمودیم.

\*\*\*

در ایام اقامت در این باغ حضرت بهاء الله به پسر ارشد خویش عباس افندی و تنی چند از احباء اعلان فرمودند که من يظهره الله میباشند و به یاد این واقعه عید رضوان مقرر گردید و هر ساله از طرف بهاییان عالم جشن گرفته میشود. دلستان این اظهار امر در کتاب تذکره ای تحت عنوان "بهاء الله" تألیف جناب بالیوزی نقل گردیده است. مطلب ذیل خلاصه ای از این کتاب است.  
حضرت بهاء الله به باغ رضوان در خارج دروازه بغداد نقل مکان فرمودند بابیها در آنجا مجتمع گشتند تا برای آخرین بار به زیارت محبوبی بستابند که ظالمانه ایشان را مجبور نموده بودند از میان آنان عزیمت نمایند. آن روز بیست و یکم ما آوریل بود. در حالیکه چشمانشان مملو از اشک بود حول آن حضرت گرد آمدند. آن حضرت در نهایت سکون، آرامش و اطمینان بودند. ساعت موعود فرا رسید حضرت بهاء الله اظهار امر فرمودند. ایشان همان موعودی هستند که حضرت باب در سبیلش جان خود را انفاق فرمود- یعنی من يظهره الله، شاه بهرام، بودای پنجم، رب الجنود، رجعت عیسی و سرور یوم جزاء، سکوت عمیقی بر حضار مستولی گشت. با درک عظمت این اظهار امر حضار سرها را به زیر افکنندند. نفس ها در سینه حبس گردید. غم و اندوه زایل گشت. سرور و حبور روحانی احاطه نمود.

\*\*\*

## فصل چهارم

### (استانبول و ادرنه)

صبح ازل همواره از امنیت خویش در هراس بود و دو هفته قبل از عزیمت ما بغداد را ترک نمود و با اطلاع از محل ما در مسیر به ما ملحق گردید. لذا او از مسئله اظهار امر در باغ رضوان مطلبی نشنیده بود. در حین ورود به اسلامبول به انضمام نفوسي که به ما ملحق گردیدند بالع بر هفتاد نفر بوديم. حاكم ما را به مهمانخانه اي برد که در آن مكان کوچک به سختی اقامت نموديم. حضرت عبدالبهاء از حاكم درخواست نمودند تا برای حضرت بهاء الله و عائله اشان منزل مستقلی در نظر بگيرند. آن منزل داده شد ولی حضرت بهاء الله از صبح ازل و عائله اش دعوت فرمودند که با ما زندگی کنند. بايها از همه طبقات بودند. تجار ساده، علماء و نجبا و گروه آخر برای اينکه شناخته نشوند خود را به عنوان خيات، آشپز، قناد، نانوا و غيره معرفی مينمودند تا به آنها اجازه داده شود در جوار شخص مورد احترامشان بسر برند. سرکنسول ايران با حضرت بهاء الله روابط محبت آمير برقرار نمود. معين احباء بود به پدرم پيشنهاد نمود که به ملاقات مأمورين دربار بروند. آن حضرت جواب فرمودند:

من هیچ تمایلی به لطف ایشان ندارم. با فرمان سلطان به اینجا آمده ام، هر امر دیگری صادر نمایند در اجرای آن حاضرم. امر من با امور آنان ارتباطی ندارد و متعلق به عالم دیگر است که از ملک آنان بسیار فاصله دارد لذا چرا باید در پی این افراد باشم؟ (ترجمه)

این کنسول برای چنین تفكري احترام زیادی قائل شد و در هنگام مراجعتش به طهران این واقعه را بيان نمود. من به هموطن عظیم الشأن خود افتخار میکنم به دلیل موجهی کراراً از رفتار هموطنانم احساس شرمساری نمودم زیرا عادت دائمی آنان این بود که به دنبال مأمورین عالیرتبه بودند و تمنای لطف و عنایت می نمودند و این عدم توجه حضرت بهاء الله به آنان برای من تجربه جدیدی بود.

بعد از مراجعت به طهران این کنسول، میرزا رضا قلی را ملاقات نموده گفت:

میرزا حسینعلی مرد عظیم الشانی است. فکر میکنم شما برادر او هستید.

و میرزا رضا قلی جواب داد: نه! در حقیقت من برادر او نیستم.

این بود طرز تفکر بسیاری از منسوبین آن حضرت و منسوبین پدری ایشان گرچه چون صحیح از لمعاند نبودند. در ایام استانبول صیت درایت آن حضرت انتشار یافت و بسیاری از نجبا مشتاق درک حضور آن حضرت گردیدند تأثیر و نفوذ ایشان باعث شد که زائرین در عظمت مقام آن حضرت و قدس تعالیمشان برای دوستان خویش صحبت مینمودند و این امر باعث ناراحتی مجدد اعداء گردید و در صدد بهانه ای بودند که آن حضرت را از استانبول دور نمایند. این توطئه موفقیت آمیز بود و محبوب ما را به ادرنه تبعید نمودند. هنگام ورود به ادرنه ابتدا در مسافرخانه ای مسکن نمودیم ولی عاقبت اجازه دادند که بیتی اجاره نمائیم در این احیان آن حضرت به عنوان من یظهره الله و نفسی که حضرت با ب به ظهورش بشرط دادند اظهار امر عمومی فرمودند.

آن حضرت لوح امر را نازل فرمودند و به کاتب خویش فرمودند آن را به صحیح از ل تسليم نماید. از ل بعد از قرائت لوح مزبور بسیار غضبناک گردید و نار حسد در قلب او شعله کشید. از ل حضرت بهاء الله را به صرف شام دعوت نمود. نیمی از طعامی را که با آن حضرت تناول می نمود مسموم ساخت و در نتیجه این اقدام آن حضرت مدت ۲۱ روز دچار کسالت شدید گردیدند. صحیح از ل که از این شکست خشمگین شده بود با پرداخت رشو به سلمانی مبارک تقاضا نمود که آن حضرت را در حین استحمام به قتل رساند و اشاره نمود که این کار به چه سهولتی میتواند انجام شود و ترسی از کشف آن نیست. این فرد آنچنان مضطرب و وحشتزده گردید که بر همه به خیابان دوید.

\*\*\*

میرزا اسدالله کاشانی برای نگارنده نقل نمود که زمانیکه احباب آن لوح را از ادرنه به بغداد آوردند راجع به اعمال ناپسند صحیح از ل و منع او از معاشرت با عائله مبارکه صحبت کردند. احباب نسبت به او آنچنان غضبناک بودند که صرفاً امر صریح حضرت بهاء الله میتوانست آنان را از قتل

چنین خائن ناقضی بازدارد. سید علی یزدی نحوه آوردن این لوح را به یزد توسط میرزا جعفر بیان نمود و گفت که جمال مبارک در ادرنه اظهار امر فرموده اند که ایشان من يظهره الله میباشد. ما هم چنین اخبار تکان دهنده را استماع نمودیم. ما همواره قلبنا میدانستیم که صبح ازل نه شخص موعود است و نه می تواند باشد. او صاحب هیچکدام از علایم نبود و از طرفی مرتکب گناهانی شد که بر احباء، کاملاً مبرهن بود. ولی آنها میگفتند که از میرزا حسینعلی نوری صفات الهی تحلى نموده است. لذا هنگامیکه لوح مبارک واصل شد ما برای عرفان آن حضرت کاملاً آماده بودیم.

\*\*\*

دعاوی صبح ازل بی اساس و کذب بود و احبا هنگامیکه از تعالیم او به خشم نمی آمدند به او می خندیدند. در این حین مشکلات و فتنه های دائم صبح ازل باعث شد که حکام صبر و شکیبایی خود را از دست داده ، تصمیم گرفتند مجدداً حضرت بهاء الله و عائله مبارکه را تبعید نمایند.

رفتار صبح ازل تنها عامل این تبعید طولانی نبود . دشمنان امر که همواره در کمین بودند از ترس نفوذ حضرت بهاء الله و با استفاده از اعمال خائنانه برادر ناتنی ایشان باعث شدند که حکومت مسجون عظیم الشأن را به محلی سرگون نماید که هیچ شخص عالم و مهمی قادر به مراوده با ایشان نباشد. افتراءات صبح ازل افزایش یافت و باعث شد که مأمورین حکومت آنها را باور گند و در نتیجه یومی که در منزل خود جالس بودیم موزیک ناموزون بلند و بی وقهه ای را استماع نمودیم. متعجب بودیم که چه عاملی باعث این جنجال و سروصدا گردیده است. از آنجائیکه حاکم مایل نبود که به حضرت بهاء الله دستور جدید مبنی بر تبعید مبارک را اعلام نماید این امر را به سرکار آقا توضیح داد. برای تهیه مقدمات سفر سه روز فرست داشتیم. بعدها مطلع گردیدیم که قرار است ما را از هم جدا کنند. حضرت بهاء الله به محلی، سرکار آقا به محل دیگر و احباء هم به مکان دیگری تبعید شوند. من این رزیه جدید را چنان خوب بخاطر می آورم که گویی دیروز بود. جدای از محبوبمان ، و غم و اندوه جدیدی که برای آن حضرت مقدر گردیده بود. آن حضرت تمام اتفاقات

را با آرامش و سکون و لبخندی ملیح قبول میفرمودند و با کلمات بدیعشان ما را مسرور میساختند.

یکی از احباء بنام کربلائی جعفر نظر به تهدید در مسئله جدایی دچار یأس گردید و قصد خودکشی نمود که نجات یافت ولی بعلت شدت بیماری قادر به سفر نبود حضرت بهاء الله از حاکم تعهد گرفتند که در مراقبت ایشان بکوشند و بعد از بهبودی ایشان را هم روانه نمایند در غیر اینصورت آن حضرت وی را ترک نخواهند نمود. این امر انجام شد و چهل روز بعد از ورود ما به عکا، کربلائی جعفر هم به ما ملحق شد. در ایام اقامت ما در ادرنه عادت حضرت بهاء الله بر این بود که در باغچه بیت محل زندان مشی میفرمودند. احبا در این محل مجتمع شدند و تسلي و دلداری ایشان نتیجه ای نداشت آنان تصمیم گرفتند که در مقابل مسئله جدایی از محبوب مقاومت نمایند. آشوب و اغتشاش عظیمی بود. تلگرامهای متعدد به حکومت در استانبول ارسال شد. عاقبت همه عازم سفر گالیبولی شدیم و بعد از سفر سه روزه با ارابه و گاری وارد شدیم. در این محل حاکم اعلان نمود که فرامینی دریافت نموده که ما را از هم جدا سازد. او برای زیارت حضرت بهاء الله و سرکار آقا مشرف شد و با آنان دوست گردید و سعی نمود که در این مصیبت آنان را باری نماید.

مجدداً تلگرامهای متعددی به استانبول ارسال گردید و ما مدت یک هفته برای دریافت جواب منتظر ماندیم. عاقبت به ما اجازه دادند که با قایق عثمانی عازم شویم. هفتاد و دو نفر در شرایط غیر قابل ذکر مدت یازده روز به سختی در قایقی کوچک مجتمع بودیم. دو افسر و دو سرباز ما را همراهی مینمودند.

بوی مشمئز کننده ای در قایق بمشام میرسید و همه ما دچار کسالت شده بودیم.

\*\*\*

در ادرنه الواح سلاطین و ملکه های عالم نازل شد که در آن، حضرت بهاء الله آنان را خادمان خداوند اعلی و رعایایی که مردم در ظل هدایت آنان هستند خطاب فرموده که بهمراهی آن حضرت شورای حکمیت بین المللی را تشکیل دهند تا عالم انسانی دیگر بار دچار محنث و رسوایی جنگ

نگردد. آن حضرت اکنون به نحو عمومی اعلان فرمودند که قدرتشان الهی است یعنی مستقیماً از جانب حق به ایشان اعطای گردیده (( و آن حضرت همان نفس برگزیده ای بودند که تحت اسمی مختلف در تمام ادیان عالم منتظر ظهورشان بوده اند).) (ترجمه) آشوب و اغتشاش عظیم بود - نفوذ روحانی که از جانب آن حضرت اشاعه می یافت دامنه اش هر آن وسیعتر می گشت. علمای متعصب باز دیگر از شخصیت خارق العاده آن حضرت دچار رعب و وحشت گردیده و زوال شخصیت و اعتبار خویش و خاتمه قدرت دنیوی و ثروت خود را در صورت قبول تعالیم آن حضرت پیش بینی نمودند مبنی بر اینکه امور مقدس روحانی نباید به بشر فروخته شود بلکه بدون انتظار مادی باید به آنان اعطای شود و مصمم گردیدند که مجدداً حملات خود را بر آن حضرت از سر گیرند.

البته این تعلیم مورد توجه نفوس منقطع، خوش فکر، و خوش قلب قرار گرفت و برای سایرین پیامی دور از عقل و برای کسانی که به عبادت گویی سامری می پرداختند به منزله تهدیدی تلقی میشد. افراد مادی حریص و کوتاه نظر از چنین امر ساده و پاکی که قادر به درک آن نبودند با استهزایی توهین آمیز اعراض نمودند. این نفوس با یکدیگر مشورت نمودند و با کمک برادر ناتی خائن آن حضرت توافق نمودند که اتهامات جدیدی علیه آن حضرت وارد نمایند. نتیجه این بود که به محل دورتری به نام عکا که شهری ناسالم و محل مجازات مجرمین بود و دولت عثمانی بدترین مجرمین را به آن محل می فرستاد تبعید گردیدند. نظر این بود که آن حضرت نتوانند از شهر طاعون زده که در آن مورد حفاظت شدید بودند به خارج نفوذ نمایند زیرا امیدوار بودند در محلی که هوایش آنجنان مسموم بود که ضرب المثل شده بود که هر پرنده ای که بر فراز عکا پرواز نماید مرگش حتمی است نتوانند مدت طولانی زندگی نمایند. لذا آن نفس عظیم الشأن بهمراه تبعید شدگانی که طالب قرب آن حضرت بودند برای چهارمین و آخرین بار تبعید گردیدند.

برادر خائن و دشمنان متعصب مذهبی، پیروان حضرت بهاء الله را، تبهکاران، فتنه انگیزان، مجرمان سرسخت و دشمنان دین الهی و مردم لقب دادند. به نفوس با ایمان توصیه شده بود که از این مطروهین اجتناب ورزند طرز سلوک با حضرت بهاء الله و پیروانش در عکا به این منوال بود. علاوه بر

آن دستور داده شده بود که صورتی از اتهامات کاذبه برای نمازگزاران در مسجد قرائت شود تا شاید نفوسي که بر این‌ها مسجونين قيام می نمودند خود را از "قائمين به خدمت الهی" محسوب دارند به اين طريق فضايی از تنفر در حين ورود پیروان نور به مدینه محسنه عکا - در کنار دریا در ماوراء اردن در انتظار آنان بود - در عکا<sup>(۱)</sup> که باید در گشایش نامیده شود. از این رو بدون آگاهی عالم نبوات الهی هر روز تحقق می یافت. هنگام ورود به عکا حضرت بهاء الله به سرکار آقا فرمودند: "اکنون توجه خویش را به نزول اوامر و نصائح برای دنیای آینده متمرکز خواهم ساخت و مذاکره با مردم و اداره امور آنان را به شما می سپارم، عبودیت جوهر عبادت است . امور خارجی را انجام داده ام از این پس فقط مومنین را ملاقات می نمایم." (ترجمه)

\*\*\*

## (عکا)

ما با چنان عجله ای عازم شدیم که قادر به تهیه وسایل سفر نبودیم - تنها توشه ای که در اختیار داشتیم چند قرص نان و مختصر پنیری بود که یکی از احبا آورده بود. یکی از دوستان عزیز عائله به نام منیب دچار کسالت سختی گردید هنگامیکه قایق در ازمیر توقف نمود سرکار آقا و جناب موسی کلیم ایشان را به ساحل حمل نمودند و به مریضخانه برندند. حضرت عبدالبهاء یک هندوانه و مقداری انگور ابیتاع فرمودند و با این میوه های حیات بخش به جانب او برگشتند و دریافتند که ایشان صعود نموده اند. تشییع جنازه ساده ای به کمک مسئول مریضخانه صورت گرفت. سرکار آقا چند مناجات تلاوت فرمودند سپس با قلبی جريح به قایق مراجعت فرمودند. به محض ورود به اسکندریه بار دیگر شایع شد که دوستان را از هم جدا خواهند نمود. احبا گرچه از کسالت درمانده شده و از ذلت سفر از پا درآمده بودند و از این ضربه مکرر خرد شده بودند تصمیم گرفتند که سرپیچی نمایند. یکی از احبا در نهایت نامیدی خود را به دریا انداخت ولی او را نجات

دادند. حضرت بهاء الله و سرکار آقا ما را مسورو ساخته و سؤال فرمودند: "چرا خود را به دریا

افکنید آیا می خواستید برای ماهیها ضیافتی تدارک نمائید؟"

جناب نبیل مورخ امر و یکی از بهائیان در زندانی نزدیک بندر اسکندریه مسجون بودند. در حالیکه تحت سلاسل بودند از پنجه به بیرون می نگریستند با تعجب مشاهده نمودند که حضرت بهاء الله و سرکار آقا در بین احبا در روی عرش قایق ایستاده اند. آنان موفق شدند که توجه یکی از خدام ما را جلب نمایند تا با نهایت احتیاط به جانب آنان رفته و شنید که میگویند: "ما را هفته گذشته به این مکان آوردند و نمیدانستیم که چه سرنوشتی برای ما مقدار گردیده؟"

سپس ما عازم حیفا شدیم در آن قایق محلی برای استراحت وجود نداشت. چند مسافر تاتاری در قایق بودند که مجاورت آنان امر سختی بود آنان بیش از حد عاری از نظافت بودند. فقدان آذوقه صحت ما را دچار اختلال نموده بود.

عاقبت وارد حیفا شدیم محلی که ما را افراد بر پشت خویش به ساحل حمل نمودند. چند ساعتی در اینجا توقف نمودیم اکنون برای آخرین مرحله سفر دریایی خود مجدداً سوار کشتب شدیم گرمای ماه ژوئیه طاقت فرسا بود ما را در کشتی بادبانی قرار دادند نسیمی نمی وزید و برای فراز از اشعه سوزان خورشید پناهی نداشتیم. هشت ساعت در نهایت سختی گذراندیم و سپس به مقصد خویش یعنی عَکا رسیدیم. پیاده شدن در این محل با نهایت مشقت انجام شد و خانمهای گروه ما را به ساحل حمل نمودند. تمام مردم شهر برای مشاهده مسجونین گردآمده بودند به آنان گفته شده بود که ما کافر، مجرم و فتنه جو میباشیم. رفتارشان با ما خوب نبود. فریادهای لعن و نفرین آنان ما را با مشقت جدیدی مواجه ساخت. ما از افراد ناشناس وحشت داشتیم و از سرنوشت گروه خویش و احبا اطلاعی نداشتیم. ما را به قلعه قدیمی عَکا برdenد در جایی که مجتمع شدیم هوابی وجود نداشت مقدار کمی نان سیاه تهیه شده بود، قادر به تأمین آب تازه نبودیم. مصیبات و رنجهای ما تخفیف نیافت و بعد هم حصبه شیوع یافت و تقریباً همه مریض شدند.

سرکار آقا از حاکم، خواستار تخفیف تضییقات شدند وی در ابتدا به تخفیف قوانین سختی که مأمور

اجرای آن بود تمایل نداشت.

مفتی فرمانی مشحون از اتهامات کاذب را در مسجد برای مردم قرائت نموده بود. ما به عنوان دشمنان حق و با عنوان بدترین مجرمان توصیف شده و به مردم انذار شده بود که از این افراد بدخواه و فروماهیه اجتناب ورزند و این طبعاً تنفر شدید و مخالفت سختی را نسبت به ما ایجاد نموده بود.

بعد از مدتی سرکار آقا از حاکم خواستند بجای جیره غذایی نامناسب مقرری کمی برای ما تعیین نمایند و نیز اجازه داده شود که یکی از خادمین برای تهیه آذوقه به همراه مأمور به شهر برود. به این وسیله شرایط ما بطور قابل ملاحظه ای بهتر شد.

حضرت بهاء الله و عائله مبارکه در سه اتاق کوچک که در قسمت فوقانی قرار داشت برای مدت دو سال مسجون بودند. در طی این مدت دکتر پیتر یونانی با ما دوست شد و توانست تحقیقاتی انجام دهد او حاکم را مطمئن ساخت که این مسجونین از مجرمان فاسد نیستند و مردمانی اندیشمند و بی آزارند. ما تحت مراقبت شدید بودیم و در مدت شش، هفت ماه با میرزا عبدالاحد بابی فداکاری که حضرت عبدالبهاء او را قبل از ورود ما به عکا فرستاده بودند و مغازه ای در آنجا باز کرده بود هیچگونه مراوده ای نداشتیم. اگر به ارتباط او با بهائیان مشکوک می گردیدند او در خطر عظیمی می افتاد لذا نهایت احتیاط ضروری بود.

با استماع این مطلب که حضرت بهاء الله و حضرت عبدالبهاء دو نفس محبوب ما به عکا فرستاده شده اند یکی از احبا به نام ابوالقاسم خان و همسرش برای کشف حقیقت مطلب مبادرت به این سفر طولانی و خطیر نمودند. به محض ورود به عکا میرزا عبدالاحد را ملاقات نمودند و او از ترس کشف رازش این زوج را با عجله در پشت جعبه ها در عقب مغازه خویش پنهان ساخت.

خبر ورود این زوج به سختی به سمع حضرت بهاء الله رسید و آن حضرت ایشان را پس از سه روز اقامت که خطر عظیمی را در برداشت روانه ایران نمودند. آنان بدون اینکه به زیارت حضرت بهاء الله نایل شوند عکا را ترک نمودند ولی موفق شدند که خبر مسجون شدن دو محبوب خویش، یعنی

حضرت بهاء الله و حضرت عبدالبهاء را در این محل دور افتاده به ایران برسانند.

اولین احباب ایرانی که تلگرافی به عکا فرستادند سلطان الشهداء و برادرشان جناب محبوب الشهداء بودند و کمک ارسالی آنان بسیار ضروری بود زیرا ذخیره ما نزدیک به اتمام بود. کم کم خبر محل تقریبی ما به دیگر احبا در ایران رسید و شیخ سلمان مأمور رساندن اخبار به ایران و ایصال عرایض به حضرت بهاء الله شد. او مبادرت به سفرهای متعدد و سخت و طولانی نمود که اغلب پیاده صورت میگرفت. شیخ سلمان کسی بود که وقتی در آپو دستگیر شد از ترس کشف نامه ای که یکی از احباب برای حضرت بهاء الله مرقوم داشته بود و نیز از ترس عاقبت افتدان نامه به دست دشمنان آن را بلعید. این عاشق فدایی و مبتکر بود که جهت مأموریت آوردن منیره خانم از اصفهان به عکا مورد اطمینان قرار گرفت. خانمی که قرار بود همسر حضرت سرکار آقا و خواهر محبوب من گردد.

هنگامیکه مورخ امر مبارک جناب نبیل به عکا آمد نتوانست وارد شهر شود. او مدتی در غار ایلیا بر فراز کوه کرمل اقامت نمود و بیش از حدود ده مایل در مسیری در پشت دیوار قلعه پیاده راه می پیمود و از این محل می توانست پنجره های سه اتاق کوچک زندان ما را مشاهده کند. او در آجا منتظر می ماند و مراقب بود تا حرکت دستهای مبارک را از میان پنجره کوچک وسطی مشاهده کند که مایه سرور کم نظیری بود.

در این زمان بین روسیه و عثمانی جنگ بود و اتاقهای سربازخانه مورد نیاز سربازان بود و حضرت بهاء الله نسبت به اجتماع سربازان و احبا در یک محل اعتراض نمودند و از آنجائیکه قبل از این واقعه حاکم با حضرت بهاء الله نظر موافق یافته بود. اجازه داد که عائله مبارکه قلعه را ترک نمایند و در منزل یک تاجر مسیحی سکنی گزینند. چقدر از آزادی نسبی خود مسرور بودیم در طی دو سال زندانی سه بار به ما اجازه داده شده که فقط برای یک ساعت از آن خارج شویم.

چقدر از آن سه اتاق کوچک خسته و بیزار بودیم.

\*\*\*

در ایام اقامت بغداد بهائیه خانم، حضرت ورقه علیا، مددکار دوست داشتنی مادر خویش بودند و بیش از توان خویش، کارهای مختلف خانه را انجام میدادند. شادیهای دوران طفولیت و دوستی های آن دوران برای ایشان وجود نداشت. همواره از مادر خویش مراقبت میفرمود و مترصد بودند که خستگی ایشان را زایل نمایند. هنگامیکه میتوانست از طریقی به خدمت مادر یا پدر گرامی خویش بپردازد بیش از حد مسرور بود. ایشان فرمودند: مادرم گاهی به برادرم عباس دروسی را تعلیم میدادند و در موقعی حضرت بهاء الله و جناب میرزا موسی ایشان را تعلیم میدادند.

من پرسیدم : تعلیم شما به چه نحو بود؟

ایشان بدون اینکه قصد تواضع داشته باشند با لحنی حاکی از محیوت که راهنمای همیشگی حیاتشان بود. فرمودند: ولی من هیچگاه فرصتی برای مطالعه نداشتم. چشمان ایشان حاکی از توجه و علاقه نسبت به نفوی بود که به ایشان مراجعه می نمودند و نیز حاکی از رفتار محبت آمیز دائم ایشان بود. همه این امور در نزد ایشان مهم تلقی میگردید. سرور ایشان در این بود که تمام لحظات و عمر خویش را در راه ابوبینش که عاشقانه به آنان دلبستگی داشت مصروف نماید. این خدمات عاشقانه با افزایش سن حضرت بهاء الله و برادرشان عباس یا سرکار آقا افزایش می یافت و این سه نفس هدف و غایت حیات وی بودند. از زمانیکه طفل شش ساله ای بودند و در آن بیت تاریک به تنها بسی بسر میبردند و غصن اطهر برادر دو ساله خویش را در بغل داشتند و با وحشت فریادهای مردم خشمگین را می شنیدند و نمی دانستند که آیا پدرشان به قتل رسیده اند یا خیر و یا مادر و برادر هشت ساله اش عباس دستگیر شده اند یا خیر، حیاتشان به عبادت حق مصروف گشت. بعد از آن ایام سخت در طهران و سفر بغداد که سختی آن کمتر از ایام طهران نبود و در دوران اقامت در بغداد، حضرت ورقه علیا دختری زیبا گردید از نظر زیبایی اندام بمتابه مادر خویش بودند. ایشان دختری آرام، ظریف با چشمانی درشت و خاکستری رنگ، موهای

قهوه ای روشن و پوستی گندمگون و دارای طبیعی بذله گو و هوشی سرشار بودند. وقتی به سن رشد رسیدند برای اینکه بهتر بتوانند وجود خود را وقف سه عزیز خویش نمایند رضایت پدر خوبش را مبنی بر اختیار تجرد جلب نمودند. لذا امور بر این منوال گذشت.

\*\*\*

# فاطرات شیره خانم

همسر حضرت عبدالبهاء غصن اعظم شجره حیات

چون سفره غذا را بگستردند میرزا ابراهیم به حضور حضرت باب عرض کرد  
برادر من میرزا محمد علی فرزندی ندارد و رجا میکنم عنایتی بفرمائید تا بمنظور خویش  
برسد. حضرت باب با دست خویش قدری غذا در میان بشقاب ریخته به میرزا ابراهیم  
دادند و فرمودند به میرزا محمد علی بدھید تا با زوجه این غذا را تناول کنند. خداوند آنچه  
را می خواهند به آنها عنایت خواهد فرمود و طولی نکشید خداوند دختری به میرزا محمد  
علی داد که بعدها حرم حضرت عبدالبهاء گردید و نهایت آمال والدینش تحقق یافت.

نبیل: مطالع الانوار

\*\*\*

واقعه دیگر در سیر وقایع زمان ورود منیره خانم بود که مقدر بود همسر محبوب، مددکار  
ثبت قدم و رفیق حضرت عبدالبهاء گردند.  
او بانویی عظیم الشأن ولی ساده و دارای عظمتی ذاتی و شخصیتی قوی بود.

لیدی بلامفیلد

\*\*\*

منیره خانم را هنگامیکه نویسنده او را در ایام اولیه سوگواری بعد از صعود سرکار آقای محبوب شناخت - سرشک دیده دوستان غمزده را که به محضرش مشرف میشدند می‌سترد و آنان را با عشق خود تسلی میداد در حالیکه غم او به مراتب از دیگران بیشتر بود.

بانویی شگفت انگیز و کامل!

ایشان برای صباها و نوه‌های خویش و نیز زائرین حیفا مادری مقدس و فداکار بودند. دارای لحنی زیبا و چشمانی درشت و سیاه بودند که آرامشی در اعمق آن موج میزد که صرفاً ناشی از تقدسیان بود.

در ملکوت میزیست در حالیکه ساکن ملک بود و مانند بهائیه خانم، حضرت ورقه علیا، مشکلات همه را تحمل میفرمود. این دو نفس مقدس که در جوار دو محبوب خویش زندگی می‌نمودند مدام الحیات سرورشان در خدمت آنان بود. منیره خانم گاهی طبق تقاضای من از حوادث حیات پر شکوه خود برایم نقل میفرمودند که سعی میکنم از یادداشتهای آن ایام برای شما بنویسم. بدايتهاً درک این امر لازم است که هیچکدام از خانمهای عائله مبارکه، آسیه خانم همسر حضرت بهاءالله، بهائیه خانم صبیه آن حضرت و منیره خانم، مادر مقدس و چهار صبایای حضرت عبدالبها از سختیهای ایام حیات شکوه و شکایتی نمی‌فرمودند. شرایط پر رنج و محن ایام سجن باعث ایجاد طاقت و ایثاری مافوق بشری در کوشش ایشان جهت تخفیف آلام و مصائب نفوی شد که با آنان در تبعید به سر میبردند. صبر و سکون این بانوان نجیب در مقابله با مشقات باور نکردنی - که بخاطر دیگران تحمل میکردند - در ایام حزن انگیزی که تبدیل به سالیانی طولانی و تنها بی‌گردید و ادنی وسایل آسایش حیات مفقود بود هرگز متزلزل نگردید.

از زمان ورود به عکا در سال ۱۸۶۸ تا آزادی حضرت عبدالبها بعد از چهل سال تسلیم و رضای بارزی در تمام حوادث و اتفاقات ایام حیاتشان مشاهده میشد. هیچیک از این مشقات برای آنان قابل ذکر نبود و تمام آن مصائب بمثابه هوایی که استنشاق می‌نمودند امری بدیهی و طبیعی

بود. جهت درک عمق آلامی که در ایام شداد داشتند صرفاً نظری اجمالی می‌افکنیم.

روح شیفته شجیع و مسرور ایشان آنان را حمایت میکرد و نسبت به همه آرام و با محبت و در عین حال خونسرد بودند و آگاهانه با آرامشی خارج از حد و ادراک در محضر خداوندی سر میبردند که در سبیلش محن و مشقات واردہ از جانب نفوس جاھله ادنی اهمیتی نداشت. این طرز سلوک و روحیه آنان بود که از حوادث صرف جالبتر و حیرت انگیزتر است این روحیه است که تمام حوادث و اتفاقات حیات آنان را با نورانیتیش جلوه ای عظیم می‌بخشید.

ما سعی میکنیم که از نفوذ همه جانبه این روح تأثیر برگیریم و از عدم کفایت هر نوع نقشه دنیوی که انسانها فکر میکنند از طریق آن ظهور ملکوت را قبل از جستجوی این روح متحقق خواهند ساخت. آگاهی مختصری بدست آوریم.

اگر نحوه سلوک و روحیه این بانوان عزیز را تا حدی نشناسیم از درک معانی حوادث بعدی که توسط منیره خانم ((مادر مقدس)) نقل شده عاجز می‌مانیم.

\*\*\*

## بخش اول

### زیارت شیراز

اگر قرار بود تمام حوادث سفرم از اصفهان تا عَکَ را برای شما نقل کنم به تنها یی کتاب  
حجیمی می شد لذا به شرح زیارت خود از شیراز اکتفا می کنم  
همواره غروب روز ورودم به شیراز - مطلع فیض الهی - محل تولد حضرت اعلی را در خاطر دارم  
احساس سرورم غیر قابل توصیف بود. به نظرم می آمد که تمام فضا مملو از آهنگهای مليح بشارتی  
بود که با سرور آن را استماع می نمودم تمام روح و جانم با نواهای موسیقی صامتی که در آن روز  
اصغاء نمودم به اهتزاز و هیجان آمد. مرا به قسمتی از مهمانسرایی که برای خانمهای در نظر گرفته  
شده بود هدایت نمودند.

تعدادی از افراد عائله افنان\* برای استقبال من آمده بودند و صمیمانه مرا به منازل خویش  
دعوت نمودند. من به منزل جناب سید محمد عمومی حضرت اعلی رفتم. چنان اتاق نظیف و زیبایی  
بود که گویی حجره ای در بهشت است.

خانمهای آن بیت دختر جناب سید محمد و دو عروس ایشان بودند که گرچه به امر  
علاوه‌مند بودند ولی هیچکدام بهایی نبودند.

لذا فکر کردم که عاقلانه است که در باره مقصدم با آنان صحبتی نکنم.  
بعد از وضو و اجرای مراسم نماز مغرب بصورت جماعت در حالیکه از شرکت من در اجرای  
نماز راضی بودند از من سوال نمودند:

عازم کجا هستید؟ آیا عازم سرزمین دوری هستید؟

\* من عازم ارض اقدس هستم

از آنجاییکه عشق شما به حق بسیار عظیم است به ارض مقدس سفر میکنید؟

---

منسوبین نسبی حضرت باب و فرزندان آنها را افنان مینامند. این یک نوع لقب است

در آن زمان ارض مقدس برای آنان مکه یعنی زیارتگاه اسلام بود و حضرت بهاء الله ما را هدایت فرموده بودند که از این مکان مقدس به جانب عکا سفر نمائیم.

هنگامیکه یکی از خانمها به من فرمود که حرم حضرت اعلیٰ صبح هنگام برای ملاقات شما خواهد آمد من چنان هیجان زده شدم که اشکهایم جاری گردید و قلبم فروریخت

آه ملاقات با حرم حضرت اعلیٰ!

ما صمیمانه به یکدیگر تحيیت گفتیم و مشاهده نمودم که حرم مبارک از هدف و مقصد سفر من آگاه هستند ایشان مرا به اتاق خود بردنند.

من ابتدا شما را به اتاقی که حضرت اعلیٰ در آن متولد شدند می برم این اتاق متبرک نگهداری شده در اینجا حضرت خدیجه خانم را در آغوش گرفتند و دریچه قلب پر اندوه خود را بر من گشودند . من با ایشان گریستم و گویی روح من ملامال از غم ایشان بود در حالیکه این غم با آهنگهای شاد بشاراتی که در همان غروب یوم ورودم شنیدم تلفیق شده بود.

حرم مبارک حتی در آن زمان هم بسیار زیبا بود. موهایشان مشکی بود و چشمان سیاهی داشتند که با وجود گریه های زیاد هنوز زیبا بود و پوستی خوش رنگ داشتند.

مشارالیها مرا به بیت خال شهید حضرت اعلیٰ بردنند. نفسی که از آن حضرت مراقبت مینمودند و از زمان صعود پدر آن حضرت مادرشان ایشان را به این بیت آوردند تا در این منزل زندگی کنند.

بزرگترین خواهر خدیجه سلطان بگم همسر خال شهید بودند. ایشان اکنون دوران کهولت را می گذرانند و رنج بسیاری تحمل نموده بودند. شدت رنجشان این بود که قادر نبودند در سرور بشارت من يظهره الله و نیز در درک ظهور آن شخص اعظم سهیم باشند. ایشان علیرغم شهادت همسر خویش و خواهرزاده مقدسش به دین مسلمانان عادی متعصب سخت متمسک بودند.

ایشان مینالیدند که چرا دین باید اینقدر باعث خونریزی شود؟ به یقین دین باید عامل صلح و سلام باشد. من دچار حیرت و یأس هستم و قلبم ملامال از اندوه است.

سعی نمودم به ایشان کمک کنم و به انجام این کار علاوه داشتم. چون غریبه بودم به حرفم گوش میداد. چند دعا خواندم ایشان گریستند ولی ابداً آن را درک ننمودند.

این طرز تفکر ایرانیان است که با وجود عداوتی که دارند خیلی مهربان و خوب هستند ولی هنوز دارای بصیرت نیستند.

هنگامیکه ایشان صحبت میکردند خدیجه خانم ساكت بودند و سپس گفتم لطفا در باره ایام طفولیت حضرت باب آنچه را در خاطر دارید برای من بازگو کنید. او با آرامی صحبت کرد "آن طفل زمانیکه چهارساله بود نزد ما آمد از ابتدا کاملاً با اطفال دیگر متفاوت بود. بسیار عاقل، آرام و متین بود و هنگامیکه هفت ساله شد به مکتب شیخ عابد رفت.

معلم مکتب به نزد همسرم آمد و گفت:

شهریه ای که برای تعلیم علی محمد به من داده اید میتوانم صرفاً به عنوان هدیه قبول نمایم او احتیاجی به تعلیم من ندارد." مثلاً به او گفتم: "این آیه قرآن را بعد از من تکرار کن."

ایشان گفتند: "من میخواهم ابتدا معنی آن را بدانم و سپس آن را بعد از شما تکرار خواهم نمود.

من به او گفتم: "شما اول آن را بیان کن سپس معنی اش را خواهم گفت." ایشان با ذکر این مطلب که "من آن را برای شما تشریح میکنم" مرا متحیر ساختند. آیه این بود "الله علیم" توضیح ایشان چنان شگفت انگیز بود که مرا بشدت تحت تأثیر قرار داد. (شیخ عابد از مومنین حضرت باب گردید)

حال خدیجه خانم خواهش میکنم. بعضی از مطالب را که در باره آن حضرت بخاطر دارید برایم بگویید.

ما سه خواهر بودیم پدر ما از عموهای بزرگ آن حضرت دارای مال و مکنت کمتری بود و در هنگام ازدواج ثروتی نداشتیم لذا سرور چندانی در بین بستگان و اقوام ما وجود نداشت ولی این برای ما مهم نبود همیشه بیاد رویابی بودم که دو سال قبل داشتم و این رویا ایام گرفتاری مرا مشحون از سرور میساخت.

\* اگر مایل باشید آن رویا را برای شما نقل میکنم.

هنگامیکه حضرت باب در شهر بوشهر تشریف داشتند مجدداً خوابی دیدم:  
من ایشان را در حال دعا دیدم . لباس ایشان زیبا و حیرت انگیز بود و لبه های لباس  
بطرز زیبایی سوزن دوزی شده بود و با خطوط طلایی و نقره ای آیاتی از قرآن ثبت شده بود و نوری  
الهی در حول ایشان میدرخشد.

هنگامیکه این رویا را برای خواهرا نم نقل نمودم آنها به این حقیقت پی برند که ایشان  
باید نفس منتخبی باشند.

من بیست و یک روز سراسر سرور و حیرت را با خدیجه خانم سپری نمودم.

\*\*\*

ایشان از ایام حزن انگیزی که آن حضرت در سجن بودند و چگونگی اضطراب شدیدشان و  
اشتیاقشان به اخبار از جانب آن حضرت برای من نقل نمودند . ایشان به شدت تحت مراقبت بودند  
و هیچیک از احباء حق ملاقات با ایشان را نداشتند. به ندرت یکی از آنان در لباس گدایی موفق  
میشد خود را به درب منزل ایشان برساند و اخباری را که جمع آوری نموده بود به ایشان برساند  
ولی افسوس که این اتفاق به ندرت پیش می آمد و ایام تنها یی ایشان سخت و مانند سرنوشت  
حضرت اعلی مشحون از ابهامی نگران کننده بود.

---

\* این رویا در قسمتی از اولین کتاب شرح داده شده است.

عاقبت خال فداکار و پدر خوانده همسر محبوبم، شیراز را سراً ترک نمود تا سعی نماید  
شاید محل سجن آن حضرت را ببابد و با نهایت احتیاط و سختی وسایلی را برای ملاقات آن  
حضرت پیدا کند.

افسوس که او هرگز وارد نگردید زیرا در طهران دستگیر شد و جزء شهدای سبعه طهران با  
نهایت قساوت شهید گردید.

در مقابل شکنجه گران چنان روح وجود و سرور و فداکاری نشان دادند. دعا خواندن و  
شادی نمودند که باعث حیرت همه نفوس گردید.

در حمد و ستایش نسبت بحق هرگز دچار تزلزل نگردیدند تا اینکه از جانب آن حضرت  
لایق نیل به مقام شامخ شهادت گردیدند.

هنگامیکه عاقبت داستان هولناک شهادت همسرشان پیش آمد حتی مادرشان که در ایام  
انزوای ایشان در جوارشان بسر میبرد از ایشان کناره گرفت. لذا خدیجه خانم در این ایام حزن انگیز  
در دنیا هیچ تسلی دهنده ای نداشت.

\*\*\*

در ایام زیارت شیراز سرا پا گوش بودم و به داستانهای آن ایام که سختی و سرور و عمق  
رنج و عذاب دنیوی و اوج سرور روحانی تنها مونس این بانوی عزیز و نجیب بود و در آن ایام مانند  
دختر جوانی بودند، با اشتیاق فراوان گوش میدادم.

ایشان از من دو تقاضا داشتند که به حضور حضرت بهاء الله تقدیم دارم زیرا میدانستند که  
به حضور آن حضرت مشرف خواهم شد.

یکی از تقاضاهای این بود که بین خاندان افنان ( منسوبین ایشان و همسرشان حضرت اعلی) و  
خاندان حضرت بهاء الله عقد ازدواجی صورت گیرد. و تقاضای دیگر این بود که اجازه زیارت عکا به  
ایشان عنایت شود.

حضرت بهاء الله با هر دو تقاضا موافقت فرمودند.

تقاضای اول ایشان هنگامی تحقیق یافت که صبیه بزرگ من ضیائیه خانم با جناب آقا میرزا هادی افنان ازدواج نمود و بعد هنگامیکه طوبی خانم با آقا میرزا محسن نوه برادر حضرت حرم ازدواج نمود.

چقدر تمایل داشتم که خدیجه خانم در معیت من و برادرم به عَکا بیایند ولی میدانستم که این سفر برای ایشان طاقت فرسا خواهد بود.

لذا از ایشان در نهایت اندوه و زاری جدا شدیم و دیگر هرگز در این دنیای غم انگیز یکدیگر را ملاقات ننمودیم.

مدتی بعد گروهی از زائرین که از یزد عازم عَکا بودند ترتیبی دادند که از شیراز عبور نمایند تا شاید حضرت حرم با ایشان سفر کنند.

این نقشه باعث سرور زائدالوصف حضرت حرم گردید و خود را برای این زیارت عظیم که در نهایت سرور منتظر آن بودند مهیا ساختند.

افسوس که اوضاع و احوال در شیراز چنان خطرناک بود که زائرین یزد مجبور شدند که از مقصد خویش مبني بر عبور از آن شهر صرف نظر نمایند.

با نهایت مشقت موفق شدند نامه ای را که مبني بر مطلب ذیل بود به ایشان برسانند:  
با تأسف و اندوه مجبوریم که بدون شما به آن مکان سفر نماییم ولی یکی از افنان را در

معیت شما برای سفر به مکانی که آرزوی شماست خواهیم فرستاد  
لذا ایشان گرفتار یأس و حرمان سختی شدند ولی برای حیاتی که سراسر مملو از احزان و هموم و

رنجهای ممکنه بود این آخرین آنها بود . زیرا وقتی نامه به دستشان رسید چنان افسرده بودند که در بستر بیماری افتادند و این آیات

“آنَّا لِلَّهِ وَأَنَا إِلَيْهِ رَاجِعٌ”

ستایش خداوند را برای ظهور یوم اعظمش و برای تمامی شکوه و عظمت حیات من را تلاوت می نمودند . روح آرام ایشان به ملجه، معنوی و روحانی خود مراجعت فرمود.

## بخش دوم

### حضرت عبدالبهاء

مطلوب ذیل عباراتی است که منیره خانم در باره ایام اولیه حیات سرکار آقا برای من نقل فرمود.

حضرت عبدالبهاء حتی در ایام اولیه طفولیت در مشقات و سختیهای عائله خویش سهیم

بودند و مصائب عظیمه ای بر آن حضرت وارد گردید.

تعالیم حضرت باب در سرتاسر ایران باعث ایجاد آشوب و اضطرابی عظیم گشت. بایها مجبور بودند

که از خود و عائله خویش دفاع نمایند لذا در شهرها و قلعه های مختلف مازندران - زنجان و نیریز

پناه گرفتند. دشمنان آنان را احاطه نمودند و ذخیره آذوقه آنان نقصان یافت و در مضیقه شدیدی

قرار گرفتند.

حضرت بهاء الله از پیروان حضرت باب بودند گروههای نجات را هدایت میفرمودند و برای

مبارزان شجاعی که در تضییقات سخت محصور بودند پول و آذوقه میفرستادند. لذا آن حضرت در

عرض تنفر علمای متعصب قرار گرفتند این افراد که عاری از وجودان بودند جاسوسانی را برای

مراقبت بکار گماشتند تا شاید بهانه ای برای آزارهایی که طرح ریزی می نمودند بدست آورند.

وقتی آن جوان مجنون به شاه سوئ قصد نمود متعصبان بسیار مسرور گردیدند زیرا فرصت و

موقعیت عظیمی بود.

حضرت عبدالبهاء که در آن زمان هشت ساله بودند از رفتار خشونت آمیزی که نسبت به پدرشان

اعمال گردید بسیار محزون شدند.

شرح شکنجه های واردہ بر آن حضرت و زدن تازیانه های ظالمانه بر پاهای مبارک و پیمودن

کیلومترها راه با پای برهنه و حمل زنجیر سنگین که عضلات ایشان را زخمی نموده بود و آن زندان

متعفن و اضطراب شدیدی که ممکن بود حیات آن حضرت را به خطر اندازد آن طفل را رنجور

میساخت. تحمل رنجها و مشقات واردہ برای آن کودک خردسال و حساس باعث افسوس و تحسر

بود.

تمام رفاه و تجمل عائله از دست رفت و اقوام و دوستان ایشان را طرد نمودند. بی خانمانی، ضعف و محاط شدن به مشکلات ، غم و سختی و رنجهای ناشی از احتیاج مفرط و فقدان غیرعادی مایحتاج زندگی از خصوصیات ایام طفولیت آن حضرت بود. این امور در موقعیکه در معیت اب بزرگوار خویش بودند ادنی اهمیتی نداشت. لذا در ایام سرگونی و ایام اولیه اقامت در بغداد علیرغم مشکلات و مصائب خارجی مسرور بودند ولی وقتی آن حضرت به کوههای سلیمانیه عزیمت نمودند قرین غم و اندوه بودند. ایشان با استنساخ آیات حضرت باب که همراه داشتند خود را مشغول می ساختند و سعی می نمودند که به مادر عزیز خود در امور سخت کمک و مساعدت نمایند. در این ایام عمومی آن حضرت جناب میرزا موسی ایشان را به جمع احبا میبردند و با اینکه در آن ایام یازده-دوازده سال داشتند با فصاحت عجیبی برای آنان صحبت میفرمودند. احبا از درایت ایشان و زیبایی جمال آن حضرت که همعنان با فکر ایشان بود دچار اعجاب میگردیدند.

ایشان همواره برای مراجعت حضرت بهاء الله دعا میفرمودند و گاهی تمام شب را به زیارت دعای خاصی میگذراندند . یک روز بعد از شبی که به دعا سپری نموده بودند خبری به دست آمد و حضرت بهاء الله بزودی مراجعت فرمودند.

اکنون فرح و سرور آن حضرت بمثابه احزان ایشان بسیار عظیم بود. احبا محافل و مجالس زیادی در ساحل دجله منعقد میساختند و حضرت بهاء الله ایشان را به همراه میبردند.

انعقاد این محافل که ضرورتاً مخفیانه صورت میگرفت باعث ایجاد سرور عظیمی در ایشان میگردید. آن حضرت از تعالیم ربانی که مقدر بود با بینشی جهانی به عالم تعلیم دهنده صحبت میفرمودند و آن طفل خردسال متعجب شده و مجنوب میگشتند...

حیات ایشان به این طریق سپری گردید و جوان رعنایی گردیدند و همه نفوسي که آن حضرت را میشناسخند به وی عشق میورزیدند.

دشمنان دائمی که از نفوذ حضرت بهاء الله در هراس بودند تقاضا نمودند که آن حضرت و پیروانشان را مجدداً تبعید نمایند.

حاکم بغداد از حضرت بهاء الله درخواست نمود که به مقر حکومتی تشریف فرما شوند تا فرمان واصله از سلطان قرائت شود و استماع نمایند.

حاکم تمایلی نداشت که فرمان را بحضور مبارک اطلاع دهد زیرا نمی خواست که به حضور آن تبعیدی عظیم الشأن که به وجودش فراوان عشق می ورزید ، اسائمه ادبی نماید .

آن حضرت جواب فرمودند:

رسالت من دخلی به حکام این عالم و سران و مأموران آنها ندارد لذا به چه دلیل باید به مقر

حکومتی وارد شوم. (ترجمه)

حاکم دچار حیرت شد و نمی دانست چه کند. عاقبت با خودش گفت:

اگر آن حضرت را به مسجد دعوت نمایم یقیناً تشریف می آورند زیرا خانه خداست و در

مکان مقدس فرمان را میتوان برای آن حضرت قرائت نمود.

حضرت بهاء الله پذیرفتند که به مسجد تشریف فرما شوند و در آنجا فرمان مبنی بر تبعید آن حضرت و عائله مبارکه از بغداد به مقصد نامعلوم اعلام گردید.

عائله مبارکه و احبا از این مبارزه جدید علیه امر دچار حزن و اندوه گردیدند . تهیه مقدمات سفر بی نهایت مشکل بود.

سرکار آقا عنوانی که اکتون ایشان را به آن مینامیدند. پدر محبوب خود را از مزاحمت نفوی که طالب امور دنیوی بودند و از افرادی که تمایل به ملاقات آن حضرت داشتند تا مطلب جدیدی استماع نمایند تا حد ممکن محافظت میفرمودند.

حضرت عبدالبهاء قبل از تهیه مقدمات سفر عائله مبارکه ترتیب ورود حضرت بهاء الله را به باغ رضوان فراهم فرمودند.

در ایام اقامت مبارک در باغ رضوان میقات محتوم اعلان امراللهی فرا رسید و حضرت بهاء الله سرا به

حضرت عبدالبهاء فرمودند که همان من يظهره اللهی هستند که حضرت باب به ظهورشان بشارت داده اند. در هنگام استماع بیانات مهیج اب گرامی خویش دریافتند که آن حضرت باید عالم را به تعالیم جهانی تعلیم دهنند. تعصبات را از اله نمایند و وحدت و صلح اعظم را به عالم پریشان تقدیم نمایند. و با بنای مجدد دین به عنوان بهاری شفا دهنده برای تمام آلام بشری ، ملکوت الهی را بر توده غبرا مستقر نمایند.

حضرت عبدالبهاء، به این امر پی بردند که چرا مظہر الهی بار دیگر در معرض نفرت شیطانی بشر و مشکلات عظیمه و خطرناک قرار گرفتند. دنیای آینده را در زمان درک پیام الهی توسط خیراندیشان و تقلیب قلوب عالم را در زمان تحقق ملکوتی که اراده الهی بود به روشنی مشاهده میفرمودند - آمالی که نزدیک به دو هزار سال برای تحقق آن دعا مینمودیم. لذا دارای سرور جدیدی میگردید و فداکاری خویش را نسبت به حضرت بهاء الله افزونتر میساخت. آن حضرت وجود خویش - جسم و روح و نفسش را برای پیام بدیع که عشق و عدالت را در بسیط غبرا منتشر میساخت فدا نمود یعنی همان پیامی که حضرت مسیح برای بشر به ارمنان آورده بود ولی بشر به آن اعتنا ننموده و وفاداری به خداوند را فراموش نموده و چون قبل به عبادت گوشه سامری پرداخته بودند.

بعد از تهیه مقدمات سفر، برای تبعید به مقصد نامعلومی مسافرت خود را آغاز نمودند.

حضرت بهاء الله، حضرت عبدالبهاء و خانمهای عائله مبارک سوار بر اسب و قاطر بودند، عده ای در کجاوه بودند و بقیه هم بر اسب و قاطر سوار بودند.

تعدادی سرباز عثمانی آنان را مشایعت مینمودند و با وجودیکه مسجون بودند در نهایت احترام با آنان رفتار میکردند.

شخصیت حضرت بهاء الله آپچنان عظیم بود که تمام نفوسی را که اجباراً همراه ایشان آمده بودند تحت تأثیر قرار داده نسبت به آن حضرت نهایت احترام را مرعی داشتند.

عاقبت سفر طاقت فرسا از بغداد به اسلامبول که مقصد نامعلومی بود و از طریق خشکی انجام گرفت خاتمه یافت.

نفوس کثیری در استانبول مجدوب حضرت بهاء الله گردیدند و دشمنان که از نفوذ مجدد آن حضرت در هراس بودند نقشه‌ای طرح نمودند که آن حضرت را به نقطه دورتری یعنی ادرنه تبعید نمایند.

شرح اقامت در این محل و تحریکات دشمن دیگر یعنی برادر ناتنی حضرت بهاء الله صبح ازل در قسمت دیگری نوشته میشود.

از این زمان به بعد بدترین و بی پرواترین دشمنان منسوبین آن حضرت و از بیت پدری مبارک بودند.

به محض ارسال لوح امر از طرف حضرت بهاء الله به یحیی و آگاهی او از اعلان امر و قیام آن حضرت به عنوان شخص منتخب، نار سوزان حسد او را از پای درآورد و برای غرور جریحه دار شده خویش و نفرت شدید و موذیانه اش هر شرارتی را که میتوانست اعمال کند، طرح ریزی و اجرا نمود.

## فصل سوم

### همسر حضرت عبدالبهاء

منیره خانم که از حوادث و اتفاقات و مشقات حیات حضرت عبدالبهاء قبل از ملاقات آن حضرت صحبت کرده است. نقل میکند:

زمانيکه دختر جوانی بودم به تفکر در باره حیات نفوس مقدسه حضرت مسیح، حضرت محمد و سایر انبیای الهی عشق می ورزیدم و از اينکه در ایام آنان زندگی نمیکردم گریه و زاری می نمودم. هنگامیکه حدود نه سال داشتم پدرم برای زیارت حضرت بهاء الله به بغداد رفتند. من مطلع شدم که والدینم با تمامی وجود شیفته دیانتی جدید و سری گردیده اند. همواره راجع به کیفیت این دین فکر میکردم و نسبت به آن سوء ظن داشتم و زمانیکه تأثیر آن را بر عزیزانم مشاهده می نمودم درباره اهمیت آن کمی هراسان بودم.

یک بار رویایی دیدم که هنوز هم اثر آن بر من باقی است.

در عالم خواب وسائل مختلفی در دست داشتم و با خستگی راه میپیمودم و پاهای خود را بر روی سنگهای بیابان دورافتاده ای میکشیدم. به نظر میرسید که قوایم تحلیل رفته و باری که حمل مینمودم بسیار سنگین بود. چنان خسته بودم که قادر نبودم قدم دیگری بردارم. ناگهان با تعجب به دو رودخانه رسیدم که پلی آنها را بهم وصل می نمود در حالیکه به دیوار پل تکیه داده بودم یکی از صحابه را که سید پیری بود مشاهده نمودم او با اشتیاق بسمت من آمد و پرسید: چه میخواهی؟

عازم کجا هستی؟

با اشتیاق جواب دادم:

مشتاقانه آرزومندم که به شهرهای مقدس اورشلیم، عشق و بهاء بروم  
سید به آرامی گفت:

با آن وسائلی که همراه داری نمی توانی به آن شهرها سفر کنی و نمی توانی به آن شهرها وارد

شوی. ابتدا این بارها را بر زمین گذار سپس قدرت و توان آن را خواهی داشت که به آرزوهایت  
بررسی.

فوراً تمام چیزهایی را که همراه داشتم بر زمین نهادم.  
سپس سید با نگاهی آمیخته به تأیید به من نگریست و مرا برداشته و در رودخانه‌ها فرو برد ابتدا  
در یکی و سپس در رودخانه دیگر بعد از اینکه از آن خارج شدم فهمیدم که به راحتی پرواز می‌کنم.  
گویی که بر فراز سرزمین بسیار زیبایی در پرواز بودم و از زیبایی روحانی آن سرزمین که مانند  
بهشت بود دچار هراس گشتم.

سرورم آن چنان زیاد بود که به نظرم سروری آسمانی می‌آمد.  
به شهر روشی که دارای جلوه درخشانی بود وارد شدم و بر دیوارهای آن شهر با خط عربی و با  
حروفی درخشنان مرقوم شده بود:

عشق، بهاء اورشلیم

اورشلیم، عشق، بهاء

بهاء اورشلیم، عشق

در معبد بزرگ شهر همه نفوس مقدسه یعنی انبیای الهی که من مایل به درک حضورشان بودم  
ایستاده بودند. حضرت مسیح، حضرت موسی، حضرت اشعیاء و تمام پیامبرانی را که در باره آنها  
میدانستم. در یک محراب حضرت محمد بود که گردنبند الماس درخشانی به من داد. من آن را به  
مادرم دادم و سعی نمودم مجدداً پرواز کنم که از خواب بیدار شدم.  
گویی این خواب در جواب تمنای مشتاقانه من بود.

به خاطر دارم در ایام طفویتم اخباری از جناب نبیل به اصفهان رسید که جمال مبارک در مدینه  
محضنه مسجون گردیده اند و در پشت دیوارهای آهنین زندان شده و هرگز از زندان خارج  
نمی‌شوند.

وقتی به این مطلب فکر میکردم که وجودی که عاشق دریاها، تپه ها، دشتها و باغها و گلها و مشی در هوای آزاد هستند. در آن هوای مسموم بسر میبرند قلبم می شکست و در تنها بی درب اتاق را می بستم تا سیل اشکم را جاری سازم..

اکنون آن روز فراموش نشدنی فرا رسید روزی که شیخ سلمان به اصفهان وارد شد و حامل پام حضرت بهاء اللہ مبني بر اجازه تشرف من بحضور مبارک بود.

از اینکه در ایام حیاتم رب الملکوت را مشاهده می نمودم سرور زایدالوصفی داشتم گرچه لزوماً سفر مشحون از مصائب ، خطرات و مشقات غیرقابل وصف و خطرات غیر قابل شرح بود ولی هیچکدام از این مشکلات نسبت به سرور حاصله از زیارت که وجهم متوجه حضور حضرت بهاء اللہ بود ادنی اهمیتی نداشت.

طبق قرار ، من، برادرم و شیخ سلمان از اصفهان عازم شهر عکا شدیم. باید بسیار احتیاط می نمودیم- از مراوده با همه دوستان امتناع ورزیدیم بالاخص مراقبت نمودیم که عملأ و قولأ مشخص نشود که دو برادر فداکار، میرزا حسن و میرزا حسین اهل اصفهان باشی هستند. این دو عموزاده من همواره به احبابی که در مضيقه بودند کمکهای ذیقیمتی مینمودند ولی لزوماً کمک ها در نهایت خفا انجام میشد زیرا برای نفوسي که در مظان بابی بودن قرار میگرفتند خطرات مالی و جانی وجود داشت.

این دو برادر از اولین کسانی بودند که به مسجونین عکا و احبابی مقیم موصل کمکهای مالی مینمودند و با کمک ارسالی این نفوس سخاوتمند، یاران از قحطی و گرسنگی مسلم نجات یافتند. آنان در سال ۱۸۷۸ شهید شدند و به القاب سلطان الشهداء و محبوب الشهداء ملقب گردیدند شهادت غم انگیز آنان که توسط دستهای پلید انجام شد عملی شیطانی و از اعمال سیاه و شرم آور بود.

شیخ سلمان از جانب حضرت بهاء اللہ اوامری را برای سفر همراه داشت.

ما اعلان نمودیم که عازم مکه هستیم.

دستور داشتیم در مراجعت از آن مکان مبارک در جده بمانیم تا همه بیست نفر بابی که همراه ما بودند و به زیارت مگه فائز شده بودند به منازل خود مراجعت نمایند زیرا بعلت شرایط خطرناک مجاز به حرکت بجانب عکا نبودند.

ما در جده منتظر ماندیم و نهایت احتیاط را بعمل آوردیم . خطر عظیمی همه ما را احاطه کرده بود. حضرت بھاء اللہ سخت ترین دوران مسجونیت را می گذراندند.

ما به مقابله با مرگ و سایر خطرات بیشمار با شهامت و ثباتی که ناشی از سرور و فیض بود عادت کرده بودیم. آیا ما افرادی نبودیم که برای زیارت خداوند محظوظ و فرمان صریح او طی را می نمودیم؟

عاقبت جده را ترک نمودیم . من ، برادرم، شیخ سلمان و یک خادم گروه جهار نفره ای بودیم که اجازه سفر به عکا را داشتیم.

شرح تمام حوادث آن سفر بیاد ماندنی کتاب حجیمی خواهد شد.

اقامت شگفت انگیز من در شیراز ، دوستی ذیقیمت من با خدیجه خانم آن بانوی آرام و غمده دیده همسر حضرت اعلیٰ - همه اینها را میدانید.

همواره با نهایت احتیاط و حزم راه می پیمودیم.

در اسکندریه به مقصد عکا سوار شدیم . تلگرافی واصل شد.

قبل از اینکه کسی برای آوردن شما بباید پیاده نشود.

هیچ کس نیامد.

فکر می کردیم عاقبت کشتی حرکت کند و ما نتوانیم پیاده شویم.

در آخرین لحظه قایق کوچکی را دیدیم که با سرعت به جانب ما می آمد.

ما صدایی شنیدیم که میگفت : شیخ سلمان ، شیخ سلمان.

هنگامیکه از قایق پیاده می شدیم قلوب مسرور ما نواهای شاد می خواند. ما وارد عکا شده بودیم.

اجازه ورود به شهر عکا به این طریق داده شد:

عبد تاجر مسیحی (مالک بیت کوچک آنطوری که نامیده میشد و محلی بود که حضرت بهاء الله و عائله مبارک در آن بسر می بردنده) گفته بود که انتظار ورود چند نفر از دوستان را دارد که او را ملاقات کنند. ما به عنوان دوستان او وارد عکا شدیم و مستقیماً به بیت او رفتیم. اتفاقی که برای من آماده شده بود همان اتفاقی بود که بعدها دری به بیت کوچک از آن باز شد و این اتفاق بعدها حجله من ، اتفاق پرستاری اطفالم ، اتفاق نشیمن من و همه چیز من بود. لیدی عزیر هنگام نقل این مطالب برای شما گویی که در آن بیت بسر میبرم.

چند روز بعد به منزل جناب میرزا موسی برادر حضرت بهاء الله رفتم و در آنجا مدت شش ماه اقامت داشتم. من و برادرم کنار پنجره می ایستادیم و شنا کردن عباس افندی ، این شناگر قوی و با وقار را نظاره می نمودیم.

هر روز بعد از ظهر حدود ساعت ۵ زوجه میرزا موسی بهمراه من برای ملاقات حضرت بهاء الله می آمد، نمی توانم حیرت و سرور و فرحی را که در محضر مبارک داشتم توصیف کنم. روح را سرور آنچنان احاطه نموده بود که گویی در فضای آسمانی آرامش و محبتی عاشقانه سیر مینمود. گاهگاهی دختران زیبایی که والدینشان علاقمند بودند که فرزندانشان افتخار همسری سرکار آقا را داشته باشند به آن حضرت پیشنهاد گردیدند ولی آن حضرت توجهی به هیچ کدام نفرمودند تا اینکه من وارد شدم. ما فقط یکبار یکدیگر را ملاقات نمودیم و ازدواج ما انجام شد.

چون در بیت عبد اتفاقی وجود نداشت تأخیری در ازدواج صورت گرفت. در این هنگام عبد مالک بیت عبد و بیت مجاور، فدایی سرکار آقا شده بود و در آن حضرت خصوصیاتی چون حضرت مسیح یافته بود. روزی درخواست نمود که به حضور حضرت بهاء الله مشرف شود و به آن حضرت فرمود: علت تأخیر در ازدواج چیست؟

با ذکر علت مسئله، او اعلان نمود:

من میتوانم اتفاق را فراهم کنم اگر افتخار آماده نمودن محلی را برای سرکار آقا و عروشان به من بدھید در حق شما دعا میکنم.

او دری به طرف اتاق اضافی تعبیه نمود و آن را در کمال سادگی و بساطت آماده ساخت . روز بعد حضرت بهاء الله از حضرت خانم صبیه خویش خواستند که به منیره خانم اجازه ندهند که به محل خود مراجعت نمایند.

حضرت خانم، لباس سفید و نظیفی را که حضرت آسیه خانم و ایشان تهیه نموده بودند به من پوشاندند و روسربی سفید نوبی بر سر من نمودند - و من برای عروسی آرایش شدم. تعداد مهمانان اندک بود . آسیه خانم، بهائیه خانم، همسر جناب کلیم، زوجه جناب عبود و سه دختر ایشان ( که یکی از آنها می خواست موهای مرا مدرن تر از معمول آرایش کند ولی من ترجیح دادم که آن را بصورت دو رشته موی بافتہ ای در پشت سر باقی بگذارم و به کمال سادگی آرایش نمایم).

حضرت بهاء الله کلمات شگفت انگیزی به من فرمودند:

• يا ورقني و يا امتى انا اخترناك و قبلناك لخدمه غصني الاعظم و هذا من فضلی الذى

لایعادله کنو زالسموات و الارضين \*

• دخترهای زیادی امید این عنایت را داشتند ولی قبول نشد تو باید شکر کنی که باین

موهبت عظمی و عنایت کبری رسیدی \*

اگر قرار بود که وجود و سرور خود را شرح دهم مثنوی هفتاد من میشد. ای کاش این ساعت ابدی بود.

حضرت بهاء الله قبل<sup>\*</sup> لوحی نازل فرموده بودند که مدعوین تقاضا نمودند آن را زیارت کنم \*.

• اذا قد فتح ابواب الفردوس و طلع غلام القدس بشعبان مبین. فيا بشری هذا غلام الخلد قد

جاء بما معین \*

این بیانات بسیار زیبا بود و هنگامیکه با لحن زیبای منیره خانم زیارت شد مهمانان لحن شاعرانه آن را احساس نمودند.

\* لوح غلام الخلد

حضرت بهاء الله به سرکار آقا فرموده بودند:

امروز عصر زود مراجعت فرمائید . عقد ازدواج باید امروز صورت گیرد. «ترجمه»

حضرت بهاء الله دعاها را زیارت فرمودند.

آنچنان سرور روحانی ما را احاطه نموده بود که کلمات فانی قادر به شرح آن نیست.

زیارت دعاها خاتمه یافت و مدعوین ما را ترک کردند. من به عقد محبوب خویش در آمدم . زیبایی

آن حضرت چه بدیع و اصیل بود. او را می پرستیدم . عظمت حضرتش را دریافته بودم و خداوند را

سپاس می نمودم که مرا بسوی او آورده بود.

کلام قادر به بیان سرور حاصله از مصاحبته با سرکار آقا نیست. زمانی که در جوار آن حضرت بسر

می بردم گویی در عالم پر مجد سرور روحانی بودم.

شما در ایام اخیر حیات مبارک آن حضرت را شناختید ولی در ریعان شباب و ذروه کمال از نظر

عشق لایزال ، محبت، سرور ، شوخ طبعی و توجه خستگی ناپذیر نسبت به همه نفوس آن حضرت

نفسی بی مثیل و عدیل بودند.

پذیرایی مراسم ازدواج منحصر به چای بود و تزیینات ظاهری و آلات موسیقی در کار نبود . صرف

الطاf جمال مبارک ، تجلی عشق و سرور بود که تمام تجملات ، تشریفات و شرایط ظاهری را

تحت الشعاع قرار میداد.

مدت پنجاه سال در مجاورت محبوبم بسر بردم و هرگز مفارقت و جدایی حاصل نشد مگر در

ایامیکه در مصر، اروپا و امریکا تشریف داشتند.

آه چگونه قادرم در باره همسر محبوبم و خداوندگارم کلامی بر زبان رانم.

شما که آن حضرت را شناخته اید می توانید این پنجاه سال را تصور نمائید. چگونه آن ایام با

فضایی از عشق و سرور و نهایت آرامشی که مأواه درک است سپری گردید.

با نهایت امید منتظر یومی هستم که در روشه قدس تجلی به آن حضرت ملحق گردم

پنج تن از اطفال من بعلت آب و هوای مسموم عگا صعود نمودند. در حقیقت این علت مادی و خارجی این مسئله بود. دلیل روحانی و ذاتی این امر بود که هیچیک از پسران حضرت عبدالبهاء نبایستی به بلوغ برسند.

هنگامیکه پسر محبوب من حسین صعود نمود حضرت بهاء الله فرمودند:

علت این امر که فرزند شیرین شما به محضر الهی خوانده شد در میقات مناسب عیان

خواهد گردید. برای مظاهر الهی حال و آینده یک حکم دارد (ترجمه)

لذا با اتحاد عائله حضرت بهاء الله و حضرت اعلى در وجود حفید مجید حضرت شوقی افندی ما حکمت این تقدیر را درک میکنم، شوقی افندی، نوه ارشد ما بود که از اقiran صبیه ما ضیائیه خانم و آقا میرزا هادی افنان بوجود آمد.

به احبابی ایران مرقوم می نمودم:

شما طالب زیارت ما و ما مایل به ملاقات شما هستیم . علت مفارقت ما چیست؟

باید این مطلب را دریابیم که اگر حضرت بهاء الله به بغداد، استانبول و ادرنه و عکا سرگون نگردیده بودند پیام الهی به این سرعت منتشر نمی گردید و نبوات کتب مقدسه تحقق نمی یافتد.

# **خاطرات تاریخی**

# **طوبی خانم**

دختر حضرت عبدالبهاء

## بخش اول

# آسیه خانم

مادر بزرگ محبوبیم آسیه خانم را در هنگام صعودش خوب باخاطر می‌آورم گرچه فقط هفت سال داشتم. حضرت بهاء الله ایشان را نواب خطاب می‌فرمودند. عنوانی که نجای ایران جهت ادای ادب و احترام به همسران خویش آن را بکار میبردند. ایشان بسیار زیبا، مهربان و آرام بودند. افرادی که مشکلاتی داشتند جهت تسلی به ایشان روی می‌آوردند. اگر نفسی بیمار بود. ایشان بودند که از وی مراقبت می‌نمودند و او را تسکین می‌دادند.

هنگام اقامت ما در سجن عکا چون مستخدمه ای جهت نظافت لباسها مجاز نبود که به آنجا بباید آسیه خانم به کمک عمه عزیزم اکثر امور مربوط به نظافت لباسها و طبخی را انجام میدادند.

تنها مستخدمه ما خانمی سیاه پوست بود که نه فرصت و نه قوت انجام همه امور را داشت. لذا مادر بزرگ و خانم که در آن وقت بسیار جوان بود اغلب کارهای شاق را انجام میدادند تا این مستخدمه بیش از حد خسته نشود.

دوخت و تعمیر لباسهای عائله هم که کار بسیار شاقی بود به عهده مادر بزرگ و عمه ام بود. برایم نقل کردند که چگونه مادر بزرگ و عمه ام ردای بسیار جالبی برای حضرت بهاء الله دوختند تا در هنگام مراجعت آن حضرت از کوههای سلیمانیه آماده باشد.

آنها برای تهیه این اثر حاکی از عشق از تکه های کوچک ترمه قرمز رنگ که از جنس ذیقیمتی بود و بنحوی از جهیزیه فراوان و گرانبهای مادر بزرگم باقی مانده بود استفاده کرده بودند.

مدت شش ماه برای منظم نمودن و دوختن این تکه ها کار کردند و حاصل آن ردای زیبایی شد. برای آن حضرت که با لباس خشن درویشی مراجعت فرمودند و در ایام اقامت بغداد هم نقدهای ای برای خرید لباس وجود نداشت. فی الواقع این ردا بسیار مورد قبول قرار گرفت.

آسیه خانم در تمام ایام سجن در قید حیات بودند . بعد از آن هم در بیتی استیجاری در شهر عکا اقامت داشتند.

اتفاق آن حضرت ساده و خلوت بود - تختخواب سفید باریکی که در هنگام روز به عنوان نیمکت استفاده میشد و میز کوچکی که کتاب مناجات و سایر کتب مقدسه و قلمدان ایشان و اوراق کاغذ برای نگارش و نیز روسربند آن حضرت و گاهی گلی در گلدان و بالاخره جامه دان آن حضرت که صندوقی منقش بود روی آن قرار داشت.

حضرت بهاء اللہ فقط دو ردا از جنس پارچه پشمی ایران (برک) داشتند و آنطور که بیاد می آورم اغلب اوقات مادر بزرگم صرف وصله و رفو کردن لباسها و جوارابهای مبارک میشد.

آن حضرت را در لباس آبی و نقاب سفیدی که بر سر داشتند و دمپایی طریف مشکی رنگی که بر پاهای طریفشنان بود همواره بیاد می آورم.

صورت مترسم و شیرین و لحن زیبا و پر معناش را هنگام تلاوت مناجات بخاطر می آورم. روزی غم انگیز هنگام مراجعت از درس و مدرسه مشاهده نمودم که همه با حالتی نگران مجتمع شده اند. از آنان سوال کردم " چه خبر است؟ "

" مادر بزرگت خیلی مریض است"

حضرت بهاء اللہ را مشاهده نمودم که به اتفاق ایشان تشریف بردن و بعد از مدتی از اتفاق خارج شدند. آن حضرت از ثقل حیات پردرد و غم و اندوه خویش از عالم ملک نجات یافتند. چقدر گریستیم. وجود زیبایش را از دست دادیم محبت عاشقانه دائمی و خضوع و خشوع بی حدش او را برای همه ما محبوب و عزیز داشته بود.

ایشان دوست داشتنی و عزیز و پاک و منزه، بسیار باهوش و از نظر روحانی بسیار قوی بودند. و بذله گویی یکی از سجاپایی ایشان بود.

مشقات و نگرانیهای حیات، صحت و سلامت ایشان را مختل نموده بود و با وجودیکه از نظر جسمانی ضعیف بودند تمام کوشش خویش را در انجام امور مبدول میداشتند.

## بخش دوم

### (حضرت بهاء الله در عکا)

خاطرات فراموش نشدنی ام در سال ۱۸۹۲ در سن دوازده سالگی آغاز شد. قبل از آن زمان حوادث تصاویر نامشخصی را در ذهنم بجا گذاشتند که با رشته‌ای از عشق پیوند داشت و این را در دوره حیات خویش قبول نموده بودم ولی در باره آن تحلیل و تعقیل ننموده بودم بلکه چون اطفال بدون چون و چرا آن را شنیده بودم.

بخاطر دارم که حضرت بهاء الله بشدت از محبوس بودن در یک اتاق در رنج بودند. آن حضرت به باعها، گلهای، بیلاقات، سواری، پیاده روی و گردش در زیر درختان و تمام سرگرمیهایی که در هوا آزاد صورت میگرفت عشق میورزیدند. بمروار ایام مفتی عکا و پاشا حاکم آن شهر از دوستان صمیمی سرکار آقا گردیدند و این ناشی از حسن سلوک آن حضرت بود. سلوکی که خدمت به همه نفوس را در مقابل چشمان آنان آشکار ساخت.

آنان (مفتی عکا و پاشا) به تقدس آمال تبعید شدگان بی برند و به این نتیجه رسیدند که به حضرت بهاء الله با نهایت عظمت و احترام و عزت بنگردند.

هر حاکم که بتدریج رفتارش دوستانه می شد احضار می شد و شخص دیگری که بر مبنای گزارش های نادرست نظر نامساعدی نسبت به مسجونین داشت جانشین او می شد از آن جاییکه این سوء ظنها عامل رفتار او بود . قوانین سختی مقرر می نمودند و آزادی مختصر ما را محدود می ساختند و زندگی ما بتدریج محدودتر می گردید. با مرور ایام عداوت حاکم در تحت تأثیر حرارت محبت دائم سرکار آقا زایل می شد و قوانین انعطاف می یافت و سرور بر حیات ما مجدداً حاکم می شد زیرا که دوستی حاکم تغییر شگرفی در آسایش و رخای ما ایجاد می نمود.

بعد از نه ماه دوران سجن حضرت بهاء الله در یک اتاق ، حاکم وقت با درخواست سرکار آقا مبني بر آزادی حضرت بهاء الله جهت بازدید از باغ رضوان موافقت نمود.

\*\*\*

باغ رضوان باغ زیبایی است که در زمینی که حضرت عبدالبهاء خریداری نمودند قرار دارد. این باغ در کنار جویباری است و درخت شاه توت بزرگی وجود دارد که اطراف آن نیمکت هایی قرار دارد. اکنون در آنجا درختان بسیاری پر از شکوفه گردیده و گلهای فراوان و گیاهان خوشبوی وجود دارد. آنجا جلوه ای از رنگ و زیبایی بدیع حاکم است. عطر گلهای سرخ معطر، رزماری، ترنج، نعنا و آویشن، بلسان (نام گیاهی است)، گل شاهپسند با عطر لیمو و بیدمشک هوا را با عطرهای مختلف دل آویز ساخته است. ژرانیم های معطر سفید، قرمز و صورتی رنگ با زیبایی وحشی خود، درختان انار با آن شکوفه های درشت و سرخ رنگ، و سایر بوته های زیبای پرشکوفه آنجا را فرا گرفته و همه نشانی از خدمت فداکارانه و عاشقانه است.

بسیاری از این گیاهان گلدار توسط زائرین از ایران آورد شده است.

این زائرین شگفت آور ! به چه کیفیتی این سفر طولانی و طاقت فرسا را پیاده طی نموده و با حوادث بیشمار و دشمنان خطرناک و آب و هوای نامساعد مواجه گردیده و با نهایت خستگی، بعضی از گیاهان را برای باغ محبوب خویش به عنوان عزیزترین هدیه به ارمغان آوردند و این زائرین فداکار اغلب تنها آبی را که بشدت به آن احتیاج داشتند صرف آبیاری این گیاهان نمودند. تعدادی از باغبانان باغهای زیبای منازل بیلاقی مبارک در ایران که در خدمت آن حضرت بودند بخارط داشتند که رز سفید رنگ خاصی گل محبوب حضرت بهاء الله بود این رز با پرچم طلائی رنگ واحد، ساقه های مایل به قهوه ای و برگهای شفاف و بالاخص با عطر دل انگیز اکنون در باغ رضوان نشو و نما نموده است. بسیاری از بوته های این رزهای زیبا پر از شکوفه میباشند. روغن مومی شکل و رنگ طلائی شکوفه های آن و برگهای براق آهنگ آرام دل انگیز مقدس و هماهنگ با شکوه باغ را ایجاد میکند.

شخص در این مکان فضائی از ایثار را حس میکند که چنین باغی در دل صحراء ایجاد نموده است. زائران این گیاهان را علیرغم مشکلات سفر با خود بهمراه آورده در طی سبیل از آنها مراقبت نموده

و با موفقیت و سرور این هدایای گرانقدر را سرزنه و مملو از قوه نامیه به بارگاه خداوند محبوبشان تقدیم داشتند.

احبای کالیفرنیا و اروپا بعدها هدایای خود را تقدیم داشتند تا این باغ اتحاد واقعی شرق و غرب باشد- نشانی از پیام حضرت بهاء الله که اتحاد بوده - و با وحدتی عظیم وحیاتی، اعضای خاندان بشری را از هر دین، نژاد و ملت در عالم متحد خواهد ساخت.

تمام رنگهای مختلف، گلهای رز و درختان، میوه ها و گیاهان باغ دل انگیز خداوند با هماهنگی ، دوستی و محبتی عاشقانه مجتمع گردیده اند.

\*\*\*

چه یوم سروری بود یوم ورود حضرت بهاء الله به باغ زیبای رضوان که با توجه عاشقانه سرکار آقا ، احبا و زائین آماده شده بود!

قلب سرکار آقا از زیارت سرور و فرح پدر محبوبشان مملو از سرور بود. استراحت در سایه درخت بزرگ شاه توت در کنار رود جاری از چشمہ و صدای زمزمه و ریزش آن جان آن مظهر الهی را بعد از آن سالیان طولانی حبس در هوای طاعون زده تبعیدگاه عکا حقیقتاً تازه میساخت و مملو از سرور مینمود. تنها نفوسي که در این مکان حاضرند میتوانند فضای حضور در این مکان سراسر گلهای معطر و رنگارنگ را بعد از آن دیوارهای کسل کننده و بوی نامطبوع سجن اعظم تا حدی درک کنند.

بخاطر می آورم که اعظم سرور ما گردش در باغ رضوان در معیت حضرت بهاء الله بود . چقدر در معیت آن حضرت مسرور بودیم. آن حضرت فی الواقع نقطه درخشن حیات ما در دوران مشقات و مصائب بودند.

بعد از آن ایام ما بسیار خسته کننده بود. پدرمان را به ندرت زیارت می کردیم. ایشان بسیار مشغول امور نفوسي بودند که دائماً جهت تقاضای مساعدت به حضورشان می آمدند.

ما چای صبحانه را بسیار دوست داشتیم . صبح هنگام آن حضرت مناجات زیارت می فرمودند و داستانهایی از حضرت مسیح و مادر آن حضرت و حضرت محمد، موسی و سایر انبیا نقل می فرمودند. بعد از آن خادمی ما را به مدرسه ای در کاروانسرا میبرد . نشستن از ساعت هفت صبح الی پنج بعد از ظهر و استماع و قرائت قرآن بدون هیچ توضیح و شرحی نسبتاً کسل کننده بود - مختصری قرائت کتب و کتابت - هیچ فرصتی برای بازی نبود و ناهار ساده و مختصری با خود می بردیم.

حضرت بهاء الله به عنوان پدر محبوب دیگری برای ما تلقی میشد و مشکلات جزئی و مهم خود را به حضور حضرت میبردیم و آن حضرت به تمام امور مربوط به ما توجه مبذول میداشتند. حضرت بهاء الله هر سال خادمی را به بیروت می فرستادند تا پارچه برای البسه ما تهیه کنند و سپس ما را احضار نموده تا هر کدام را بیشتر برای لباس مدرسه دوست داریم انتخاب کنیم. مادر و عمه ام برای اطفال از این پارچه های نخی لباس تهیه می نمودند.

آن حضرت همواره وقت شناس بودند و نظم و پاکیزگی را دوست داشتند. در تنظیم امور شخصی بسیار دقیق و مرتب بودند و مایل بودند همه را در حد امکان آراسته و با لباس نظیف مشاهده فرمایند. در پیشگاه آن حضرت نظافت از احسن امور بود.

آن حضرت به ما میفرمودند: چرا زیباترین لباست را نپوشیده ای؟ در آن ایام تمام تعطیلات و لذات و سرور ما از آن حضرت ناشی میشد . وقتی که جعبه های شیرینی برای آن حضرت میفرستادند مقداری را برای ما کنار میگذاشتند و مزاح میفرمودند: این جعبه شیرینی را آن جا بگذارید در غیر اینصورت سرکار آقا همه را به مردم خواهند بخشید.

هنگامیکه ما را به رختخواب می فرستادند اغلب میفرمودند: "اجازه دهید اطفال نازنین داخل شوند و کمی شیرینی تناول نمایند" - پدر و مادرم نمی خواستند که ما آسایش ایشان را سلب کنیم ولی آن حضرت همواره با کلمات محبت آمیز ما را استقبال می نمودند.

به چه حالتی آن حضرت را ستایش می نمودیم!

میفرمودند: عزیزان فردا شما را بهمراه خود برای گردش به باغ رضوان خواهم برد و آن شب ما  
چنان سرشار از سرور میشدیم که به ندرت میتوانستیم بخوابیم.

سرکار آقا اغلب نمی توانستند در این گردش‌های جالب همراه ما باشند زیرا که اغلب اوقات خویش  
را صرف مردم می نمودند.

## بخش سوم

### حضرت عبدالبهاء در عَكَّا

یومی فرا رسید که حضرت بهاء الله جهت اقامت به بجهی تشریف بردن. سرکار آقا، مادر، عمه و سه خواهرم در بیت بزرگتری در عَكَّا زندگی می کردند. حضرت بهاء الله برای مدتی جز احبا ندرتاً کسی را به حضور می پذیرفتند و تقریباً هر یوم هنگام عصر به آنها اجازه تشرف میدادند این قرارها سیار منظم بود.

بیاد دارم که جناب نبیل سه شنبه ها به حضور مبارک احضار میشد. سرکار آقا با تنظیم قرارها، انجام همه امور، ملاقات طالبین و زائرین و تعیین مصاحبه ها در ساعات مقرر، آب بزرگوار خویش را از ثقل امور سخت جزئی، محافظت نموده و حیاتی آرام را برای آن حضرت امکان پذیر میساختند تا با آرامش به نزول الواح پرداخته و قوانین و شرایع را برای دنیا آینده تنظیم فرمایند. حضرت سرکار آقا خود مبادرت به امور و مسائل مردمان آن محل می فرمودند تمام اخبار بیرونی را حاکم و مفتی به حضور آن حضرت می آوردند.

هر هفته سرکار آقا اخبار مورد توجه حضرت بهاء الله را به بجهی می بردن. سرکار آقا بالاخص امور زائرین ایرانی را که اکثراً در عَكَّا ساکن و به حرف و صنایع متعدد مشغول بودند برای حضرت بهاء الله شرح میدادند. عده ای از این یاران فدایکار در زمرة صاحبان مکنت و مقام در مملکت خویش بودند که مکنت و مقام خویش را فدا نموده و از خوف جان گریختند و اکنون در نهایت خضوع و خشوع مشغول کار بودند و از قرب وجود مبارکی که او را مظہر امراللهی میدانستند مسرور و حیاتی زیبا و فرح انگیز را سپری می نمودند.

سرکار آقا به حضرت بهاء الله می فرمودند که با چه حالتی مسیحیان می آمدند و طالب تفاسیری برای بیانات مشکله انجیل بودند و یا مسلمین با سؤوالاتی از متشابهات قرآن مشرف میشدند. و میفرمودند که بسیاری از مردم که دارای مشکلاتی بودند برای دریافت نصایح مشرف میشدند.

حضرت بهاء الله همواره مایل بودند که جوابهای سرکار آقا را بدانند و میفرمودند خیلی خوب، سرکار آقا، سرکار آقا همچنین اخباری از کشورهای مختلف دور و نزدیک که در روزنامه‌ها منعکس شده بود و حاکم برای بحث و مذاکره حضور ایشان می‌آورد به حضور حضرت بهاء الله تقدیم می‌نمودند. حیات سرکار آقا مشحون از خدمت به سایرین بود.

آن حضرت صبح بسیار زود بر می‌خاستند. چای صرف نموده و به اموری که از روی عشق بر خود روا داشته بودند می‌پرداختند. اغلب اواخر غروب مراجعت فرموده غذایی تناول نمی‌فرمودند و به استراحت نمی‌پرداختند.

ابتدا به پیرونی، اتاق پذیرایی بزرگی که در آن طرف خیابان واقع شده بود و اجاره نموده بودند، تشریف فرما می‌شدند. ما اغلب از پشت پنجره نفوسي را که برای دریافت کمک از سرکار آقا می‌آمدند نظاره می‌نمودیم.

مردی که میخواست صاحب دکانی شود بایستی با آن حضرت مشورت کند. دیگری برای یک شغل دولتی توصیه نامه ای طلب می‌نمود و مجدداً خانمی که همسرش به ناحق متهم شده بود یا او را به عنوان سرباز گرفته بودند و اطفالش گرسنه مانده بودند مراجعه می‌کرد و دیگری راجع به اطفالش که نسبت به آنان بدرفتاری شده بود و خانمی که مورد ضرب و جرح همسر و برادرش قرار گرفته بود تظلم می‌کرد.

حضرت عباس افندی شخص واردی را به همراه این نفووس بیچاره جهت بیان مشکلاتشان به نزد قاضی دادگاه میفرستادند تا عدالت را مجری دارد.

پیرونی بیت، پذیرای مهمانان دیگر نیز بود. آن مکان به عنوان مرکز خیریه تلقی می‌گردید. مفتی، حاکم، شیوخ و مأمورین دربار جهت ملاقات سرکار آقا فرداً یا جمعاً حضور می‌یافتد و در این مکان با قهوه‌ی خانگی، مخصوص و مطبوعی از آنان پذیرایی می‌شود و در حین نوشیدن آن راجع به اخبار مذاکره می‌نمودند و از آن حضرت که ایشان را فردی عالم، حکیم، بسیار مهریان و مددکار و مشاور همه نفووس میدانستند، تقاضا مینمودند که این اخبار را توضیح و تفسیر نمایند.

هنگامیکه دادگاه رای را صادر نمینمود. همواره به بیرونی محل مذاکره مشکلات پیچیده میآمدند و اطمینان داشتند که حضرت عباس افندی مسئله را هر چقدر مشکل باشد حل و فصل میفرمایند. به این طریق آن حضرت اغلب میتوانستند مسیر قانونی را هدایت نمایند و از پیروزی ظالم ممانعت نموده و باعث ایجاد آرامش در مظلومین گردند.

چه بسا روزها که بندرت عائله خویش را ملاقات مینمودند زیرا ازدحام افرادی که در بیرونی برای طلب نوعی کمک میآمدند ایشان را سخت در مضيقه قرار میداد. بسیاری از بیماران اعم از بهایی و غیر بهایی مورد مراقبت و پرستاری دائمی آن حضرت بودند و هر وقت که از آن حضرت میخواستند به ملاقاتشان تشریف میبردند. یک زوج فقیر و سالخورده که مدت یکماه بیمار بودند توسط حضرت سرکار آقا بیست بار ملاقات شدند.

هر روز برای بیماران خادمی را میفرستادند که از آنان سوال نمایند که "آیا خوب خوابیده اند؟" "احوال شان چطور است؟" "به چیزی احتیاج دارند؟" و تمام خواستهای آنان را اجابت میفرمودند. به تنها امری که اهمیت نمیدادند استراحت و طعام خویش بود. فقرا همیشه در اولویت امور آن حضرت قرار داشتند. آن حضرت تمام شیرینها، میوه‌ها و کیک‌هایی را که برای ایشان ارسال میشد جهت دوستان به بیرونی میبردند که آنان را بسیار مسرور میساخت. اعراب آن حضرت را "خدای سخاوت" مینامیدند.

در این ایام اگر فردی مهمان نواز باشد با عبارت "منزلش بمثابه بیرونی بیت حضرت عبدالبهای است" مورد ستایش قرار میگیرد.

چون در عکا طبیب نبود حضرت سرکار آقا به طبیبی به نام نیکلاکی بی<sup>(۱)</sup> مقرری پرداخت میفرمودند تا افراد بسیار فقیر را معاینه نمایند. و از وی خواسته شده بود که از متصدی این کار ذکری ننماید. مایل نبودند از امور خیری که انجام میدادند ذکری به میان آید و به اصطلاح "دست راست ایشان از دست چپ خبر نداشت".

---

۱. Nikolaki Bey

ولی برای امور دیگری که فقرا در هنگام بیماری، فقر و امور مختلفه احتیاج داشتند نظرشان را به حضرت عبدالبهاء معطوف میداشتند.

برای مثال زن مفلوج فقیری به نام ناعوم هر هفته برای دریافت کمک می آمد. روزی مردی با عجله آمد و گفت : سرکار آقا ناعوم بیچاره سرخک گرفته و کنار تون حمام دراز کشیده و همه افراد از او دوری می جویند. برای او چه توان کرد؟

سرکار آقا فوراً خانمی را استخدام نمودند تا از ایشان مراقبت نمایند. اتفاقی برای ایشان در نظر گرفتند و تختخواب خویش را در اختیار وی قرار دادند و طبیبی را به بالین او فراخواندند و مایحتاج او را ارسال فرمودند.

آن حضرت برای بررسی امور محوله ایشان تشریف بردن و وقتی آن زن در نهایت سکون و آرامش صعود نمود مراسم تشییع ساده ای انجام دادند و مخارج آن را پرداخت نمودند.  
از جمله مثالها این بود:

مرد بدنامی که خود را مسیحی می نامید و مشرف به موت بود فردی را فرستاد که از حضرت عباس افندی تقاضا نماید به نزد او تشریف ببرند.

ای سرکار آقا من مرد بدی بوده ام . تمام گناهان و خطایای مرا ببخش و تقاضا دارم مرا مدد فرمایی همسر من بسیار تنها خواهد ماند. خانواده ام در صورت عدم ممانعت به او ظلم خواهند نمود و کل مایملک او را غارت می کنند.

ای سرکار آقا از شما تقاضا می کنم هنگامیکه من فوت نمودم از او حمایت و او را هدایت فرماید.

به او قول دادند و مرد با آرامش فوت نمود و فکرش مستریح گشت زیرا میدانست که همسر بیچاره اش تحت معاونت و حمایت قرار خواهد گرفت.

تقاضای دیگر از حضرت عبدالبهاء به این طریق صورت گرفت:

عبدالله پاشا والی سنا از ایالت یمن عربستان بهمراه خادم پیرش به عَکَّا تبعید شده بود. او در یکی از اتفاقهای مسجد سکونت داشت. در آن وقت سرکار آقا اتفاقی در مجاورت ایشان داشتند (که در هنگام فراغت از امور طاقت فرسای رسیدگی جهت توجه و دعا در آن رفع خستگی مینمودند). سرکار آقا نسبت به این پاشای بیچاره و تنها و تبعیدی بسیار مهربان بودند. او روزی در بستر بیماری احساس نمود که مشرف به موت است از سرکار آقا تمنا نمود که به نزد وی بروند.

ای حضرت عباس افندی من سِری دارم و از شما مساعدت می‌طلبم از عائله ام تنها دختری باقی مانده و اکنون نمی‌دانم کجا ساکن است همسرش نسبت به او نامهربان است و صرفاً به شما میتوانم اعتماد کنم.

من در اینجا یک کیسه طلا محتوی هفتصد پوند دارم. ضمن صحبت پرسید: خادم من که نمیشنود؟ مایل که بعد از کسر پانصد پیشیز برای مراسم تشییع جنازه ام مابقی این مبلغ را دخترم مالک شود. مایل نیستم که این مبلغ به دست آن مرد ظالم یعنی همسر او برسد. حضرت عبدالبهاء موافقت نمودند که دختر وی را پیدا نمایند و کیسه طلا را به دست او برسانند. روز بعد پاشا با آرامش صعود نمود.

ناظری از دادگاه فرستاده شد تا طلاها را شمارش نمود و رسیدی داده شد. سرکار آقا از مایلک مختصر پاشا بعضی را برای دختر در نظر گرفته و مابقی را به خادم پیر دادند. آن حضرت مراسم تشییع مناسبی که شایسته مقام پاشا بود ترتیب دادند و تمام مخارج را خود متحمل گردیدند تا نقصانی در موجودی کیسه طلا حاصل نشود. دولت به پاشای تبعیدی مقرری اش را مديون بود. بعد از اصرار زیاد دولت این مقدار را پرداخت نمود و این هم به طلاهای دختر پاشا افزوده گشت. سپس طلاها را با امنیت و سلامت که در آن ایام هرج و مرج کار بسیار سختی بود به سنا رسانندند در آن زمان درویشی به نام محمد علی بود که از یاران فداکار بود سرورش خدمت به سرکار آقا در سفرهای سخت و خطرناک بود. این خادم مورد اعتماد قرار گرفت تا مأموریت ایصال کیسه طلا و اموال را به دختر پاشای مرحوم انجام دهد.

درویش محمد علی طبق درخواست خود عازم شد. دستوراتی جهت یافتن آن خانم برایش تهیه شده بود و مخارج کافی برای این سفر طولانی و سخت به او دادند. بعد از پنج ماه به عگا مراجعت نمود. او با وجود مشکلات و خطرات به سنا رسید و این امر را انجام داده و از ظلم و حرص همسر دختر پاشا (که پاشا از ظلم و حرص او می‌ترسید) گریخته بود او موفق به تحويل کیسه طلا و ذخیره مختصر پدر به دست دختر عزیزش گردید. تمام امور انجام شد و این مأمور با وفا مراجعت نمود و رسیدی از طرف آن خانم آورده بود. که توسط والی سنا امضاء و مورد تائید قرار گرفته بود. نگارش ولو مختصری از رفتار سرکار آقا که حاکی از محبت خالصانه و انسان دوستانه بود محال است. تمام حیات آن حضرت مصروف خدمت به نفوس غم زده ای بود که ملجاء و پناهشان بود و در سبیل اب بزرگوار خویش جانفشانی میفرمودند. وقتی خواهر کوچکم روح انگیز آسیه متولد شد از اینکه او پسر نبود یاًس و نومیدی مختصری وجود داشت. حضرت بهاء الله فرمودند: "من او را از بقیه بیشتر دوست دارم. شما نباید آرزو کنید که ای کاش او پسر بود."

روح انگیز کوچولو حضرت بهاء الله را بسیار دوست میداشت و بعد از صعود آن حضرت قرین حزن و اندوه گشت و می‌گفت:

"میخواهم از همان دری که ایشان به آسمان رفتند من هم بروم. آیا ایشان از آن در نرفتند؟"

او می‌گفت: "متشرکم. چیزی نمی‌خواهم. رفتن بسوی ایشان را از همه چیز بیشتر دوست دارم." او اغلب از عالم دیگر صحبت میکرد و گویی که هر لحظه به آن عالم نزدیک تر می‌گشت. سال بعد از این تنگنای خاک به عالمی که آرزو داشت صعود نمود. سرکار آقا در هنگام کسالت آن طفل عزیز او را چندان ندیدند اوقات آن حضرت مصروف رفع نیازهای فقرا میشد و لحظاتی که از این امور فارغ می‌گشتند صرف عائله خویش می‌نمودند. در واقع مادر و خواهرانم سعی میکردند مشکلات و مصائب را از نظر آن حضرت مخفی بدارند و نمی‌خواستند که باری را بر بار سنگین غمهای سایرین که بر دوش ایشان بود اضافه نمایند.

در آن زمان زائرانی که به عکا می آمدند در همان کاروانسرا (خان) پذیرایی و مراقبت میشدند. میرزا محمد غذای آنان را تهیه مینمود. اغلب غذاشان سوپ و برنج بود. گاهی پلو و مقداری گوشت و کمی سبزیجات بعنوان یک غذای عالی تهیه میشد.

## بخش چهارم

### صعود حضرت بهاء الله

و سرانجام روزی غمبار برای همگی مان فرا رسید.

من، مادر، عمه حضرت خانم و سه خواهرانم در معیت اب محظوظ در بیتی بزرگتر در عکا زندگی میکردیم. حضرت بهاء الله در بهجی به سر میبردند.

در این اوقات اهالی آن محل نهایت احترام و ادب را به حضرت بهاء الله و سرکار آقا مرعی میداشتند و ما با وجود هوای ناسالم عکا بقدر امکان مسرور بودیم.

در این یوم غم انگیز خادمی از بهجی حامل لوحی از حضرت بهاء الله برای سرکار آقا وارد شد.

\* کسالت دارم به حضور آیید و خانم (حضرت ورقه علیها) را هم بیاورید.

خادم اسب هایی را هم برای آنان آورد بود. پدرم و حضرت خانم فوراً عازم بهجی شدند. ما اطفال با والده در نهایت اضطراب در منزل ماندیم.

هر روز خبر می رسانید که تب حضرت بهاء الله، محظوظ ما قطع نشده. آن حضرت مبتلا به نوعی مalaria بودند.

بعد از پنج روز همگی به بهجی رفتیم. همه نگران شد کسالت آن حضرت بودیم.

در روز پانزدهم کسالت، زائرین ایرانی و احبابی عکا به حضور مشرف شدند.

میرزا عندلیب از اهالی شیراز و میرزا بصار شاعر نابینا حضور داشتند و سرشک از چشمان ایشان جاری بود حول بستر مبارک طواف نموده تمنا نمودند که آنان را بعنوان فدا در سبیل حیات

حضرتش ولو برای لحظه ای بیشتر قبول فرمایند.\*

حضرت بهاء الله با کلمات محبت آمیز آنان را به آرامش دعوت فرمودند و آنان را بر ثبات بر امر مالک ایجاد دعوت نمودند. صداقت پیشه کنند و استقامت نمایند و با سجایای خویش عالم را

\* این یک رسماً ایرانی است که برای ادامه حیات فرد محظوظ گوسفندی قربانی میشود، و این دوستان آرزو داشتند با خاطر حیات محظوظ جای گوسفندان قربانی را بگیرند.

## مخاطب سازند

من از جمیع شما راضی هستم. رجای من این است که قدوه حسنه در امر الهی باشد و

پیوسته پیروان حقیقی نور احکام الهی باشد.<sup>(ترجمه)</sup>

دو گوسفند به بیت مبارک آوردند و سپس سرکار آقا برای ترتیب سایر امور به عکا رفتند تا اخبار املات نموده و اخبار مسّرت بخش صحت نسبی آب بزرگوار خویش را ابلاغ نمایند و بعد به توزیع گوشت گوسفندان قربانی بین مسجونین فقیر عکا مبادرت فرمودند. هنگام عصر به بهجی مراجعت فرمودند.

حضرت بھاء الله ، خانمها و اطفال را به حضور طلبیدند. آن حضرت بما فرمودند که در وصیت نامه خویش جهت هدایت آینده اوامری صادر نموده اند. و حضرت غصن اعظم ، عباس افندی به رتق و فتق امور عائله، احبا و امر الهی مبادرت خواهند نمود.

فداکاری عاشقانه جناب عندلیب و محبت همه مرا مجدوب ساخته رجا دارم که همه خدام

باوفای حقیقی باشند.<sup>(ترجمه)</sup>

آن حضرت روز نوزدهم کسالت هنگام فجر صعود فرمودند.

بلافاصله سواری به جانب عکا حرکت نمود تا این خبر را به مفتی عکا برساند. فوراً از هفت مناره مسجد این واقعه اعلان گردید.

الله اکبر

هو يحيى و يميت

انه حى لايموت ابدا<sup>(ترجمه)</sup>

اعلان از مناره های رسمی اسلامی در هنگام صعود شخص بسیار محترم و عالم و مقدس صورت میگیرد.

این خبر در سراسر آن سرزمین منتشر شد و از مناره تمام مساجد اعلان شد. مردم تمام قراء اطراف مملکت در بهجی مجتمع گردیدند تا احترام خود را ابراز نموده و در مراسم عزاداری شرکت نمایند.

بسیاری از شیوخ گوسفند، برق، شکر و نمک آوردند. این یک سنت عربی است که معتقدند در عوض دعاهايی که برای شخص متصاعد از طرف فقرا خوانده ميشود این هدایا بين آنان توزيع شود. دوستان مسلمان، مفتی، ملاها، حاكم و مأموران دولت، کشیش های مسیحی از کلیساهاي لاتینی و یونانی دروزهای ابوسنان و قصبات اطراف و بسیاری از دوستان دیگر مجتمع گردیدند. شعر امرثیه ها و سرودهایی را در مدح آن حضرت خوانند.

نوحه سرایی و دعا توسط شیوخ انجام شد و نطقهایی در باره حیات بدیع آن حضرت که حاکی از ایثار بود ادا گردید.

بسیاری از مدعوین در زیر درختهای اطراف قصر بهجی خیمه برافراشتند و مدت نه روز در آن ساکن بودند.

این پذیرایی برای سرکار آقا که عهده دار ترتیب تمام امور و نظارت بر جزیيات بودند متنضم مشکلات بسیار بود. وجود نقد در این روز به فقرا انفاق گردید.

در فجر این ایام دعا و مناجات های حضرت بهاء الله در بالکن قصر زیارت میشد. صوت رنان احبابی عرب در هنگام زیارت مناجات بسیار جذاب و موثر بود. در موقع مقرر سرکار آقا قیام فرمودند و ما در معیت آن حضرت به مرقد حضرت بهاء الله رفتیم و در آن مکان نماز میت و زیارت نامه را تلاوت فرمودند.



به دستور حضرت عبدالبهاء صندوقچه ای را که وصیت نامه حضرت بهاء الله بمدت دو سال در آن نگهداری میشد، آوردند. نه روز بعد از صعود مبارک، وصیت نامه توسط میرزا مجdal الدین برای احبا در حضور سرکار آقا زیارت شد.

احبا از این که سرکار آقا محبوب از طرف حضرت بهاء الله بعنوان حارس، رهبر و هادی جامعه منصوب گردیدند سرور زایدالوصفی ابراز نمودند.

سرکار آقا سپس برای ملاقات ما خانمهای بیت بشریف آوردند.

ما خدام را دعوت نموده و هنگامی که همه مجتمع شدند سرکار آقا از جناب مجdal الدین خواستند که وصیت نامه را تلاوت نمایند.

مادر میرزا محمد علی در آن ایام از انتصاب پسر ارشد اظهار سرور و رضایت نمود. در حین اقامت در بهجی در شهر عکا مرض وبا بشدت شایع شد و در آن موقع رسم بود که اعضای عائله باید در منزل متصاعد الی الله مدت چهل روز اقامت نمایند ولی مادر میرزا محمد علی و سایر پسرانش بی حرمتیهایی در حق ما روا داشتند و تمایلی به اقامت ما نداشتند لذا علی رغم شدت وبا من، سرکار آقا، حضرت خانم، والده ام و خواهرانم بهجی را ترک نموده و به بیت خویش در عکا مراجعت نمودیم.

ما تنها عائله ای بودیم که در عکا باقی ماندیم. اکثر مردم بعلت ترس و وحشت فرار نموده بودند. عده زیادی جان خود را از دست دادند. ما اطفال بسیار می ترسیدیم. منظره تدفین متوفیان فقیر ما را بسیار وحشت زده می ساخت.

شنیدیم که سرکار آقا الواح حضرت بهاء الله خطاب به احبا و سایرین را طلب نمودند و محمد علی جواب داد که چنین اوراقی وجود ندارد.

سرکار آقا بعد از اینکه ما را به عکا بردند خود به روضه مبارکه در بهجی تشریف بردند و روز بعد در

\* میرزا مجdal الدین پسر میرزا موسی برادر حضرت بهاء الله

کمال حزن مراجعت فرمودند. دو برادر ناتنی کوچکتر ایشان در معیت آن حضرت بودند. والده ام از این دو برادر تقاضا نمودند که در آنجا اقامت نموده و در انجام امور کثیره سرکار آقا را مساعدت نمایند. آنان به بهانه داشتن کار زیاد امتناع ورزیدند. مردی از عائله مبارکه نبود که در امور آن ایام شداد پدر عزیز ما را مساعدت و یاری نماید.

بعد از نه روز سرکار آقا لوحی نازل و خبر حزن انگیز را اعلان نموده و اشاره فرمودند که لوح استنساخ گردیده و جهت کل احباب ایران ارسال گردد.

\*\*\*

اولین پیام \* حضرت عبدالبهاء خطاب به یاران سراسر عالم بعد از صعود حضرت بها، الله:

### هوالابهی

النَّيْرُ الْأَعْظَمُ الْمُتَلِئْلَا عَلَى آفَاقِ الْأَمَمِ قَدْ غَابَ عَنْ مَشْرِقِ الْعَالَمِ وَ يَنْوَحُ وَ يَضِيقُ مِنْ أَفْقَهِ  
الْأَبْهَى وَ مَلْكُوتِهِ الْأَعْلَى عَلَى الْأَكْوَانِ وَ يَفِيضُ الْأَنوارُ عَلَى الْأَخِيَارِ وَ يَنْشُرُ نَفْحَاتِ الْحَيَاةِ عَلَى الْقُلُوبِ وَ  
الْأَرْوَاحِ. يَا أَحْبَاءَ اللَّهِ إِيَّاكُمْ وَ التَّرْزُلُ وَ الاضْطَرَابُ وَ الْفَزَعُ وَ الاضْطِرَارُ وَ الْخَمْوَلُ وَ الْخَمْوَدُ مِنْ هَذَا الْيَوْمِ  
الْمَشْهُودُ. الْيَوْمُ يَوْمُ الْاسْتِقَامَةِ الْكَبْرِيِّ ، الْيَوْمُ يَوْمُ الثَّبُوتِ وَ الرَّسُوخِ بَيْنَ مَلَائِكَةِ الْإِنْشَاءِ . هَنِيْنَا لِلنَّفُوسِ  
الثَّابِتِهِ الرَّاسِخِهِ كَالْبَنِيَانِ الْمَرْصُوصِ مِنْ هَذَا الْعَاصِفِ الْقَاصِفِ الْقَاصِمِ لِلْأَصْلَابِ وَ الظَّهُورِ فَانْهِمْ  
الْمَوْيِدُونَ وَ أَنْهُمُ الْمَوْفُوقُونَ.

شمسِ حقیقت نیر اعظم از افق امکان غروب و از مشرق لامکان طلوع فرمود و به این ندای الهی  
مخاطباً لاحبائے الثابتین الراسخین نطق می فرماید فی الكتاب القدس.  
یا اهل الارض اذا غربت شمس جمالی و سترت سماء هیکلی. لاتضطربوا . قوموا على نصره امری و  
اعلاء کلمتی بین العالمین.

\* این لوح توسط حضرت شوقي رباني ترجمه و برای این کتاب ارسال شد.

## بخش پنجم

### ازدواج ضیائیه خانم

خانمهای عائله مساعد و یاوری نداشتند و طبق قانون اسلام حتی در امور مالی نمی توانستند با مردی صحبت کنند. لذا صرفاً در اندرونی بود که ما میتوانستیم در جهت تخفیف ثقل مسئولیت سرکار آقای محبوب مساعدتی نمائیم.

بعد از گذشت سه سال از صعود حضرت بهاء الله در حینیکه با نشر اکاذیب و اتهامات لاينقطع اعدا شرایط زندگی مشکل تر گردید سرکار آقا در معیت خادمی به طبریا تشریف بردنده تا مدتی در انزوا بسر برند.

ما خانمهای بیت\* در یأس و حرمان شدیدی بودیم مردی نبود که امور ما را انجام دهد و نفس قابل اعتمادی وجود نداشت. حجاب ما بالاجبار ما را زندانی ساخته بود.

مرد نسبتاً جوانی از خاندان حضرت باب (اعضای خاندان باب به افنان ملقب بودند) مدت‌ها آرزو داشت که توسط عائله حضرت بهاء الله بعنوان همسر دختر ارشد حضرت عبدالبهاء پذیرفته شود. حضرت بهاء الله زمانی از دختر خویش بهائیه خانم خواستند که حضور حضرت عبدالبهاء بیان نمایند که این مرد جوان یعنی آقا میرزا هادی واقعاً مرد خوبی است و من نظر مساعدی نسبت به او دارم. مادر آقا میرزا هادی به ضیائیه خانم بسیار علاقمند بود.

بعد از صعود حضرت بهاء الله ، آقا میرزا هادی و مادرش به موطن خویش ، شیراز در کشور ایران مراجعت نمودند. آنان مستمراً حضور سرکار آقا، مادرم و عمه ام عربیضی مرقوم می نمودند و تمایل خود را برای ازدواج مطرح مینمودند.

مادر آقا میرزا هادی از علاقه شدید خود بسبت به ضیائیه خانم صحبت مینمود و از پسر خود نیز تمجید می نمود.

---

\* خانم ورقه علیاً ، منیره خانم، همسر حضرت عبدالبهاء، ضیائیه خانم دختر ارشد آن حضرت ، طوبی خانم ، روحانی خانم و متور خانم دختران کوچکتر حضرت عبدالبهاء

در آن وقت که سرکار آقا در طبریا در انزوا بسر می برند ما برای انجام امور لازمه ای که گاهی اوقات پیش می آمد بعلت اینکه دارای حجاب بودیم و مردی هم در عائله وجود نداشت مشکلات روز افزونی داشتیم.

از این رو تصمیم گرفتیم که عریضه ای خدمت سرکار آقا مرفوم داشته و از آن حضرت تقاضا نمائیم که با ازدواج ضیائیه خانم و آن جوان روحانی یعنی آقا میرزا هادی افنان موافقت نمایند. زیرا او تمایل داشت به عنوان داماد سرکار آقا پذیرفته شود و نیز مورد تأثید حضرت بهاء الله بود. آقا میرزا هادی افنان که بعد از صعود حضرت بهاء الله دو سال در عکا اقامت داشت اجازه یافت که مراجعت نمایند.

نامه ای که مبنی بر رضایت سرکار آقا بود واصل شد.

هر موسمی را حالتی و هر مکان را جلوه و جمالی در موسم بهار شکوفه‌تی دشت و صحراء مورث فرح و سرور  
گردد و نظاره شکوفه‌های گلستان پهجهت و سرور آرد  
آذان از لستماع الحلن بدیع طیور متلذذ گردد و مشام از ریحه ریاحین و عطر سنبل و یاسمین معطر گردد و  
فوکه خوشگلور چون فواکه پهشتی لنت واقر دهد  
جمعی به لستقبال نعم و بداعی موسم بهار شتبیه ولی در موسم خزان پنهانی جوئیم و در زلوبه ای مأوى گیریم و  
در موسم زمستان آسودن در کنجی نهایت آرزوی ملست  
حال ایام هجران و زمان نوحه و ندبه است نار اضطراب مشتعل و حرارت سوزان هم و غم به متابه ایام قبل عالم را  
گذاخته

بلایی واردہ بر علله این عبد فوق طاقت است و احزان آن ورقات (اخت - حرم - صبایای مبارک) را تهایی نه  
سهم بلایا ز جمیع جهات به متابه باران بهاری هطل و رملح نقضین هر دم بر آنان طلتر.

نسائم صلح و صفاتی جمیع جهلت مقطوع و ایوب آسایش و رخاه مسدود  
دموع از عيون جاری و قلوب از زخم‌های واردہ مجروح جز و فرع لروح را خرق نموده و اکبد مخلصین را  
گذاخته و سهام خزن و تنوه صدور را به یکدیگر اتیام داده و سزلوار چنین لست زیرا که شمس حقیقت در وراء  
افق مستور گردید در حین صعود بر سلطش لطعمه مضره و سmom مهلکه مهیا و خون بلایايش با هر طعلمی  
گسترد

علله این محزون جمیع در نهایت فداء و ایثارند  
شما سرور و حبوری نمی طلبید  
من بر جمیع هموم شما واقفم<sup>(۱)</sup> (ترجمه)

(۱) توضیح مترجم متن‌له لعلیح مبارک بست نیلدتا مبادرت به ترجمه شد

از مفتی درخواست نمایید که روز یکشنبه خطبه ازدواج را در روضه مبارکه زیارت نمایند.

\*\*\*

عمه ام (حضرت ورقه علیا) عائله میرزا محمد علی را برای عصر دعوت نمودند . آنها آمدند و سادگی مراسم ازدواج را مورد طعنہ قرار دادند.

هیچکدام از احبا نمی دانست که یوم ازدواج است  
مادرم، عمه ام و ما چهار صبایا با هم بودیم  
آقا میرزا هادی وارد شد.

ما گفتیم: بسم الله

ایشان دستهای حضرت ورقه علیا ، مادر و ضیائیه خانم را بوسیدند.  
مفتی خطبه ازدواج را تلاوت نمود و ازدواج انجام شد.  
مصطفای سرکار آقا در سبیل امر الهی ما را قرین حزن و اندوه میساخت.  
سرور و فرح معمول در این مراسم ازدواج وجود نداشت. احساسی از مصیبت و خطر ما را آزار میداد.  
در هاله ای از غم و اندوه بودیم. ولی جناب آقا میرزا هادی به عنوان مساعد و تسایی عظیم مورد استقبال همه ما قرار گرفت.

# **خاطرات میرزا اسدالله کاشانی**

## **سکینه سلطان خانم و سید علی یزدی**

میرزا اسدالله کاشانی که از ایام اولیه شباب به امر اقبال نموده بود بعضی از حوادث را که  
راجع به جنبه هایی از پیشرفت امر بابی در دوران تبعید بغداد است شرح میدهد:

من اعتشاش و آشوبی را که از بابی شدن برادر ارشدم در عائله ام ایجاد شد خوب بخاطر می آورم:  
او تفاسیر نبوآت راجع به ظهور امام را از آخوند یکی از مساجد شنیده بود و حقیقت را للبیک گفته  
بود و بعد از بابی شدن دیگر از آخوندی که طبق سنت اسلامی مرجع تقليد او بود تبعیت نمی کرد.  
لذا این فرد دشمن سرسخت او شده بود.

روزی برادرم را محبور ساخت که به سلمانی رفته و موهايش را بتراشد و به این اهانت هم راضی  
نشده ظرفی را که این "کافر" از آن آشامیده بود شکست زیرا به نظر او ظرف نجس شده بود.  
این یک نشانه معروف بود.

بعد از این واقعه اقامت در کاشان خطرناک بود.

برادرم و دوستش کاشان را به قصد مرقد حضرت معصومه ترک نمودند. ظروف برنجی و مسی که از  
محصولات خودشان بود فروختند و برای سفر به جانب بغداد که مقصد نهایی آنان بود نقدینه ای به  
دست آورده بودند.

یک شب خوابی دیدم:

در حالیکه بسوی بغداد در پرواز بودم به رودخانه ای رسیدم که قسمت قدیم و جدید شهر را جدا  
می ساخت. حضرت بهاء الله در قسمت قدیمی بغداد در محله ای موسوم به کرخ ساکن بودند . در  
عالی رویا پل صراط یوم الله را بر بالای رودخانه مشاهده نمودم. بسوی آن پل باریک پرواز نمودم و  
به بیت جمال مبارک درآمدم. پنجره ای را بر بالای در مشاهده نمودم و از آن پنجره با دقت نگاه  
کردم. اتفاقی دیدم که پنج ، شش پله داشت وارد اتاق شدم و در آنجا جمال مبارک را زیارت کردم.  
بعد از مشاهده این رویا بزرگترین آرزویم سفر به بغداد جهت خدمت به آن نفس مبارک بود و لحظه  
ای طاقت توقف نداشت. در این هنگام یکی از احبا وارد کاشان شد. هنگامیکه در باره آن حضرت

سؤال نمودم جواب داد: تو سوالی داشتی و او از راه دور جواب داد. با این مطلب دانستم که  
بایستی فوراً عازم شوم.

من قصد خود را زیارت مرقد حضرت مقصومه مکان مقدس بین کاشان و طهران اعلام نمودم شب  
و روز پیاوه راه پیمودم و سرم را بجای بالش بر سنگ گذاشتم. در حالیکه نیت سفرم مرا قرین سرور  
میساخت. در هنگام احتیاج به پول در شهرهای بین راه به مسگری میپرداختم. به بغداد رسیدم و با  
برادرم که اخیراً وارد شده بود به استراحت پرداختیم. برای اولین بار جمال مبارک را همان طور که  
در رویا مشاهده نموده بودم زیارت کردم. حدود یکماه بعلت مشکلات سفر کاملاً مریض بودم. میرزا  
موسی (آقای کلیم. لقبی که احبا به ایشان داده بودند. یعنی موسی که با خدا مکالمه نمود) از من  
مواظبت می نمود تا صحت خود را باز یافتم. عائله مبارکه غذای مرا ارسال میداشتند. پنج، شش  
نفر از احبا به نوبت مسئول تهیه غذا بودند. بعد از مدتی همه ما مشغول این کار شدیم. آن  
مشکلات کم شد و مضافاً بر آن جیره مختصری را که میگرفتیم، صرفه جویی می کردیم. صح و  
شام به محضر مبارک مشرف می شدیم. بعضی اوقات آن حضرت به منزل احبا تشریف می آوردند.  
هنگام شب در کنار ساحل رودخانه در باغی که (حضرت بهاء الله زمین آن را خریداری و حناب  
کلیم افرادی را جهت کشت و کار استخدام نموده بودند) در محضر مبارک حاضر می شدیم.  
کلبه ای در اینجا ساخته شده بود که از شاخه درختان گلدار بود. هنگامیکه آب به آن پاشیده  
میشد خنک و معطر بود.

حضرت بهاء الله به این باغ کوچک که پیاوه تا بغداد نیم ساعت فاصله داشت علاقه زیادی داشتند.  
آن حضرت اغلب به این باغ تشریف می بردن و احبا فرد فرد با حکمت به آن حضرت ملحق  
میشدند زیرا دشمنان بی پروا و سرخست همواره منتظر یافتن بهانه ای برای وارد نمودن ظلم بودند.  
در این باغ ما جلسات روحانی بسیاری در محضر مبارک داشتیم.

در این زمان آن حضرت دو منزل داشتند یکی برای عائله مبارکه و دیگری برای اقامت زایرین و  
احباء. روزی فراموش نشدنی آن حضرت به بیت زائرین تشریف آورده و فرمودند:

\* آفتابم ، آفتابم، در آمدم،

به محض استماع این بیانات مبارکه گویی که تمام سرور عالم در قلب ما جای گرفت.  
وقتی به وجه منیر آن حضرت نظر نمودیم در وجود و سرور بودیم - از سرور و وجود از خود بیخود  
شدم. قلوب در وجودمان شعله ور گردید.\*

آنچنان شعف و هیجان ما را احاطه نموده بود و قلوبمان چنان نباش بود که ندرتاً قادر به خواب  
بودیم زیرا فکر می کردیم که هنگام صبح! مجدداً به محضر مبارک مشرف خواهیم شد.  
گویی در فضای معجزه آسای روحانی و سروری هیجان انگیز بسر میبردیم.  
برای بیان کیفیت سرورم کلامی نمی یابم.

هیچ امری در دنیا جز درگ محضر مبارک اهمیت و معنایی نداشت.  
یکی از دوستان که حضرت بهاء الله قطعه ای نان به ایشان عنایت فرموده بودند تمنا نمود که مائدۀ  
ای روحانی به ایشان عطا فرمایند. بیاناتی خطاب به ایشان فرمودند. ما نمی دانیم آن کلمات چه بود.  
آن دوست چنان دچار شعف گردید و تعادل خود را از دست داد که اقدام به خودکشی نمود.  
حضرت بهاء الله سپس فرمودند:

احسن و اولی بود که او ذوق و شوق خود را در طریق دیگری بکار میبرد. اگر جهت تبلیغ  
امر مبارک به ایران میرفت به مراتب بهتر از این اقدام او بود. (ترجمه)  
یک روز هنگامیکه آن حضرت در باغ مشی میفرمودند این بیانات را که یکی از اشعار مبارک بود  
استماع نمودیم.\*

نه برگی ، نه گلی ، نه میوه ای ، نه پوسته ای عجب است که با غبان مرا بر زمین  
نشانده. (ترجمه)

در جوار بغداد در کاظمین مرقد یکی از امامان وجود داشت و احبا را عادت بر این بود که با

\* جناب میرزا اسدالله با این واقعه صریحاً دانست که آن حضرت من بظهره الله میباشد.

\* چون شعر مبارک در دسترس نبود بصورت نثر ترجمه به مضمون شد. (متترجم)

فاصله‌ای در پی مرکب مبارک برای زیارت مرقد میرفتند. ما آماده بودیم در صورتیکه از طرف دشمنان حمله‌ای به جانب آن حضرت صورت گیرد از محبوب خود دفاع نماییم.

در یکی از این موقع نماینده ایران و عده‌ای از شیعیان که در مرقد حاضر بودند در حین ورود حضرت بهاء الله مضطرب گردیده و دچار حیرت شدند زیرا از درک عظمت مقام این زائر شگفت انگیز بی خبر بودند.

\*\*\*

به من گفتند که میرزا اسدالله در آن ایام مخاطره آمیز که حضرت بهاء الله را مشایعت می‌نمود مستول حفظ حیات آن حضرت بود و سلاحی قوی در زیر عبای خویش حمل می‌سیمود گرچه آن حضرت حمل اسلحه را منع فرموده بودند.

\*\*\*

در احیانی که حضرت بهاء الله در باغ رضوان خیمه برافراشتند چند روز باد شدیدی می‌وژد. خیمه مبارک در حرکت بود و ما تصور مینمودیم که ممکن است خیمه آن حضرت فرو ریزد لذا تقبل نمودیم که به نوبت نشسته و طنابهای خیمه را نگه داریم تا خیمه محکم بماند. شب و روز طنابها را نگه میداشتیم و از اینکه در جوار رب محید بودیم بسیار مسرور بودیم. همه اهالی شهر از احبا و سایرین در هنگامیکه آن حضرت بعداد را به سمت رضوان ترک می‌نمودند آمدند. جمعیت زیادی بود. زنان گریه و مويه نموده اطفال خود را بر اقدام مبارک می‌انداختند. آن حضرت با نهایت شفقت اطفال را بلند نموده آنان را متبرک میداشتند. و با نهایت آرامش و محبت آنان را در آغوش مادرانشان قرار میدادند و آنان را هدایت می‌فرمودند که این گلهای عزیز عالم انسانی را طوری تربیت نمایند که در نهایت وفا و صداقت به حق خدمت نمایند.

چه یوم تکان دهنده‌ای بود!

مردان خود را در مسیر آن حضرت می‌افکنند که شاید اقدام مبارک در هنگام عبور ایشان را مسح نماید.

محبوب ما سوار بر قایقی شدند تا از رود عبور نمایند. مردم در حول مبارک حلقه زده و مترصد بودند که مبادا لحظه ای از لحظات باقی مانده را از محضر مبارک محروم مانند.

عاقبت قایق حرکت نمود و ما با قلوبی محزون آن را نظاره نمودیم.

سپس از سروری غیر معمول و نشاطی شگفت انگیز در فضای آن یوم آگاه شدیم. و علت این حالت خویش را در میقات مقرر دانستیم.

وقتی مشاهده نمودیم که قایق به آن طرف رودخانه رسید ما پیاده عازم رضوان شدیم تا خیمه مبارک و پنج، شش نفر از دوستان را بر پا داریم. من به جناب میرزا محمد باقر در طباخی و تهیه چای برای دوستان مساعدت نمودم.

عائله حضرت بهاء الله در یوم نهم به آن حضرت ملحق گردیدند و عصر دوازدهم ما را ترک کردند و در التزام سربازان ترک به مقصد نامعلومی حرکت فرمودند.

هر چند حضرت بهاء الله دوستان را امر فرموده بودند که ایشان را دنبال ننمایند ولی من مایل نبودم که ایشان از چشم من غایب شوند. لذا سه ساعت به دنبال آنان دویدم. آن حضرت مرا مشاهده نمودند و از مرکب پیاده شدند و منتظر من ماندند. با لحن زیبایی که مملو از عشق و محبت بود به من فرمودند.

به بغداد مراجعت کن و با سایر دوستان در کمال همت و بدون تکاهم به امر ما قیام نمائید. حزن و اندوه بر شما غلبه ننماید. احبابی بغداد را که عاشق آنان هستم ترک می کنم. و به یقین اخبار سلامتی خود را برای آنان خواهم فرستاد. در خدمت امر خداوند یافع مایشاء مستقیم باشید و در صلح و آرامشی که به شما اعطاء خواهد شد زندگی نمایید. (ترجمه)

ما با قلوبی محزون آنان را که در تاریکی ناپدید می شدند نظاره می نمودیم زیرا دشمنان آنان بسیار قدرتمند و ظالم بودند و ما از محل تبعید آنان اطلاعی نداشتیم. آنان به سوی مقصدی نامعلوم روان بودند.

با تلخی می گریستیم. بسمت بغداد مراجعت نمودیم و مصمم بودیم که طبق امر مبارک زندگی کنیم. ما در آن ایام از واقعه عظیم اعلان امر و این مسئله که حضرت بهاء الله محبوب و مکرم ما همان نفسی که باید ظاهر شود یعنی من يظهره الله مطلع نشیدیم.

مجدداً احساس سروری در ما موج میزد که قابل توصیف نبود و بر غم و اندوه ما با درخششی عظیم و مبهمن غلبه مینمود.

قبل از عزیمت حاکم بغداد برای انجام خدمتی مشرف گردیدند و گفتند: آیا می توانم کاری انجام دهم؟

حضرت بهاء الله جواب فرمودند:

تمنایی از شما دارم - پس از عزیمت ما احبا را محافظت نمائید. این تنها تمنای من از شماست. (ترجمه)

حاکم به خواهش حضرت بهاء الله احترام نهاده و احبا را در بغداد و بالاخص در موقع عزیمت به موصل محافظت نمود.

شرح واقعه به این قرار است:

یکسال بعد از عزیمت حضرت بهاء الله ، ایام جشن رضوان که ما صمیمانه به فرح و سرور مشغول بودیم. با محروم که ایام عزاداری برای شهادت امام حسین و یارانش میباشد. مقارن بود شیعیان از اینکه ما در مراسم عزاداری با آنان همراهی نمیکردیم بسیار خشمگین بودند و به ما حمله نمودند. یکی از دوستان بهایی به قتل رسید و عده ای زخمی شدند. از جمله جناب بدیع که بعداً به نحو شگفت انگیزی به شهادت رسید.

حاکم بغداد که از این آشوب مطلع شد ما را در دارالحکومه جمع نمود و گفت: نقاط بسیاری در امپراطوری عثمانی وجود دارد. اگر می خواهید در امن و امان باشید خوب است محلی را برای رفتن انتخاب کنید. لذا ما متوجه شدیم که باید بغداد را ترک کنیم.

دو گروه عازم شوید - یکی از گروهها یک هفته بعد از شروع سفر گروه اول عازم شود - در حین فروش بعضی از وسایل‌تان سربازی را برای حراست شما اعزام می‌کنم - سایر وسایل را جمع آوری نموده و مقدمات سفر را آماده نمائید.

من و عده‌ای از دوستان رفتن به موصل را که بین بغداد و آلبومی باشد انتخاب نمودیم. عده‌ای سرباز برای حراست ما اعزام شدند و وجود آنان واقعاً ضروری بود زیرا در تمام شهرها و قرایی که از آن عبور می‌نمودیم مردم ما را سنگسار نموده، آب دهان بر ما می‌انداختند. نفرین نموده و فریاد میزدند: بابیهای ملعون، بابیهای ملعون.

عاقیت سفر ما پایان یافت و ما فوراً در کاروانسرایی محبوش شدیم - هیچکدام اجازه نداشتیم خارج شویم و هیچکس حق ورود نداشت. این برای حفاظت ما بود. زیرا مردم بسیار متعصب بودند. لذا ما تا ورود گروه بعد در آنجا ماندیم.

حاکم بغداد که درخواست حضرت بهاء الله را مد نظر داشت پیغامی به والی موصل فرستاده بود که از بابیها حراست نموده و برای آنان ملجایی فراهم نماید. لذا او منازل متعددی را در اختیار ما قرار داده بود. گرچه راحت نبود ولی محل امنی برای ما بود.

حدود صد مرد و زن و طفل در آنجا بودیم.

در اولین فرصت ما به مشاغل مختلف خود مشغول شدیم. من به مسکری پرداختم. بطور کلی رفتار مردم نسبتاً دوستانه بود.

قبل از ترک بغداد توسط یکی از احبابی ادرنه لوحی مبنی بر صحت و سلامت حضرت بهاء الله، اظهار امر در رضوان و اعلان عمومی امر در ادرنه واصل شد. ما با قلوبی مملو از اضطراب حاکم بر حیات خویش در حالیکه از سرنوشت عائله مبارکه اطلاعی نداشتیم عازم سفر پر مشقت خویش گردیدیم.

حال روحانی چنان ما را احاطه نموده بود که محرومیت‌های ظاهری، سنگسار کردن، لعنت و استهzaء و دیگر بد رفتارهایها در مقایسه با سرور یوم رضوان و اطلاع از علت متعالی آن فضای روحانی

ادنى اهمىتى نداشت.

ادعىه اى در ستايش حق مبني بر صحت وجود مبارك و اينكه آن نور الهى از ارياح مخالف افسرده نگردیده اند . تلاوت مى نموديم و براى خود و عالم انسانى سرشار از سرور بوديم .  
ايم در موصل سپرى شد و ما همواره منتظر اخبار بيشرى بوديم .  
يومى لوحى توسيط پست واصل شد که در شرایط حاکم آن ايم حقيقتاً عجیب و معجزه آسا بود .  
اين لوح به اقامت محبوب مكرم ما و عائله مباركه در عگا بشارت ميداد .

\*\*\*

به محض اينكه از اقامت نفوس محبوب خويش در عگا مطلع شديم . من با يك بهائي ايراني که از دهجي فرار نموده بود و به خيل افراد سرگونى موصل ملحق شده بود عازم عگا شديم روزى شش، هفت ساعت پياده را مى پيموديم و وقتى به آلپو رسيديم استراحت نموديم و بعد از آن پياده عازم دمشق شديم .

در طى طريق، چقدر مسرور بوديم ! هر قدمى ما را به محضر جمال مبارك و سرکار آقا نزديك تر مى ساخت .

گاهى شب هنگام در خيمه يك باديه نشين که با محبتى بيدريغ پذيراي ما بود، اقامت مى کرديم .  
بار ديگر در ظل ستارگان مى آرميديم و سنگها را بالش خويش ميساختيم و بعلت مقصد خود قلوبمان همواره به نواهای سرور متزنم بود. از آنجائىکه در سفر بغداد تا موصل روحمن مشغول بود .  
تمام سختيها در نظرمان بي اهميت جلوه مى نمود و آن را فراموش مى کرديم. عاقبت ما به دمشق رسيديم. در آنجا يكى از همشهريهای خود را که مسگر هم بود پيدا کردم و با او ده روز در آنجا مانديم. سپس مجدداً عازم کوههای پر برف و زیبای لبنان شديم محلی که باديه نشينان مهمان نواز ، دوستان دائمي ما بودند و سپس به بيروت رسيديم و آنجا يك هفته استراحت کرديم. در قسمت آخر زيارت خويش از بيروت تا عگا خود را بصورت درويشى در آوردم و سنوال از مقصد را اغلب عاري از حكمت مى پنداشتم لذا اغلب از مسیر خود منحرف ميشديم .

فرح و سرور ما تزايد می یافت. زیبایی سرزمینی که آن را می پیمودیم و رائحة نارنجستان ها  
و زیبایی گلهای رنگارنگ که دشت را فرا گرفته بود عجیب بود.

یک شب در شهر صیدا که محاط درختان انبوه و مطبوع بود اقامت نمودیم و سپس شبی را در  
قنيطره<sup>(۱)</sup> گذراندیم در حالیکه از (نربان قنیطره) عبور می نمودیم از فاصله ای درخشش عگا را زیر  
نور خورشید مشاهده نمودیم و در آن مکان نفوس محبوب ما اقامت داشتند.  
احتیاط زیادی لازم بود. ما یکی یکی وارد شدیم.

تغییر قیافه به من اجازه داد که بدون سؤال و جوابی وارد شهر شوم. من مسیرم را گم کردم زیرا  
جرأت نداشتم محل اقامت آن نفوس مقدس را سؤال نمایم؛ خستگی بر من غلبه یافت. عاقبت به  
مسجد رفتم و در آنجا شیخی را یافتم که در آن حوالی زندگی میکرد. فهمیدم که او بهایی است .  
الله ابهی گفتم: وقتی که از سفرم و مقصدم مطلع شد گفت: در اینجا اقامت کن. سرکار آقا هنگام  
عصر تشریف می آورند.

من در حالیکه از نفس افتاده بودم. منتظر تحقق پیشگویی شیخ ماندم.  
سپس سرکار آقای محبوب ما از مسجد تشریف آوردند.  
آن حضرت جوان و بسیار زیبا بودند.

احوال شما؟ مرحباً مرحباً، خیلی خوش آمدید.

محبت عاشقانه آن حضرت در من روحی جدید دمید. حاضر بودم که جانم را فدا کنم تا یکبار دیگر  
مرحباً ایشان را استماع نمایم.

شما باید بعد از این سفر بسیار سخت و طولانی خسته باشید؟

من یکی از دوستان را هنگام صبح خدمت شما میفرستم.

چون به مقصود قلبی ام فائز شده بودم با آرامش استراحت نمودم.

1. Tyre شهری در سوریه

آقا فرج هنگام صبح تشریف آورد و مرا به کاروانسرا که چهار، پنج نفر از دوستان در آن ساکن بودند  
هدایت نمود.

البته این امر بسیار محترمانه و با حکمت انجام گرفت زیرا در آن وقت هر کس که در مظان بهایی  
بودن قرار داشت خطر بزرگی او را تهدید می نمود.

من با آرامش در کاروانسرا استراحت نمودم و از خستگیهای جسمانی سفر رهایی یافتم. بعد از پانزده  
روز به من امر شد که مادر و برادر کوچکترم را که در انتظار دستور بودند از آپو بیاورم. آنان موصل  
تا آپو را گاهی با کشتی بخار و گاهی با قاطر پیموده بودند. چقدر مسرور بودم که عزیزان من هم  
قرار بود به محضر جمال مبارک و سرکار آقا مشرف شوند. من با سرور عازم انجام این امر گردیدم.  
پیاده به حیفا رفتم و سپس با قایق عازم اسکندریه و سپس آپو شدم و با عائله خویش از همان  
مسیر مراجعت نمودیم و به حیفا وارد شدیم. در آنجا شنیدم که بعلت ذوق و شوق بی حد مادرم  
عائله مبارکه او را به حضور پذیرفته اند.

به هر حال قرار شد من و برادرم در حیفا بمانیم و اجازه ورود به عکا به ما داده نشد. لذا در حیفا  
اقامت نموده و به شغل مسگری مشغول شدیم.

مغازه کوچکی تدارک دیدیم . به اطراف شهر می رفتم و محصولات خود را می فروختیم. من و  
برادرم در کارمان ترقی نمودیم.

ما مرتباً پیاده از کنار دریاو از راه رود کیشون به عکا می رفتیم.

در محل خاصی که دیوار زندان وجود نداشت می ایستادیم و به نظاره پنجره مخصوص  
می پرداختیم. گاهی افتخار مشاهده دست حضرت بهاء الله که به علامت خوش آمدگویی آن را  
حرکت میدادند نصیب ما میشد و ما را قرین سرور میساخت، سپس پیاده به حیفا مراجعت نموده و  
از دریافت پاداش خود بسیار مسرور بودیم.

برای استخلاص آن نفس مبارک چه بسیار دعا مینمودیم.

فکر مسجونیت آن حضرت در آن شهر آلوده و ناسالم مایه حزن و اندوه بود . بعد از مدتی از شدت قوانین کاسته شد و سرکار آقا از من خواستند که به عکا آمده و در آنجا زندگی کنم.

در این ایام به جمال مبارک اجازه داده شد که در کمال آزادی به اطراف عکا تشریف برد و در بیت استیجاری خویش زندگانی نمایند.

در حین حضور در کاروانسرا برای احبا بیانات ایراد میفرمودند و یا ما را به بیت حضرتشان دعوت نموده و با محبت الهی و کلمات بدیع فرح انگیز ما را به حضور میخوانندند. بشأنی که قلوب و ارواح ما با صفا و آرامشی غیر قابل توصیف احاطه میشد.

هیچ کلامی قادر به بیان جلال و عظمت محضر مبارک نمی باشد و احتیاجی به انجام این امر نیست . تنها روح من قادر به انجام آن میباشد. ولی شما که به عرفان سرکار آقا نائل شده اید میتوانید حالت ما را در آن ایام درک نمائید.

\*\*\*

نظر به صفا و خلوص این پیرمرد عزیز آنان احساس میکردند که فقط کلام او قادر به بیان آن حالات نبود و شایسته بود که روح آن مرد سخن میگفت ولی این تجربه ای فراموش نشدنی بود - فردی که صحنه ها را مشاهده نموده بود و آن جو روحانی را که استنشاق نموده بود توصیف می کرد.

## سکینه سلطان خانم

جزییات دیگری از این ایام را برایم نقل کرد:

همسر من جناب زین به خاطر بایی بودن از طهران سرگون گردید. ما به نفوosi که سورشان زندگی در جوار حضرت بهاء الله بود ملحق شدیم. هنگامیکه آن حضرت به مقصد نامعلومی برده شدند ما از جمله کسانی بودیم که دستور داشتیم در همان محل سابق بمانیم. عاقبت زمانی فرا رسید که قرار شد همه ما را اخراج کنند. جناب زین که مرد بسیار عالی بود علیرغم حمایت حاکم متحمل خشم کینه توزانه توده مردم شد.

افراد متعصب هر فرصتی را برای آزار ما غنیمت می شمردند. جناب زین را گرفتند و بشدت مورد تنبیه و ضربات تازیانه قرار دادند. بهر حال او در معیت یکی از دوستان از بغداد فرار نمود. مردم خشمگین تمام مایملک ما را غصب نمودند و ما توانستیم فقط وسایل بسیار مختصری را برای سفر نجات دهیم.

در هنگام خروج از شهر مردم کینه توز و متعصب طبل مینواختند و با صدای وحشتناک در مقابل ما میرقصیدند. افرادی که در جلو و پشت ما حرکت میکردند فریاد میزدند، لعنت میفرستادند و ما را سنگسار مینمودند. سربازانی که قرار بود از ما حمایت کنند در مقابل چنین افراد عاری از ادب هیچ قدرتی نداشتند. بسیاری از مایملک خود را که با سختی از خانه های غارت شده نجات داده بودیم در حین فرار از دست دادیم.

بسیاری بر زمین افتادند و مورد ضرب و شتم قرار گرفتند یا صدمه دیدند و در بازوی خواهر بیچاره من چاقویی فرو رفته بود. خانمی که سوار قاطر بود متوجه شد در حین بلوا و اغتشاش طفلش که در تخت روان قرار داشت مفقود گردیده. طبق درخواست او برگشتم و دختر شیرین و ملیح را که بدون ادنی آسیبی بر روی جاده افتاده بود پیدا کردیم. او در حال تبسم بود و بعلت چند لایه بودن

قنداقش جان سالم بدر برده بود. چون مقدار ناچیزی خوراک بهمراه داشتیم از گرسنگی و تشنگی در رنج بسیار بودیم.

روستاهایی که از آن می گذشتیم پر از دشمنان پرکین بود که بما ناسزا می گفتند، آب دهان بر روی ما می انداختند. ما را سنگسار نموده و با چوب به ما حمله مینمودند. و فریاد می زدند:

• بگذار کافران از گرسنگی و تشنگی بمیرند. بگذار بمیرند.

وقتی به موصل وارد شدیم مردم آنجا هم با همان رفتار غیر دوستانه با ما برخورد نمودند. لذا شرایط ما بسیار اسفبار بود.

در کاروانسرا را بر روی ما بستند تا از صدمه مردم در امان باشیم. والی به درخواست حاکم بغداد مقداری آب و آذوقه برای ما فرستاد.

عاقبت همسرم و دوستش با چنان وضع وحشت انگیزی وارد شدند که ما ترسیدیم و امیدی به حیاتشان نداشتیم.

هنگام فرار از بغداد مسیر خود را در بیابان گم کرده و بعلت کینه مردم جرأت نداشتند که مسیرشان را سوال نمایند. غذا و آبی هم همراه نداشتند. رنج و مشقات آنان خارج از وصف بود. بعلت گرسنگی و تشنگی بخود جرأت داده به دهی نزدیک شده بودند. مردم حمله کرده تا آنان را مقتول سازند. لذا برای حفظ جانشان فرار اختیار نمودند. سپس در نهایت ضعف به موصل وارد شدند.

آنان را به کاروانسرا آوردند.

آنان پنج روز بدون قطره ای آب مقاومت نموده بودند.

زبان آنان به شدت ورم نموده بود و گویی مشرف به موت بودند. ما در حد امکان از آنان پرستاری نمودیم تا آنان بهبود یافتد.

تبعدی های موصل همسرم را "پدر تبعید شدگان" می نامیدند.

او نمیتوانست برای تخفیف مصائب آنان کار زیادی انجام دهد زیرا تمام مایملک ما مصادره شده بود.  
اخبار مصائب و گرفتاریهای بابیهای موصل به سلطان الشهداء در اصفهان رسید. او با محبت و  
سخاوت معمول خویش بلا فاصله غذا و سایر کمکها برای آنان ارسال نمود. لذا شرایط بسیار بہبود  
یافت.

فراریان سرگردان که از خوف جان از ایران فرار اختیار نموده بودند. گاهگاهی به ما ملحق میشدند  
تا اینکه حدود صدو هشتاد نفر شدیم. این نفوس بتدربیج به جانب عَگَّا و حِیْفَا شنافتند.

## خاطرات سید علی یزدی

طبیبی بایی به نام رضی الروح را به خاطر می آورم در آن زمان چهارده سال داشتم . (۱۸۵۸) او در دوره اقامت جمال مبارک در بغداد مشرف بود.

رضی الروح بعلت رفتن به مسجد در روز شهادت امام حسین عصبانیت مردم را تحریک نمود.  
او فریاد زد:

ای مردم، شما منتظر امام هستید. ولی او ظاهر شده . او اینجاست ، او اینجاست .  
سپس تلاوت نمود: الله اکبر ، محمد رسول الله.

مردم گفتند: ای رضی الروح چرا در روز عزاداری این مطلب را تلاوت می کنی؟  
زیرا موعود اینجاست شما انتظار میکشید و نمیدانید.

من او را هنگامیکه سوار بر اسب پرچمی را بر شانه اش حمل میکرد بیاد می آورم. حضرت ببهاء الله او را برای تبلیغ به ایران فرستاده بودند. او به قریه منشاد آمد. محلی که جلسات بعلت خطرات ممکنه برای او و حاضرین با نهایت حکمت منعقد میشد. من متوجه شدم که در آنجا جلسه ای است و پدرم به همراه سایرین به آنجا رفته وقتی گوش دادم صدای تلاوت آیات را شنیدم. گاهی آنان را هنگام خروج گریان میدیدم  
من علاقه زیادی داشتم که معنای همه امور را بدانم.

روزی بر در منزل جناب رضی الروح دق الباب نمودم. وقتی به او گفتم که چه اتفاقاتی در شرف وقوع است؟ من میخواهم معنای تمام آن ها را بدانم . شما چه میکنید؟ چه! او با تعجب نگاه کرد.  
فرزندم نمی توانم آن را بشما بگویم..

ولی من میخواهم بدانم – باید بدانم.  
اگر شما بدانید و آنچه را میدانید بازگو کنید. باعث مرگ پدرتان و سایرین خواهید شد.  
من چیزی نخواهم گفت فقط اجازه دهید بدانم. قول میدهم چیزی نگویم.

رضی الروح گفت " بسیار خوب شما خواهید دانست. "

او مرا تبلیغ نمود و چشمان من باز شد. مشاهده نمودم هر آنچه گفت حقیقت داشت و ایمان آوردم.

ده روز قبل از فوتش رضی الروح به قریه ما آمد . او لوحی از حضرت بهاء الله زیارت نمود.

• حیات فاقد روح اهمیتی ندارد. حیات واقعی حیات روحانی است. (ترجمه)

دکتر رضی الروح این لوح را بوسید. برای او این لوح فرمانی از عالم بالا بود.

• ایام اقامت من در این عالم بسیار کوتاه است و سزاوار است که خود را آماده کنم.

او آخرین پیامش را که متنضمن هدایتها و درخواستهای متعدد بود ارسال داشت: هنگامیکه برای پایان حیاتش آماده گردید، به قریه ای در آن حوالی دعوت شد. و مورد استقبال طبیبی قرار گرفت.

این شخص در چای او سم استرکنین ریخته بود. در طی چند ساعت این " خادم منتظر" شجاع و این حواری وفادار حیات عنصری را که برای او اهمیتی نداشت تسلیم نمود و با استقامت به حیات روحانی یعنی حیات حقیقی خویش واصل شد. تا آخرین نفس و در حین رنج و عذاب به حمد و ثنای رب مجید پرداخت که حیات او را به عنوان قربانی در سبیلش قبول فرموده است.

# شاھراه منتخب

لیدی بلا مفیلد (ستاره خانم)

ترجمه افراسیاب فیروزیان

فصل سوم

حضرت عبدالبهاء



## فهرست

### مقدمه مترجم

فصل سوم: حضرت عبدالبهاء	۱
بخش اول: ۱۸۹۲ الی ۱۹۰۸	۲
بخش دوم: حضرت عبدالبهاء در لندن	۱۷
بخش سوم: حضرت عبدالبهاء در پاریس	۶۰
بخش چهارم: حضرت عبدالبهاء در زمان حرب	۷۲
- ابوسنان	۷۴
- اوّلین دیدار روح‌آخان از ابوسنان	۸۷
- حکایت میرزا جلال اصفهانی	۹۳
- حاجی رمضان	۹۸
- فریه‌های بهائی	۱۰۲
- سرکار آقا	۱۰۴
بخش پنجم: خطر برای حضرت عبدالبهاء، عائله و احباب ایشان و چگونگی دفع آن	۱۱۶
فصل چهارم: مطالب مختلفه	۱۲۸
- مکتوب لیدی بلامفیلد به دخترش	۱۲۸
- مکتوب خانم تورنبرگ کوپر	۱۳۴
- حکایت میرزا احمد فرزند ارشد صبح ازل	۱۳۷
- حکایت شیخ محمود	۱۳۹
- حدیث مشهور قمیص حمراء	۱۴۲
- نکاتی راجع به ایام اقامت در بغداد	۱۴۳
- کتاب مستطاب ایقان	۱۴۸
- از خاطرات جناب نبیل	۱۵۰
- از لیها در عکا	۱۵۴
- بیانات مبارکه حضرت عبدالبهاء راجع به جمال‌القدم	۱۶۳

## مقدّمة مترجم

این رساله ترجمه‌ای بر فصول سوم و چهارم کتاب شاهراه منتخب The Chosen Highway نوشته

امة الله لیدی بلا مفیلد (ستاره خانم) می‌باشد. فصل سوم این کتاب که راجع به حیات عنصری حضرت

عبدالبهاء می‌باشد، بر اساس مشاهدات شخصی لیدی بلا مفیلد و همچنین خاطرات سایر احباب به رشته

تحریر درآمده است. فصل چهارم نیز به طرح مطالب مختلفی راجع به امر مقدس بهائی می‌پردازد.

در این کتاب نصوص و بیانات مبارکه‌ای از حضرت بهاء الله جل اسمه الاعظم و حضرت عبدالبهاء

جل ثنایه ذکر گردیده است. مترجم تا حد امکان اصل این نصوص و بیانات مبارکه را عیناً در ترجمه فرار

داده است. اما در برخی موارد نیز به دلیل اینکه نصوص و بیانات نقل به مضمون بوده و یا در متابع

موجود یافت نشدند، ترجمة فارسی آنها مذکور گشته است. همچنین در این کتاب به تعداد زیادی اسم

اشارة شده است و چون ذکر املاء انگلیسی این اسماء در ذیل صفحات مقدور نبوده است، مترجم این

اسماء و احیاناً توضیح راجع به آنها را با ذکر صفحه در انتهای کتاب منظور نموده است.

## فصل سوم: حضرت عبدالبهاء

جناب میرزا ولی الله خان ورقا، فرزند شاعر شهید - ورقا - مرقوم داشته‌اند:

"والدم اوقات کثیری را در محضر مبارک حضرت بهاءالله سپری نمودند. شبی در حالی که هیکل

مبارک در اتاق مشی می‌فرمودند، بیانات ذیل از لسان عظمت خطاب به ابوی نازل گشت:

"در ازمنه معینی از تاریخ، نفوسی با قوّه آسمانی و عظیم از جانب پروردگار

قادر متعال بر روی ارض ظاهر می‌گردند. این نفوس به مدد این قوّه الهیه، توانایی

انجام هر عملی را دارند... حضرت مسیح از چنین قوّه‌ای برخوردار بودند. نفوس

غافل ایشان را جوانی فقیر پنداشته و وجود مقدسش را مصلوب ساختند. لکن

چون حضرت روح دارای این قوّه عظیمه الهیه بودند، امر عظیمش مجھول و مستور

نماند چراکه این نیروی عظیم برپا خاسته و حیات بدیعی به عالم ارزان داشت.

اینک اگر به سرکارآقا نظر نماید، ملاحظه خواهید کرد که ایشان نیز از چنین قوّه‌ای

برخوردار هستند." (ترجمه)

## بخش اول ۱۸۹۲ الی ۱۹۰۸

پس از صعود جانسوز حضرت بهاءالله و افول شمس بهاء از ابصار عالمیان، پیروان مخلص و مریدان مؤمنش وجوه خویش را متوجه "فرع منشعب از اصل قدیم" - حضرت عبدالبهاء - نمودند. در آن ایام ملاقات کنندگان حضرت مولی الوری اعم از ساکنین عکا و افالیم اطراف و همچنین جم غیری که تقاضای مساعدت یا مشاورت از آستانش را داشتند، ایشان را به نام عباس افندی می‌شناختند. در عین حال، مرکز میثاق امر بهائی نیز برای جمیع مراجعین مولایی حنون و مساعد و معاونی صبور بود. حضورش بحر راحت و اطمینان و کلامش معدن سرور، عشق، حکمت و تسکین دهنده دل و جان. لکن فراتر از قوه ادراک نفوسی که حضرت عبدالبهاء در میان ایشان حاضر بودند، برای زائرینی که از ایران، ممالک عربی و به تدریج از امریکا و اروپا مشرف می‌شدند، سرکارآقا به مثابة رب معبدی بودند که جهت استقرار تعالیم مبارک اب جلیل خویش بر اریکه عهد و میثاق جلوس فرموده بودند.

زائرین به این امر واقف بودند که هویت لاهوتی حضرت بهاءالله به واسطه استقرار در هبکل انسانی، در پس سحاب جسمانی و فانی بشری مستور گشته است. از نظر آنها جمال مبارک قائم مقام حق و تجلی روح اب رحمانی بود که جهت تربیت مجده عالم قیام نموده است. این افراد حضورش را احیاء کننده تعالیم حبیه حضرت مسیح می‌دانستند که فریب به دو هزار سنه قبل برای هدایت بشرگمراہی که تکریم و پرستش گوسله ذهبي را جایگزین عبودیت رب حنون نمود ظهور فرموده بود. این نفوس به این نکته که حضرت بهاءالله من بظهره الله و کامل کننده نبوتات کتب و ادبیان مقدّسه سلف راجع به یوم الله

آنست

ایشت عرفان کامل داشتند.

بخش اعظم رسالت حضرت بهاءالله متوقف ساختن کامل نزاع‌های بی‌ثمر و نجروب مخرب و هدایت عالم به جانب صلح اعظم می‌باشد. وجود مقدس من يظهره الله، موعد جمیع امم و ملل، در سبیل این رسالت عظیم متحمل انواع شداید و بلایا از قبیل سجن و سرگون گردید. لکن علیرغم جمیع این تضییقات ندای حیات بخش ایشان از ورای ابواب سجن انتشار یافته و حدود و احکامی جهت هدایت عالم و رفاه نوع بشر در آنیه ایام از قلم اعلیٰ نازل گشت. سرانجام مأموریت فانی به آخر رسید و حضرت بهاءالله به عالم باقی صعود نموده و در مأوای ملکوتی خویش استقرار یافتند.

پس از صعود جانگداز جمال مبارک، حضرت عبدالبهاء فرزند ارشد حضرت بهاءالله که در کتاب عهدی به عنوان مرکز میثاق معرفی شده بودند، مأموریت یافت تا با عزیمت به اقصی نقاط عالم، ندای اخلاقی تجدید حیات و تهذیب اخلاق را صلی‌داده و عالم را به احیای تعالیم الهی بشارت دهند.

حضرت غصن الله الاعظم و مرکز عهد و میثاق امر بهائی، علیرغم مقام شامخ و رفیعی که داشتند، در نهایت خضوع و خشوع همواره خود را عبدالبهاء - بنده بها - می‌دانستند. بهائیانی که از فواصل بعید جهت زیارت آستانش بدان سو عازم می‌شدند به مقام فرید و رسالت مجید حضرت عبدالبهاء واقف بودند. لکن نفوس ساکن در فلسطین کاملاً از مقام شامخ حضرت بهاءالله و غصن اعظمش غافل بوده و به جز قلیلی که قوّة ادراک مقام و منزلت این نفوس مقدس را داشتند، سایر نفوس فقط ظاهر امر را که حیاتی مسیحی بود مشاهده می‌نمودند. دلیل اصلی این موضوع محدودیت‌هایی بود که حکومت عثمانی با استماع اقوال غلط و کذب متدینین متغّر و مغرض ایجاد نموده بود و با خوف و هراسی ناشی از اقبال عمومی ملت فلسطین حضرت بهاءالله را متعهد نمودند که ادنی تعلیم و تبلیغی به ساکنین آن بلاد که فی

الواقع محبس اولیاء‌اللهی محسوب بود ارائه نشود. با توجه به این شرایط، حضرت عبدالبهاء نیز کماکان به این تعهد پایبند بودند اما در عمل حیات خوبش را بگانه عامل تبلیغ و هدایت نفوس فلسطین قرار دادند. تعدادی از نفوس صاحب بصیرت با مشاهده این حیات مقدس، به حقیقت امر و هویت واقعی مسجون محظوظ پی می‌بردند. لکن جمّ غافری نیز فاقد قوّة بصیرت بوده<sup>لو لذی</sup> کماکان غافل باقی می‌مانند.

در این برده از زمان، شدائید و مشاکل از جمیع جهات حضرت عبدالبهاء را احاطه نموده بودند. بخش اعظم این مشکلات از جانب اعدائی از اقوام و اقربای ایشان که فی الواقع ناقض عهد و میثاق بودند ناشی می‌شد. نزدیکی این اعداء ناقض به سربازان و زندانیان و فربود و یا تحریک آنها تأثیرات متفاوتی در پی داشت. بعضی از مراقبین سجن که عاقل و صاحب بصیرت بودند و برای سرکارآقا احترام و تکریم مخصوص قائل می‌شدند، به نیت شوم اعداء و اهداف پلید ایشان پی برده و در پاسخ القایات خائنانه آنها می‌گفتند "چنین اتهاماتی را به برادر خود نسبت ندهید. سرکارآقا شخصی محترم و رئوف و مایه افتخار شما می‌باشد. من بعد مایل به استماع اینگونه بیانات کذب نیستم لذا این اقوال را نزد من مطرح نسازید.

لکن برخی دیگر از زندانیان که از قوّة فرات برخوردار نبودند، القایات خائنانه ناقضین را جدی تلقی می‌نمودند. مثلاً بعضًا ناقضین عنوان می‌کردند "[حضرت] عباس افندی به حیفا رفته و در آنجا به مدد باران آمریکایی و بریتانیایی متعدد خود در تدارک ساخت قلعه‌ای نظامی بر فراز جبل کرمی است. عنقریب جمیع بلاد فلسطین و سوریه را تصرف نموده و حکومت عثمانی مجبور به ترک این ممالک می‌گردد."

این قبیل اتهامات باطل و کذب او ضاع را جهت ایذاء و اذیت بیشتر حضرت عبدالبهاء را مساعد می ساخت. مذکور بعد هیکل مبارکه همراه با عائله جلیله ایشان از حیفا که آب و هوایی مطبوع و مناسب داشت فرا خوانده شده و جمیعاً همراه با اطفال به سجن عکا که آب و هوایی به غایت کثیف و آلوده داشت منتقل گشتند.

مقامات حکومت عثمانی که از محبویت حضرت عبدالبهاء بسیار نگران بودند، مصراًنه تلاش می نمودند تا هیکل مبارک را مجبور به ابراد بیانات و یا انجام اعمالی نمایند که به ضرر ایشان بوده در نهایت بتوان آنها را جهت محکوم ساختن ایشان به کار گرفت. لکن جمیع این دسیسه‌ها با حکمت لدئی حضرت عبدالبهاء خنثی گشت.

روزی حاکم مفرض و منعصب عکا که از حضرت عبدالبهاء و بهائیان به شدت متفرق بود، نقشه‌ای شرم جهت تعطیل نمودن کسب و کار احباب طرح نمود. بدین منظور فرمانی خطاب به نیروهای امنیتی شهر (پلیس) صادر نمود و طی آن با اشاره به اینکه بهائیان مالک پانزده باب حجره و دکان هستند، دستور داد تا جمیع دکان‌ها را تعطیل نموده و کلید آنها را برای وی برند. غروب آن روز حضرت عبدالبهاء احباب را فرا خوانده و خطاب به ایشان فرمودند "فردا صبح دکان‌های خود را بازنکنید و ناظر به مقدرات الهیه باشید" صبح فردا حاکم عکا که در انتظار کلید دکان‌های احباب بود، مأمورینی را گسل داشت تا از اوضاع و احوال خبری کسب نمایند. مأمورین مراجعت نموده و اعلام کردند که دکان‌ها کما کان بسته است.

حاکم همچنان در انتظار نتیجه اقدام شوم خود سر می برد. ساعت حدود ده صبح بود و جمیع حجره‌هایی که معمولاً از ساعت ۷ صبح باز و به کسب و کار مشغول می شدند، کما کان تعطیل بود. حاکم که نقشه شوم خود را عقیم مشاهده می کرد، بسیار متعجب و مبهوت بود. در این حین مفتی اعظم عکا

نزد وی آمده و حاکم به استقبال او رفت. پس از احوالپرسی، مفتی اظهار داشت که دریافت تلگرافی از دمشق او را بسیار معموم و افسرده نموده است. حاکم تلگراف را از مفتی گرفت و در میان بہت و جبریت فراوان مشاهده نمود که والی دمشق او را از مقام خود خلع نموده و دستور داده تا او را تحت الحفظ به دمشق بفرستند. بدین ترتیب با حکمت و درایت حضرت مولی الوری، دکان‌ها و وسائل امراض معاش احیاء از گزند و ضرایع اعداء مصون ماند.

از سوی دیگر، حاکم مخلوع در نهایت حزن و اندوه توأم با رب و وحشت به بیت خود مراجعه نمود تا مقدمات سفر غیرمنتظره‌اش را فراهم کند. حضرت عبدالبهاء که از احوال پریشان وی مطلع شده بودند، به نزد او رفته و ضمن دلداری وی فرمودند که این موضوع نباید موجب حزن و اندوه او باشد چرا که در این عالم فانی کل اشیاء در حال تغییر و تحولند. هیکل مبارک از حاکم سابق سئوال نمودند "آیا کمکی از عهده من ساخته است؟" حاکم پاسخ داد "اکنون من عازم دمشق هستم و عائله‌ام تنها و بی سرپرست می‌باشند چرا که کسی برای سرپرستی آنها وجود ندارد." حضرت عبدالبهاء "در کمال شفقت و مهر فرمودند" محزون مباش، بگو علاقه‌مند هستی که عائله‌ات به کجا بروند؟" حاکم مخلوع گفت "ما بلم آنها نیز به دمشق بیایند." هیکل مبارک فرمودند "قلب را از اضطراب و اندوه خالی کن به من اعتماد کن. من عائله‌ات را همراه فرد مطمئنی به دمشق می‌فرستم و انشاء الله ایشان عنقریب به تو ملحق خواهند شد".

در آن دوران تدارک سفر و فراهم نمودن مایحتاج آن امری بسیار دشوار بود. لکن حضرت عبدالبهاء ملزمات سفر و چند حبوان بارکش تهیه فرمودند و عائله حاکم اسبق را همراه با فرد مطمئنی به سوی دمشق گسیل داشتند. هیکل مبارک خطاب به فردی که در معیت عائله حاکم فرستاده بودند فرمودند

"این افراد را به سلامت و در نهایت احترام همراهی کن تا در شهر دمشق به حاکم اسبق عکاً ملحق شوند."

تلگرافی نیز به این مضمون برای حاکم ارسال نمودند: "عائله تو در راه دمشق هستند عنقریب در نهایت

صحت و سلامت به آن سامان وارد و به تو ملحق می‌شوند."

ورود عائله آن فرد به دمشق موجب سرور و حبور فراوان وی شد. حاکم اسبق شهر از فردی که

حضرت عبدالبهاء همراه عائله وی فرستاده بودند راجع به هزینه سفر سؤال کرد. آن شخص پاسخ داد

"من تابع اوامر سرکار آقا هستم و ادنی وجهی بابت این عمل دریافت نمی‌کنم. وقتی که حاکم تحفه‌ای به

آن مأمور تقدیم نمود، جواب شنید "من تابع اوامر سرکار آقا هستم و چیزی بابت این کار دریافت

نمی‌کنم." حتی وقتی که به آن فرد اصرار نمود تا شبی را برای استراحت در دمشق سپری نماید، جواب

شنید "سرکار آقا امر فرموده‌اند که بدون تأخیر به عکاً مراجعت نمایم."

وقتی حاکم سابق ملاحظه نمود که آن مرد از قبول وجه یا تحفه‌ای امتناع می‌کند، تقاضا کرد تا

مکتوبی بدین مضمون به حضرت عبدالبهاء تقدیم نماید: "از شما طلب عفو و بخشش می‌نمایم. من به

مقام رفیع وجود مقدس شما واقف نبودم و علی‌رغم اینکه انواع اعمال شیطانی نسبت به شما مجری

داشت، اما شما با رأفت و محبت به من پاسخ دادید."

این شخص همان فردی بود که در دوران تصدی حکومت عکاً انواع و اقسام ایذاء و اذیت‌ها را

نسبت به مسجونین بزرگوار آن بلاد مجری داشت. لکن در مقابل اعمال شیطانی خود به جز محبت و

مهریانی چیزی دریافت نکرد.

حضرت عبدالبهاء در تمام طول چهل سنه‌ای که در سجن عکاً مسجون بودند، همواره به این لوح

مبارک اب جلیل خویش - حضرت بهاء‌الله ناظر و عامل بودند: قوله الاعلى:

"كُنْ فِي النَّعْمَةِ مُنْفِقًا وَ فِي فَقْدِ شَاكِرًا وَ فِي الْحَقْوَقِ امْبِنًا وَ فِي الْقَضَاءِ عَادِلًا وَ لِلإِنْسَانِ خَاضِعًا وَ فِي الظُّلْمَةِ سَرَاجًا وَ لِلْهَمْوَمِ فَرْجًا وَ لِلظُّلْمَانِ بَحْرًا وَ لِلْمَكْرُوبِ مَلْجًا وَ لِلْمُظْلُومِ نَاصِرًا وَ عَصِيدًا وَ ظَهِيرًا وَ فِي الْأَعْمَالِ مُتَقِيًّا وَ لِلْغَرِيبِ وَ طَنَّا وَ لِلْمَرِيضِ شَفَاءً وَ لِلْمُسْتَجِيرِ حَصَنًا وَ لِلْفَرِيدِ بَصَرًا وَ لِمَنْ ضَلَّ صَرَاطًا وَ لِوَجْهِ الصَّدْقِ جَمَالًا وَ لِهِبَكْلِ الْأَمَانَةِ طَرَازًا وَ لِبَيْتِ الْأَخْلَاقِ عَرْشًا وَ لِجَسْدِ الْعَالَمِ رُوحًا وَ لِجَنْوَدِ الْعَدْلِ رَايَةً وَ لِاقْفِ الْخَيْرِ نُورًا وَ لِلأَرْضِ الطَّيْبَةِ رِزَادًا وَ لِبَحْرِ الْعِلْمِ فَلَكًا وَ لِسَمَاءِ الْكَرْمِ بِجَمَالًا وَ لِرَأْسِ الْحَكْمَةِ أَكْلِيلًا وَ لِجَبَنِ الدَّهْرِ بِيَاضًا وَ لِشَجَرِ الْخَشْوَعِ ثَمَرًا..."<sup>(۱)</sup>

در بحبوحة این ایام گروهی تحت عنوان انجمن تحقیق از اسلامبول به عکا آمده و در بااغی در  
 حوالی مقام مبارک حضرت بهاءالله ساکن شدند. به محض ورود این هیئت اعداء کینه توز حضرت  
 عبدالبهاء فرصت را غنیمت شمرده و اقدام به انتشار مطالب کذبی بر علیه حضرت عبدالبهاء نمودند.  
 این القایات موجب گردید تا مردم عکا به شدت مضطرب و هراسان شده و از ارتباط با سرکارآقا و عائله  
 ایشان اجتناب نمایند، به نحوی که احدی جرأت ملاقات با حضرت عبدالبهاء را نداشت. در این شرایط  
 هیکل مبارک مکتوبی برای انجمن تحقیق ارسال و طی آن اعلام نمودند که اعداء متعددی در عکا و  
 اطراف آن حضور دارند که قادر به تهیه و ارسال مکتوبانی جعلی به نام ایشان می‌باشند. متقابلاً انجمن  
 مذکور نیز به هیکل مبارک اطمینان داد که در این مورد هشیار بوده و تحت تأثیر مکتوبات کذب و باطل  
 قرار نخواهد گرفت.

انجمن تحقیق پس از اتمام تحقیقات خود در عکا به حینا عزیمت نموده و در آنجا ابینه و اماکن

۱- لوح ابن ذنب، منتخبات آثار حضرت بهاءالله، شماره ۱۳۰، ص ۱۸۲

دامنه جبل کرمل را مورد بررسی قرار دادند. چنین به نظر می‌رسید که تحقیقات انجمن تحقیق موجب

سرگونی حضرت عبدالبهاء به جزیره بعيده فیزان در طربولی گردد و هیئت مذکور نیز در انتظار دریافت

حکم رسمی سلطان عثمانی بسر می‌برد. لکن بعثتاً فرمانی فوری به انجمن تحقیق رسید که امر به

مراجعت سریع به اسلامبول می‌نمود. دلیل این امر وقوع سوء قصد تافرجام و بمبگذاری در مسیر

حرکت سلطان عبدالحمید بود. لذا جمیع زوارق و سفایینی که جهت انتقال حضرت عبدالبهاء به محل

تبعد فراهم شده بود، مفتشان انجمن تحقیق را سریعاً به بیروت و از آنجا به اسلامبول منتقل نمود. پس

از مدتی، گزارشی به شرح زیر راجع به حضرت عبدالبهاء به سلطان ارائه شد:

۱- [حضرت] عباس افندي عکا را مکه و حیفا را مدینه خویش قرار داده است.

۲- بیرقی منقوش به "بابهاءالابهی" تهیه کرده و با آن اقدام به تحریک اعراب به شورش و طغیان

می‌نماید.

۳- [حضرت] عباس افندي در حال تأسیس حکومتی در آن ناحیه می‌باشد.

در آن ایام حکومت عثمانی کماکان مشغول تحقیق راجع به سوء قصد بر علیه سلطان بوده و به

همین دلیل فرصت رسیدگی به موضوعی که به آن "اتهامات عکا و حیفا" اطلاق می‌شد را نداشت. در

این دوران ایداء و اذیت نسبت به حضرت عبدالبهاء شدت یافته بود. به جز عده قلبی از احتجاء احدي

شهامت نزدیک شدن به حضرت را نداشت و سرکار آقا ایام را با تلاوت ادعیه و مناجات و غرس اشجار

در حدائق سپری می‌نمودند.

بومی والی عکا حضرت را احضار نموده و از ایشان راجع به تعدادی پیغام سیاسی که گمان می‌نمود

خطاب به سرکار آقا ارسال شده باشند سؤالاتی نمود. حضرت عبدالبهاء در جواب فرمودند:

"یقین بدانید که ادنی کلامی به جز حقیقت بر لسانم نخواهد آمد. من هرگز چنین

اوراقی را دریافت نکرده‌ام. اگر قصد شما ایراد اتهامات کذب برای محکوم ساختن

من است، نیت خود را مرفوم نمایید تا شخصاً آن را تأیید و امضاء کنم. در سراسر

حیات خویش هرگز از موت نترسیدم بلکه نهایت آرزوی دل و جان من این است که

در راه پروردگارم به شهادت برسم زیرا این مرگ را متابعت از طریق حضرت رب

اعلى می‌دانم که در این سبیل مقدس به شهادت رسیدند." (ترجمه)

این جواب متعاقباً برای والی بیروت نیز ارسال شد.

حضرت عبدالبهاء مکتوبی نیز به باب عالی<sup>(۱)</sup> ارسال داشتند و طی آن به سه اتهام کذب مطرح شده

در گزارش انجمن تحقیق پاسخ دادند. مضمون مکتوب مبارک به شرح ذیل می‌باشد:

۱- تعیین شهری به عنوان مکه و شهری دیگر به عنوان مدینه خارج از حیطه قدرت

من است. لذا این اتهام به تمامه کذب می‌باشد.

۲- اگر من حکومتی در این ناحیه تأسیس کرده و خود را سلطان بدانم افتخاری

عظیم است که شما به من داده‌اید چراکه انجام چنین عملی از جانب مسجونی که

لیلاً نهاراً تحت اشد تدابیر حفاظتی قرار دارد امری است محیر العقول و لا يحتمل.

پس این اتهام نیز کاملاً کذب و باطل است.

۳- جای تعجب است که چگونه والی و حاکم و سایر مقامات رسمی ملتفت وجود

بیرق مطرح شده در گزارش نشده‌اند. مضافاً بر اینکه تمکن این برق و حمل آن به

۱- مقصود اسلامبول پا بخت عثمانی می‌باشد.

میان اعراب به نحوی که سایرین قادر به مشاهده آن نباشند فقط با مساعدت ملائکه

الهیه مقدور می‌باشد.

علیرغم جمیع این دلایل و براهین، سلطان با دریافت گزارش انجمن تحقیق مصمم به تبعید حضرت

عبدالبهاء گشت. لکن قبل از اجرای این نیت شوم، انقلاب ترکهای جوان در عثمانی به وقوع پیوسته و

سلطان عبدالحمید از سلطنت خلع شد. متعاقب وقوع انقلاب، جمیع مسجونین اعم از سیاسی و

مذهبی در آگوست ۱۹۰۸ از سجن خلاصی یافتند.

پاییز سنه ۱۹۰۸ ایامی هولناک و پراضطراب برای جمیع ساکنین عکاً محسوب می‌شد. عائله هیکل

مبارک و سایر احباء نیز نگران تهدیدات مذبوحانه‌ای بودند که گاه و بیگاه بر علیه حضرت عبدالبهاء

صورت می‌گرفت. در این دوران تغییر و تحولات متعددی نیز صورت گرفت: حاکم عکاً عزل شده و به

جای او فرد دیگری توسط والی بیروت به این سمت منصوب گشت. حاکم جدید سجن عکاً نسبت به

حضرت عبدالبهاء بسیار معرض وکیله‌جو بود به نحوی که حتی اجازه نزدیک شدن احباء به هیکل

مبارک را نمی‌داد. مدت زیادی از تصدی حکومت عکاً توسط این فرد سپری شده بود که وی به بیروت

فراخوانده شده و فرد جدیدی به عنوان حاکم عکاً منصوب گشت. در بیروت حاکم قبلی به دلیل اعمال

خلاف مجرم شناخته شده و از جمیع سمتها و مناصب خود خلع گردید. وقتی حضرت عبدالبهاء از

موقعیت رو به زوال وی مطلع شدند، فاصله مخصوصی به بیروت فرستادند تا ضمن کسب خبر صحّت و

سلامت وی و ابلاغ پیام حضرت به او، حلقة نسبی را به عنوان تحفه از جانب هیکل مبارک به حاکم

اسبق اهدا نماید. حضرت مولی الوری در نهایت خضوع اعلام نمودند که علیرغم مشغله فراوان، مایل به

انجام هر نوع مساعدتی که در حبطة اختیارات ایشان باشد هستند. عجب‌اکه رافت و کرم حضرت

عبدالبهاء به قدری بود که ادنی نوجهمی به شداید و بلایای وارد شده بر خود نمی نمودند. باری، وقتی مکتوب و هدیه حضرت عبدالبهاء به آن فرد رسید، موجب ندامت و خجلت کثیر مشارالیه شد. لذا با ابراز ندامت از اعمال و رفتار زشت خود از سرکارآقا تقاضای عفو نمود. قلب رثوف و بصر خطapoش حضرت مولی الوری نیز بر جمیع ناس عبان و هویدا می باشد. لکن مردم بیروت که از چنین دیده خطapoش محروم بودند، از زوال و سقوط آن فرد بسیار مسرور گشتند.

در یکی از همین ایام پر اضطراب، شخصی از مقامات حکومت حضور حضرت عبدالبهاء رسیده و تقاضای عبائی برای خود نمود. حضرت عبدالبهاء فرمودند که تنها یک عبا دارند اما حاضرند که آن را به آن فرد بدهند. مرد که نبینی شبستانی داشت جواب داد که خواهان این عبا نبوده بلکه عبائی نو می خواهد.

هیکل مبارک فرمودند که عبای بھتری در اختیار ندارند اما می توانند مبلغی به آن فرد اهدا نمایند تا برای خود عبائی نو ابیاع کند. این پیشنهاد نیز مرد را قانع نساخت. لذا حضرت وعده دادند که عبای نو و خربی برای وی خواهند خرید و در این مدت نیز حاضرند که عبای خود را در اختیار او قرار دهند.

علیبرغم جمیع این عطوفت‌ها، مرد شرور کماکان به ایذاء و اذیت حضرت پرداخته و سعی نمود تا بیان مطالب کذب و باطل، وجهه و مقام مبارک حضرت عبدالبهاء را در اذهان تخریب نماید تا بلکه مجدداً قوانین سخت و شدید سجن برای هیکل مبارک برقرار شود. به این منظور حتی سربازانی را مأمور جاسوسی و شناسایی نفوسي که قصد ملاقات با سرکارآقا را داشتند نمود. در همان ایام که این مرد مشغول اجرای نوطه‌های پلید خود بود، به یکی از همکاران خود اهانت نمود. فرد اخیر سریعاً نزد والی بیروت رفته و مرد شرور و مفترض را متهم به خیانت کرد. فی المثل اعلام کرد که او مالک کتابی است که به وسیله آن قادر به پیش بینی وقایع آئیه ایام می باشد و بر اساس مطالب این کتاب سلطنت بیش از دو

سنه دوام نخواهد یافت. این مطالب والی را نسبت به او مظنون ساخت. لذا تعدادی سرباز جهت

دستگیری او به آنها خیانت گسیل نمود و دستور داد تا وی را همراه با کتاب پیشگویی به بیروت منتقل

سازند.

در این ایام شمار نفوس آن ناحیه رو به فزونی نهاده بود و جمیع کثیری از ناس با دیده تحسین و

احترام به رفتار حضرت عبدالبهاء ناظر و به حیات مسیحایی ایشان شهادت می دادند. لکن میزان احزان

و تالمات سرکارآقا به دلیل عداوت برادرانشی و ناقض ایشان بسیار فراتراز قبل بود. روزی سرکارآقا در

جواب سوالی راجع به این اعداء ناقض فرمودند:

"ما نمی خواهیم در حق این نفوس حرفی بزنیم. ما بد نمی گوییم بلکه همین قدر

می گوییم این مفتریات ابدأً عظمی ندارد. این مفتریات به منزله ابر است که حجاب

آفتاب گردد. ابر هر قدر کثیف باشد اشعة آفتاب عاقبت او را متلاشی می نماید و

محو می کند. انوار آفتاب حقیقت را هیچ ابری حجاب نشود. نسیم گلستان الهی را

هیچ سدی مانع نگردد. باران آسمانی را هیچ حائلی حاجز نشود... آنچه واقع شود

همان سبب قوت امرالله است... از مفتریات قوم و کذب و مجادله آنها هیچ فتوری

به امرالله وارد نمی آید. بلکه سبب علو امرالله است..."<sup>(۱)</sup>

مانیز این اعداء را به حال خود می گذاریم چراکه این مقال محل ذکر خاطرات امر عظیم الهی بوده

نه محل بحث راجع به خائنین و ناقضین، مخالفان و اعداء امر. حتی ذکر تعداد دائم التزايد اعمال و

افعال وحشیانه و خشونت بار، مقررات سخت و شدید سجن، فرامین مختلفه مربوط به شهید ساختن

حضرت عبدالبهاء و تلخی شرنگ انہامات کذبی که مدام در اسماع مقامات حکومت گفته می شد نیز در اینجا جایز نمی باشد.

حضرت عبدالبهاء اغلب پس از فراغت از خدماتی که لیلاً نهاراً به فقرا، ضعفا و بیماران روحانی و جسمانی ارائه می دادند، ساعتی را در مقام مبارک حضرت بهاءالله به دعا و مناجات می پرداختند. لکن بر اثر تحریکات اعداء ناقض و غرض ورزی مقامات حکومت، یومی رسید که حکومت حضرت عبدالبهاء را و حضور در این مکان مقدس منع نمود. در آن ایام پرالتهاب و سخت، بهترین اوقات حیات هیکل مبارک حضور در این مقام متبرک بود و به گفته یکی از دختران ایشان، تلخی و رنج این محرومیت از رنج و عذاب سجن بیشتر بود.

روزی در جمعی نه نفره به همراه حضرت ورقه علیها، مادرم، سه تن از خواهرانم، دو تن از احباب ایرانی و یکی از باران انگلیسی از جلوی باب بیت حضرت عبدالبهاء عبور می کردیم. سرکار آقا از بیت خارج شده و از مقصد ما سؤال نمودند. عرض شد "امروز یوم صعود جمال مبارک است و ما عازم مقام مقدس حضرت بهاءالله در بهجی هستیم." حضرت عبدالبهاء فرمودند "بله، بله، برای من هم دعا کنید" نصوّر اینکه ما تمام طول روز را در مقام مقدس حضرت بهاءالله با تلاوت ادعیه و مناجات سپری کنیم در حالی که غصن اعظم و مرکز مبیان امر مبارکش به دلیل عداوت اعداء باید در بیت خوبیش به حالت حبس بسر برده و حتی از زیارت مقام مبارک اب جلیل خوبیش در روز صعود ایشان نیز محروم باشند، بسیار سخت و طاقت فرسا بود. لذا تصمیم گرفتیم که تمام طول آن شب را تا سحرگاهان به آستان ملیک افتخار متولّ شویم و با ادعیه و مناجات خلاصی حضرت عبدالبهاء را از سجن بطلبیم.

بغنتاً این امر واقع شد. یوم قبل از خلع عبدالحمید از سلطنت، در محضر مبارک حاضر و دور میز

غذا جالس بودیم. فضای غالب در آن ایام بسیار هولناک و مملو از فتنه و خطر بود و به همین دلیل عائله حضرت و احباء مضطرب و نگران هیکل مبارک بودند. در این حین سریازی وارد شده و مکتوبی که در حقیقت احضار کننده حضرت عبدالبهاء به بیت حاکم بود را به ایشان داد. خوف و هراس بازگشت مجدد انجمان تحقیق بر فضای غلبه نمود. جمیع حضار مضطرب و بسیار مشوش بودند. هیکل مبارک جهت اطاعت دستور حکومت قیام نمودند. قبل از خروج از بیت به حاضرین نگاه کرده و بالبختی که قلوب مضطرب را مملو از آرامش و سکون می نمود فرمودند "محزون مباشد، من مجددًا نزد شما خواهم آمد."

دقایق انتظار در هراس و اضطرابی شدید سپری شد. تصور وقوع احتمالات موجود در مورد حضرت عبدالبهاء، جمیع را معذب می نمود. در این مدت یکبار میرزا محسن، یکی از دامادهای حضرت عبدالبهاء برای کسب خبر به محکمه و عمارت حاکم رفت. در جمیع این ساعات، فقط بیان مبارک حضرتش که فرمود "محزون مباشد، من مجددًا نزد شما خواهم آمد" اطمینان بخش قلوب ما بود. سرانجام ایشان مراجعت نمودند اما ادنی کلامی بر لسان جاری نساختند. در طول ساعات شب صوت مليح مولای محبوب استماع می شد که به تلاوت ادعیه مشغول بودند. آن شب به نظر پایانی نداشت.

سحرگاهان سرکارآقا خطاب به ما فرمودند "قدرتی چای مهیا سازید. سپس به حیفا رفته و اخبار نمایید که الحمد لله اوضاع مساعد است."

این کلمات جمیع اضطرابات و احزان قلب ما را رفع نمود. این یوم مقارن با خلع سلطان عبدالحمید از سلطنت بود. دو روز بعد اخبار این واقعه از اسلامبول به عکاً واصل گشت که "ترکهای جوان بر مسند

قدرت قرار گرفتند." لکن سلاح اعظم که به تعبیر هیکل مبارک سلاح رب مجید بود از قشله عکاشلیک شد. جمیع مسجونین اعم از مذهبی و سیاسی خلاصی یافتند. مولای محبوب ما حضرت عبدالبهاء نیز اکنون آزاد بودند.

### قرب به چهل سنه سجن!

هیکل مبارک در زیعان شباب و در سن ۲۴ سالگی به سجن اعظم وارد شدند و اینک در سن ۶۴ سالگی از سجن رها می شدند. فی الواقع آزادی ایشان مظہر غلبۃ قوای معنوی بر جمیع شرایط مادی بود.

حضرت عبدالبهاء پس از آزادی از سجن مشغول تدارک وسائل سفر به غرب و اطاعت امر اب بزرگوار خویش گشتند تا فرامین تبلیغی و نقشة ملکوتی را جهت "استقرار ملکوت الله بر روی ارض و تحقق مشیت و اراده الهیه عالم ملکوت بر روی عالم ناسوت" اعلان نمایند.

علیرغم اینکه ۶۴ سنه از حیات پربرکت حضرت عبدالبهاء سپری می شد، وجود مبارک و روح منیر ایشان در نهایت قوت و شادابی آماده تبدیل عالم به جنت عشق و عدالت بود و فی الحقيقة این عزم راسخ و تصمیم عظیم را چنین تدارکاتی روحانی لازم.

## بخش دوم

### "حضرت عبدالبهاء در لندن"

لوح مبارک حضرت عبدالبهاء خطاب به احبابی بریتانیا

هو الله

ای ابناء و بنات ملکوت، نامه شما که به الهام آسمانی مرقوم وصول یافت. مضامین

دلنشین بود و معانی حسیات منبعث از قلوب نورانی. احبابی لندن فی الحقیقہ

ثابتند و راسخ و خادمند و فائم. در امتحانات نلغزند و به مرور ایام محمود نگردند.

بلکه بھایی هستند. آسمانی هستند نورانی هستند. ریانی هستند. و شبھه‌ای نیست

که سبب اعلاء کلمة الله و مرّوج وحدت عالم انسانی و ناشر مساوات بشر و مرّوج

تعالیم الهی خواهند گشت. اقبال به ملکوت الله آسان ولی ثبات واستقامت مشکل

و امتحانات صعب و گران. حزب انگریز در جمیع موارد ثابت و مستقیمند. و به

حدوث مشاکل جزئیه نلغزند. نوهوس نیستند که ایامی چند به کاری مباشرت

نمایند و به اندک سببی کلال و ملال آرند و از شوق و شور بیفتند بلکه ثبات و

استقامت در امور نمایند با وجود آنکه در ممالک غربی بودید الحمد لله ندای الهی

را از شرق شنیده و مانند موسی به نار موقد در شجره آسیا گرم شدید و راه راست را

بیافتید و مانند سراج برافروختید و به ملکوت الله مثول بافتید حال به شکرانه این

نعماء قیام نموده اید و تأیید از برای تمام جهانیان می طلبید تا دیده‌های آنان نیز به

نور ملکوت ابھی منور گردد و دلها آئینه آسا از پرتو شمس حقیقت اقتباس انوار

نماید. امیدم چنان است که نفثات روح القدس در قلوب شما چنان دمیده گردد که

زیانها به بیان اسرار پردازد و حقایق و معانی کتب مقدسه را شرح و تفسیر دهد و

باران طبیان گرددند و امراض مزمنه جسم آفاق را به دریاق تعالیم الهی شفا بخشدند

کوران را بینا کنند و کران را شنوای نمایند. مردگان را زنده کنند و خفتگان را بیدار

نمایند. مطمئن باشید که تأییدات روح القدس می‌رسد. و جنود ملکوت ابهی

نصرت می‌نمایند. و علیکم البهاء الابهی ع<sup>(۱)</sup>

و سرانجام، این مسجون محظوظ آزاد بود تا دستور حضرت بهاءالله مبنی بر عزیمت به اقصی نقاط

عالی و ابلاغ پیام بدیع صلح و وحدت و سرور و خدمت به نوع بشر را اطاعت نموده و اهل ارض را به

اقدام عاجل جهت رفع محن و آلام عالم دعوت کند.

حضرت عبدالبهاء در سن ۲۴ سالگی و در ریحان شباب به عکا وارد شدند و تا سن ۶۴ سالگی که

سجن اعظم را ترک نمودند، مدت چهل سنه در هوای بغايت کثيف و مهلك سجن بسربردند. اينک اين

سؤال مطرح است که آيا قواي جسماني ايشان جهت اين سفر عظيم و مأموریت جليل مناسب می‌باشد؟

از ایام اقامت هیکل مبارک در اسکندریه اخبار متعددی واصل می‌شد. از جمله اينکه فردی پس از

حضور در محضر مبارک حضرت عبدالبهاء و با مشاهده حضرتش ابراز نموده که تا قبل از ملاحظه

حضرت عبدالبهاء و حیات مقدس ايشان ادنی اعتقادی به حضرت مسیح نداشته و حتی راجع به ايشان

تفکر نیز نموده است. اما اکنون به ظهر حضرت روح اعتقاد و عرفان كامل دارد.

استماع چنین اخباری موجب می‌شد تا قلب و ذهن ما از انتظار دیدار روی دلジョی محظوظ به

بیجان بباید. تصور این امر که افتخار ملاقات با حضرت عبدالبهاء و دریافت تعالیم مبارک حضرت

بهاءالله نصیب ما خواهد شد موجب سروری عمیق می‌گشت. سوالات کثیری نیز در ذهن ما بوجود آمده

بود: آیا برای درک حضور ایشان باید به مصر برویم یا اینکه ایشان خطه اروپ را با اقدام خود مزین

می‌نمایند؟ اگر به لندن تشریف بیاورند در کدام منزل ساکن خواهند شد؟

این موضوع سبب گردید تا احباب منازل خود را برای استقبال از حضرت عبدالبهاء و با امید اینکه

بیوت آنها مزین به قدم مبارک ایشان شود، به طور کامل آراسته و مهیا سازند. سپس دعوتنامه‌ای برای

حضرت ارسال نموده و تقاضا کردیم تا سرکارآقا به لندن تشریف بیاورند. اندکی بعد تبلگرافی بدین

مضمون دریافت نمودیم: «حضرت عبدالبهاء مقارن یوم هشتم سپتامبر به لندن وارد می‌شوند. آیا لیدی

بلامغایل میزبان و پذیرای ایشان خواهند بود؟»

بالاخره پس از انتظاری طولانی، حضرت عبدالبهاء در لندن حضور داشتند. لکن چه کسی قادر به

توصیف وجود مقدس ایشان بود؟ وقتی نظر به هیکل مبارک می‌نمودیم، سکون و آرامشی مملو از عشق

در خود احساس می‌کردیم. ظاهری رئوف، ملبس به قمیصی ساده و سفید که عبایی روشن آن را در بر

می‌گرفت. تاجی که دستار سفید کوچکی به دور آن پیچیده شده بود، بر رأس مبارک قرار داشت. موها و

محاسنی که زمانی سیاه بودند آینک سفیدی و ضیاء برف را در اذهان تداعی می‌نمودند. ابصر نافذ و

درشت حضرت به رنگ آبی و یا خاکستری بود که مژگان سیاه بلندی آنها را احاطه کرده و ابروانی به

غایت جمیل بر فراز آن قرار داشت. وجه مبارک کشیده، زیبا و سفیدرنگ و بینی ایشان مستقیم و خوش

نقش و فم مبارک نیز بسیار متناسب بود. این اوصاف تنها اقل قلبلی از جزئیات ظاهری هیکل مبارک

می‌باشد و ما سعی می‌کردیم تا از طریق این خصوصیات به حقیقت وجود حضرتش دست یابیم.

هیکل جسمانی ایشان بسیار متناسب و متقارن و در نهایت وقار و ممتاز بود به نحوی که با او لین دیدار تأثیر عمیق بر مخاطب خود برجای گذاشت. شاید بتوان وجود مبارک را تلفیقی بدیع از عرفان، شفقت و قدرت، حکمت و اقتدار، اعجاب و طراوت و شادابی شباب مجسم نمود که بر کهولت سن و مسئولیت‌های نقبل فائق شده بود. حسن، رحمت و عظمت وجود حضرت عبدالبهاء به قدری بود که با ادنی نظری فیوضات روحانی ایشان از جمال جسمانی انعکاس یافته و تشیع این جلال روحانی از نگاه، کلام و یا حرکات هیکل مبارک ساطع می‌گشت.

حضرت عبدالبهاء در بدو ورود به لندن خطاب به احباب فرمودند:

"از جمیع شما راضی و خشنود هستم. فی الحقيقة عشق و محبت شما جاذب من به

این سامان بود. چهل سنه انتظار کشیدم تا پیام حضرت بهاءالله را در عالم<sup>۱</sup> باخترا

صلانمایم. آیا شما از دریافت آن مسرور هستید؟" (ترجمه)

تصوّر می‌کنم که سکوت حاکم بر جمع نشانه رضایت کامل و تصدیق قلبی افراد حاضر در جمیع بود.

در ایام اقامت حضرت عبدالبهاء در منزل ما و در میان خیل عظیم زائرین یا سایر نفوosi که مشتاق در حضور هیکل مبارک بودند، افراد شامیخ و مشهوری نیز به چشم می‌خوردند. صوت اقدام راسخ این مشتاقان لقاء که از جمیع ممالک و اقالیم عالم مشرف شده بودند از سحر تاشام در گوش طنین انداز بود.

از جمله این مراجعین می‌توان به افراد و یا گروه‌های زیر اشاره کرد:

وزراء، مبلغین مذهبی، محققین و طلاب شرقی، علماء عرفان (تئوسوفیان)، کاتولیک‌های وابسته به

کلیسای بریتانیا و تعدادی از مخالفان آنها، صوفیان، هندوها، علمای مسیحی، مسلمین، بودائیان،

زرتشیان، اطباء، سیاستیون، نفوosi از تشکیلات تبلیغی دیانت مسیح، شاغلین امور عام المنفعه،

حامیان حقوق نسوان، ارباب جراید، اصحاب قلم و شعراء، هنرمندان، طبقات ممتاز نسوان، صاحبان

صنعت، تجّار، نفوس مستمند و بیکار، اعضاء گروه‌های نمایشی و موسیقی و...

در محضر مبارک این رسول مقدس که حیات خویش را وقف اصلاح عالم و اهل آن نموده بود،

احدی دون یا مافق دیگری نبود و جملگی بالسویه از تعالیم جانبخش و بیانات حکیمانه ایشان نصب

می‌بردند.

در این مقال بیان کامل جزئیات ایام اقامت حضرت عبدالبهاء در لندن ممکن نیست، لذا با حذف

قسمتی از آن، فقط به ذکر بخش‌هایی که به عینه مشاهده کردم، بسته می‌شود.

لازم است در ابتدا به احیائی که جهت استقبال و ابلاغ درود و ابراز سرور در حضور مبارک اجتماع

می‌کردند، اشاره شود. این عاشقان بیقرار در جمیع ایام اقامت هیکل مبارک در لندن با نهایت سرور

مرا جمعه می‌نمودند و اغلب یکی از دوستان و یا اقوام خود را نیز همراه می‌آوردند. اسامی تعدادی از این

مشتاقان لقاء به شرح ذیل می‌باشد:

از جمله نسوان: خانمها تورنبرگ کوپر، اتل روزنبرگ، گمبل، هریک، اسکاراموجی، الیزه‌لی، جولیت

تاپسون، کلودیا کولز، یاندل، جولیا کالور، لوئیز ویت، دریک رایت، مورویوس، و از رجال جنابان:

کاتاناج، کاتبرت، مانتفورد میلز، میسن ریمی، جناب کشیش کوپرهانت و...

از جمله نفوس شاخصی که به ملاقات حضرت عبدالبهاء شتافتند می‌توان به موسیو دریفوس

بارنی، عالم شهر و جلیل فرانسوی و همسر آمریکایی و محترم ایشان اشاره کرد. جناب موسیو به لسان

فارسی آشنا بوده و بیانات حضرت عبدالبهاء را برای ما ترجمه می‌نمودند. اما ورای جمیع این احوال،

جناب دریفوس بارنی نفسی بسیار فروتن و رثوف و انسانی شریف و با محبت بودند.

تعداد زیادی از ایرانیان که از خلاصی حضرت عبدالبهاء از سجن آگاه شده و از حضور ایشان در غرب اطلاع داشتند، رنج سفر را به جان می خریدند و به عشق لقاء محبوب از ایران عازم لندن می شدند. برخی از ایشان ابناء نفوسی بودند که در سبیل امر عظیم حضرت بهاءالله حیات خوبش را فدا نموده بودند. حضرت عبدالبهاء نیز از مشاهده بقیة السیف شهداء مسروشده و با عشق و محبتی وصف نایذ بر روح اسراری حیثیت پاک و خالصی از آنها استقبال می نمودند. ملاحظه جین احساسات پاک و خالصی، جمیع ما را متأثر می ساخت.

در مقابل این نفوس وفادار، بکبار نیز دو تن - مردی قوی بنیه به همراه فردی ایرانی به نام جلال الدوله - نزد حضرت عبدالبهاء مشرف شدند. این نفوس که سالها قبل دو برادر بهائی را به دلیل بهائی بودن واستقامت در ایمان شکنجه نموده و به شهادت رسانده بودند با اصرار و تقاضای فراوان به حضور مبارک پذیرفته شدند. این افراد به محض تشرّف، به اقدام حضرت عبدالبهاء افتاده و از آستانش طلب عفو برای جنایات ددمنشانه خود نمودند.

از طرف انجمن بر امر سوماج از هیکل اطهر دعوت گردید تا در جلسه مخصوصی که تحت اداره آن انجمن منعقد شده بود، ایراد نطق فرمایند. حضرت عبدالبهاء پس از اطلاع از ماهیت این انجمن و اقدامات ایشان بسیار مسرور و محظوظ گشتند.

در این ایام اعضای جمعیت مسلمین انگلستان، جهت ادائی احترام به حضور مبارک مشرف شدند. هیکل اطهر نیز در پاسخ به دعوت ایشان در اجتماع عظیمی از مسلمین در مسجد جامع آنها در وکینگ حاضر شده و بیاناتی ایراد فرمودند که مورد توجه شدید حضار قرار گرفت. لازم به ذکر است که مبشر این ظهور اعظم و حامل پیام بدیع الهی از سلالة شریفة ائمه اطهار در دیانت اسلام می باشند.

اعضاء سفارت ایران در لندن که از جمله شاهزادگان و رجال عالی مقام مملکتی محسوب بودند،

اغلب برای ملاقات با حضرت عبدالبهاء مراجعه می نمودند و در این ملاقات‌ها از بیانات مبارک حضرت  
بهره می بردند.

دوست محمد خان معیرالممالک نیز که از مفاخر ایران محسوب می شد از جمله ملاقات‌کنندگان  
دائی حضرت مولی الوری بود و بعضی هیکل مبارک را در مجتمع و محافل مختلفه همراهی می نمود.  
روزی کارگری کیف ابزار خود را در سالن فراموش کرده، منزل را ترک گفت. مدّتی بعد وقتی برای  
بردن آن مراجعت نمود، بالخند ملیح و وجه منیر حضرت عبدالبهاء مواجه شد. کارگر فرصت را  
غذیمت شمرده و عرض کرد که به دلیل مشغله فراوان، فرصت کافی جهت پرداختن به امور دینی را  
ندارد. حضرت عبدالبهاء در پاسخ فرمودند:

"اشغال از امور ممدوحه است. کاری که با نیت خدمت انجام گیرد عبادت  
محسوب. فی الحقيقة چنین اشغالی مناجات و راز و نیاز با پروردگار  
می باشد." (ترجمه)

وجه کارگر که ورای حجاب تردید و ظن مستور گشته بود با استماع این بیانات منور شده و با سرور و  
قوایی عظیم که گویی ناشی از برداشته شدن جسم ثقلی از دوشش بود، از حضور مبارک مرخص شد.  
مهاراجه فقید جلاور که شاهزاده‌ای منوار الفکر و تحصیل کرده بود، به دفعات عدیده حضور  
حضرت عبدالبهاء مشرف شد. یکبار نیز مجلس شام مفضلی به افتخار هیکل مبارک بربان نمود که ما نیز به  
آن دعوت بودیم. بعضی مهاراجه و ملازمانش نیز شام را در بیت ما و در جوار سرکار آقا صرف می نمودند.  
در این موقع حضرت با نقل حکایات لطیفه موجب انبساط خاطر جمع می شدند.

حضرت عبدالبهاء از مشاهده وجوده مسروور و خندان لذت می بردند و عجبا که این روح لطیف و

وجود متبین متعلق به نفسی بود که سنت مدبیدی از جیات خویش را در سجن و تحت اغلال و سلاسل سپری نموده بودند.

دیدار با افرادی از بلاد هندوستان اغلب موجب سرور حضرت عبدالبهاء می‌گشت هیکل مبارک

خطاب به این نفوس شرقی می‌فرمودند:

"شمش همواره از افق مشرق طلوع می‌نماید. جمیع مریبان روحانی عالم که شمس

حقیقت محسوبند، نیز از بلاد شرق اشراف نموده‌اند." (ترجمه)

پیام کریشنا، پیغام عشق و محبت بود. جمیع انبیاء الهی نیز حامل همین پیام بودند و اینک باید مساعی خود را به انتشار محبت الله در بین ابناء بشر معطوف سازیم. حضرت عبدالبهاء مکرراً این بیان

مبارک را تکرار می‌فرمودند:

"امید از فضل و موهبت رب جلیل در این عرص جدید چنان است که اقلیم غرب

شرق شمس حقیقت گردد." (۱)

و در مقامی دیگر می‌فرمایند:

"شرق و غرب باید در نهایت اتحاد و اتفاق باشند. به نحوی که احتیاجات متقابل را

رفع کنند. تمدن غرب باید به شرق هدیه شود و روحانیت شرق به عالم مادی غرب

منتقل گردد." (ترجمه)

پروفسور ادوارد گرانویل براون که مطالب کثیری راجع به دو دیانت مقدّسة بابی و بهائی به رشته

تحریر درآورده بود، بعضاً به حضور مبارک مشرف شده و با سرکار آقا به لسان فارسی صحبت می‌نمود.

حضرت عبدالبهاء از مشاهده ایشان بسیار مسرور و مشعوف شده و راجع به مسائل متعددی از جمله

لحظات مهمی که این مستشرق شجاع و استاد دانشگاه کمبریج موفق به اخذ اذن حضور در محضر مبارک

جمالقدم گردید صحبت می نمودند.

از دیگر مراجعین جناب ولسلی تو دورپل می باشند. ایشان نخستین بار در اسکندریه به حضور

مبارک مشرف شده بودند و در آنجا به مدد قلب طاهر و بصیرت واقعی به تجلی الهی وجود حضرت

عبدالبهاء پی بردن. این فرد محترم برای ما مساعد خوبی جهت ادراک مقام حضرت بها اللہ و توسعه

فلمرو اندیشه بودند و کلام ایشان در تنویر اذهان ما بسیار مفید واقع گشت.

حضرت عبدالبهاء چند روز پس از ورود به لندن آرچدیکن ویلبرفورس را به حضور پذیرفتند.

مکالمه مابین هیکل مبارک و آرچدیکون که از دوستان ما بود بسیار ملاحظه نظر حضار واقع شد. جناب

آرچدیکون بر صندلی کوتاهی در کنار حضرت عبدالبهاء جلوس نمود. در تمام طول مذاکرات حضرت

عبدالبهاء دست مبارک را بر رأس قسیس قرار داده و با کلامی شیوا به لسان فارسی بیاناتی ابراد فرموده و

به سوالات پاسخ دادند. نفوذ کلام مبارک به قلب آرچدیکون کاملاً بارز بود به نحوی که در انها ملاقات

از هیکل اطهر تقاضا نمود تا برای ابراد خطابه در اجتماع کلیسا "یوحنا لاهوتی"<sup>(۱)</sup> در وست مینستر

حضور یابند. این اجتماع در یوم یکشنبه منعقد گردید. طلعت میثاق در حالی که دست در دست

آرچدیکون داشتند از میان جمعیت حاضر در کلیسا عبور نموده و در صدر کلیسا مستقر شدند. دور جل

الهی، - یکی از شرق و دیگری از غرب - در حالی که در سبیل خدمت عظیم به "مالک العرش و الرماد"

متّحد و متّفق بودند، در جوار یکدیگر قرار داشتند. حضرت عبدالبهاء که بر کرسی مخصوص اسقف

اعظم جالس بودند، بیانات بلیغ و مؤثر ایراد فرمودند و جناب آرچدیکون که به کمال خصوع در کنار

هیکل انور ایستاده بود، ترجمة خطابه مبارک را به نفسه قرائت نمود. تأثیر این بیانات به قدری بود که تا

اعماق روح حضار نفوذ نموده و قلوب را به هیجان و اهتزاز آورد.

از دیگر نفوس مهمه که ملاقات‌های کثیری با حضرت عبدالبهاء داشت، دکتر پلاتون دراکوس

می‌باشد. ایشان برای نخستین بار احتفال بهائیان بریتانیا را در محل کار خویش در اکسفورد منعقد

ساختند.

جناب آلبرت داووسون سردبیر یکی از جراید مربوط به دین و اخلاقیات به نام اتحادیه مسیحی نیز از

جمله ملاقات‌کنندگان بودند.

جناب کشیش کمپل از جمله اوّلین نفوسی بود که به حضور مبارک مشرف شد. هیکل اطهر برای

نخستین بار در اجابت تقاضای قسیس محترم در احتفالی غربی که در "سبتی تمپل"<sup>(۱)</sup> برگزار می‌شد

حضور بهم رسانیده و بیاناتی ایراد فرمودند که توسط جناب ولسلی تودورپل ترجمه گردید.

خانم آنی بیسانت به همراه جناب سینت که از مراجعین دائمی بود، به حضور مبارک مشرف شده و

ایشان را برای ایراد خطابه در انجمن عرفان<sup>(۲)</sup> دعوت نمود.

سر ریچارد ولیدی استاپلی نیز از ملاقات‌کنندگان مشتاق بودند. از نفوس دیگر که مکرراً مشرف

شد، جناب اریک هاموند نویسنده کتاب "تجلى الهی"<sup>(۳)</sup> راجع به دیانت مقدس بهائی بود که این کتاب در

مجموعه کتب حکمت شرقی به طبع رسیده است.

خانم آیس باکتول نویسنده نمایشنامه مذهبی "قلب مشتاق"<sup>(۴)</sup> از دیگر مهمانان حضرت عبدالبهاء بود.

این نمایشنامه که بر اساس کتاب مقدس به رشتة تحریر درآمده است راجع به تاریخ حیات و مصائب حضرت مسیح می‌باشد. این نمایشنامه در چرخ هاووس در محل وست مینستر و در حضور حضرت عبدالبهاء اجرا شد. این اوّلین نمایشی بود که آن وجود مقدس در مدت عمر ملاحظه فرمودند. در صحنه‌ای از نمایش طفل مقدس (حضرت عیسی مسیح) و همراهانش در وضعی اسفناک و در کمال ضعف و گرسنگی نزد بانوی موسوم به "قلب مشتاق" می‌روند. لکن این بانو به هویت و مقام واقعی مهمانان عالی‌مقام و مقدس خود پی‌نبرده و در پذیرفتن ایشان در مأمنی که مهیا ساخته است تردید نشان می‌دهد. تأثیر این صحنه به حدّی بود که اشک از دیدگان مبارک حضرت عبدالبهاء جاری گردید.

پس از پایان نمایش هیکل مبارک نزد بازیگران رفته و با کلامی شبوا به لسان فارسی راجع به مفاهیم عالی‌الهی و برخی از بخش‌های نمایش با اعضاء گروه صحبت نمودند.

سرکار خانم پانکھورست از جمله مهمانان مشتاق بودند. حضرت عبدالبهاء طی بیاناتی شبوا وی را به ثبوت قدم در مساعی تشویق نموده، فرمودند که عنقریب نسوان به مقام حقیقی خود در عالم واصل خواهند شد. این بیانات موجب شعف و تحسین فراوان این بانوی ارجمند گردید.

جناب استید نیز مذاکرات مفصل و مطولی با حضرت عبدالبهاء داشتند. نفوس مشهور و معروف دیگری که حضور هیکل مبارک مشرف شدند عبارتند از:

جناب فرانسیس اسکراین مؤلف کتابی راجع به دیانت بهائی، خانم و میس همراه با خواهرش، خانم گلن کانر، شاهزاده کارادجا، خانم داگلاس همیلتون، خانم فوریس، بارونس بارنکو، جناب دیوید گراهام پل، خانم کنستانس ماود، خانم مری ماود، خانم چارلز بلامفیلد و صبیة صغیرش (لازم به ذکر است که اطفال نیز بعضًا به حضور مبارک مشرف شده و با عشق و محبت زائد الوصفی مورد استقبال و

النفات حضرت عبدالبهاء قرار می‌گرفتند) جناب کشیش رولاندکوریت، و جناب کشیش روندها و بیلیامز،  
جناب کلود مونته‌فیور، دکتر هکتور موندو، خانم فلیسیا اسکاچارد، خانم لوئیس هرون، خانم اوفالکنر،  
خانم سسیل هدلام، خانم الکساندرا وايت، خانم لکات و خواهرش، خانم مک‌لئود، مادام بریکا، خانم  
راولین مورتن و خانم کیت وینگ فیلد.

آقا و خانم فلیکس موشلس که مشتاق استماع بیانات مبارک حضرت عبدالبهاء راجع به لزوم لسان  
بین المللی بودند اجتماعی در محل کار خود منعقد نموده و جمیع کثیری از علاقمندان لسان اسپرانتو از  
قبيل رانی ساراواک، جناب کلتل سیمور و بانو، آقا کیتلی، خانم اگنو، جناب مایکل سادرلر، میرزا نیر  
افنان به همراه تعداد دیگری از نفوس جهت کسب فیض و سرور از محضر مبارک حضرت عبدالبهاء در  
آن حاضر بودند.

غروب یکی از ایام، حضرت عبدالبهاء در اطاف پذیرایی بیت خانم گابریل انھرون حضور داشتند.  
هیکل مبارک غالباً این خانم را به نام "همسایه" خطاب می‌نمودند. آن روز حضرتش از همسایه سؤال  
نمودند که در دنیا به چه چیزی علاقه دارد؟ خانم پاسخ داد که به نمایش علاقه دارد. حضرت  
مولی الوری فرمودند «نمایشنامه‌ای با عنوان "نمایش ملکوت" به شما می‌دهم.» سپس هیکل مبارک  
موضوعی ارائه فرمودند این موضوع بعدها توسط دخترم ماری به صورت نمایشنامه‌ای تنظیم گردید که  
مورد تأیید انجمن نقد محافل روحانیه ملی بهائیان بریتانیا و ایالات متحده و کانادا نیز قرار گرفت.

هر روز ملاقات کنندگان هیکل مبارک هدایا و تحفی از قبیل گل و میوه به حضرت مولی الوری تقدیم  
می‌نمودند. کثرت این تحف موجب می‌گردید که میز غذا مملو از میوه و ازهار متنوعه شود. یکبار در  
جین هنری غذا حضرت عبدالبهاء بروخته و با دستان مبارک خوش‌های انگور زایه، حضار، تعارف

نمودند و در عین حال بیاناتی راجع به سرور ناشی از حریت ابراد کرد و خطاب به ما فرمودند: "سکونت

در چنین شهری منور با آب و هوایی متعادل و مناسب که تحت قوانین و مقررات منصفانه اداره می شود

باید موجب سرور فراوان شما باشد. سجن عکا بسیار ظلمانی و هولناک بود." (ترجمه)

هیکل مبارک در اولین روز اقامت در لندن و پس از صرف غذا فرمودند "غذا بسیار مطبوع و خوش

طعم بود. از هار و میوه های تازه نیز موجب نشاط و سرور فراوان گردید. اما چه خوب بود که غذارا با فترا

و نفوسی که چیزی برای خوردن ندارند قسمت می کردیم."

این بیانات مختصر درسی عظیم برای حضار بود. بلا فاصله جمیعاً در این مورد که یک سینی غذا

همراه با سبزیجات، پنیر، شیرینی و سوپ به همراه مقداری چای و فهوج برای یک وعده شام کفاف

می دهد به توافق رسیدند. فی الواقع فراهم کردن غذای ساده و مختصر به جای تدارکات مفصل و گزار

علاوه بر اینکه برای آشپزها و خدمه منزل بهتر است، با اهداف متعالی ادبیان الهیه از جمله دیانت

مسیحی نیز تطبیق دارد.

در جمیع احوال دو شخص ملازم و همراه هیکل مبارک بودند، میرزا محمود منشی ایشان و خسر و

خادم باوفا و صدیق هیکل اطهر. حضرت هر روز صبح زود از خواب برخاسته و پس از تلاوت ادعیه و

مناجات و صرف چای و صبحانه به صدور الواح مختلف مشغول می شدند. سپس نزد نفوس طالب و

مشتاقی که بعض از پیش از طلوع مشرف شده و در انتظار مولای محبوب خود بودند تشریف می آوردند.

در یکی از ایام اقامت حضرت عبدالبهاء در لندن، تلگرافی از محفل روحانی بهائیان طهران بدین

مضمون دریافت کردیم "طوبی از برای آن بلاد که مزین به قدم مبارک حضرت عبدالبهاء گردیده است.

اندکی پس از حضور هیکل اطهر در لندن، کتابی با عنوان "حضرت عبدالبهاء در لندن" مشتمل بر

خطابات ایشان تألیف گردید. در این کتاب برخی از وقایع را که شاهد وقوع آن بوده‌ام مفصلأً شرح داده‌ام. اغلب این وقایع در هیچ جای دیگری ثبت نگردیده است.

از جمله نکاتی که توجه جمیع را به خود جلب نمود، عدم دریافت وجهه نقدی و با هدایای غیرنقدی ذیقیمت توسط حضرت عبدالبهاء بود. روزی وقتی در محضر مبارک حاضر بودیم، بانوی عرض کرد "بکی از دوستان حواله مبلغی وجه به من داده است تا با آن برای سهولت امر رفت و آمد شما در بریتانیا وسیله نقلیه‌ای ابتنای شود." حضرت فرمودند "با سپاس و امتنان فراوان هدیه شما را می‌پذیرم." آنگاه حواله را با دستان مبارک گرفته گویی آن را تبرک می‌نمایند و سپس ادامه دادند "من نیز این مبلغ را به شما می‌دهم تا در طریق کمک به فقرا و ضعفا صرف شود."

جمیع حضار با مشاهده این صحنه منحیر شده و وقوع چنین امری را در عالم بسیار نادر و کم‌نظر می‌دانستند.

در جمیع جلسات و مجامع منعقده دکتر لطف الله خان، خانم بثاتریس و دختران من مری و الینور مشغول مهیا نمودن وسائل راحتی خیل زوار بودند. از وظایف دیگر آنها تقریر بیانات حضرت عبدالبهاء و همچنین تعیین وقت برای مذاکره با هیکل مبارک بود. در آن ایام به تدریج حضرت عبدالبهاء را سرکارآقا خطاب می‌نمودیم. این لقب نخستین بار توسط حضرت بهاء الله به طلعت میثاق اعطای شد و پس از آن اعضای عائله و به تدریج سایر احباب نیز از این عنوان برای حضرت عبدالبهاء استفاده می‌کردند. با این حال هیکل مبارک همواره علاقه داشتند تا عبدالبهاء به معنی بنده بنا نماید شوند.

حضرت مولی الوری در یکی از بیانات خود می‌فرمایند:

"ای اهل عالم، در ملکوت الهی وارد شوید چه که امروز ابواب آن مفتوح بوده و مقام

فی الحقيقة برای عبدیت چه نمونه‌ای کاملتر از وجود مبارک حضرت عبدالبهاء متصور است؟

حیات مقدس و مملواز خلوص و خصوص این خادم راستین الهی مفهوم واقعی عبدیت حضرت بیزان و خدمت به اهل عالم را در اذهان ما عیان ساخت.

روش کار بومیه حضرت عبدالبهاء بدین نحو بود که در ساعات اوّلیه با مدد پذیرای خیل عظیم

زایرین و مشتاقان دیدار بودند. این نفوس در جمع‌های دو یا سه نفره به حضور مبارک مشرف می‌شدند و

بعضاً افرادی نیز به صورت فردی با هیکل مبارک ملاقات می‌نمودند. مقارن ساعت ۹ صبح هیکل مبارک

به اتاق غذاخوری تشریف آورده و به ما ملحق می‌شدند. پس از احوالپرسی غالباً از ما می‌پرسیدند که آیا

خوب استراحت کرده‌ایم یا خیر. حضرتشان بسیار کم غذا میل می‌فرمودند و این امر موجب نگرانی

شدید ما بود. بالاخره پس از اصرار و تقاضای فراوان، ایشان راضی شدند تا مقداری سوپ میل نمایند و

از آن به بعد هر روز برای هیکل مبارک سوپ تهیه می‌نمودیم. حضرت اغلب پس از صرف غذا

می‌فرمودند "بسیار مشتکرم شما واقعاً رئوف و مهربان هستید". و خطاب به مستخدمی که غذارا آماده و

تقسیم می‌نمود نیز می‌فرمودند: "به شما زحمت فراوان می‌دهم."

دقایقی پس از صرف صبحانه هیکل اطهر به اتاق خود تشریف می‌بردند و پس از تلاوت ادعیه و

مناجات به صدور الواح و پاسخ به مکتوبات متعددی که بلاقطع از نقاط مختلفه واصل می‌شد

می‌برداختند. طی این مدت ملاقات کنندگان به تدریج در اتاق پذیرایی جمع می‌شدند. حدود ساعت

ده صبح هیکل اطهر نزد مهمانان تشریف می‌آوردند. ابتدا در آستانه درب اطاق توقف نموده و با تسمی

التبام بخش که موجب سرور و حبور حضار می‌شد به مهманان خیر مقدم می‌گفتند. به محض ورود

حضرت عبدالبهاء جمیع حضار قیام می نمودند گویی که مقام رفع سلطنت روحانی حامل پیام بدیع

الله را به مدد قوه ادراک درونی خود تشخیص می دادند.

طلعت میثاق پس از احوالپرسی با جمع حاضر، از میان اتاق عبور نموده و برکرسی مخصوص خود

جلوس فرموده و به گفتگو با حضار مشغول می شدند. گاهی اوقات قبل از اینکه فردی سؤالی را مطرح

نماید، جواب آن را بیان می فرمودند. این امر موجب حیرت نفوسی می گشت که این مسئله در ذهن آنها

بود.

بیانات شیوا و کلام دلنشین حضرت مولی الوری حاضرین را در فضایی مملو از عشق و سرور غرف

نموده و جمیع محن و آلام را از قلوب آنها خارج می ساخت. در این فضای مملو از عشق، قدرت حب

الله را در وجود مبارک حضرت عبدالبهاء مشاهده می کردیم.

پس از ملاقات جمعی، زمانی فرا می رسید که هیکل مبارک نفوسی را که تقاضای ملاقات خصوصی

داشتند به حضور می پذیرفتند. کثرت نفوس طالب این فیض و توفیق بی عدل و مثل که فقط در محضر

مبارک حضرت عبدالبهاء حاصل می شد موجب می گردید تا برنامه زمانی دقیقی جهت تنظیم

ملاقات‌های خصوصی تدوین شود. درک احساسات نفوسی که از کأس لقايش سرشار و از بحر بیانش

مستفیض می شدند برای احدی مقدور نه و ناظرین صرفاً شمه‌ای از آن تحول روحانی را از وجود آن افراد

احساس می نمودند. حالتی مخلوط از حیرت و مسرت و قلوبی مملو از رضایت. فی المثل بانویں

سوگوار پس از خروج از محضر مبارکش اظهار داشت که حزن و اندوه، مدت مدیدی در قلبش وجود

داشت لکن دیدار با حضرت عبدالبهاء تلخی و زهر حزن و ماتم را به حلاوت سرور و فرح مبدل ساخت.

یکبار خانمی بدون تعیین وقت قبلی جهت ملاقات با حضرت مراجعه نموده و تقاضا کرد که به

حضور مبارک مشرّف شود. لکن یکی از مستخدمین با بیان این مطلب که هیکل مبارک سرگرم مذاکره با

نقوس شخصی می‌باشد از ورود این خانم ممانعت به عمل آورد. بانوی مذکور که به شدت متأثر شده

بود با پائیزی کثیر قصد مراجعت نمود. در حالی که هنوز در آستانه پلکان خروجی قرار داشت، بعثتاً با

فاصلی از جانب حضرت عبدالبهاء مواجه گشت که ضمن هدایت خانم به اطاق هیکل اطهر اعلام نمود

که سرکار آقا مشتاق دیدار با او هستند. در این زمان ما صوت مبارک را استماع می‌کردیم که با بیانی فاطع

از درون انفاق فرمودند "قلبی شکسته شد، بستابید و اورانزد من بیاورید."

روزی دیگر وقتی که نقوس کثیری به حضور مبارک مشرّف و مشغول مذاکره بودند، صدای مردی از

مدخل سالن استماع گردید که از مستخدمین سراغ صاحب بیت را می‌گرفت. قبل از اینکه مستخدمین

جوابی به او بدهنند، مرد با صوتی مملو از یأس و حزن اظهار داشت که مایل به ملاقات با صاحبخانه

است. در این حین من که این صحبتها را از داخل سالن استماع نموده بودم نزد مرد مذکور رفتم. آن

شخص وقتی متوجه شد که من افتخار میزبانی حضرت عبدالبهاء را دارم، گفت که برای دیدار با من و

مشرّف شدن به حضور مبارک بیش از ۳۰ مایل را پیاده طی نموده است. اورا به داخل دعوت کردم تا

قدرتی استراحت نماید. مشارالیه وارد شده و در یکی از اطاق‌ها جلوس نمود. ظاهر او تداعی کننده

فردی بینوا و بی خانمان بود. اما وقتی که شروع به صحبت نموده و سرگذشت رقت‌انگیز خود را بیان

کرد. حقایقی و رای ظاهر کثیف و رنجورش عیان گشت. "در هیچ برجه‌ای از حیاتم تا این حد مأیوس و

بدبخت نبودم والدم از مقامات دولتی می‌باشد لذا این تحسین شامل حالم شد که در مدرسه‌ای عالی

تحصیل نمایم. لکن دلایل متعددی باعث شد تا من به این سمت رود تایمز بیایم و با شما صحبت کنم.

دیروز مصمم بودم که به حیات پوچ و منفورم که ادنی نفعی برای خود و سایرین ندارد پایان دهم. اما

وقتی که برای آخرین بار از خیابان عبور می نمودم تصویر چهره‌ای منور در یکی از جراید نظرم را جلب

نمود. ابتدام و به تصویر که گویی در بک لحظه در اعماق وجودم رسخ نموده بود نگاه کردم. گویی آن

وجه با من صحبت کرده و مرا به سوی خود فرا می خواند. سریعاً جریده مذکور را ابتعاد کرده و پس از

مطالعه مطلب مربوط متوجه شدم که تصویر متعلق به حضرت عبدالبهاء می باشد. در آن مطلب اشاره

شده بود که ایشان در این مکان ساکن هستند. به خود گفتم اگر چنین وجود مقدسی در عالم حاضر

باشند، حیات پوج و منهدم من نیز تغییر خواهد کرد. لذا در طلب مطلوب خود عازم اینجا شدم. حال آبای

وی در اینجا ساکن است و آیا حاضر به ملاقات با نفسی چون من می باشد؟" عرض کردم "یقیناً ایشان

شما را به حضور خواهند پذیرفت." آنگاه او را به طرف اناق حضرت عبدالبهاء هدایت نمودم. درب زده

و منتظر ماندیم. هیکل مبارک شخصاً درب را گشودند و در حالی که گویی در انتظار یکی از دوستان

ضمیمی و عزیز خود بودند، دستان مبارک را باز کرده و با سرور و شعفی فراوان فرمودند "خوش آمدید،

بسیار خوش آمدید. از حضور شما در اینجا مسرورم" سپس مرد را به داخل اطاق دعوت نمودند. آن

شخص از شدت احساسات مرتعش شده و قادر به بیان ادنی کلامی نبود. حضرت عبدالبهاء وی را بر

صندلی کنار خود مستقر ساختند. در این میان سایر مهمانان مبهوت و متحیر شده و ناظر به تحریکات

رئوفانه هیکل اظهر نسبت به فرد تازه وارد بودند که در ظاهر از محنت و دردی عظیم رنج می برد.

حضرت عبدالبهاء در حالی که یک دست مرد را دردست مبارک داشتند با دست دیگر با ملاطفت فراوان

رأس پریشان و افتاده مرد مفلوک را نوازش نموده و مکرراً می فرمودند "مسرور باش، مسرور باش" در

ادامه با همان لبخند ملیح و مملو از عشق خود فرمودند:

"از ذلت و تحبیر معموم و محزن مباش. رحمت و قدرت پروردگار برای جمیع

بندگانش یکسان و لانهایه می‌باشد. طالب سرور روحانی و عرفان صمدانی باش.

وقتی به این مقام عظیم واصل شدی، ظاهرًا بر ارض و در عالم ناسوت حاضری اما

فی الواقع در عوالم متعالی الهی ساکن هستی. اگر چه در فقر بسر می‌بری، لکن باشد

در ملکوت الله غنی باشی". (ترجمه)

این بیانات مهمین و البیام بخش که مانند اشعات شمس از فم مبارک ساطع می‌شد، بر وجود مرد

تابیده و برودت جان او را رفع کرد و سحاب محنت و رنج را از قلب و ذهنش محون نمود. به نحوی که در

هنگام ترک محضر مبارک حضرت عبدالبهاء علامی از خلقی جدید، بصیرتی بدیع و عزمی راسخ در

اقدامش مشاهده می‌شد. این مرد دیگر آن موجود مفلوک سابق نبود. وقتی که در حال خروج از بیت بود

با لحنی متفاوت از قبل اظهار داشت "لطفاً بیانات حیات بخش حضرت عبدالبهاء را برای من مرقوم

نمایید. آنچه که در این ملاقات عایدم گشت ماورای انتظارات قبلی من بود." از او پرسیدم اکنون چه

برنامه‌ای برای خود دارد. مرد گفت "تصمیم دارم که در مزرعه‌ای مشغول کار شوم. بدین ترتیب قادر به

کسب رزق یومیه و مایحتاج خود خواهم بود. وقتی مقداری وجه نقد ذخبره کردم، قطعه زمین کوچکی

برای خود ابتداع نموده و سرپناهی در آن می‌سازم. آنگاه با غرس ازهار بنفسه و فروش آنها امرار معاش

خواهم کرد. حضرت عبدالبهاء هم مکرراً فرمودند که فقر مهم نیست بلکه عبادت اشتغال محسوب

می‌شود." مرد پس از گفتن این عبارات منزل را ترک کرد.

\*\*\*\*\*

در میان خیل عظیم عاشقان روی دلジョی طلعت میثاق، تعدادی از نفوس بودند که از اقالیم و

مالک بعيده به لندن عزیمت می‌نmodند. طبیعتاً این نفوس میثاق مایل بودند که لحظات و دقایق

بیشتری را در محضر مبارکش سپری کرده و از بیانات پروفیلشن نصیبی برند. به همین دلیل بعضی اوقات که بیانات مبارک مقارن زمان صرف می‌شد، جمعی از این مهمانان افتخار صرف غذا در جوار هیکل مبارک را پیدا می‌نمودند. لذا غالباً انتظار داشتیم که حدود ۱۹ تن از مهمانان برای صرف غذا حاضر باشند. بعضاً این تعداد برای چند روز متواتی نیز تکرار می‌شد. این اوقات بسیار مغتنم و عزیز بود. گاهی هیکل مبارک بیاناتی را که قبل از صرف غذا ایراد می‌فرمودند، ادامه می‌دادند. گاهی نیز حکایات لطیفی برای حضار نقل می‌کردند. در این موقع اغلب با استان مبارک خویش شیرینی تعارف نموده و یا میوه‌های متنوع ولذیذ را بین احباب توزیع می‌فرمودند.

یکبار در حین صرف غذا واقعه‌ای رخ داد که جمیع حضار را تحت تأثیر قرار داد، یکی از احباب ایرانی که در طول مسیر خود به لندن از عشق آباد نیز عبور کرده بود، دستمال کتانی به هیکل مبارک تقدیم نمود. وقتی حضرت عبدالبهاء دستمال را باز کردند، تکه نان خشکی همراه با یک سیب پلاسیده و کهنه در آن مشاهده نمودند. آن زائر ایرانی عرض کرد "کارگر بهائی فقیری که از قصد من مبني بر شرفیابی به حضور مبارک مطلع شده بود نزد من آمده و با تقدیم این تحفه گفت که چیزی جز این نان و سیب که فی الواقع یک وعده شام او محسوب می‌شود جهت تقدیم به آستان مبارک محبوب نداشته و تقاضا نمود که این تحفه ناقابل را همراه با اشواق قلبیه و ابراز خلوص و عشق او به حضور شما برسانم."

حضرت عبدالبهاء دستمال کارگر را جلوی خود فرار داده و بدون توجه به غذای مفصلی که تدارک دیده شده بود، مشغول میل نمودن هدایای ارسالی آن بهائی مخلص و باوفا شدند. ایشان نان را به تکه‌های بسیار کوچک تقسیم نموده و ضمن تعارف به حضار فرمودند "شما هم از این هدیه میلواز عشق خالصانه میل کنید."

گاهی فضای روحانی و متعالی حاکم بر جمع، بر یکی از حضار تأثیرگذاشته و اضطراب و تشویش در قلب او ایجاد می‌نمود. در این موقع حضرت عبدالبهاء دست این فرد را گرفته و در اتاق غذاخوری او را در کنار خود جالس می‌نمودند تا آثار نگرانی کامل‌آرفع شده و سرور و آرامش جایگزین اضطراب و تشویش گردد.

از دیگر اتفاقاتی که جزئیات آن در اذهان ما باقی مانده است مربوط به ملاقات دو بانوی اسکاتلندي می‌باشد. این نسوان مکتوبی برای حضرت عبدالبهاء ارسال کرده و از ایشان تقاضای ملاقات نمودند. فرار بر این شد که این دو بانو شام را نیز با هیکل مبارک صرف نمایند، لذا برنامه سفر خود را به نحوی تدارک دیدند که مستقیماً از ایستگاه راه آهن به ملاقات حضرت عبدالبهاء بیایند و پس از صرف شام نیز بلافاصله مراجعت نمایند. هیکل مبارک به گرمی و در عین حال سادگی از آنها استقبال نمودند. تأثیر آنچه که معمولاً برای یک فرد عادی قائل می‌شدند نسبت به هیکل مبارک مجری دارند. آن روز عصر فقط تعدادی از باران صمیمی و بسیار عزیز حضور داشتند و انتظار می‌رفت که ساعات پرسرور و خوبی را سپری کنیم. هنوز نیم ساعت از زمان ملاقات سپری نشده بود که در میان بہت و حیرت ما فردی غریب که برای دیدار با سرکار آقا سماجت به خرج می‌داد خادمین را کنار زده و با آقدامی سریع وارد اطاق شد. پس از اینکه با گستاخی و بدون اجازه جلوس نمود، سیگاری روشن کرد و اظهار داشت که قصد نگارش مقاله‌ای راجع به حضرت عبدالبهاء دارد و از هیکل مبارک تقاضای بیان مسائلی را نمود که به زعم او حضرتش از این موارد اطلاعی ندارند. این مرد بی‌نزاکت، بدون وقه و بالحنی غیرمُؤذَّبانه تکلم می‌کرد به نحوی که جمیع حضار که ناظر ورود گستاخانه و رفتار و کلام بی‌ادبانه او بودند بسیار ناراحت و معذب

شده و از سویی دیگر نگران اوقات عزیز و ارزشمندی بودند که توسط این فرد تضییع می‌گشت.

حضرت عبدالبهاء بلافضلہ قیام نمودند و با اشاره دست مرد را به اطاف خود دعوت کردند. حضار

با حیرت فراوان به یکدیگر نگاه می‌کردند. فرد مزاحم از میان ما رفته بود لکن دریغ که هیکل مبارک نیز

دیگر در میان ما نبودند. پس از چند لحظه بر حیرت و بهت خود غلبه نمودم و چون میزان بودم به

آستانه اطاف ملاقات رفتم و به منشی حضرت عرض کردم که به استحضار هیکل مبارک برسانند و

بانوی اسکاتلندي در انتظار تشریف فرمایی ایشان هستند. دقایقی بعد صدای قدمهایی که از راه رو عبور

می‌نمودند استماع شد. حضرت عبدالبهاء آن فرد را تا درب خروجی مشایعت نموده و پس از وداعی

صمیمانه نزد ما مراجعت کردند. در آستانه اطاف توقف کوتاهی نموده با نگاهی نافذ به ما نگریستند و

آنگاه فرمودند "شما موجب ناراحتی این فرد شدید و قلبانیز آرزو داشتید که اینجا را ترک کند. من نیز او

را از اینجا بردم تا احساس سرور و راحتی نماید."

رفتار، منش و سلوک حضرت عبدالبهاء بسیار فراتر از قوّه ادراک ما بود. نهایت آرزوی ایشان سرور

افراد و ابراز این فرح قلبی و انبساط خاطر بود. به نحوی که مکرراً از ما می‌پرسیدند "آیا خوشحال و

سرور هستید؟" یک بار صدای خنده بلندی از سمت آشپزخانه استماع گشت. هیکل مبارک بدان سو

شناختند و فرمودند "از فرح و سرور شما من نیز مسرور هستم. دلیل خنده را به من هم بگویید."

گاهی اوقات خادمین ایرانی حضرت عبدالبهاء می‌گفتند در شرق نسوان حجاب دارند و جمیع امر

بیت را نیز انجام می‌دهند. در مقابل مستخدمین منزل ما نیز می‌گفتند که در غرب نسوان حجاب ندارد و

علاقمند هستند که رجال نیز سهمی در امور بیت داشته باشند و آنگاه از خادمین شرقی می‌خواستند که

به نظافت ظروف نقره پردازنند. سرکار آقا شاهد این مکالمات دوستانه بودند بسیار مسرور و محظوظ

شده و از صمیم قلب می خنده بودند و در نهایت به هر کدام از مستخدمین اعم از شرقی یا غربی به دلیل

این سرور قلبی سکه‌های کوچک طلا اهدا می نمودند.

حضرت عبدالبهاء بحسب دعوت و خواهش شهردار لندن، در عمارت بزرگ منشن هاووس<sup>(۱)</sup>

تشrif فرماده و با مشارالیه راجع به موضوعات مختلفه از قبیل حریت، سرور عام، مساعی مجریه در

توسعه احوالات اجتماعیه، سجن و مسجونین و... مذاکراتی انجام دادند. در بخشی از این ملاقات،

شهردار مطالبی راجع به مجاهدات جمعی از نفوس جهت بهبود رفتار و کردار مسجونین مفلوک و

مساعدت‌های محترمانه و مخفی به ایشان پس از خلاصی از سجن عرض نمود. هیکل مبارک نیز در این

دیدار بیاناتی ایراد فرمودند که مضمون آن به شرح ذیل می باشد.

طوبی از برای افلمی که حکام آن به مثابة ابی رئوف از برای ملتیش باشد... در لندن

صیغه روحانی عظیمی وجود دارد که در اعمق قلوب ناس نفوذ نموده است و

طلب عدالت همواره در نظر آنها عیان می باشد..." (ترجمه)

حضرت عبدالبهاء در قسمتی دیگر از بیانات خود حکایتی نقل نمودند که بیانگر حس عدالت طلبی

حکام و ملت انگلیس بوده و موجب حیرت کثیر اهل شرق می گردد. یکی از پاشاهای ظالم، مستخدم

خود را به شدت مضروب و مصدوم ساخت. حسب شکایت مستخدم آن پاشا دستگیر و نزد نماینده

بریتانیا در آن ناحیه که فردی عادل بود آورده شد. در میان حیرت فراوان نفوس، پاشا محکوم به تحمل

حبس شده و محکمة مزبور اعلام نمود که این مجازات سزاوار رفتار پلبد وی می باشد. پاشا که تصور

نمی نمود فرد پرنفوذی چون او محکوم به حبس شود، مبلغی به عنوان رشوه پیشنهاد نمود تا از حبس

خلاصی یابد. این پیشنهاد رد شد. پاشا مبلغی بیشتر ارائه داد، لکن مجدداً همان جواب را دریافت کرد و نهایتاً مجبور به تحمل مجازات عمل و حشیانه خود شد. اخبار این واقعه به سرعت در افالیم و بلاد اطراف آن ناحیه منتشر شد و به مردم شرق عیان ساخت که عدالت بریتانیا برای فقیر و غنی علی السوی می‌باشد و لذا لاین احترام و ستایش است.

شهردار لندن ضمن ابراز سرور از استماع این حکایت که راجع به حکومت بریتانیا در شرق بود، اضافه کرد "البته بعضًا انتقاداتی نیز در این مورد وجود دارد."

\*\*\*\*\*

در ایام اقامت حضرت عبدالبهاء در لندن، نفوس متعددی سعی نمودند تا از ایشان عکسبرداری کنند. همواره افرادی مجهز به دوربین و وسائل عکاسی در اطراف بیت و در آستانه باب بیت مترصد فرست مناسبی جهت این مهم بودند. یکبار از یکی از آنها سوال کردم آیا تصور نمی‌کنند که اصرار به عکسبرداری از مهمانی از بلاد دیگر و برخلاف میل و علاقه ایشان، عملی نادرست و زشت می‌باشد؟ پاسخ داد که یقیناً اینگونه است. لکن اگر وی اینکار را انجام ندهد و سایرین به این امر مبادرت ورزند، او

در نزد رئیش مؤاخذه شده و بی عرضه تلقی می‌گردد.

وقتی که این قضیه را برای حضرت عبدالبهاء تعریف کردم، با صدای بلند خندهیدند و فرمودند که "اگر قرار است عکسی تهیه شود، بهتر است که تصویری مناسب باشد چراکه تصاویر و عکس‌های مربوط به جراید و نشریات واقعاً نامناسب هستند" آنگاه بالطف و عنایت خاص خود قبول فرمودند که از وجه مبارک عکسبرداری شود و فرمودند "فقط محض رضایت و خرسندی احباب. لکن تمکن تصویر و عکس یک شخص به منزله تأکید بر شخصیت او نیست. فی الواقع این عکس همانند زجاج بوده و فاقد اهمیت

می باشد. مهم سراج افروخته در زجاج است." ایشان یکی از عکسها را امضاء نموده و با خط مبارک

خوبیش در قسمت سفید دستار مرقوم فرمودند "اسم من اکلیل من است عبدالبهاء. بنده بهاء"

هیکل مبارک بعضاً به منزل سایر احباب تشریف می برند. در آن اماکن نیز تعداد کثیری از نفوس

جهت ملاقات با حضرتش اجتماع می نمودند. به تدریج تعداد این دیدارهای خارج از "بیت انگلیسی"<sup>(۱)</sup>

حضرت عبدالبهاء رو به تزايد نهاد. لذا خانم تورنبرگ کوپر وسیله نقلیه خود را در اختیار هیکل مبارک

فرار داده و خود را مذکور نیز از بامداد تا شامگاه همواره جهت عزیمت مهیا بود.

خانمها تورنبرگ کوپر و اتل روزنبرگ که قبل از در سجن عکا به حضور مبارک رسیده و فی الواقع

اوّلین حاملان پیام طلعت میثاق به لندن بودند، هر روز جهت ملاقات مراجعه می نمودند. این دو بانو

ضمّن ستایش و تکریم وجود مقدس حضرت عبدالبهاء، از اینکه هیکل مبارک از سجن خلاصی یافته و

در کمال حریت تعالیم مبارک اب جلیل خوبیش را برای نفوس مشتاقی که از توقف و تعلیق احکام دیانت

مسیح در حد کلام محزون و طالب اجرای عملی آنها بودند تشریح می فرمودند، بسیار مسرور و مشعوف

شدنند.

برای ما و سایر نفوسی که هر روز در معیت حضرت عبدالبهاء بودند، هر یوم مملو از لحظات بدیع

بوده و هر واقعه ساده‌ای، رویدادی روحانی محسوب می شد.

یک روز در معیت حضرت مولی الوری و حسب دعوت آقا و خانم جنر به محله شین شرقی<sup>(۲)</sup>

عزیمت نموده و در جمع تعدادی از احباء حاضر بودیم. سه طفل خردسال آقا و خانم جنر بر روی زانوان

بارک نشسته و دست به دورگردان هیکل اطهر انداختند. در خلال بیانات حضرت عبدالبهاء، اطفال در

سکوت کامل بسر می برندند. در این حین سرکار آقا موهای آنها را نوازش کرده فرمودند:

"طوبی للاطفال، چه که به فرموده حضرت مسیح اطفال از ملکوت الهیند. ادنی

آرزوی دنبی ندارند. قلوب اطفال بسیار صاف و ساده است. انسان باید قلبش

مانند قلوب اطفال باشد و از هر آلایشی پاک و پاکیزه. باید خود را به تاج و هاج

انقطاع از ماسوی الله مزین نماید. اگر قلب از غیر حق منزه باشد، انسان قادر به

مشاهده ظهور اعظم الهی بوده و دستورات و اوامر ش را به دیده جان اطاعت

می کند." (ترجمه)

آن روز در جوار هیکل مبارک از مهمان نوازی آقا و خانم جنر حظ وافر بردم. پس از آن به مراء

حضرت عبدالبهاء به پارک ریچموند<sup>(۱)</sup> رفتیم. حضرتشان علاقه وافری به طبیعت و اشجار داشتند و

همواره از حضور در چنین مکانهایی لذت می برندند. در آن محل یک مسابقه اسب سواری مخصوص

اطفال برگزار می شد که تعدادی پسر با یک دختر رقابت می نمودند که در نهایت نیز دختر در این مسابقه

برنده شد. حضرت عبدالبهاء از مشاهده این صحنه بسیار مسرو شده و مکرراً دستها را بر هم زده

می فرمودند "مرحبا، مرحبا".

عصر آن روز و در مسیر مراجعت به بیت از پل سرپتاين<sup>(۲)</sup> عبور می کردیم، آفتاب به تدریج غروب

می کرد و اشعات تابان آن اندک از انتظار مخفی می گشت. در برابر دیدگان ما ردیفی از نور از

فاصله ای دور و از بین اشجار متلالی بوده و قسمتی از شهر را مانند سرزمین ملائک روشن و درخشان

می کرد. هیکل مبارک به انوار اشاره نمودند و فرمودند "این منظره بسیار جالب و مشعوف کننده است.

نور و ضیاء بسیار زیبا و ممدوح است. لکن سجن عکجاً بسیار ظلمانی بود.

یادآوری سال‌ها شدیده‌ای که طلعت میثاق در آن قشله ظلمانی بسر برداشت و تنها ضیاء موجود، انوار ساطع شده از وجود مقدس حضرت عبدالبهاء بود، قلوب ما را به شدت متألم و محزون ساخت. عرض کردیم که اکنون سرکار آقا در حریت کامل بوده و این موجب سرور ما است. حضرت مولی الوری

بگله

فرمودند:

"حریت مقید به مکان نیست بگله به شرایط مربوط می‌شود. در آن سجن اعظم و

خشله ظلمانی، چون به خدمت امر مبارک جمال القدم فائمه بودم قلبًا مسرور بودم... در

نظم سجن حریت محض، شداید و بلایا سکون و راحت و موت حیات محسوب و

ذلت قمیصی برای عزّت ملاحظه می‌شد. لذا در جمیع آن ایام مسرور بودم. هرگاه

فردی از زندان نفس آزاد شود، به حریت واقعی واصل شده است. چرا که نفس

انسان، اعظم سجن عالم بوده و هست... لذا هرگاه خلاصی از نفس واقع شد، آن

فرد دیگر مسجون محسوب نیست... اما اگر فردی این تحول عظیم را با اجبار و اکراه

ونه با رضای محض پذیرد، به چنین حریتی فائز نخواهد شد." (ترجمه)

\*\*\*\*\*

حضرت عبدالبهاء حسب دعوت آقا و خانم تئودوریل مدت سه روز در مهمانسرای کلیفتون<sup>(۱)</sup> اقامت

داشتند. تعدادی از احباب که سعادت همنشینی با هیکل مبارک را در این سه روز کسب نمودند، الى الا بد

خاطره این ایام خوش را در اذهان خواهند داشت.

طی این مدت تعداد کثیری از احباب و همچنین ساکنین آن منطقه جهت ملاقات با این مهمان عظیم الشأن که در سبیل الهی مدت مدیدی مسجون بوده است مشرف شدند. مشروح وقایع و اهم دیدارهای این ایام به قلم میزان عزیز ما جناب ثنو دورپل در کتاب "حضرت عبدالبهاء در لندن" ثبت شده است. افتخار عظیم ما در این ایام مشایعت هیکل مبارک و سهیم بودن در وقایع آن دوران می‌باشد.

یک روز عصر حضرت عبدالبهاء به دعوت یکی از احباب به چلسی تشریف برداشت. بانوی میزان هیکل اطهر با این استدلال که حضرتشان باید یک روزرا در آرامش به استراحت پردازند، از دعوت و با قبول احدي برای ملاقات با حضرت عبدالبهاء امتناع ورزید و در انتها نیز اعلام نمود که قصد داشته ن فقط خود و خانواده‌اش در جوار طلعت میثاق باشند. آن روز عصر این خانم همراه با خواهر و صبیه صغیره خواهرش موجب سرور فراوان حضرت عبدالبهاء شدند. از آنجاکه منزل آنها در جوار رودخانه نایمزبود، حضرت عبدالبهاء دقایقی رانیز در کنار رودخانه مشی فرموده و از مشاهده زوارقی که بر روی آب بودند بسیار محظوظ شدند. میزان ما موسیقیدان و نویسنده‌ای ماهر هم بود. حضرت عبدالبهاء

خطاب به او فرمودند:

"هنر و دیوهای از جانب روح القدس است. وقتی که ضیاء آن در ذهن موسیقیدان

باتابد، بصورت نغمات جميله و بدیعه متجلی می‌گردد. وقتی که این نور در ذهن

شاعر متلاطی شود، به شکل منظوم و کلام موزون مشاهده می‌شود. وقتی که ضیاء

شمس حقیقت به ذهن نقاش الهام شود، بداعی آثار و تصاویر خلق می‌گردد. لکن این

هدیه الهیه وقتی به اوج و هدف غایی خود می‌رسد که در سبیل پروردگار و حمد و

ثنای حضرت بستان به کار برده شود." (ترجمه)

در ایام اقامت حضرت عبدالبهاء در بریتانیا، مهمانی مفصلی از طرف سر ریچارد و خانم استاپلی به افتخار هیکل مبارک برگزار گردید. در این محفل کبک عظیمی که به زیبایی تزئین شده بود، در معرض دید فرار گرفت. بر روی این کبک تعدادی کبوتر مصنوعی به شکل نمادین قرار داده شده بود. هیکل اطهر این طیور را به عنوان یادبودی از فاصله شرقی صلح به حضار اهدانمودند و آنگاه بیاناتی راجع به وظایف جسمانی و روحانی ابناء بشر برای برقراری صلح اعظم اپرداد فرمودند:

"... هر وقت فکر جنگ خطور کند با فکری قویتر که صلح است آن را مقاومت نمایید خیال و فکر عداوت را باید با فکری مهیب تر که محبت است محو کنید... اگر به تمام قلب آرزوی آشتنی و دوستی با هر جنس و نژادی داشته باشد، فکرتان روح‌آ و مادیاً سرایت کند و آرزوی دیگران هم همین شود. قوّتش شدیتر گردد تا فکر عمومی شود."<sup>(۱)</sup>

میزان عشق و محبت احباب نسبت به حضرت عبدالبهاء به قدری بود که بعضًا به طرق عجیبی بروز کرده و موجب حیرت ما می‌شد. یکبار حضرت عبدالبهاء قصد عزیمت برای حضور در جمعی را داشتند. در این جمع تعدادی از احباب نیز همراه هیکل مبارک بودند. در این میان فردی به نام سید اسدالله که از سویی حاضر به جدایی از مولای خود نبود و از سوی دیگر خودرو را مملو از مسافر می‌دید، به بالای سقف خودرو رفته و بدین ترتیب همراه ما عازم شد. پس از رسیدن به مقصد، میزانان ما که از دیدن این منظره متحیر و مبهوت بودند، بلاfacسله صندلی اضافه‌ای مهیا ساخته و از این یار باوفا به گرمی استقبال نمودند. آن روز سید اسدالله که از رسوم و آداب مرسوم بی‌اطلاع بود، حاضر به جدایی

از مولای خود نشده و تمام بعد از ظهر را در جوار هیکل مبارک به سرور سپری نمود.

حضرت عبدالبهاء به هیچ وجه هدایای بالارزش و وجوده نقدی قبول نمی کردند. اما اگر دستار، میوه، گل و یا شیرینی به ایشان تقدیم می شد، با نهایت سرور می پذیرفتند. این قبیل هدایا و تحف مکرراً توسط احباب به منزل انگلیسی هیکل مبارک آورده می شد و ایشان نیز بالبخندی به نشانه قدردانی این تحف را دریافت و سریعاً نیز بین باران توزیع می نمودند.

روزی یک جفت کفش راحتی قرمز رنگ به سرکار آقا تقدیم شد. هیکل مبارک این تحفه را به یکی از شاهزادگان ایرانی اعطا نمودند. بلا تردید، شاهزاده مذکور این هدیه مبارک را که از جانب حضرت مولی الوری به ایشان اعطا شده بود تا آخر живот عزیز و محترم خواهند شمرد.

در ایام اقامت در لندن، حضرت عبدالبهاء بر حسب خواهش رئیس کلیسای جماعتی (Congregational Church) واقع در حومه شرقی لندن، به این کلیسا نزول اجلال فرموده با بیانات منبع خود حضار را تحت تأثیر قدرت و سطوت کلام خویش قرار دادند و با بیان مبادی الهیه و بسط تعالیم ریانیه کل را از آن بحر حقایق و معانی سیراب نمودند.

\*\*\*\*\*

از دیگر وقایع مهم و قابل ذکر در زمان اقامت حضرت عبدالبهاء در لندن، حضور ایشان در اکسفورد و ملاقات با استاد محترم و عالی مقام دکتر چین بود. جلسه مذاکره در فضایی کاملاً صمیمانه منعقد گشته و جذابیت و احساسات مقدس حاکم بر آن جمیع ما را به هیجان آورد. طلعت میثاق با شور و شعفی فراوان دکتر را در آغوش گرفتند و استقامت و ابرام شجاعانه ایشان در امور علمی مربوط به حیات بشر و جهد و سعی مشارالله بر ضد گسترش ضعف عمومی و مبارزه با کاهش صحت جسم را مورد تقدير و

ستایش فرار دادند. نکتهٔ دیگری که هیکل مبارک را بسیار تحت تأثیر فرار داد پرستاری عاشقانه زوجه

دکتر از شوهر عالیم ولکن علیل و ناتوانش بود. به نحوی که در هنگام مراجعت به لندن حضرتشان با

چشمانی مملو از اشک خطاب به من و خانم تورنبرگ کوپر فرمودند "این زن فرشته خصال، نمونه واقعی

عشق خالص و پاک نیده و فی الواقع زنی کامل و خادمی راستین می‌باشد."

جالب اینجاست که بدانیم این بانو الیزابت گیبسون جین شاعرۀ مشهور و مستعدّ انگلیسی بود.

\*\*\*\*\*

روزی پس از ملاقات‌هایی طولانی که مطابق معمول با حضور جمّ غفیری از مشتاقان و دلباختگان

طلعت میثاق انجام گرفت، هیکل اطهر در کمال خستگی جسمانی به منزل رسیدند. در این هنگام نگرانی

ما از بابت این بود که ایشان باید از تعداد کثیری پله بالا بروند تا به اطاق مبارک برسند. بعثتاً در میان بہت

و حیرت ما، حضرت به سرعت و بدون ادنی وقفه‌ای جمیع پله‌ها را طی نمودند. وقتی به بالای پلکان

رسیدند به ما که متعاقب ایشان بالا می‌رفتیم، نگاه کرده و بالبخندگی که خستگی و کسالت را از جسم

خارج می‌ساخت فرمودند "شما بسیار پیر هستید. اما من جوان می‌باشم." وقتی که حضرتشان متوجه

تحیر و تعجب ما از این امر شدند فرمودند "با قوّه حضرت بهاء‌الله هر عملی مقدور و میسر است. من نیز

از همین قوّه استفاده کردم."

این اوّلین و آخرین باری بود که مشاهده نمودیم حضرت عبدالبهاء این قوّه را برای شخص خودشان

استفاده می‌نمودند. البته تصور می‌کنم که هیکل مبارک اینبار نیز فقط برای زدودن آثار نگرانی از قلب و

ذهن ما که در فکر خستگی ایشان بودیم این نیرو را برای وجود مبارکشان بکار برداشت. از سویی حضرتشان

با این عمل ذخیره عظیمی از قوای الهی که همواره در دسترس نقوس قائم به خدمت در سبیل الهی

وجود دارد را برعایان ساختند. هرگاه فرای بشری و مادی در انجام امور ناموفق و فاصله باشد، ابن

فرای ملکوتی به مدد آمده و فرد را در سبیل الهی تقویت می‌نماید.

برخی از دوستان که استعداد و قابلیت تشخیص امور نهانی و مکونن داشتند به علائم و نشانه‌های

غیبی کثیری در اطراف حضرت عبدالبهاء اشاره می‌نمودند. یکبار خانم گفت که تلالو ضباء باهری را

مشاهده کرده که به شکل هاله‌ای رأس مبارک را احاطه نموده بود. وقتی با حیرت فراوان از من سؤال کرد

که آیا متوجه چنین نوری شده‌ام به او گفتم "به دلیل اینکه فاقد قوه بصیرت غیبی هستم، چنین نوری را

مشاهده نکرده‌ام. اما من همواره هیکل مبارک را ملبس به ضیائی روحانی و مقدس می‌بینم." آن خانم

وجود چنین نوری را معجزه تلقی می‌نمود. لکن حضرت عبدالبهاء با بیان اینکه معجزات غالباً موجب

مستور ماندن تعالیم مظاهر ظهور الهی است چنین می‌فرمودند:

"فی الحقيقة مظاهر مقدّسة الهی مصدر معجزاتند و مظاهر آثار عجیبه... در نزد آنان

این معجزات و آثار عجیبه اهمیتی ندارند. حتی ذکر ش نخواهند. زیرا اگر این

معجزات را برهان اعظم خوانیم، دلیل و حجت برای حاضرینست نه غایبین... لهذا

برهان نمی‌شود. اما در یوم ظهور اهل بصیرت جمیع شئونات مظهر ظهور را

معجزات یابند. این معجزات ظاهره در نزد اهل حقیقت اهمیت ندارد."<sup>(۱)</sup>

آن خانم ضمن تصدیق بیانات مبارکه عرض کرد: "یکی از احبابه را برای عمل جراحی مهمی به اطاق

عمل منتقل کردند. مشارالیها در تمام طول عمل هیکل مبارک حضرت عبدالبهاء را مشاهده نموده که در

برابر او مشی می‌فرمودند و با تبسم ملبحی به او قوت قلب و تسکین می‌دادند. نهایتاً نیز وقتی جمیع

اطباء از بهبودی وی مأیوس بودند، این خانم کاملاً بهبود یافتند. آیا این امر محیر العقول و معجزه‌آسا نیست؟" من که از ماقع به طور کامل مطلع بودم گفتم "مقارن یومی که این بانو قصد ترک لندن را داشتند، دخترش قبل از عزیمت به حضور مبارک مشرف شده و با اعلام بوم و ساعت عمل جراحی، از آستانش تقاضا نمود تا مادرش را مورد التفات قرار داده و به مدد او بستابند. یقیناً حضرت عبدالبهاء نیز رجای او را اجابت فرموده‌اند."

یکی دیگر از احباب می‌گفت "روزی به همراه جمعی به حضور حضرت مولی الوری مشرف شدیم. یعنی انکاس ضیائی متلألی که از وجود مقدس حضرت عبدالبهاء ساطع می‌شد در سراسر سالن منتشر شده و مانند تکه‌های ذهب بر حاضرین نازل می‌گشت."

به تدریج با ملاحظه چنین وقایعی و غور و تعمق راجع به آنها، جمیع این علائم را جزئی از کل تصور نموده و به جای حیرت و تعجب وجود این مسائل را به دیده امتنان حامد و شاکر بودیم.

\*\*\*\*\*

در دوران اقامت هیکل مبارک در لندن، بانوی بدون مشاهده حضرت عبدالبهاء و فقط بر اساس صحبت‌های یکی از دوستان بهائی خود، شبفته و مشتاق حضرت مولی الوری گردید. لذا مکتوبی خطاب به حضرت مرقوم داشته و ضمن طلب مساعدت، از آستانش تقاضای بیاناتی جهت تسکین آلام و احزان خود نمود. چند روز بعد این خانم نزد دوست بهائیش رفته و سؤال کرد که آیا پاسخ تقاضای وی را کسب نموده یا خیر. آن فرد بهائی گفت "بله، امروز صبح زود صوت مبارک را استماع کردم که به این

بيانات ناطق بودند:

"به او بگو: در گلستان الهی وارد شو و از اشعاع شمس یزدانی خود را منور ساز

هیچ واقعه‌ای قدرت صدمه زدن به تو را نخواهد داشت چرا که تو تحت حفظ و

صیانت صمدانی در حصن حسین الهی از گزند اشرار مصون خواهی بود." (ترجمه)

بانوی مذکور این بیانات را با ذکر تاریخ در صفحه سفید ابتدای کتاب مقدس خود یادداشت نمود:

"آبریل ۱۹۱۲، بکس، رون ولی." <sup>(۱)</sup> در ماه دسامبر همان سال و در طی دو مین سفر حضرت عبدالبهاء

به لندن، این خانم به حضور مبارک مشرف شد. در پایان ملاقات و هنگامی که این خانم قصد ترک منزل

را داشت، متوجه اضطراب و تشویش فراوان مشارالیها شدم: خدمت هیکل مبارک عرض نمودم که این

خانم بسیار مضطرب و مشوش می‌باشدند. حضرت عبدالبهاء دست مبارک را به شانه او فرار داده و

بیاناتی را که این خانم ماهها قبل در کتاب خود مرقوم نموده بود مجدداً تکرار فرمودند. استماع این

بیانات موجب حیرت و بهت بانوی مذکور شد. و با صدای مرتعش عرض کرد "این دقیقاً پاسخ تقاضای

من است." طلعت میثاق لبخند زده و به ما که چون اطفال از قدرت و عظمت پدر خود مبهوت شده

بودم نظر نمودند.

\*\*\*\*\*

یکروز من (لیدی بلامفیلد) به اتفاق خانم کوپر در معیت حضرت عبدالبهاء سوار بر خودرو بودم.

خانم کوپر به هیکل مبارک گفت "آیا حضرتشان مایل به مراجعت نزد عائله محبوب و عزیز خویش در

حینا نمی‌باشدند." حضرت عبدالبهاء تبسم نموده و فرمودند "فی الواقع شما دونفر نیز مانند دختران من و

به همان میزان محبوب و عزیز می‌باشید." استماع این بیانات از سویی موجب سروربی حد و وصف ما

شده و از سویی نیز حالتی از اضطراب و بیم را بر قلوب ما حاکم ساخت که برای اثبات لیاقت چنین

موهبت عظیمی، چه خدماتی از عهدۀ ما ساخته است؟

\*\*\*\*\*

یکی از زائرین از حضرت مولی‌الوری سؤال نمود "آیا سرانجام این عالم فانی که مملوّ از محن و آلام می‌باشد، به سعادت و سرور نائل خواهد شد؟" حضرت عبدالبهاء فرمودند:

"... آنچه حضرت مسیح فرموده علاماتش مکشوف گشته. یوم، یوم رب جلیل

است. عدل الهی عاقبت جلوه نماید. این عصر عصر صلح و صلاح است. این عصر

عصر اتحاد و نجاح است. در این عصر امید است که عالم ناسوتی انعکاسات عالم

لاهوتی شود امید ما چنین است و الحمد لله در این آرزو متفق هستیم. از خدا

بخواهیم که جمیع بنفثات روح القدس زنده باشید. متفق باشید. قلوبمان از محبت

الله ممتلیء باشد. لسانمان بذکر خدا مشغول گردد. اعمالمان اعمال روحانیان باشد

احساسات احساسات ملکوتیان باشد تا نور انسانی که مثال الهی است لائح و

ساطع گردد."<sup>(۱)</sup>

حضرت عبدالبهاء در پاسخ به این سؤال که "سلطنت الهیه در چه زمان مستقر خواهد شد و اراده

غالب الهیه چه هنگام بر زمین نیز همانند آسمان مسلط می‌شود" فرمودند:

"وقوع این امر منوط به خدماتی است که شما و سایر ابناء بشر به جدّ مجری دارید.

شما سراج‌هایی هستید که من به دست خود افروخته‌ام. به پیش روید و با نور خود

جمیع مشناقان خدمت به نوع بشر را تحت خیمه واحده متحد سازید. نفوosi که

فردًا واحداً در این طریق تلاش نمایند، همانند مورانی نحیف هستند که با اتحاد به عقاب سماء تبدیل می‌شوند. این نفوس واحده همانند قطرباب آب می‌باشند.

ملحوظه نمایید که از تجمع قطرات ریز آب رود عظیم ایجاد می‌شود که آب زلال

حیات را به اراضی خشک و لم بزرع عالم می‌رساند. حزن، اندوه و ذلت نیز در برابر

قوه غالبه این رود طاقت مقابله ندارند. پس متّحد باشید، متفق شوید چرا که قدرة

واحد به سادگی متلاشی و معدوم می‌گردد." (ترجمه)

\*\*\*\*\*

حضرت عبدالبهاء در اسکاتلنด نیز خطابات متعددی ایراد فرموده و طی آنها تعالیم مبارکه و موازین

متعالیه امری را تشریح فرمودند.

تأثیری که هر یک از جلسات منعقده و بیانات هیکل مبارک بر جای می‌گذاشت، ناشی از فرو

ملکوتی ایشان بود. در مواقعی که قوای جسمانی حضرتشان به دلیل خستگی مفرط تحلیل می‌رفت، به

مدد این منبع روحانی، قوای بدیع کسب می‌نمودند. فی المثل یکبار طلعت میثاق بعد از ظهر با نفوس

کثیری ملاقات نمودند و عصر همان روز در جمع دیگری حاضر بودند. در آن هنگام هیکل مبارک بسیار

خسته به نظر می‌آمدند. در فاصله‌ای که آفای گراهام پل مشغول معزوفی حضرت عبدالبهاء و بیان

مقدمات به جمع بودند، هیکل اظهر به آرامی بر روی صندلی جالس بودند. بعثتاً گویی قوای ایشان

مجددًا جمع شده است، قیام نموده وبالحنی حبات‌بخش، ابصاری نافذ و اقدامی قاطع و کلامی مملأ از

قرة عظيمة الهیه، حضار را مستفیض ساختند.

در زمان اقامت حضرت عبدالبهاء در اسکاتلند، هیکل مبارک بر حسب دعوت جماعت

تبوسوفیست، در بین ایشان حاضر شده و بیاناتی ابراد فرمودند که ذیلاً قسمتهایی از آن ذکر می‌گردد:

"هوالله"

تحیت محترمانه مرا به جمیعت تیاسفی برسان و بگو شما فی الحقيقة خدمت به

وحدت عالم انسانی نموده‌اید. زیرا تعصّب جاهلیه ندارید. آرزوی وحدت بشر

دارید. امروز هر کسی به وحدت بشر خدمت کند در درگاه احديت مقبول است.

زیرا جمیع انبیای الهی در وحدت عالم انسانی کوشیدند و خدمت به عالم انسانی

کردند زیرا اساس تعالیم الهی وحدت عالم انسانیست. حضرت موسی خدمت به

وحدت انسانی کرد. حضرت مسیح وحدت عالم انسانی تأسیس کرد. حضرت

محمد اعلان وحدت انسانی نمود. انجیل و تورات و قرآن اساس وحدت انسانی

تأسیس نمودند. شریعت الله یکی است و دین الله یکی و آن الفت و محبت است.

حضرت بهاء الله تجدید تعالیم انبیاء فرمود و اساس دین الله را اعلان نمود. ملل

مختلفه را به هم الفت داد. ادیان مختلفه را با هم جمع نمود. تعالیم بهاء الله چنان در

عروق و اعصاب بشر نفوذ نمود که اتحاد بین قبائل و شعوب متغیره داد. و شما

چون در مقصد جلیل عضوی عامل هستید در حق شما دعا می‌کنم و از برای شما

تأییدات الهیه می‌طلبم."<sup>(۱)</sup>

سرانجام آخرین یوم اقامت در لندن فرا رسید. صبح آن روز منشیان و ملازمان حضرت عبدالبهاء

همراه با جمیع از احباب مهیای عزیمت به سمت ایستگاه قطار بودند. لکن هیکل مبارک با آرامش و

۱- خطابات، ج ۱، ص ۱۸

سکونی فوق العاده جالس و مشغول تقریر مطالبی بودند. به حضرتشان عرض کردیم که موعد حرکت جهت سوار شدن به قطار فراسیده است. هیکل اطهر به مانگاه کرده و فرمودند "امور مهمتر از قطار نیز وجود دارد." و به امر تقریر ادامه دادند. بعثتاً مردی با عجله و شتاب وارد شده و در حالی که حلقه گلی ظرفی از ازهار سفید در دست داشت در برابر هیکل مبارک تعظیم نموده و عرض کرد "به نام مریدان زرتشت مقدس، بشارت می دهم که حضرتعالی شاه بهرام موعود هستید." سپس حلقه گل را برگردان مبارک حضرت عبدالبهاء انداخته و با روغن مقدس و با ارزشی که همراه داشت جمیع حضار را که مبهوت و متحبّر ناظر این صحنه بودند، متبرّک نمود. وقتی که این مراسم مختصر به پایان رسید، حضرت عبدالبهاء حلقه گل را از گردن خارج ساخته و عازم ایستگاه قطار شدند.

ایام اقامت مولای محبوب در لندن به پایان رسیده بود. وقتی که در انتهای این ایام در محضرش حاضر بودیم، به دوران حضور حضرت عبدالبهاء در لندن می اندیشیدیم که فی الواقع پرده‌های حقیقی از نمایش مکنون و مقدس عالم محسوب می شد.

در میان مشتاقان آستان مبارکش که در ایستگاه قطار نیز اجتماع نموده بودند، چهره یکی از زائران دائمی به چشم می خورد. این فرد موّرق و متین با عمامه‌ای مزین به جواهر که ظاهر سلاطین شرقی را نداعی می کرد، مهاراجه جلاور بود. مشارالیه نمونه‌ای از سلاطین و مقامات اخاکی بود که در مقام مقایسه با این سفیر اعلی که در قمیصی سفید و ساده و بالبخندی مليح مشغول وداع با احباب بودند، بسیار صغیر، بل هیچ محسوب می شدند.

در زمان حضور طلعت میثاق در لندن تصوّرات و ذهنیات قدیم ما، به درکی عمیق و استنباطی بدیع تبدیل شده و افکار فانی به ضیاء ظهور اعظمی که اکنون به واسطه حضرت مولی الوری در جمیع آفاق

انشار یافته بود واصل گشت. در نظر ما، این ضیاء مبلالی کاملاً هیکل مبارک را احاطه نموده و همانند قمیصی، وجود مبارک حضرتشان را در بر می‌گرفت.

وقتی که به جانب پیام آور آسمانی و روح باقی حقیقت که مانند نور جهت هدایت و نجات بشر از بی‌نظمی مهلك قیام فرموده بود متوجه می‌شدیم، اندکی بیم و اضطراب وجود فانی ما را در خود غرق می‌ساخت؛ آیا بشر از خواب بیدار خواهد شد؟ یا اینکه کماکان در خواب غفلت باقی می‌ماند؟

\*\*\*\*\*

یک پرسش اغلب به طور طبیعی ذهن ما را مشغول می‌نماید:

"نفوسي که در خلال دیدار حضرت عبدالبهاء از حدائق کادوگان<sup>(۱)</sup> در حضور ایشان حاضر بودند،

اکنون کجا هستند و چگونه به ندای هیکل مبارک جواب دادند که فرمودند:

"با سراجی در دستانم، به جستجوی نفوسي آمده‌ام که جهت مساعدت من در

تحقیق صلح اعظم قیام خواهند نمود." (ترجمه)

احدى قادر نیست راجع به اینکه چه م福德 از پیام حضرت عبدالبهاء توسط نفوس حاضر در آن مکان - اعم از مشهور یا گمنام و فقیر یا غنی - استنباط شده است، اظهار نظر نماید.

میزان فهم و درک و قدرت بصیرت افراد که در آن ایام به حضور مبارک رسیدند متفاوت است. فی

المثل نفسی جهت استماع کلامی بدیع و یا مشاهده واقعه‌ای حیرت‌انگیز و محیر العقول مراجعه کرده بود. فرد دیگری به محض اطلاع از حضور هیکل مبارک در انگلستان، سفر خود به ژاپن را نیمه تمام رها کرده و از اسلامبول به جانب لندن شتافت تا یک بعدازظهر را در محضر مولا خویش سپری کند. از

نمونه‌های قابل ذکر دیگر، واعظی مشهور می‌باشد که در جمیع نطقهایش آرزوی قلبی خود را ظهور موعود ام و پیام آور صلح می‌دانست. لکن همین فرد در پاسخ به دعوت حضرت عبدالبهاء، به اظهار تأسفی بسته کرده و ابراز داشت به دلیل حضور در مهمانی مخصوصی، قادر به ملاقات با هیکل مبارک نمی‌باشد!

تشخیص اینکه چه تعداد از نفوس به نفس حیات بخش حاکم در فضای مملو از عشق و حکمت و فدرت محضر حضرتش واقف شده و کلام نافذ و قاطع ایشان را به سمع جان استماع کرده‌اند، در حیطه فدرت مانیست. برخی از آنها از این عوامل متأثر شده و خلق جدید می‌شوند به نحوی که گویی تجربه بدیع و جدیدی ارواح ایشان را متغیر نموده است.

قوه غالبه در این فضا به قدری بود که قابل وصف نمی‌باشد. زائرین غربی که با چنین فضای نامانوس بودند، دچار نوعی بیم و هراس توأم با احترام و تکریم می‌شدند. لکن زوار شرقی در این فضای جانببخش تنفس می‌نمودند. گروه اخیر قوه حاکم بر جمع را به واسطه آمادگی روح شرقی خود به سهولت دریافت می‌کردند و با درک این نکته که حضرت عبدالبهاء سال‌ها متمادی در سبیل الهی منحمل شدائد و بلایا شده‌اند تا پیام حق را به اقصی نقاط عالم برسانند، به قداست متجلی در وجود ایشان واقف می‌شدند.

از سویی افکار و انگیزه‌های افراد نیز بر اساس میزان ترقیات روحانی آنها متفاوت می‌باشد، چراکه درک حقیقت روحانی بر اساس وجودان بیدار و ضمیر هوشیار افراد معین می‌شود. جاذبه کلام الله برای ارواح بشری، امری خصوصی محسوب می‌شود و قضاوت راجع به این موضوع در مورد افراد دیگر، در حیطه وظایف مانیست.

حضرت عبدالبهاء می فرمایند:

"عالِم مملو از آیات الهیه است تا ابصار از مشاهده آنها روشن و منیر شود." (ترجمه) <sup>۱</sup>

برای سهولت امر و تقویت نفوisman، می توانیم این علائم را همانند انجام امل و آرزو مشاهده کنیم که در جمیع اطراف و اکناف وجود دارند. پس از صعود حضرت عبدالبهاء در غرب و با توجه به انذارات و فرامین ایشان، این علائم و آیات به نحو بارزی در حال توسعه و تکوین در بسیط ارض می باشند. مصیبت عظیمی که همان حرب عالمگیر می باشد، این حقیقت را اثبات نمود که هر گاه تمدن روحانی فراموش شده و تمدن مادی به تنها بی رواج پیدا کند، هیچ بنیان راسخی وجود نخواهد داشت و بالطبع جمیع عمارت‌ها به مخروبه تبدیل شده و انحطاط و انعدام عظیمی به وجود می آید. این واقعه مولناک عیان ساخت که تعداد نفوی که در اجابت صلای حضرت عبدالبهاء فیام نمودند، بسیار قلیل بوده است.

\*\*\*\*\*

ترجمة خطابة مبارک حضرت عبدالبهاء که در تاریخ ۱۶ زانویه ۱۹۱۳ در حدائق کادوگان در لندن

ایراد فرمودند:

"امر بسیار عظیم و گسترده شده است. تعداد کثیری از نفوس با روحیات متفاوت و درجات مختلف ادراک اقبال امر نموده‌اند. در عین حال مشکلات بغرنجی نیز در مقابل ما ایجاد شده است. اداره امری چنین عظیم بسیار دشوار می باشد. افکار و نظرات مخالف از جمیع جهات به شریعت الله هجوم آورده‌اند. حال تصور کنید که احباب تا چه حد باید ثابت راسخ و از جان گذشته باشند. فرد فرد یاران باید جوهره

هستی باشند. باید فرداً واحداً چون سراج روشن و متلالی باشند. عنقریب افواج  
مغلبین از اطراف و اکناف عالم و از قبایل، ملل، مذاهب و فرق مختلفه به امرالله  
داخل می‌شوند. هدایت چنین مجموعه نامتجانسی بسیار دشوار و صعب می‌باشد.

حکمت الهیه و بصیرت صمدانیه از اعظم ملزمات بوده و ثبوت واستقامت باران  
در چنین برده‌ای از زمان لازم و ضروری است. جمیع مجتمع باید به جهت تبلیغ امر  
و توسعه پیام مقدس الهی منعقد شوند تا جاذب نفوس جدیدی به ذیل سلطنت  
حضرت بهاءالله باشند. سراجی در دست خود گرفته‌ام و لیلانهاراً جمیع بحور و  
اراضی عالم را در جستجوی نفوسي که امرالله را در عالم صلا دهنده می‌بیمايم. لذا  
به جز تبلیغ امر هر نوع مذاکره‌ای در مجتمع و محافل صورت گیرد عبث و بی‌ثمر  
می‌باشد. مفهوم پیام الهی را الفاکنید. قلوب را جذب نموده و بذر امر را بیفشارند.

نفوس غافل و نادان را با تعالیم الهیه آشنا کنید. شش ماه قبل سید اسدالله از من  
خواست تا چند سطری برای عائله‌ام - خواهرم و دخترانم - مرقوم نمایم. این عمل  
را انجام ندادم چراکه متوجه شدم باید جمیع نیرو و وقت خود را صرف تبلیغ کنم.  
در هر محفلی و یا کلیسا‌ای که وارد شدم، امرالله را انتشار دادم. وقتی مهمترین و  
خطیرترین وظیفه ما مشخص است، باید سایر امور هر چند مهم رانیزکنار نهاد. لهذا  
اگر مجتمع و یا محافل روحانیه مشغولیت دیگری جز تبلیغ داشته باشند، وقت خود  
را عبث و بیهوده صرف نموده‌اند. جمیع مذاکرات، مشاورات، بیانات و خطابات  
باید بر اساس ترویج و تبلیغ امر باشد. تبلیغ امر نمایید، ترویج دین الله کنید. پیام  
الهی را القاء نموده و نفوس خواب را بیدار کنید. اکنون زمان استقرار اساس و شالوده  
این بنا است. باید به جمع آوری چوب، آهن، سنگ و سایر مصالح این عمارت

پردازیم. زمان تزیین بنا نیست. باید لیلاً نهاراً سعی نماییم. لازم است هر فرد  
همواره به این موضوع بیاندیشد که چه بگوید تا مؤثر واقع گردد؟ چه عملی انجام  
دهد که نتیجه مناسب داشته باشد؟ چه مرقوم نماید تا متمرثمر واقع شود؟ امروز  
هیچ امر دیگری مفید نیست. منافع این امر عظیم و جلیل بدون چنین توجهات  
مت مرکزی حاصل نمی شود. فی الواقع وقتی این مسئولیت را به عهده داریم، قادر  
نیستیم مسئولیت های دیگری را قبول نماییم.

\*\*\*\*\*

ترجمه لوح مبارک حضرت عبدالبهاء که توسط دکتر لطف الله حکیم برای ما ارسال شد. مارچ ۱۹۱۲

"فریاد بزن و بگو ای یاران الهی صدها بار بشارت که انوار حقیقت ساطع گشت و  
عالم را منور نمود. سلطنت الله و امر حضرت بهاء الله به شما اعلان شد. اسماع از  
استماع این ندائی عظیم مرتعش گردید. ابواب ملکوت مفتوح گشت. جنود ملائ  
اعلی فوج فوج واصل شده و احباب را مساعدت می نمایند. هر نفسمی که از قید آمال  
و آرزوهای ناسوتی خلاص شود، در این پرواز فاتح خواهد بود. هر فردی که از  
وساوس شیطان منزه و مقدس بوده و نفس را طتب و طاهر نماید، در آسمان  
حقیقت چون کوکبِ رفیع، متلالی و درخشان. ای احباء الله لهذا جهد نمایید تا  
وجود خود را از آمال فارغ نمایید و همچون جامی مملو از مواحب حضرت بهاء الله،  
لبریز از سرور شده و دلیل روشنی عالم گردید.

عبدالبهاء عباس

(ترجمه)

## بخش سوم

### حضرت عبدالبهاء در پاریس

راجع به اسفار حضرت عبدالبهاء در غرب، مطالب متعددی به رشتہ تحریر درآمده است. هیکل مبارک پس از خلاصی از سجن چهل ساله در عکا، جهت انجام مأموریت مقدسی که جمال مبارک به ایشان محول ساخته بودند، قشله عکا را ترک نموده و به جانب اقالیم دیگر عزیمت فرمودند. حضرتشان مقارن سنه ۱۹۱۱ از اراضی مقدسه به جانب بلاد غرب عازم شدند و مدت سه سال در غرب حضور داشتند. طی این سه سال طلعت مبنای از ممالک سوئیس، انگلستان، اسکاتلند، فرانسه، آمریکا، آلمان و مجارستان دیدار نموده و ندای احلای جانان را در آن اقالیم مرتفع ساختند.

پس از اینکه ایام نخستین اقامت حضرت عبدالبهاء در لندن، در پاییز ۱۹۱۱ منقضی گشت، موسبو و عادام دریفوس بارنی - باران صدیق و باوفای هیکل مبارک - محلی را جهت اسکان حضرتشان در پاریس تهیّه نمودند. بیتی وسیع و در عین حال روشن که به نحوی بدیع و جمیل مزین و مبلمان گشته بود. بیت مذکور در خیابان کامونس (شماره ۴۰) واقع شده و از حدائق تیروکادرو فاصله بسیار کمی داشت تا هیکل مبارک اوقات فراغت را جهت مشی و استراحت در این باغات سپری نمایند. این عمارت راحت و مناسب، مدت نه هفته محل سکوت حضرت عبدالبهاء همراه با منشی، جمعی از مستخدمین و تعدادی از احباب بود.

ساکنین آن قسمت از پاریس، غالباً شاهد بودند که حضرت عبدالبهاء با شاخه‌های گل سرخ در

دستان مبارک و در حالی که جمیع از احباب اعم از غربی و یا ایرانی با کلامهای شرقی حضرتشان را مشایعت می‌نمودند، از پلکان منزل پایین می‌رفتند. در این حین، بفتتاً تعدادی از اطفال عبای مبارک را در دست گرفته و همراه ایشان عازم می‌شدند. هیکل اطهر نیز این نوباوگان را مورد ملاحظه قرار داده و با دستان پرمهرو مبارک خویش، شاخه‌های گل به آنها اهدا می‌نمودند. در جمیع این احوال لبخندی رئوف و ملیح که فاتح قلوب و مسکن آلام بود بر صورت مبارک آن قرار نازنین وجود داشت.

یکبار شاهد بودیم که یک راننده تاکسی وسیله نقلیه خود را متوقف نمود، کلاه از سر برداشته و در نهایت احترام با ابصاری مبهوت به هیکل مبارک نگاه کرد. حضرت عبدالبهاء نیز با فروتنی و وقار خاص به احترام و درود مشارالیه پاسخ داده و با اقدامی ملوکانه و متنین از آن محل عبور کردند.

بار دیگر صبح روز یکشنبه در یکی از محلات فقیرنشین پاریس، جمیع از رجال و نساء فقیر و بینوا و لوله‌ای عظیم برپا نموده بودند. در این جمع مردمی حضور داشت که فرص نانی در دست گرفته و رقص کنان فریاد می‌زد و بیش از سایرین هیاهو می‌نمود. در این حین حضرت عبدالبهاء در مسیر مراجعت از اجتماعی بودند که به دعوت پیشوای روحانی یک کلیسای فقیر و گمنام منعقد گشته بود. به محض اینکه آن مرد بی‌نزاکت و پرهیاهو، هیکل مبارک را مشاهده نمود، مبهوت بر جای خود ایستاده و پس از چند لحظه فریاد زد "راه بدھید، اجازه بدھید نزد ایشان بروم، ایشان پدر من است" سپس با تمام فرا از میان نفوس عبور کرده و خود را نزد هیکل مبارک رساند. حضرت عبدالبهاء با ممتاز و وقار همیشگی خود از میان جمعیت که اینک آرام شده و با نکریم فراوان به حضرت ادای احترام می‌کرد عبور نموده و در پاسخ این احترام ایشان فرمودند "مشکرم دوستان من"

فرا همواره از دوستان محبوب و صدیق هیکل مبارک محسوب می‌شدند و حضرت مولی الوری در

جمع این نفوس، احساس فرح و سرور کثیر می‌نمودند.

این فبیل صحنه‌ها حس کنجکاوی مردم پاریس را تحریک نمود. و سئوالاتی را در اذهان آنها بوجود داد.

می‌آورد: "این شخص کیست؟ چرا مردم به دور او جمع می‌شوند؟ چرا در پاریس حضور دارد؟"

تمام تلاش من براین است که مطالبی هر چند ناقص و قلیل راجع به این رسول امین که از سجنی

محروم در شرق به غرب عزیمت نمودند تا پیام روحی بخش اب جلیل و عظیم الشأن خود را به ملل

مضطرب و متحیر غرب ارائه دهنده بیان کنم.

ایام اقامت مبارک در پاریس نیز مانند سفر لندن در محیط روحانی و پرانجذابی برگزار گردید. ذیلاً

بخشنامه‌ای از وقایع این ایام را که در ذهن به خاطر سپرده‌ام، بیان می‌کنم.

هیکل اطهر هر روز صبح بحسب روش و سجیه معهود برای طالبین که حول آن مظہر فضل و عطا

مجتمع شده و به نهایت احترام و اشتیاق استماع بیانات مبارکه را انتظار داشتند، از تعالیم حضرت

بهاء اللہ و مبادی این امر عظیم صحبت می‌فرمودند. در محضر مبارکش نفوسي از ملل و فرق و افشار

مختلفه حاضر بودند از جمله می‌توان به عرفا، ملحدان، مادیون، روحانیون، علمای مسیحی، مصلحان

اجتماعی، هندوها، صوفیان، مسلمین، بودائیان، زرتشیان و کثیری دیگر از ناس اشاره کرد. بعضاً فعالان

جوامع حقوق بشر که جهت کاهش محنت و فلاکت فقرا تلاش می‌کردند به حضور مبارک مشرف شده و

مورد عنایت و تشویق حضرت عبدالبهاء قرار می‌گرفتند. حضرت مولی الوری بیانات منیع خویش را به

لسان فارسی ایراد می‌فرمودند و موسیو و مدام دریفوس بارزی بیانات مبارک را به لسان فرانسوی ترجمه

می‌کردند. من نیز همراه با دخترانم مری و الینور و دوست عزیزمان خانم بثاتریس پلات این خطابات را

مرقوم می‌کردیم. این مجموعه به امر مبارک حضرت عبدالبهاء به زبان انگلیسی تهیه و تدوین شده و به

طبع رسید. در صفحات مختلفه این کتاب تعالیم نفوس قدسیه‌ای که همانند اشعاعات ساطعه شمس واحد

در اقالیم و بلاد مختلفه جهت تعالی و تکامل روحانی بشر ظهر فرموده‌اند، در جوار یکدیگر جمع آوری

شده است.

با این وجود آنچه که توسط ما ثبت گردیده است، فقط کلمات و بیانات مبارکه حضرت عبدالبهاء

می‌باشد و توصیف لبخند ملیح، لحن صمیمی و جذاب، عشق و محبت، قوّه حیات‌بخش و بعضًا

قاطعیت و نفوذ کلام ایشان از عهده احدی بر نمی‌آید. ارتعاش صوت مبارک که مستمعین را در فضایی

روحانی غرق می‌ساخت و آنها را به اعماق وجود فرو می‌برد به چه ترتیب به رشته تحریر در آید. فی

الحقيقة با مشاهدة وجود حضرت عبدالبهاء، انعکاس شمس حقیقت را با تمام وجود تجربه نموده و

بدین ترتیب اهداف پوچ مادی و آمال سخیف جسمانی را به خلوت ظلمانی و حقیر مادیات راجع

می‌کردیم.

اغلب اتفاق می‌افتاد که حضرت عبدالبهاء سؤالات ما را قبل از آنکه بیان شوند پاسخ می‌دادند.

بعضی اوقات نیز حضرتشان احباء را تشویق به بیان سؤالات خود می‌نمودند. فی المثل یکبار بفتاً از من

پرسیدند "چه سوالی در ذهن داری" عرض کردم "عالی ملکوت اهمیت عظیمی برایم دارد لکن آیا قادر

خواهم بود برای مساعدت به نوع بشر به این عالم ناسوت مراجعه نمایم؟ هیکل اطهر فرمودند "چرا

آرزوی رجعت به این عالم فانی را داری؟ در مأوای ملکوتی جمال‌القدم در عالم بعد عوالم متعددی وجود

دارد. پس چرا تمایل مراجعت به این خاکدان ترابی و محدود را داری؟" (ترجمه)

در این ایام مردی به محضر مبارک مشرف شده و با حضرت عبدالبهاء ملاقات نمود. این دیدار تأثیر

عمیقی بر ما بجا گذاشت. در قسمتی از مذاکرات، آن مرد عرض کرد "من از مملکت کنگو فرانسه برای

ملاقات شما آمدہام. مدت ۱۶ سنه است که در آن افليم برای تخفیف آلام و مصائب بومیان نلاش می نمایم." حضرت عبدالبهاء فرمودند "درک مساعی و مجهدات شما برای من که مدت‌ها در ظلمت سجن حبس بوده‌ام، بسیار سهل و آسان است." فی الحقیقہ در حضور مبارک نیاز به هیچ توضیح و

توصیفی نمی‌باشد!

روزی بانویی با حزن و اندوه <sup>کثیر</sup> حضور مبارک مشرّف شد. مشارالبها به قدری افسرده و معموم بود که گریه و زاری فرصت ادای ادنی کلامی را از وی گرفته بود. حضرت عبدالبهاء که از احزان قلبی او مطلع بودند، قطرات اشک را از گونه‌های او پاک کرده و فرمودند "محزون مباش، سرشک مریز، اینگونه برای پسرت هم بهتر است. طی چند روز آینده او را نبز نزد من بیاور." وقتی این خانم قصد ترک محضر مبارک را داشت، به ما گفت "امروز فرزندم عمل خطرناکی در پیش دارد. چه باید بکنم" ما که تازه از علت حزن وی مطلع شده بودیم به او بادآوری کردیم "حضرت عبدالبهاء آنچه لازم بود فرمودند. پس محزون مباش و سرشک مریز چون این برای طفت مناسب‌تر است." چند روز بعد این خانم به همراه پرسش که در صحت کامل بود به نزد هیکل مبارک مشرّف شدند.

روزی دیگر مقارن عصر، در منزل موسیو و مدام دریفوس بارنی، هنرمندی به حضور هیکل مبارک مشرّف شد. حضرت عبدالبهاء پس از استقبال ازاو و ابراز سرور از دیدار با او فرمودند "فی الحقیقہ هنر و دیعه‌ای از جانب روح القدس است." هنرمند پرسید "روح القدس چیست؟" هیکل اطهر فرمودند "روح القدس همان شمس حقیقت است که در همه جا حاضر و بر کل ارض ساطع است." هنرمند عرض کرد "پس در هنگام شب و ظلمات که شمس نمی‌تابد چه خواهد شد؟" طلعت میثاق فرمودند "ظلمات منقضی شده و شمس مجددًا طلوع می‌کند." هنرمند مجددًا پرسید "پس کوران که از مشاهدة اشعات

شمس و کران که از استماع توصیفات آن محروم‌مند چه می‌کنند؟" حضرت عبدالبهاء فرمودند "دعا

می‌کنم که کوران بینا و کران شنوا شده و افتدۀ ناس از فیض عرفان لبریزگردد." در طول این مذاکرات،

هنرمند با استماع بیانات مبارک حضرت عبدالبهاء، اضطراب و تشویش خاطر خود را فراموش کرده و به

رضایت و سکونی مملو از سرور دست یافت.

در ایام اقامت هیکل مبارک در پاریس، هنوز یک ملاقات و مصاحبه تمام نشده، ملاقات و مصاحبة

دیگر به عمل می‌آمد. رؤسا و شخصیت‌های مهمه مذهبی از شعب مختلفه مسیحی به حضور مبارک

می‌رسیدند. بعضی طالب درک حقایق و مسائل بدیعه بوده و گوش هوش به خطابات مبارک فرامی‌دادند

و برخی نیز از شدت تعصب و جهل آذان خود را گرفته و قلوب خود را مسدود می‌نمودند مبادا که

مطلوبی بشنوند و یا حقیقتی ادراک نمایند. فی المثل یک روز عصر جمعی از نفوس اخیر که فی الواقع کر

محسوبند، به حضور مبارک مشرف شدند. این جمع با کلماتی تند و خشن، به شدت نفوسي را که

اعتقادات منحصر بفرد و متعصّبانه آنها را قبول ندارند محاکوم کرده و در انتها نیز خود را به دلیل آنجه

"تجلی تفر بصورت عشق الهی" می‌نامیدند مظلوم جلوه دادند. البته این مفهوم در نظر حضرت

عبدالبهاء بسیار حقیر و سست بل باطل بود. چه بسا این افراد متعصب از انعکاس ضیاء حقیقت بر افتدۀ

ظلمانی و آلوده به اوهام خود هراسان بودند و انعکاس این نور بدیع بسیار ماورای اذهان محبوس و

ارواح محدود ایشان بود. این ملاقات به شدت قلب حضرت عبدالبهاء را افسرده و محزون ساخته و

وجود مبارک ایشان را خسته نمود. به نحوی که هرگاه به این ملاقات می‌اندیشیدند، نگاهی مملو از

تبیح و مذمّت در وجه مبارک هویداگشته و می‌فرمودند "حضرت عیسی مسیح رب حنون است. لکن

این نفوس خود را به نام مقدس مسیح می‌خوانند در حالی که حضرت روح از ایشان خجل و شرمسار

است. "سپس در حالی که به نظر وجود مبارک از برودت مرتعش گردیده، با حرکتی عبای مبارک را به دور خویش می‌پیچیدند. گویی قاطعانه افکار و عقاید ضاله این جماعت غافل را انکار می‌نمایند.

مقارن با ایام حضور حضرت عبدالبهاء در پاریس، ویسکونت آراواکا سفیر ژاپن در اسپانیا همراه با همسرش در هتل دجنای<sup>(۱)</sup> این شهر اقامت داشتند. به مجرد اینکه همسر سفیر از حضور هیکل مبارک در پاریس مطلع شد، مشتاقانه تمايل به ملاقات با حضرتش داشت. لکن بدليل ضعف جسمانی و کسالت مزاج و همچنین به دليل اینکه فردای آن روز قصد ترک پاریس به سوی اسپانیا را داشتند، امکان خروج از هتل و تشرف به حضور مبارک فراهم نشد. این امر موجب حزن شدید مشارالبهاگشت. وقتی این موضوع خدمت حضرت عبدالبهاء عرض شد، علیرغم اینکه ایشان پس از یوم پرمشغله‌ای بسیار خسته به منزل آمده بودند، بلاfacile فرمودند "به جناب سفیر و همسرش اطلاع دهید که اگر قادر به حضور در اینجا نیستند، شخصاً به دیدار آنها خواهم رفت." ساعاتی از شب سپری شده بود که طلعت میثاق در هوایی سرد و بارانی عازم هتل محل اقامت سفیر و همسرش شدند. تعدادی از احباب قبل از هتل رفته و در انتظار سرکارآقا بسر می‌بردند. به محض ورود آن وجود مقدس به اتاق مفروش و منقوشی که جهت ملاقات ایشان با سفیر مهیا شده بود، قلوب حضار ملامال از سرور و شرف گردید. حضرت عبدالبهاء آن شب راجع به موضوعات مختلفه‌ای از جمله اوضاع ژاپن، اهمیت بین المللی آن سامان، خدمات عظیمه به نوع بشر، مجاهدات برای منسخ نمودن حرب، ضرورت تهیه حدائق شرایط رفاه برای کارگران و همچنین لزوم تعلیم و تربیت علی السوبه برای دختران و پسران با سفیر ژاپن و همسرش مذاکره نمودند. هیکل اطهر در قسمتی از بیانات خود فرمودند:

"جمعیت افکار و نظراتی که جهت رفاه و سعادت نوع بشر ارائه می‌شوند، کمال

مطلوب جمیع ادبیان الهی محسوب می‌گردد. دین الله نباید آلت دست سیاسیون

قرار گیرد. فی الحقیقہ سیاست غالبة الهیه، اعظم از سیاست سنت و عاجز بشری

است. (ترجمه)

در بخشی دیگر از بیانات مبارک، حضرت عبدالبهاء علم و دین را برای بشریت به دو جناح طیر

تشبیه نمودند که جهت طیران وجود هر دو آنها لازم است.

"کشفیات علماء در پیشرفت تمدن مادی نقش عظیم داشته است. لکن قوه"

حیرت آور دیگری نیز وجود دارد که خوشبختانه کماکان توسعه بشرکشf نشده

است. از خدا می‌طلبم تا وقتی که تمدن روحانی به ذهن بشر استیلانیافته، این قوه را

مکنون و مستور حفظ نماید. چراکه اگر این قوه در اختیار نفوosi با خصائیل پست

مادی فرار گیرد، سبب انهدام کل ارض می‌گردد. (ترجمه)

علاوه بر مطالب فوق، هیکل مبارک مدت یک ساعت راجع به مسائل مهم و متعالی دیگر بیاناتی

ایراد فرمودند. جمیع حضار از اینکه حضرتشان علیرغم سپری نمودن سوابع متمادی از حیات خود در

سجن و تحت شداید و بلایای عظیم، معضلات عالم را درک نموده با حکمت لذتی خود راه حل این

مشکلات را نیز ارائه می‌دهند، بسیار متعجب و حیران می‌شدنند. در حقیقت نحوه برخورد حضرت

عبدالبهاء با مسائل بر ما عبان ساخت که مهمترین مسائل عالم اعم از عقلی، روحی و یا مادی بسیار

ساده و سهل می‌باشند.

روزی مکتبی هولناک دریافت کردم که موجب نگرانی عمیق احیاء شد. نامه حاکی از آن بود که

عزیمت حضرت عبدالبهاء به مملکتی که در آئیه ایام قصد سفر به آنجارا دارند، بسیار خطرناک می‌باشد.

با توجه به خلوص و اطمینانی که به فرستنده نامه داشتم، و با توجه به اینکه می‌دانستم این فرد به منابع

موئلی جهت کسب اطلاعات دسترسی دارد، موضوع را جدی و غیرقابل اغماض تشخیص دادم. لذا

سریعاً مسئله را با حضرت مولی الوری در میان گذاشتم. در میان بهت و حیرت من، هیکل مبارک

لبخندی زده و بالحنی قاطع و نافذ فرمودند "دخترم، در کل حیات خویش یومی را بدون خطر و نهدید

سپری نکرده‌ام. فی الواقع از توک این عالم فانی و عزیمت به جانب مولای توانایم، حضرت بهاء‌الله

بسیار مسرور خواهم شد." (ترجمه)

این بیانات وجود مرا مملو از غم و اندوه نمود. عرض کردم "لکن بهیج وجه مایل نمی‌باشیم که در

چنین وضعیتی ما را ترک نماییم." حضرت عبدالبهاء فرمودند:

"مضطرب مباش. این اعداء فوّه‌ای جهت صدمه زدن به من ندارند و اگر این فوّه از

عالی اعلی به ایشان تفویض نگردد، ادنی آسیبی به من وارد نخواهد شد. لکن اگر

پروردگار اراده نماید که روزی حیات من در سبیل او قربان گردد و دمیم بر تراب حکم (۱)

جاری، آن یوم مجبد نهایت آرزوی دل و جان من است." (ترجمه)

این بیانات موجب آرامش خاطر احباء که با نگرانی در اطراف مولای محظوظ خود حلقه زده بودند

گشت و به ایشان اطمینان و قوت قلبی عظیم عطا نمود. یکبار فردی با ظاهری شیطانی نزد جمعی از

احباء که در حال عبور از میان حدائق اطراف بیت بودند آمد و بالحنی تهدید آمیز گفت "آیا به حد کافی

منذکر و آگاه نشده‌اید؟ خطر نه فقط برای شخص سرکار آقا بلکه برای جمیع اطرافیان وی نیز وجود

دارد." احباء بدون ترس و بیم و با قاطعیت پاسخ دادند "قوّه‌ای که از حضرت عبدالبهاء محافظت

می‌کند، جمیع خادمان و یاران او را نیز تحت حفظ و صیانت خود خواهد داشت." آن مرد که از پاسخ

فاطعانه یاران متحیر شده بود، بدون اینکه کلام دیگری بیان کند، با عجله آنجا را ترک نمود.

دو روز قبل از پایان ایام اقامت حضرت عبدالبهاء در پاریس، بانویی با تعجب فراوان به جلسه‌ای که

در بیت محل اقامت هیکل مبارک در خیابان کامونس منعقد بود وارد شده و عرض کرد "بسیار مسروشم

که به موقع به اینجا رسیدم. لازم است علت حیرت آور سفر سریع و فوری خود را از آمریکا به شما

بگویم. چند روز قبل دختر صغیرم از من سؤال کرد که اگر حضرت مسیح اکنون در عالم حاضر باشد من

چه خواهم کرد. در حالی که از این سؤال متعجب بودم به او گفتم که اگر چنین باشد، بلافاصله سوار اوّلین

قطار خواهم شد و برای زیارت وجود مقدسش عازم خواهم شد. وقتی دخترم گفت که حضرت عیسی

هم اکنون در این عالم حاضر است، تعجب من مضاعف شده و بیم و هراسی وجودم را در بر گرفت. بعد

از اینکه بربهت و حیرت خود غلبه کردم مقصود اورا از این کلام جویا شدم. دختر کوچک پاسخ داد که

حضرت مسیح این را فرموده است. با خود گفتم که یقیناً این موضوع پیغامی مقدس است که از طریق

طفل به من الهام می‌شود و باید از این امر مطلع شوم. روز بعد مجدداً دخترم پرسید "مادر چرا به ملاقات

حضرت مسیح نمی‌روی؟ حضرت مسیح دوبار به من گفته است که در این عالم حاضر است." اصرار

دخترم بر این موضوع مرا واقعاً متحیر کرده بود. به او گفتم که من از محل اقامت حضرت مسیح در عالم

اطلاعی ندارم و دخترم نیز به من گفت که این موضوع را خواهیم فهمید. اضطراب و بہت من در آن

ساعات غیرقابل توصیف می‌باشد. عصر همان روز وقتی با دخترم در خیابان مشغول قدم زدن بودیم.

بغتتاً طفل توقف کرد و فریاد زد "آنجا، آنجا است" و با هیجان فراوان به طرف محل فروش جراید اشاره

نمود. بر روی یکی از جراید، شما بارک حضرت عبدالبهاء منقوش بود. نشانه را خریدم و از طریق آن

از محل اقامت هیکل مبارک مطلع گشتم و همان شب نیز سوار به اولین کشتی عازم اروپا شده و به اینجا آمد.

این ماجرا دو مین دفعه‌ای بود که تصویر حضرت عبدالبهاء با قوه جاذبه‌ای عظیم، بیننده را جذب می‌نمود. نخستین بار آن مرد مغلوب و بینواکه قصد هلاک خود را داشت تحت تأثیر شمايل مبارک قرار گرفته و اينبار هم اين طفل معصوم، جذب چهره هیکل مبارک شده بود.

تأثیر وجود حضرت عبدالبهاء بر اطفال، از نکات جالب توجه می‌باشد. يكبار دختر کوچکی با مشاهده هیکل مبارک گفت "مالحظه کنید، ایشان حضرت مسیح در سنین سالخوردنگی هستند." شاید احساسات فطری خالص و پاک اطفال موجب می‌شده که قادر به درک قداست حضرت عبدالبهاء شده و حضرتش را با مقدس‌ترین نقوسی که می‌شناشند یکسان بدانند.

روزی يكى از رجال عاليرتبه ايراني نزد حضرت عبدالبهاء مشرف شده و عرض نمود که به دلایلی از مملکت خود اخراج شده و تقاضا نمود که هیکل اطهر شفاعت نمایند تا وي مجوز مراجعت به موطنش را کسب کند. حضرت مولی الوری فرمودند "شما مجوز لازم جهت مراجعت را دریافت خواهی کرد" مرد عرض کرد "برخی از املاکم در اصفهان توسط يكى از بهائیان ابیاع شده است. لکن اکنون مايلم که مجددًا این اراضی متعلق به خودم باشند." طلعت میثاق فرمودند "اراضی مذکور بدون دریافت ادنی وجهی به شما راجع خواهد شد" در این حین آن فرد متوجه مرد جوان ایرانی شد که پشت سر حضرت عبدالبهاء ایستاده بود. پرسید "این جوان کیست؟" حضرت عبدالبهاء فرمودند "این شخص میرزا جلال فرزند يكى از دو برادری است که در اصفهان شهید شدند" مرد به شدت دستپاچه شده و گفت "من در جنابت مذکور شرکت نداشتم." هیکل اطهر فرمودند "من از سهم شما در آن واقعه خونین و انگیزه و تحریکاتتان در ارتکاب این عمل شنبیع اطلاع دارم. سالها قبل این فرد همراه با شیخ محمد باقر که به دلیل

ارتكاب جنایات و شفاقت‌های کثیره ملقب به ذئب گردید، مبلغ کلاسی از این دو برادر جلیل - سلطان الشهداء و محبوب الشهداء - به عنوان قرض دریافت می‌کنند لکن جهت اجتناب از بازپرداخت دیون خویش، نقشه‌ای طرح کرده و این دو برادر را به این اتهام که بهائی و پیرو حضرت بهاءالله هستند به محکمه آورده و در نهایت نیز موجب شهادت مظلومانه این دو نفس مقدس می‌شوند. پس از مرگ ذئب، تعدادی از مدارک مربوط به این فرض کشف می‌شود. مبلغ مذکور همراه با سود متعلقه، وجهی قابل توجه محسوب می‌شد. فردی که مأمور رسیدگی به این مسئله شده بود، نامه‌ای برای فرزند سلطان الشهداء ارسال نموده و سؤال می‌کند که مبلغ مذکور به چه ترتیب پرداخت شود. لکن میرزا جلال طی مکتوبی که به تأیید حضرت عبدالبهاء نیز رسید از قبول این وجه که باعث و دلیل شهادت والدش بود امتناع می‌نماید. میرزا جلال بعدها با یکی از صیانت حضرت عبدالبهاء ازدواج نمود و داماد هیکل مبارک محسوب می‌گردد.

وقتی که شاهد وقوع این حوادث ضمنی بودیم، خود را در یک بعد کامل روحانی احساس می‌کردیم. در این فضای جمیع علائم طبیعی مانند نوری بود که برای جمیع ناس مستور و مکون ولکن در نظر حضرت عبدالبهاء کاملاً عیان و هویتاً ملاحظه می‌شد. وقتی از این حالت خلصه روحانی خارج شده و به هوشیاری می‌رسیدیم، دیگر آن فرد سابق نبودیم، بلکه خود را نفسی مشاهده کردیم که نبض حیاتش در عالم هستی ضربان دارد. این حالت برای ما فقط یک احساس عاطفی قابل وصف نبود بلکه فی الواقع تجربه‌ای به غایت پر بها و ثمین محسوب می‌شد.

یقیناً خوانندگان محترم براین نکته واقنند که یافتن کلمات مناسب برای بیان افکار و احساساتی که طی ایام اقامت در جوار مولای محبوب و توانا در پاریس همراه ما بود، امری غیرممکن و محال می‌باشد.

## بخش چهارم

### حضرت عبدالبهاء در دوران حرب

قسمت اول: ابوسنان

قسمت دوم: حکایت میرزا جلال

قسمت سوم: حاجی رمضان

قسمت چهارم: قریه‌های بهائی

قسمت پنجم: سرکار آقا

## مناجات‌هایی از حضرت عبدالبهاء

"پروردگارا، این جبلی است که در تورات آن را کرمل نامیدی و در الواح و صحف، مشهور و معروف

فرمودی." (ترجمه)

"ای پروردگار، در این شام ظلمانی با قلوبی مضطرب و عيونی اشکبار، به آستان رفیعت مناجات

نموده و از تو می‌طلبیم: "الله، حرب در جبال و دره‌ها و رودها شعله‌ور شده و از اعماق بحور تا اوج

افلاک جمیع ممکنات را منهدم و معدوم می‌نماید..."

"ناله‌های کنیزان و فریادهای ایتمام و مویه‌های مادران را استماع کرده و اشکهای پدران را مشاهده

نمودیم... چراکه به هدایات و انذارات تو توجه ننمودیم و از عشق تو غافل شدیم. بدرستی که به نفس خود

مشغول شدیم و غفلت ما را احاطه نمود. در مسیر جهل قدم گذاشتیم و صراط مستقیم را ترک گفته و

طريق عناد را انتخاب نمودیم..."

"الله، با ما بر طبق ذنوبمان معامله منما. حجاب رازائل فرما و این سحاب را از افق دور کن. شعله و

شر این نار را خاموش نما و سیل ویرانگر را مهار فرما. نزاع و فتال را متوقف نما تا این طوفان آرام گیرد و

این آتش خاموش شود. سیل مهیب پایان یابد و عالم ارض آشکار و عیان گردد. شاید نفوس آرامش

بیابند الطاف بی پایان را شاکر هستیم. "انک انت العزیز الرحمن"

\*\*\*\*\*

## قسمت اول: ابوسنان

پس از اینکه در ماه دسامبر ۱۹۱۳، حضرت عبدالبهاء به سلامت به حیفا مراجعت نمودند، سروری توصیف‌ناپذیر بر احبابی که دسته دسته جهت ملاقات وی عازم بودند، مستولی گشت. در این ایام مشغله و مسئولیت مرکز میثاق به دلیل تعداد دائم التزايد مکتوباتی که خطاب به ایشان ارسال می‌گشت رو به فزونی نهاده بود. این مرسولات یا از اقالیم و ممالک غربی که مزین به قدم مبارک شده بودند ارسال می‌شد و اغلب طلب هدایت و توضیح و تفسیر بود و یا از سایر ممالک عالم واصل می‌گشت که تقاضای حضور هیکل مبارک در آن اقالیم را می‌نمودند. لذا چون حضرت عبدالبهاء اوقات کثیری را با متناسب و صبر صرف جواب دادن به این مکتوبات می‌نمودند، فقط مدت زمان قلیلی در کنار عائله جلیله خوبیش حضور داشتند.

هشت ماه پس از مراجعت حضرت مولی الوری به حیفا، بفتانار حرب در عالم شعله ور شد. از آنجا که در آن ایام حیفا هنوز تحت حاکمیت دولت عثمانی بود، وحشت و اضطراب ناشی از احتمال بمباران شهر توسط قوای متّحدین بر اکثر ساکنین آن بلاد مستولی گشت. لذا جمع کثیری از نفوس از شهر گریخته و به نواحی دیگر پناه برداشتند. از سوئی وقوع حرب باعث شد تا کسب و کار تعدادی از احباب که به کار تجارت مشغول بودند متّحمل ضرر و زیان شود چرا که دولت عثمانی اقلام و اجنباسی از قبیل چای، شکر و... را بدون پرداخت ادنی و جهی از دکانهای آنها مصادره نمود.

علی‌رغم اینکه حضرت عبدالبهاء مکرراً نسبت به عدم شلیک حتی یک گلوله در حیفا به احباب

اطمینان می دادند، لکن یاران در حالتی از رعب و وجشت بسر می بردن. به نحوی که حتی اطفال با استماع روایاتی هولناک که در سراسر شهر بیان می گشت بیمار شده <sup>و نیا ابصاری</sup> هراسان و متوجه ناظر اوضاع بودند. در این زمان هیکل مبارک تصمیم گرفتند تا دعوت شیخ قریه ابوسنان را اجابت نموده و احباب و اطفال را به این قریه که محلی آرام، سالم و بدوز از هیاهو و رعب بمباران بود منتقل نمایند. در این مکان مقدار محدودی مواد غذایی که احباب به همراه خود آورده بودند به علاوه مقداری ذرت که حضرت عبدالبهاء تهیه فرمودند، در صورت صرفه جویی کامل تکافوی نیازهای یومیه آنها را می نمود.

شیخ صالح، رئیس قریه ابوسنان، از پیروان فرقه دروزی و فردی بسیار متواضع و رئوف بود. شیخ شخصاً به استقبال حضرت عبدالبهاء رفته و بیت شخصی خود را نیز در اختیار حضرت و عائله مبارک ایشان قرارداد. سایر احباب نیز در بیوت مختلفه قریه ساکن شده و به تدریج خود را در محیطی پرسرور و محظوظ احساس نمودند.

غذای یومیه احبا بسیار ساده و اغلب شامل لوبیای پخته، زیتون و روغن زیتون و بعضی شیر، تخم مرغ و حتی گوشت گوسفند بود. هوای خوب و تمیز آن مکان برای صحّت و سلامتی بسیار مفید واقع گشت به نحوی که اندکی بعد موجب تسکین اعصاب و تقویت فوای جسمانی یاران شد.

در آن ایام صرفه جویی از اصول و قواعد اساسی محسوب می شد چرا که تعداد نفوس محتاج به غذا و اطعمه بسیار کثیر بود. از این تعداد برخی به علت اضطراب و اندوه فراوان چهار سوء هاضمه شده و نیازمند مراقبت جدی بودند. حضرت عبدالبهاء مکرراً احباب را به مصرف سیزیجات ترغیب نموده و

شخصاً با فراهم آوردن مقداری ذرت که در مزرعه شخصی خویش موسوم به عدسیه زرع نموده بودند، کثیری از نفوس را از قحطی و هلاک نجات دادند. در ایام اقامت در قریه ابوسنان حیات مقدس حضرت

عبدالبهاء کاملاً صرف مراقبت از احیاء ساکن در قریه و مساعدت به فقراء ساکن در حیفا و عکاکه محتاج رزق بومی بودند می شد. این افراد فقر و بیتوان قبل از آغاز حرب نیز از سوء هاضمه و کمبود مواد غذایی رنج می برند. پس از آغاز جنگ، اغلب، سرپرست این خانواده‌ها توسط قوای آلمان و یا عثمانی به ارتش فراخوانده شده و لذا زنان و اطفال صغیر بدون سرپرست باقی ماندند. در این میان حکومت عثمانی زادتی جیره و مواجبی برای ایشان در نظر نگرفت و حضرت عبدالبهاء تنها امید و فربادرس این بیچارگان در مقابل جوع و موت بود. حضرتشان علاوه بر رفع نیازهای غذائی احیاء اقدام به تأسیس دواخانه و درمانگاهی در قریه نمودند که توسط دکتر حبیب الله خدابخش از متخصصین جراحی و حفظ الصحه اداره می شد. در عین حال، هیکل مبارک لحظه‌ای نیز از امر مهم و خطیر تعلیم و تربیت اطفال غافل نبودند. به همین منظور در قریه مدرسه‌ای ترتیب دادند و در آنجا تعدادی از احیاء با استعداد و تحصیلکرده به تدریس پرداختند.

ایام مذکور فی الحقیقہ مشوش و مضطرب بود. بعضًا احتمال می رفت که احیاء توسط حکومت به ارتش فراخوانده شوند. حتی پسران جوان عائله حضرت عبدالبهاء که در مدارس بیروت به تحصیل مشغول بودند از این خطر مصون نبودند. لذا هیکل مبارک تلگرام‌های متعددی به اسلامبول ارسان فرموده و از حکومت خواستند تا ایرانیان را به عنوان ملیت بی طرف در حرب، از پیوستن به قوای نظامی معاف کنند.

علیرغم جمیع این اضطرابات، ایام اقامت در قریه ابوسنان مملو از سرور و فرح قلبی بود. طی این مدت عائله جلیله حضرت عبدالبهاء و سایر احیاء بیش از پیش در حضور مبارک بوده و پس از سنتان متمادی ابصار خود را از مشاهده وجود نازین و مقدسش شراب می نمودند. لایه لایه لایه لایه

وقتی حضرت عبدالبهاء عازم حیفا و عکا شدند، در تمام طول روز اعضاء عائله ایشان در ایوان منزل انتظار مراجعت سرکار آقا را می کشیدند. به محض اینکه کالسکه حامل ایشان از دور مشاهده می شد، شیخ و پسران جوان و برومندش جهت استقبال از هیکل مبارک از مسبری سنگلاخ و شبیداری پایین می رفتد. سپس بهترین موکب خود را در اختیار حضرت عبدالبهاء قرار می دادند تا قسمتی از مسیر را که مناسب حرکت کالسکه نبود، سواره طی نمایند. هیکل اطهر سوارکاری بسیار دلیر و ماهر بوده و این امر را تفریحی پرسرور می دانستند. علاوه بر این، سواری آرام و ملایم بر روی اسبی عربی و زیبا، در آن ایام پراضطراب نوعی تجدید قوا برای ایشان محسوب می شد.

در آستانه ورود حضرت به قریه، جمیع احباب جهت استقبال از ایشان به سمت پایین جاده شناخته و به دور هیکل مبارک حلقه می زدند. اطفال صغیر که از مشاهده حضرت عبدالبهاء بسیار مشعوف بودند، رقص کنان یکدیگر را کنار می زدند تا بلکه خود را به مولای محبوب خویش نزدیکتر سازند. برای کثیری از اطفال، این ایام نخستین روزهایی بود که طعم آزادی واقعی را می چشیدند.

حضرت عبدالبهاء با حضور در حیفا و عکا از اخبار و وقایع مهم سایر نقاط عالم نیز مطلع می شدند. پس از مراجعت به ابوسنان، هیکل مبارک ابتدا به قسمت نسوان رفته و از صحّت و سلامت فرد ایشان و اوضاع و احوال آنجا مطلع می شدند. در آن ایام تعدادی مهمان آمریکایی در قریه حضور داشتند. هیکل اطهر با توجه به شرایط موجود، اقامت ایشان را برخلاف حکمت تشخیص دادند. لذا این دوستان همراه با آخرین کشته که در ژانویه ۱۹۱۵ از حیفا عازم اسکندریه بود عازم شدند. خبر وصول به سلامت و بدون مشکل ایشان به اسکندریه موجب راحتی خاطر جمیع احباب شد.

پس از اینکه حضرت مولی الوری از قسمت نسوان بازدید می نمودند، به قسمت رجال نزول اجلال

می فرمودند. شیخ و پسرانش در دیوان که اطاق پذیرایی و مکانی وسیع و راحت بود، جمع می شدند.  
دوستان و مهمانان آنها نیز به ایشان ملحن شده و در انتظار استماع اخبار و وقایعی که حضرت عبدالبهاء  
همراه آورده بودند می نشستند. شیخ و پسرانش، حضرت عبدالبهاء را بسیار دوست داشته و با تمام  
وجود ایشان را تکریم و ستایش می نمودند. از نظر آنها حکمت و علم لدنی هیکل مبارک بر وقایع آته  
ایام نیز احاطه داشت.

در جمع های مذکور مناجات و ادعیه نیز تلاوت می گشت و یاران دروزی نیز همراه با بهائیان به دعا  
می پرداختند.  
یکبار مدت پنج ماه هیچ خبری از سایر نقاط عالم به قریه واصل نگشت و احتجاء نیز کاملاً از اخبار و  
واقع عالم بی اطلاع بودند.

گاهی اوقات حاکم عکا، فرمانده قوای نظامی، مفتی اعظم و یا پاشا به ملاقات هیکل مبارک آمده و  
یک یا دو شب را در قریه مهمان حضرت عبدالبهاء بودند. این افراد ضمن مشورت راجع به اموری از  
قبل اطعام محتاجان و مراقبت از ناس در موقع محنث و رنج و سایر معضلات، از هدایات حکیمانه  
سرکارآقا مستفیض می گشتند. طلعت مبنا به سؤالات آنها نیز پاسخ داده و به تبیین برخی وقایع و امور  
می پرداختند. یکبار در جواب یکی از صاحب منصبان عکا فرمودند:

"سلطان عبدالحمید بسیار تمایل داشت تا در قلب من خوف و هراس ایجاد نماید.

پیغامی برایم ارسال کرده و در آن مرا به حبس دائمی، اعدام و تبعید به نقطه‌ای بعید

نهدید کرد. در جواب این پیغام مکتوبی برای سلطان فرستاده و به وی اطمینان دادم

که تا وقتی روح از جسم من جدا نشده باشد، قادر به محبوس نمودن من نیست.

حتی پس از مرگ و تحت تراب نیز مسجون نیستم زیرا روح من که از جمیع قبود

جسمانی و حدود فانی رها بوده است، در آن صورت به حریت کامل فائز می‌گردد.

تهدید به تبعید به جزیره بعده فیزان که محل نگهداری جانیان و قطاع الطريق

می‌باشد نیز ادنی خوفی در من ایجاد نمی‌کند. زیرا که وظیفه دارم از میان این ابناء

جاهل و بینوای رب غفور، تعداد کثیری را برای دریافت مغفرت و سکون به مأوای

ملکوتی پدرم دلالت کنم." (ترجمه)

حکایت ذیل نیز توسط طوبی خانم نقل شده است:

در ۱۹ ژانویه ۱۹۱۵ فردی به نام فضل الله خان که از دوستان باقر خان شیرازی محسوب می‌شد با

تحمل رنج فراوان از ایران عازم عکا گشت تا از احوال حضرت عبدالبهاء و سایر احباء کسب اطلاع

نماید. مشارالیه آخرین فردی بود که پس از مدت‌های طولانی از نقاط دیگر به عکا مشرف شد. پس از

این فرد دلبر و شجاع که حامل لوح مبارک حضرت عبدالبهاء به احباء قاهره و سایر بهائیان عالم بود،

دیگر هیچ ارتباطی با بهائیان عالم نداشتم.

در هنگام صرف شام اغلب به بیانات حکیمانه حضرت عبدالبهاء گوش جان می‌سپردیم که مانند

قطعات جواهر مقدسی از لبان مبارک منتشر شده و در ضمیر اهالی دروزی قریه و مهمانان ایشان به

صورت رشته‌هایی منظم و منسجم شکل می‌گرفت. هیکل مبارک بکار بیانات ذیل را راجع به شفا و

علاج امراض ایراد فرمودند:

"معالجه و شفا بر دو قسم است: شفا به وسائل مادیه و شفا به وسیله عوامل

روحانیه. شفای کامل وقتی تحقق می‌یابد که این دو قسم به اتفاق بکار آیند. عامل

شفای مادی دوا و دارو و عامل شفای روحانی خداوند یکتا و تأییدات او

می باشد... بشر باید در کمال اتفاق با استفاده از حدود و احکام الهی به فعالیت

پردازد. فی الحقیقہ جمیع بیوفیتات و ترقیات بر اساس این حکمت صمدانی واقع

نوروز / اسناد

گشته اند." (ترجمه)

در یوم عید نوروز، حضرت عبدالبهاء خبافتی در مقام متبرک جمال مبارک در بهجی منعقد ساختند

و شخصاً اقدام به تهیه غذا و پذیرایی از احباب نمودند. احباب که جمیعاً به این احتفال دعوت بودند،

مسافت بین قریه ابوسنان تا قصر بهجی را در دو گروه رجال و نساء به طور مجزاً طی نمودند. در این

جلسه هیکل اطهر راجع به نوروز و قدمت آن مطالبی به شرح ذیل بیان فرمودند:

"هر سنه مشتمل بر دو اعتدال است: اعتدال ربیعی و اعتدال خریفی قبل از اعتدال

ربیع جبال، حدائق و جمیع اجزاء عالم مرده و خواب نمیباشند. لکن با شروع

موسم ربیع، طبیعت مجدداً حیات بدیعی آغاز می‌کند. در ایران از قدیم الایام آغاز

بهار را جشن گرفته و گرامی می‌داشتند. نخستین بار، جمشید پادشاه باستانی ایران،

آتشی عظیم برپا ساخته و در این یوم جشن مجلل و پرشکوهی برگزار نمود. از آن

زمان به تدریج یوم نوروز به عنوان جشن ملی ایران محسوب می‌گردد. در این یوم

فیروز فتوحات عظیمه حاصل گشته و اساس عمارت و مؤسسات مهمه در این روز

بنا می‌گردد." (ترجمه)

در خاتمه این جلسه، حضرت عبدالبهاء مناجات‌هایی در مقام متبرک حضرت بهاءالله تلاوت نمود،

و با غروب آفتاب، احباب به تدریج متفرق شده و به ابوسنان مراجعت نمودند.

چند روز پس از نوروز، متصرف (حاکم) عکا و جمعی از دوستان برای ملاقات با سرکار آقا به فریه

آمدند. پس از صحبت راجع به حرب و اثرات آن، حضرت عبدالبهاء بیاناتی ایراد فرمودند که قسمتها بی

از آن ذیلاً نقل می‌شود:

"عامل اصلی انگلیک ملل خرافات است. رسوم موهم و خرافات مهمترین دلیل

جدایی ادیان می‌باشند. جمیع این خرافات نتیجه تصوّرات باطل بشر هستند. مثلاً

شیعیان در انتظار موعود غایب خود بسر برده و اعتقاد دارند که امام مهدی و

تعدادی از ملازمانش در جابلقا و جابلسا که دو شهر خیالی در شرق و غرب

می‌باشند ساکن هستند. هر کدام از این شهرها دوازده دروازه داشته و امام مهدی

شش ماه در یک شهر و شش ماه در شهر دیگر حاضر است. به اعتقاد شیعیان وقتی

که امام مهدی ظهر کند عدالت و رحمت بر عالم مستولی شده و بغض وعداوت از

بین می‌روند.

سنیان اعتقاد دارند که مهدی از محلی ناشناخته رجوع کرده و بفتتاً با شمشیری در

دست راستش در شهر مگه ظاهر می‌شود و کافران را تار و مار می‌کند. زرتشتیان

(پارسیان) معتقدند که کبخسرو از کوه ظهر می‌نماید. مسیحیان در انتظارند تا

موعود ایشان از آسمان و سوار بر ابر ظاهر شود. یهودیان می‌گویند که ظهر مسیح

همان ظهر داود است. در اعتقادات ایشان شهری به نام سبت وجود دارد که

اطراف آن را رودی از شن در بر گرفته است. این رود شنی روزهای شنبه جریان

ندارد. جمیع دروازه‌های این شهر نیز بسته می‌باشند. حضرت موسی فرمودند "پس

از من، مردی همانند من ظاهر می‌شود". این شخص مقدس ظهور فرمود لکن

یهودیان مذَّت سه هزار سنه در انتظار بسر می‌برند.

مادیون اعتقاد دارند که آبر مردی حکیم و خردمند که مورد تکریم جمیع ناس

می‌باشد قیام می‌نماید.

جمعیع بشر در انتظار موعود هستند.

اگر فرد دانایی عالم را ملاحظه کند، وجود و حیات آن را محدود به شش هزار سنه

نخواهد کرد. علماء ثابت کرده‌اند که هر ستاره‌ای مدار و خط سیر معین و ثابتی دارد.

بنابراین منظومات و آسمانهای متعددی وجود دارد که هر کدام مشتمل بر منازل

متعدد می‌باشند. حقیقت الوهیت همواره باقی و جاوید است. جمیع اسماء و

صفات پروردگار نیز در قلمرو سلطنت الهیه جاوید و باقی است. آیا ممکن است

سلطانی بدون رعیت باشد؟ آیا امکان دارد که مخلوقی بدون خالق وجود داشته

باشد؟ اگر خالق متعال ازلی و ابدی است، لهذا مخلوقاتش که با ذم او زنده‌اند نیز

جاوید و باقی خواهند بود.

تغییر و تبدل از خصوصیات اصلی ماده و کائن می‌باشد. چون انسان جسمانی نیز

در زمرة کائنات محسوب است، لذا مشمول این خصوصیت بارز می‌گردد. این تغییر

و تحول تحت شرایط مشخصی انجام می‌شود که بر بشر تأثیرگذارد. فی الواقع هر

کجا که تغییری صورت می‌گیرد، تولدی بدیع در شرایطی جدید صورت می‌پذیرد.

شمس غروب نموده و عالم خاکی را در ظلمات باقی می‌گذارد. اما اگر مجدداً طلوع

نماید، موت جمیع عالم را در بر می‌گیرد. حرارت و نور خصوصیات اصلی شمس می‌باشد. ملاحظه کنید که آفتاب بدون این دو، توده عظیمی از ظلمت و تاریکی است.

انسان باید جمیع مسائل را با قوّه هوش و ادراک خود قیاس نماید. تاریخ از علوم مهم محسوب می‌شود. لذا تأثیر تاریخ نیز باید تو سط محققان و مطلعان این علم صورت گیرد نه تو سط نفوسي که تحت تأثیر احساس خود، آن را متفاوت جلوه دهنده. (ترجمه)

هیکل مبارک راجع به اهالی دروزی قریه که میزان احباء بودند فرمودند:

"چند صد سنه قبل خیاطی به نام درزی از ایران به سوریه عزیمت نمود و در آنجا اساس تعالیم دروزی را بنا نهاد. لهذا "دروز" برگرفته از کلمه درزی می‌باشد." (ترجمه)

حکایت ذیل نیز در همان ایام تو سط هیکل اطهر نقل گردید:

"از جمله پیروان حضرت اعلی، زنی بود که هفت پسر داشت. شش پسر او تو سط اعداء شهید شده بودند. این خانم شبی در عالم رؤیا مشاهده نمود که پسر هفتم که تنها فرزند باقی مانده وی بود را در حالی که خنجری در قلبش فرو رفته است، نزد او می‌آورند. وقتی از خواب بیدار شد، دست دعا و تضرع به درگاه الهی بلند نموده و گفت "ای رب رحمان، شش پسرم را در راه تو تقدیم کرده‌ام. اما قادر نیستم تنها فرزند باقی مانده‌ام را از دست بدهم. او را معاف فرموده و از من مگیر" در همین حین زن جوانی که از دوستان او بود نزد او آمده و دلیل موبه و ندبه وی را سوال کرد. مادر محزون و گریان پاسخ داد که شش پسرش را در راه عقیده از دست داده لکن حاضر نیست یک فرزند باقی مانده را از دست بدهد. زن جوان

گفت "اگر من لایق بودم و هفت پسر رشید داشته باشم، همه را در راه حق قربان می‌نمودم." مذکور گذشت. این زن جوان پسری بدنیا آورد که نام اشرف بروی نهادند. این طفل بغايت عزيز و داراي جمال جسماني و روحاني بوده و باعث سرور و شادي مادرش می‌شد. وقتی که اين پسر به سن بیست و دو سالگی رسيد به اتهام بابی بودن دستگیر و محکوم به اعدام شد. هنگامی که وی را برای اجرای حکم و به دار آويختن آماده می‌نمودند، كثيري از ناس که در مراسم اعدام وی حاضر بودند، به او می‌گفتند نسبتش را با مولايش حضرت رب اعلى انکار نماید. لكن اين شباب روحاني بر عقیده و ايمان خود اصرار ورزيده و گفت "لا والله نفسی را که نهايٰت آرزويم قربان شدن در سبيل او می‌باشد انکار نخواهم کرد." در اين حين مادر اشرف را به آنجا آورده و به دروغ به او گفتند که فرزند دلير و رشيدش ايمان خود را به حضرت اعلى انکار نموده است. اين موضوع برای مادر مصيبةٰ عظيم محسوب می‌شد. اما بعضاً وجود رشيد و نازنين فرزند دلاورش را مشاهده کرد که زينت دار شده بود. فرياد برآورد "پسرم اشرف، تو ديني هستي از جانب من به پروردگارم. چرا که قبل از تولدت عهد کرده بودم تو را در راه حق قربان نمایم. در اين مدت تو را در آغوش خود پروردم و کلام و تعاليم مقدس الهي را به تو آموختم تا برای چنین يومى مهيا شوي. اگر مولاي خود را انکار می‌کردي، لعن و نفرین مادر را برای خود می‌طلبيد. لكن اکنون دعای خير من بدرقه راه توبه جانب رب مجید است." جماعت جاهل که اشرف را شهيد نموده بودند، با استمعان اين کلام متوجه ام اشرف شده و فرياد برآورده "اين زن نيز باید به قتل برسد" و به سوي اين بانوي بزرگوار که از اهدا عزيزترین کنز حياتش در سبيل حق راضي و مسروبر بود، هجوم آورد و با ضرباتی سهمگين وی را به شهادت رساندند.

"مرايای متعددی جهت انعکاس ضياء وجود دارند. لكن اگر جميع اين مرايای نيز

منهدم گردند، ضیاء کماکان باقی و جاوید است." (ترجمه)

\*\*\*\*\*

در اینجا حالی از لطف نیست به حکایت عبدالوهاب که توسط حضرت عبدالبهاء در قریه ابوسنان

نقل گشت، اشاره شود.

در یکی از ایام اولین سفر حضرت بهاءالله به کربلا و بغداد، وقتی جمال قدم از کاظمین عبور می‌نمودند، جوانی به نام عبدالوهاب متوجه و مجدوب ایشان گردید. عبدالوهاب به حضور مبارک آمده عرض کرد "ای بزرگوار، تقاضایی دارم. پدر و مادرم آخرین ایام حیات خود را سپری می‌کنند و عنقریب در این محل مقدس عالم فانی را ترک می‌گویند. آنها در اعتقادات خود بسیار راسخ و متعصب هستند. تقاضا دارم عنایت فرموده و ایشان را از کأس حیات سیراب نمایید." جمال قدم فرمودند "پدرت را قانع کن که نزد من بباید." عبدالوهاب نزد پدرش شناخته و گفت "در این شهر نفسی مقدس و جلیل از شهر طهران حاضر است که بحری موّاج از علوم الهیه می‌باشد. وجهش منیر و درخشان بوده و ضیائی از سرور و عشق او را احاطه نموده است. حتماً باید به ملاقات او برویم." پدر قبول نموده و به حضور حضرت بهاءالله مشرف شد. به محض اینکه پدر عبدالوهاب، حضرت بهاءالله را مشاهده کرد، آیه شریفه زیر را بیان نمود."

"رینا، اننا سمعنا منادیاً ينادي للإيمان ان آمنوا بربكم فامنا. رينا فاغفرلنا ذنبنا و كفر

عننا سباتنا و توقفنا مع الابرار." (آل عمران، آیه ۱۹۲)

و بلا فاصله با عرفان از ظهور حضرت رب اعلى، ایمان آورده و از مؤمنین مخلص و وفادار بابی شدند. مدتی بعد عبدالوهاب از پدر تقاضا نمود تا اجازه مشایعت حضرت بهاءالله را به وی بدهد. لکن

پدر امر به اقامت فرزندش در جوار والدین نمود. با این حال عبدالوهاب مستمراً از پدر تفاضای مشابعت حضرت بهاءالله را نمود. سرانجام پدر به این امر راضی شد. عبدالوهاب بلافاصله در طلب مولای خود عازم طهران گشت. لکن در آن سامان موقّع به یافتن محبوب خود نشد. مشارالیه طی این مدت علناً و بدون توجه به خطرات موجود اقدام به تبلیغ ناس و اعلان امر بابی می‌نمود. تا اینکه در همان ایام جوانی مجنون مبادرت به عمل جاهلانه رمی‌شاه نمود. بلافاصله پس از این حادثه، میرزا عبدالوهاب دستگیر شده و در سجنی مهیب و مخوف مسجون گشت. اندکی بعد، حضرت بهاءالله نیز در قریه نیاوران توفیق شده و در حالی که سرو پا بر هنه و دستان و پاهای مبارک در غل و زنجیر بود، بدون کلاه به همان سجن منتقل شدند. در این مکان، میرزا عبدالوهاب محبوب خود را در وضعیتی جانسوز و جانگذاز مشاهده نمود. ایام مختصر و کوتاه حضور عبدالوهاب در سیاهچال طهران، فی الحقیقہ پرسورترین ایام حیات وی محسوب می‌شد چراکه علاوه بر حضور در جوار جمال مبارک، از مقام شامخ و مأموریت عظیم منظمه‌الله نیز مطلع گشته بود. هر روز جلاد که مأمور اجرای حکم اعدام بود به سیاهچال آمده و تعدادی اسم را جهت انجام مراسم اعدام فرائت می‌نمود. تا اینکه نوبت به عبدالوهاب رسید. جوان دلیر و شجاع برخاسته و رقص کنان عازم مشهد خویش گشت. قبل از خروج دستان مولای خود را بوسیده و آنگاه خود را در اختیار جلاد و معاونیش قرار داد. وقتی که خبر شهادت میرزا عبدالوهاب به پدر پیش رسید، پیرمرد آستان الهی را شکرگذار که قربانی او در طریق الهی مقبول واقع گشته است. عبدالوهاب در زمرة شهادایی است که موجب حیرت و تعجب عظیم نفوس طهران شد. شگفتانه جلاد رقصی القلب در هنگام اجرای مراسم اعدام گفته بود "آبا وقتی به پای این جوان نعل داغ قرمز رنگ زده شود، باز هم به رقص و سرور می‌پردازد؟" به این ترتیب، میرزا عبدالوهاب با ایمانی خلل ناپذیر و راسخ به جانب شهادت رفته و اکلیل شهادت بر رأس این شای روحانی که تا آخرین دم حیات مشغول تسبیح رب الارباب بود، فرار گرفت. لکن عجیب‌که نفوس غافل شهر طهران کما کان در حیرت و بیم بسر می‌بردند.

اولین دیدار روها خانم - صبیة حضرت عبدالبهاء - از ابوستان، پس از صعود جانسوز حضرت

عبدالبهاء - اوائل بهار ۱۹۲۲ میلادی

پس از عبور از عکّا، مدت یک ساعت با خودرو از میان جاده‌هایی خشن و ناصاف گذشتیم تا به سند<sup>۱</sup>

قریه ابوستان رسیدیم. در طول مسیر گاهی وسیله نقلیه ما با عبور از زوی احجاز و گذر از مسیرهایی

سنگلاخ به شدت به این سو و آن سو می‌رفت. برخی اوقات نیز از جاده‌هایی تقریباً عمودی و پیچ‌دار

می‌گذشتیم. در این شرایط نامناسب، فقط خودرویی مانند خودرو فورد ما با راننده‌ای ماهر مثل خسرو

که بر قدم به قدم مسیر اشراف داشت قادر به عبور از این جاده بود.

به محض ورود به قریه، شیخ همراه با پسران و جمعی از برادرزادگان به استقبال ما آمدند سپس به

سری منزل شیخ که همراه با بیت مجاور، به مهمانان اختصاص داشت عازم شدیم. در حیاط بیت که فی

الواقع عظمت و جلال قصری ملوکانه را داشت، مورد استقبال صمیمانه نسوانی از عائله شیخ از جمله

همسر، دختران و عروسان وی و جمعی از اطفال صغیر قرار گرفتیم. پس از صعود از پله‌های زیادی که

خارج از بیت فرار داشت، به اطفال وسیع و به غایت مناسب و زیبا رسیدیم. در دو جانب اطاق و زیر

بنجره‌هایی بزرگ تعدادی تخت فرار گرفته بود. پس از ورود به این اطاق تعدادی کوسن با روکشها بی از

پارچه ابریشمی زربافت که مخصوص مهمانان بسیار عزیز بود بر روی تختها فرار گرفت. جمیع اهل بیت

شیخ از مشاهده روها خانم که برای اولین بار پس از صعود والد عزیز و رئوفش - حضرت عبدالبهاء - به

قریه آمده بود بسیار مسرور و مشعوف شدند. اما روها خانم، با مشاهده اطراف قریه و با مرور ایام

پراضطراب حرب که حضرت عبدالبهاء در این مکان به مساعدت احباب و معاونت فقرا مشغول بودند،

بسیار محزون شدند به نحوی که اشک از دیدگانش جاری گشت. این حالت موجب گردید تا نسوان

دروزی نیز به شدت متأثر شده و همراه با روحانی اشک بریزند.

قریه ابوسنان نا پایان ایام هولناک حرب ملجه و پناه احتجاء بود. در پایان جنگ وقتی حضرت مولی الوری، با حکمت لذتی خوبش تشخیص دادند که اوضاع برای مراجعت به حیفا مساعد بوده و خطری متوجه یاران و اطفال نیست، این محل باصفا را ترک نمودند. از میان پنجره‌های اطاق، منظره‌ای بسیار بدیع و زیبا مشاهده می‌شد. فضای حاکم بر قریه، کاملاً آرام و مملو از راحتی و سکون بود. لکن به هیچ

وجه قابل قیاس با سروری که احتجاء در حضور مولاًی محبوب و توانای خود و در جوار میزانان مهربان

خوبش در قریه ابوسنان تحریر نگردیده بود.  
خوبش در قریه ابوسنان تحریر نگردیده بود.

در انتهای اطاق تعداد زیادی کتاب به شکلی زیبا در یک کتابخانه فرار داشت. مدت زمان مديدة طول کشید تا از محتویات این کتب که اکثراً کتابهای مقدس و آثار دینی دروزی محسوب بود، مطلع شوم.

پیروان مذهب دروزی عقاید خود را بسیار مخفی و پنهان نگاه می‌دارند به نحوی که به جز مؤمنین تازه هیچ فرد غریبی حق حضور در عبادتگاه و با مطالعه کتب مقدس ایشان را ندارد. پیروان این فرقه مسیحی

نیستند اما حضرت مسیح را بسیار محترم و عزیز می‌دانند. ایشان یهودی نیز نمی‌باشند لکن برای حضرت موسی و تعدادی از انبیاء بنی اسرائیل احترام خاصی قائلند. فی المثل حضرت شعیب - پدر

حضرت موسی - از نفوس مقدس و محترم دروزیان محسوب می‌شود. حضرت خضر که از انبیاء قبل از حضرت موسی می‌باشد نیز نزد این فرقه مقدس و جلیل است. بر اساس روایات مقدس دروزیان، حضرت خضر با نوشیدن آب حیات، عمر باقی یافته و الی الابد در عالم حاضر و بر اریکه سلطنت غیبیه جالس است. لکن ظاهر جسمانی خود را حفظ نموده و در عالم رؤیا توسط نفوسي که حب او را در قلب دارند مشاهده می‌شود. اماکنی که حضرت خضر در عالم رؤیا در آنجا مشاهده می‌شوند. از مکان‌های

مقدّس محسوب می‌گردد. تعداد این اماکن بسیار کثیر بوده و برخی از آنها برای مسلمانان نیز مقدّس می‌باشند. نقوص مختلف ضمن حضور در این اماکن و زیارت، برای نیازهای خود از قبیل صحّت و سلامت دعا نموده و نذوراتی نیز برای اجابت دعا و برآورده شدن حاجات خود تقبّل می‌نمایند. غار ایلیا در جبل کرمل از جمله این اماکن است که توسط دروزیان و مسلمین مقدّس و محترم محسوب می‌شود. این مکان در فصول مشخصی از سال محل مهمی برای زیارت بوده و زائرین بنا به ستّ حضرت ابراهیم و حضرت اسحاق گوسفند قربانی می‌کنند.

از اعتقادات، ادعیّه و مراسم مخصوص دروزیان، بجز پیروان آن احدی اطّلاع ندارد. لکن با توجه به شیوه حیات ایشان، مذهب دروزی بسیار واقعی و عمیق به نظر می‌آید. آنها بسیار رئوف، صمیمی و مهمان‌نواز بوده و در اخلاقیات به شدت متعصب و جدّی هستند. مثلاً مجازات زنی که از مسیر تقوّا و عنت لغزش نماید، بسیار سخت، و حتّی مرگ می‌باشد. هیچ عضوی از یک عائله دروزی بی حرمتی را تحمل نمی‌نماید. اعضای این فرقه با غیر از هم‌مسلمانان خود وصلت نمی‌نمایند و مجازات این عمل که به ندرت واقع می‌شود بسیار هولناک است. حکایت دختری دروزی که دل در گرو عشق پسر مسلمان نهاده بود و مخفیانه با او ازدواج نمود بسیار هولناک و رقت‌انگیز می‌باشد. برادران این دختر شخصاً مجازات او را اجرا نموده و عفیفه، خواهر زیبای خود را به قتل رساندند. هیچ فردی از پیروان فرقه دروزی اعم از رجال و نساء از اجرای احکام و قوانین مذهبی معاف نبوده و قادر به نقض آن نیست. استعمال دخانیات و شرب خمر در این مذهب امری خلاف محسوب می‌شود. مثلاً وقتی که شیخ صالح رئیس قبلی قریه ابوسنان در جریان دیدار خود از چند قریه مجاور افادم به استعمال دخانیات نمود، از سمت ریاست قریه برکنار شده و پس از ارشدش شیخ یوسف جانشین وی گشت. پس از این واقعه شیخ

صالح برخلاف سایر اعضای این فرفه لباس می‌پوشد و فینه قرمز رنگ و جامه خز قهوه‌ای بر تن می‌کند.

لباس رسمی و سنتی دروزیان ردانی سفیدرنگ می‌باشد بر روی این لباس سفید، جامه‌ای به نام

زومباز Zombaz بر تن نموده و در نهایت بر روی آن عبای سیاه رنگی می‌پوشند. مردان دروزی معمولاً

دستاری سفید به دور رأس می‌بندند و در مجموع ظاهری جذاب و تأثیرگذار دارند. پیروان این مذهب،

اعم از رجال یا نساء در سلامت کامل جسم بوده و بسیار قوی به نظر می‌آیند. عامل اصلی این صحّت و

سلامت جسم رعایت نظافت و حیات سالم می‌باشد. غذای آنها غالباً سبزیجات بوده و به ندرت گوشت

صرف می‌کنند. به علاوه به دلیل اعتقادات مذهبی، از شرب خمر و استعمال دخانیات نیز جدّاً اجتناب

نمایند.

اغلب اهالی دروزی قریه ابوسنان به زراعت مشغول بوده و با کاشت ذرت و پرورش میوه و زیتون و

استخراج روغن آن، نیازهای یومیه خود را برأورده می‌سازند. صرف این مواد و استفاده از هوای تمیز و

فرجبخش قریه، عامل مهمی جهت مصونیت ایشان از سستی جسم و کسالت مزاج محسوب می‌شود.

نسوان دروزی اندامی لاغر و اوجوهی ملیح و زیبا داشته و با ابصاری نافذ که مژگانی بلند آن را

احاطه نموده، ظاهری بسیار جذاب و جمیل دارند. به جرأت می‌توان گفت که حسن جمال ایشان

منحصر بفرد بوده در میان ایشان احدی را نمی‌توان زیباتر از دیگری دانست. حتی مادریزگ و یا پیروزنان

کهنسال نیز در نوع خود صاحب جمال بودند. لباس نسوان دروزی نیز با وجوده و حالات ظاهری ایشان

تناسب دارد. ردای سفید و بلندی از جنس کتان که به طریقی زیبا و بدیع آراسته شده و حاشیه‌ای از

جنس تور و قبطان آن را مزین ساخته و بر روی آن جامه‌ای ابریشمی و عاجی رنگ و منقوش بر تن

نمایند که در قسمت جلو نیز جبهه‌ای بلند آن را می‌پوشاند. رنگ این جبهه به تناسب سیاه، یا آبی تیره

مخلص می باشد **(نحوه این فرقه بر اساس اعتقادات و رسوم مذهبی موهای خود را با روسربی سفید**

**رنگی با تواریخ زریافت می پوشانند.** ادامه این نوار که در قسمت پشت سربسته می شد بعضاً تا زیر زانو و

**نزدیکی زمین امتداد می یافتد.** گاهی اوقات حجاب صورت و دهان آنها را نیز در بر می گرفت. دختران

کوچک نیز موظف به رعایت حجاب بودند یکبار و قتنی در جمع ایشان حاضر بودیم، دختر کوچکی وارد

### پیر شیش

اطاق شد. این دختر صغیر برای محبوب ساختن موهای خود نوعی کلاه کوچک ابریشمی ظریف با

حوالی سفیدرنگ بر سر گذاشته بود که نهایتاً پارچه‌ای توری تاروی دماغ طفل را مستور می نمود. وقتی

که قصد مشاهده صورت و موهای دختر موسوم به بدورة را داشتم، مادر بزرگ طفل فقط اندکی کلاه را

عقب زده و من نیز از اصرار بیش از حد و تقاضای مجدد صرف نظر نمودم.

به محض اینکه وارد منزل شیخ شدیم، آب خنک در لیوان‌های زیبا به ما تعارف شد. سپس چای،

کلوچه خوشمزه عربی، شیرینی و آجبل و درنهایت قهوه شیرین برای ما فراهم نمودند. میزانان دروزی

ما مکرراً از روح‌خانم و سه نفر همراه ایشان تقاضا نمودند تا چند روزی را در آنجا سپری کنند. این

مهمان نوازی و تعارفات خالصانه از لطف و محبت بیدریغ ایشان نشأت می گرفت. لکن علیرغم این

محبت‌ها، چون قصد ترک قریه را داشتیم، تقاضای ایشان را نپذیرفتیم. در ادامه دیدار از قریه ما را به

ابوان که اطاق وسیع و راحتی بود دلالت نمودند. در آنجا روح‌خانم ما را به شیخ صالح معزفی کرد.

شیخ مردی حدوداً نود ساله و بسیار مؤدب، باوقار و جذاب بود. وقتی شیخ به استقبال مامد، از شدت

حزن و اندوهی که ناشی از یادآوری وجود مبارک حضرت عبدالبهاء بود، چشمانش مملو از اشک شد.

فی الحقیقہ شیخ از عاشقان راستین هیکل اظهر بوده و احترام خاصی برای هیکل مبارک قائل بود.

پس از دیدار با شیخ به محل شیخ الخلوة که مکان مقدس دعا محسوب بود واحدی غیر از دروزیان

حق ورود به آنجا را نداشت وارد شدیم. در این مکان یا شیخ یوسف ملاقات کردیم. مشارالیه فرزند ارشد شیخ صالح و رئیس کنونی قریه بود. شیخ یوسف نیز مانند پدرش شیخ صالح در هنگام صحبت راجع به حضرت عبدالبهاء بسیار متاثر و محزون شد. در آنجا سه برادر جوانتر شیخ یوسف و جمعی از ابناء آنها نیز حضور داشتند. این رجال باوقار و متین در مراسم تشییع حضرت عبدالبهاء به حیفا آمد و در جمیع چهل روز مراسم پس از صعود طلعت میثاق حاضر بودند. اکنون مرور خاطرات حضرت عبدالبهاء و بادآوری ایام خوشی که بیوت و منازل قریه ایشان مزین به اقدام مبارک گردید، باعث تأثیر و حزن عمیق آنها می‌شد.

در پایان وقتی که قصد مراجعت به حیفا را داشتیم چمیع آنها همراه با تعدادی از نسوان به حیات بیت آمدند. دو تن از احباب که همراه من و روحان خانم بودند تمایل داشتند تا از میزبانان مهریان خرد عکسی بیادگار بگیرند. وقتی که این تقاضا را با شیخ در میان گذاشتیم، فقط اجازه حضور رجال را در عکس صادر نمود و عدم رضایت وی برای عکسبرداری از نسوان، موجب پأس و ناامیدی ما شد.

ایام اقامت در قریه ابوسنان که ملجاء و پناه احباب حبیفا در دوران پرمخاطره حرب بود، ایامی فراموش نشدندی و خاطره‌انگیز برای احباب محسوب می‌شود

\*\*\*\*\*

## حکایت میرزا جلال اصفهانی، داماد حضرت عبدالبهاء و فرزند سلطان الشهداء

مقارن ساعت ۷ صبح یکم از ایام آغازین سنه ۱۹۱۶ ميلادي، به دستور حضرت عبدالبهاء به دنبال

در شکه‌چی مخصوص هيكل مبارک رفتم. حضرت امر فرموده بودند "به اسفنديار بگو که کالسکه را مهبا

سازد و همراه با خسرو تانيم ساعت دیگر حاضر باشند تا به اتفاق به ناصره عزیمت کنيم." امر مبارک

اطاعت شده و نيم ساعت بعد، هيكل مبارک همراه با من و خسرو سوار بر کالسکه‌اي که اسفنديار

هدایت آن را برعهده داشت، حيفا را ترك فرمودند. آن روز وضعیت مزاجی حضرت مساعد نبوده و آثار

خستگی و کسالت در وجه مبارک مشهود بود. آن روز جمال پاشا والی سوریه و فلسطین در ناصره اقامـت

داشتـه و حضرت عبدالبهاء مصمـم به دیدار وی بودند. لذا علی رغم ضعـف جسمـانـی عازم ناصره شدند.

حدود ساعت يك بعد از ظهر به قریـه کوچـکـی به نام مجلـل رسـیدـیـم. حضرـت عبدالـبهـاء از من پرسـیدـند کـه

آیـا در این قریـه کسـی را مـیـشـناسـم عـرضـشـد رـئـیـس قـرـیـه فـردـی مـسـیـحـی و شـرـیـف بـودـه و از آشـنـایـان من

استـهـ. هـيـكلـ مـبارـکـ اـمـرـ فـرمـودـندـ کـه وـرـودـ اـیـشـانـ رـاـ بـهـ اـطـّـلاـعـ رـئـیـسـ دـهـ بـرـسـانـمـ وـ تـقـاضـاـ کـنـمـ کـهـ ساعـتـیـ رـاـ درـ

بـیـتـ اوـ استـراـحتـ نـمـایـمـ. اـمـرـ مـبارـکـ اـطـاعـتـ شـدـ. سـرـیـعاـ بـهـ منـزـلـ رـئـیـسـ قـرـیـهـ مـوسـومـ بـهـ خـورـیـ رـفـتهـ وـ

وصـولـ حـضـرـتـ مـولـیـ الـورـیـ بـهـ قـرـیـهـ اـیـشـانـ رـاـ اـعـلـامـ نـمـودـمـ. بـهـ مـحـضـ اـینـکـهـ مـثـارـالـیـهـ اـزـ وـرـودـ سـرـکـارـآـقاـ

مـطـلـعـ شـدـ، هـمـرـاهـ بـاـ جـمـعـ کـثـیرـیـ اـزـ اـفـرـادـ شـاـخـصـ قـرـیـهـ بـهـ جـانـبـ کـالـسـکـهـ حـضـرـتـ شـتـافـتـهـ وـ باـ اـحـترـامـ وـ

تـکـرـیـمـ فـرـاوـانـ اـزـ اـیـشـانـ استـقـبـالـ نـمـودـمـ. حـضـرـتـ عـبدـالـبـهـاءـ هـمـرـاهـ بـاـ هـمـرـاهـانـشـ وـ جـمـعـیـ اـزـ اـکـابرـ قـرـیـهـ بـهـ

بـیـتـ رـئـیـسـ وـارـدـ شـدـندـ وـ درـ اـطـاقـ مـهـمـانـیـ جـلوـسـ فـرمـودـندـ آـنـگـاهـ بـهـ خـسـروـ فـرمـودـندـ کـهـ چـایـ آـمـادـهـ کـرـدهـ وـ

غـذـائـیـ فـرـاهـمـ سـازـدـ. غـذـائـیـ اـزـ حـیـفـاـ آـورـدهـ بـودـیـمـ وـ مـیـزـیـانـ ماـ فـقـطـ مـقـدـارـیـ عـسلـ، مـاـسـتـ، زـیـتونـ وـ تـخـمـ مرـغـ

مـهـیـاـ نـمـودـ. هـيـكلـ اـطـهـرـ بـهـ انـداـزـهـ يـكـ فـاشـقـ عـسلـ، مـقـدـارـ قـلـیـلـ آـبـ گـوـشتـ وـ تـعـدـادـیـ زـیـتونـ مـیـلـ فـرمـودـندـ.

پس از صرف غذانیز با توجه به خستگی مفرط به بستر رفته و حدود یک ساعت خوابیدند. پس از بیدار شدن، دستان و صورت مبارک را با آب خنک شسته و مجدداً به اطاق مهمانی تشریف آوردند. آنگاه در جمع میزان و اکابر قریه بیاناتی ایراد فرمودند و هدایاتی جهت حل معضلات و مشاکل بوجود آمده بر اثر حرب ارائه فرمودند. رئیس قریه که میزان هیکل اطهر بود، پس از قدردانی و امتنان از بیانات و هدایات حکیمانه حضرت، از اینکه قریه مجلد و بیت شخصی او مزین به قدم مبارک حضرت عبدالبهاء گشته است ابراز سرور بسیار نمود و گفت: "دیدار شما از اینجا در چنین ایام مضطربی باعث اعطای نعمای الهی و تأییدات صمدانی به ساکنین این قریه است. لکن علیرغم چنین سعادتی، تقاضای دیگری نیز از حضور شما دارم." هیکل اطهر در جمیع ایام حیات مبارک خود، همواره به جمیع ناس التفات و توجه داشتند و فی الحقيقة به این بیان مبارک حضرت بهاء‌الله عامل بودند:

"ادب فمیصی است که با آن هیکل انسانی عباد مقرّب خود را مزین نموده‌ایم."

(ترجمه)

لذا بلا فاصله به خوری - رئیس قریه - فرمودند که تقاضای خود را بیان کند. رئیس ده ادامه داد "من فقط یک فرزند دارم. دختری چهارده ساله که مدت دو سال است به مرض سل مبتلا گشته. جمیع اطباء از بهبود او قطع امید نموده‌اند. در این مدت جمیع اقوام و خویشاوندان اعم از من، مادرش و سایرین فقط به موبیه و ندبه مشغول‌بیم. خداوند فرزند دیگری نیز به ما عطا ننموده است. از شما رجا دارم که جهت بهبود فرزندم دعا فرمایید احساس می‌کنم همانگونه که حیات ما با هدایات و بیانات متعالی شما متحوّل شد، با عنایت به دعای شما حیات بدیعی به دخترم عطا شود. مطمئن هستم که دعای شما مقبول درگاه حضرت بزدان واقع شده زیرا رحمت، محبت و بخشش عبدالبهاء چون غیث هاطل بر جمیع بشر من

دون استحقاق آنها می‌بارد." رئیس قریه با ابراز این کلمات، به شدت متأثر شده و اشک از چشمانتش جاری شد. حضرت عبدالبهاء بلافصله برخاسته و سراغ دختر را گرفتند. ایشان را به اطاق دیگری راهنمایی نمودند. هیکل مبارک وارد اطاق شدند و مشاهده فرمودند که دختر در وسط اطاق بر روی زمین دراز کشیده است. اعضای عائله دختر به دور او جمع شده، برخی به مراقبت و پرستاری و برخی دیگر نیز به گریه و زاری مشغول بودند. حضرت عبدالبهاء به بالین دختر رفته و در کنار او جلوس فرمودند. دستان کوچک دختر را در دست گرفته و نبض او را معاينه نمودند. دخترک تب شدیدی داشته و بلانقطاع سرفه‌های خونین می‌نمود. جسمش به قدری نحیف شده بود که جز پوست و استخوان چیزی مشاهده نمی‌شد. حضرت عبدالبهاء دستان مبارک را بر روی پیشانی دختر نهاده و او را نوازش فرمودند. سپس متوجه من شده، امر فرمودند که یک فنجان چای بیاورم. اطاعت نمودم. هیکل مبارک مقداری چای نوشیدند و سپس مدت پنج دقیقه به دعا پرداختند. آنگاه به تدریج با دستان مبارک خود چای را با قاشق به دهان دختر ریختند و مجدداً مدت ده دقیقه در حالی که دست بر پیشانی دختر فرار داده بودند به دعا پرداختند. وقتی که دعا و مناجات هیکل اظهر به پایان رسید، با اطمینان قیام نموده و نزد والدین دختر تشریف بردن و با صدای بلند فرمودند "مطمئن باشید که خداوند صبیه شما را کاملاً معالجه خواهد کرد. مضطرب مباشید و گریه و زاری نکنید. با اطمینان کامل از او مراقبت نمایید. عنقریب در صحّت و سلامت کامل خواهد بود." سپس مجدداً به اطاق مهمانی نزول اجلال فرموده و مدت نیم ساعت حضار را بیانات حکیمانه خوبیش مستفیض فرمودند. و آنگاه با جمیع ایشان وداع فرموده و از بیت خارج شدند و همراه با من و خسرو سوار بر درشکه شدند و به اسفندیار فرمودند که به جانب ناصره حرکت نماید. در حینی که درشکه حامل حضرت عبدالبهاء در حال ترک قریه بودند، جمیع

اهمی اعم از رجال و نساء و حتی اطفال در اطراف کالسکه جمع شد و تا آخرین لحظات حضور هیکل مبارک از ایشان تقاضای دعا و شفاعت می‌نمودند.

اما دختر بیمار همان شب بسیار عرق نموده و تدریجاً تب نیز تخفیف یافت. بر اساس صحبت‌های پدرش، طی دو ماه به طور کامل بهبود یافت. در سال ۱۹۲۲ دختر با فردی مسیحی از اهالی عکا که از مقامات حکومتی بود ازدواج نموده و اکنون مادر سه کودک سالم می‌باشد. از آن زمان تاکنون پدر دختر در جمیع مناطق عکا حیفا و ناصره این حکایت را به کرایات نقل نموده و در پایان نیز ذکر می‌نماید "دختر

توسط حضرت عباس افندی مجدداً به من عطا شد."

باری، حضرت عبدالبهاء مقارن ساعت ۷ عصر آن روز وارد ناصره شدند و در مهمانسرای آلمانی اقامت فرمودند. روز بعد، هیکل مبارک جهت صرف ناهار به منزل یکی از نفوس شاخص عکا از خاندان فهوم دعوت شدند. آن روز جمال پاشا و حدود دویست نفر از رهبران نظامی حرب نیز به ضیافت ناهار دعوت بودند. حضرت عبدالبهاء ساعت یک بعداز ظهر بر سر میز غذا حاضر شده و ساعت چهار عصر آن را ترک نمودند. طی این سه ساعت، طلعت میثاق به لسان ترکی راجع به مسائل مهمی از قبیل فلسفه، موضوعات علمی و تعالیم الهی بیاناتی ایراد فرمودند. کلام ایشان به قدری جذاب و متعالی بود که جمیع حضار دست از غذا خوردن کشیده و بیانات ایشان را استماع می‌نمودند. بعضاً حضار از خود سؤال می‌کردند که این شخص محترم با چنین معلوماتی در چامع جمیع علوم کیست؟ تأثیر کلام مبارک بر جمع به قدری بود که هر یک از نفوس حاضر تلاش می‌نمود تا به هیکل مبارک نزدیکتر شده و کلام ایشان را بهتر استماع نمایند. جمال پاشا، والی و فرماندار سوریه و فلسطین که به دلیل انتساب اتهامات کذب بر علیه حضرت عبدالبهاء از اعداء مشهور هیکل اطهر محسوب می‌شد نیز در این جمع حاضر

بود. این فرد در ابتدای حضور حضرت مولی الوری، احترام مناسب و شایسته مقام حضرتش را مجری نداشت. لکن پس از اینکه کلام حکیمانه هیکل مبارک را استمع نمود، کاملاً تغییر کرده و بسیار آرام و مهربان شد. به نحوی که وقتی طلعت میثاق قصد ترک میز را داشتند، جمال پاشا با نهایت ادب و احترام بازوی مبارک را گرفته و ایشان را در ترک میز غذا مساعدت نمود. آنگاه شخصاً حضرت عبدالبهاء را به اطاق پذیرایی مشایعت نموده و مکان مناسی جهت جلوس ایشان مهیا ساخت. سرانجام پس از اینکه حضرت عبدالبهاء به کثیری از سؤالات حضار پاسخ داده و در مورد موضوعات مختلفه هدایاتی ارائه فرمودند، قصد ترک ناصره و عزیمت به حیفا را نمودند. وقتی که با میزبان و سایر مهمانان وداع گفتند و قصد خروج از بیت را نمودند، جمال پاشا تا بیرون از منزل و حتی تا آخرین پله‌های منزل، حضرت عبدالبهاء را مشایعت نموده و با قدردانی و اصرار فراوان طلعت میثاق به منزل مراجعت نمود. جمال پاشا فردی متکبر بوده و عادت نداشت برای احدي از جای خود قیام نماید. لکن اینک این عدو سرسخت چنین احترامی را برای حضرت عبدالبهاء منظور نموده بود.

هیکل مبارک که بسیار خسته بودند، شب را در مهمانسرای آلمانی سپری نمودند و صبح فردا پس از اتمام مأموریت خود و مبدل ساختن عدوی قدیمی به دوست، به حیفا مراجعت نمودند.

## حاجی رمضان

اوائل سنه ۱۹۱۷ شایعات مبهم و نگران کننده‌ای راجع به اوضاع فلسطین به لندن می‌رسید. علیرغم اینکه غالباً با توجه به بیان حضرت عبدالبهاء که فرموده بودند "در کل حیات خویش یومی را بدون خطر و تهدید سپری ننموده‌ام... مضطرب مباش، این اعداء قوه‌ای جهت صدمه زدن به من ندارند و اگر این قوه از عالم اعلى به آنها داده نشود، ادنی خدشه‌ای به من وارد نخواهد شد" خود را تسکین می‌دادم، لکن نگرانی عمیقی راجع به مولای محبوب و توانای ما وجود داشت.

در ایام پر مخاطره و سخت حرب عالمگیر حضرت عبدالبهاء مایل به ارسال لوحی خطاب به احبابی طهران بودند تا در آنجا تکثیر و به احباء سایر نقاط عالم که به نسبت شایعات فراوان، عمیقاً نگران حضرت مولی الوری بودند، اعلان گردد.

نکته مهم این بود که چه کسی جهت این مأموریت خطیر - حمل لوح مبارک به طهران - انتخاب می‌شد. احتمال موفقیت احبابی که اقدام به این امر خطیر و دشوار می‌نمودند بسیار اندک بود. زیرا به سبب وجود اعداء کینه‌توزی که مترصد ادنی فرصتی جهت ایذاء و اذیت بوده و جمیع حرکات و رفتار حضرت عبدالبهاء را تحت نظر داشتند، حمل چنین مکتبی عملیاً غیرممکن می‌نمود و مجازات نفسی که اقدام به این عمل متھرانه نماید حبس و چه بس امرگ بود. علیرغم جمیع این مشکلات، بهائی عربی به نام حاجی رمضان پیشقدم شده و خدمت سرکارآقا عرض نمود "این خدمت ناقابل را از جانب من قبول فرمایید. فرد گمنام و تغیریاً کوری چون من به هیچ وجه جلب توجه ننموده و موجب شک و ظن احدى نخواهد شد. هفتاد و پنج سنه از عمرم سپری شده است کسی از افراد عائله‌ام باقی نمانده است.

همسرم و فرزندانم بدرود حبات گفته‌اند. دکان و مایملک خود را نیز به دامادم داده‌ام و قصد دارم الباقی

داراییم را نیز در راه فقرا خرج کنم. لذا از دنی شیئی که مرا مقید به این عالم نماید، ندارم و در کمال حریت و انقطاع از ماسوی الله هستم. تقاضا دارم این امر مهم و خدمت عظیم را به من محول نماید. علی الظاهر من تنها نفسی هستم که احتمال موقیت در حمل لوح مبارک شما را دارد. تقاضا دارم رجای مرا اجابت نمایید.

حضرت عبدالبهاء نیز با تأکید بر اینکه این شخص تنها فرد مناسب برای این امر می‌باشد، لوح را به وی داد و فرمودند "به تو در حمل این لوح اعتماد و اطمینان کامل دارم."

حاجی رمضان گنجینه ارزشمند را به دقت مخفی نموده و در حالی که قلبش مالامال از سرور بود، سفر خطیر خود را آغاز نمود. پس از چهل و پنج روز طی طریق، سرانجام به طهران واصل شد و اخبار مسیرت بخش سلامتی مولای توانا و جمیع احباب را به باران طهران ابلاغ نمود. پس از چند روز اقامت در طهران، حاجی رمضان قصد مراجعت به حیفا نمود. سفر اخیر بسیار خطرناک‌تر از سفر اول بود. لذا به صورت دوره‌گردی بی‌خانمان و بینوا تغییر قیافه داده و از طریق کرمانشاه و بغداد عازم حیفا شد. در ته خورجین حاجی رمضان مقداری طلا و اشیاء قیمتی فرار داشت اما اشیاء بالارزش تر که همانا مکتوبات و مرسولات احباء بود را در لایه داخلی عبای خود مخفی ساخت. در طول مسیر، حاجی رمضان در میان قبائل عرب خود را چشم پزشک معزّفی نموده و با اطلاع از اعتقادات کودکانه آنها با استفاده از دوای ساده‌ای که در اختیار داشت (پماد اسید بوریک) کارهای محیر العقولی انجام می‌داد.

در طول مأموریت، به دلیل اینکه هر لحظه احتمال شناسایی حاجی رمضان وجود داشت، مشارالیه بسیار کم استراحت می‌نمود و با استقامت و تلاش موفور با خستگی مفرط و خطرهای مختلف و ضعف جسمانی ناشی از کهولت سن، مقابله می‌کرد. سرانجام در پایان سفر متھورانه خود حاجی رمضان به

حیفا واصل شده و طلا و همچنین مرسولانی که نزد وی به ودیعه گذاشته شده بود را تقدیم حضرت عبدالبهاء نمود. هیکل مبارک با عشق و شعفی فراوان او را در آغوش گرفته و فرمودند "ملاحظه کنید که ابناء فقیر و فروتن پرورده‌گار قائم به چه خدمات عظیم و مهمی هستند." (ترجمه)

این یار دلیر و شجاع پس از مدتی استراحت مجددًا عازم مأموریتی دیگر شد. لکن افسوس که هرگز به مقصد نرسید. حتی احبابی که بعضًا به جستجوی او می‌رفتند نیز پس از مدتی ناامید و مایوس مراجعت می‌کردند.

یاد حاجی رمضان، بهائی کهنه‌سال و تقریباً نابنا که از فارسان دلیر و شجاع امرالله محسوب است، هرگز از اذهان نخواهد رفت و نامش در طول اعصار آتی در نغمات و حکایات اهل عالم باقی خواهد ماند.

لوح مبارک حضرت عبدالبهاء خطاب به احبابی طهران که جهت اطمینان ایشان از تداوم ارتباطات روحانیه صادر گشته و توسط حاجی رمضان شجاع و دلیر حمل شد:

"هوا لله اگر چه ابواب مسدود، طرق و شوارع منوع و وسائل ارتباطی مفقودند،

لکن سلسلی اتحاد و اتفاق قلوب بلاقطع در حالات اشتراک روحانی جاری

است. اگر چه اشعات ضیاء و مرایای منعکس کننده آن از یکدیگر جدا هستند، لکن

اتحاد و اتفاق را انفکاکی از پی نه و اشعات و انعکاسات آن ثابت و دائم می‌باشد.

بهائیان باید در جمیع اعمال خویش ثبوت و رسوخی به منصة ظهور رسانند که عالم

بشری متغیر شده و فرباد برآورد "ملاحظه کنید چه استقامت و ثباتی و چه قوه و

نیرویی در اعمال ایشان وجود دارد." جمیع افکار این عبد لیلانهاراً مملو از

خاطرات روحانی احباب بوده و دعا و مناجاتش به درگاه حضرت کردگار مالامال از

طلب تأیید و توفيق یاران توسط روح القدس می‌باشد. تا هر قطره دریا شود، و هر

ذرّه‌ای چون شمس تابان و درخshan گردد. این فقط با عنایات الهیه میسر و مقدور

خواهد بود. به جمیع احباء بگویید نهایت آرزوی عبدالبهاء دیدار وجوه ایشان

می‌باشد الحمدلله با تأییدات قادر متعال، ایام درکمال صحت و سلامت در جبل

کرمل و در بیت آقا عباس فلی سپری می‌گردد. بنا به ملاحظاتی از قبیل حفظ

سلامت یاران و همچنین فقدان وسائل ارتباطی مناسب، جناب حاجی رمضان این

لوح را حمل خواهند نمود. زیرا در حال حاضر ایشان مناسبترین فردی است که

قادر به انجام این امر می‌باشد. عبدالبهاء عباس  
(ترجمه)

## قریه‌های بهائی

حضرت عبدالبهاء بعض املاکی را در قریه‌های مختلفه ابتداء می‌فرمودند. اشفقا و دالیا در نزدیکی جینا املاکی بودند که به امر حضرت بهاءالله به دو برادر ناتنی حضرت عبدالبهاء به نامه‌ای ضیاءالله و بدیعالله بخشیده شد.

مقداری زمین نیز در قریه‌های سامریه و نقیب و عدسیه در نزدیکی مرز اردن خریداری شد. جهت این اراضی مبلغ نسبتاً مختصری - حدوداً چند صد پوند انگلیس - مورد نیاز بود. در این اراضی جمعی از بهائیان ساکن بودند که اقدام به کشت ذرت می‌نمودند. تعدادی از احباب زرتشتی تبار نیز در عدسیه مستقر شده و مشغول زراعت در آن اراضی شدند. یک دهم از ذرت حاصل شده در این مزارع به بیت حضرت عبدالبهاء ارسال می‌شد. لذا نان مصرفی بیت مبارک همواره تأمین بود.

نفوس ساکن در این اراضی، افرادی کوشما و موقع بودند. مثلاً با پرورش مقدار کثیری میوه، علاوه بر اینکه خود مصرف می‌نمودند، مقداری را نیز به فروش می‌رسانندند. اما آسایش و راحت این زارعان فعال همواره برقرار نبود. بعض قبایل عرب وحشیانه به قریه‌های آنها هجوم آورده و هر آنچه را که می‌یافتد غارت می‌نمودند. این مهاجمان علاوه بر ذرت و روغن، لوازم و وسائلی مثل مبلمان، لباس و حتی درب و پنجره و آلات و ادوات زراعت را با خود برده و گله‌های گوسفتند و اسب را نیز از مزارع خارج می‌ساختند. در موقع هجوم اعراب، نسوان و اطفال تلاش می‌کردند تا هر چیزی را که ممکن بود با خود به اماکن امن منتقل کنند تا از غارت و چپاول مصون بمانند.

پس از این حملات وحشیانه، ساکنین قریه‌ها به حیفا آمده و از حضرت عبدالبهاء تقاضای مساعدت و محافظت می‌نمودند. مهیا ساختن غذا و محل استراحت برای اسکان این مهمانان ناخوانده امری دشوار بود. در یکی از این موارد حضرت عبدالبهاء باعث شدند تا شیوخ قبایل خاطی و غارتگر دستگیر شده و در میان بہت و حیرت اعراب، محکوم به بازگرداندن حدائق بخشی از اموال غارت شده

به زارعین بینوا شدند.

قریب نقيب محل سکونت تعدادی از افراد و وابستگان به عائله مقدس حضرت بهاءالله بود. ایشان با زراعت در اراضی مذکور مایحتاج خود را فراهم می نمودند. ساکنین جمیع این قریه ها همواره حضرت عبدالبهاء را به عنوان محافظ و مدافع و همچنین یاور و راهنمای مراحل حیات خویش محسوب می داشتند.

در طی ایام حرب اعراب کمتر به این قریه ها هجوم می آوردند. دلیل این امر هراس و وحشت آنها از احتمال دستگیری و بکار گرفته شدن به عنوان سرباز بود که همین ذهنیت موجب رعب و ترس آنها و آسایش و راحتی اهالی روستاها شد.

ساکنین این قریه ها قبل از مراجعت هیکل مبارک از اسفار غرب به فلسطین، خود را برای شرایط سخت جنگی آماده نموده بودند. زیرا حضرت مولی الوری نحوه کاشت ذرت و برداشت محصول بهتر و بیشتر را در زمان صعب جنگ و ایام پس از آن به این زارعین تعلیم داده بودند. مقدار کثیری از این ذرت در حفره هایی ذخیره می شد که توسط اهالی روم باستان حفر شده بود. به این نحو در طی سنت های ساخت و دشوار ۱۹۱۴ الی ۱۹۱۸ حضرت عبدالبهاء قادر به نجات جمّ غیری از اهالی حفنا، عکا و نواحی اطراف از قحطی شدند. وقتی قوای بریتانیا به شهر حیفا وارد شدند، اداره خواریار ارتش آن کشور دچار مشکلاتی متعدد شد لذا فرمانده آن بخش جهت مشورت حضور حضرت عبدالبهاء آمده و وقتی در جواب مشکلات خود شنید که هیکل مبارک ذرت در اختیار دارند بسیار متعجب شده و پرسید "حتی برای ارتش؟" وقتی که حضرت مولی الوری فرمودند "من حتی برای ارتش انگلستان هم ذرت دارم". حیرت افسر انگلیسی مضاعف شد. فی الواقع حضرت عبدالبهاء با آقدمی عملی، طریق معنوی را می پیمودند.

## سرکار آقا

خانم فلوریان کینگ مرفوم داشتند:

بکار حضور حضرت عبدالبهاء عرض کردم "ای مولای محبوب، بدون شما و در فقدان و جرد مقدّستان، حتی فردوس برین نیز برایم ظلمانی و سیاه است. در نظر من شما حضرت بهاءالله، حضرت محمد، حضرت مسیح، حضرت موسی و حضرت بودا هستید."

در این لحظه هیکل اطهر دست مبارک را جلو آورده و فرمودند "بیا دستم را بگیر" وجه مبارک بسان شمس درخشن و روشن و نورانی بود. تقاضا کردم که دست مبارک را ببوسم. در حالی که لبخندی مملو از اشرافات قدسیه بر لب داشتند فرمودند "ابدأ، چرا که به حکم کتاب نهی شده است. وجود و جسم افراد هرگز نباید مورد تمجید و ستایش قرار گیرد. اهمیت زجاج به سراج افروخته در آن است و نه به خود زجاج."

\*\*\*\*\*

روزی حضرت عبدالبهاء خطاب به احباب فرمودند:

"اسماء شما در عالم ملکوت معروفتر از عالم ناسوت می باشند." (ترجمه)

و در مقامی دیگر نیز می فرمایند:

"من از حالات، احتیاجات و شرایط جمیع نقوص عالم اطلاع دارم. لذا به اینکه

حبات شما تا چه حد سخت و دشوار بوده است نیز عرفان کامل دارم." (ترجمه)

\*\*\*\*\*

## می خواهیم پدرمان را ببینیم

### حکایت افسر معموم ترک و عائله اش

در حبفا افسر ترکی ساکن بود که با اشغال شهر تو سط قوای انگلستان از منصب خود معزول گردید.

به همین سبب بسیار فقیر شده و همراه با عائله اش در فقر و احتیاج زندگی می کرد. روزی این شخص

حضور هیکل مبارک رفته و تقاضای مساعدت نمود. حضرت عبدالبهاء کمکهای زیادی جهت تخفیف

مشکلات و نیازهای او و خانواده اش مبذول داشتند. لکن علیرغم این کمکها، عاقبت افسر ترک دچار

بیماری شدیدی شد. سرکار آقا طبیبی به بالین او فرستاده و دارو و سایر لوازم راحتی برای او مهیا نمود.

اما مؤثر واقع نشد و مرد مفلوک به دلیل شدت ضعف و کسالت، رو به موت بود. مشارالیه در حالتی

پریشان تقاضای ملاقات با حضرت عبدالبهاء را نمود. وقتی حضرت به نزد وی آمدند، مرد اولاد خوبیش

را فراخوانده و با اشاره به هیکل مبارک گفت که "ایشان والد شما است. پس از مرگ من او از شما مراقبت

نماید."

چند روز بعد، در ساعات اوّلیه صبح، چهار طفل صغیر به بیت حضرت عبدالبهاء مراجعه کرده و

گفتند که می خواهند پدرشان را ملاقات کنند. سرکار آقا صدای ایشان شناخته و آنها را شناختند. اطفال

معصوم به محض مشاهده حضرت عبدالبهاء به جانب ایشان شناخته و گفتند "پدرمان از دنیا رفته و اکنون

شما پدر و مسئول مراقبت از ما هستید." هیکل اظهر اطفال را به داخل بیت برد و با چای و شیرینی از

ایشان پذیرایی نمودند. آنگاه همراه با آنها به جانب منزلشان عازم شدند. افسر ترک به حدی ضعیف و

رنجور بود که اولادش تصور نموده بودند که او از دنیا رفته است. با این حال روز بعد این امر به وقوع

پیوست و وی دارفانی را وداع گفت. حضرت عبدالبهاء شخصاً هزینه طبیب، پرستار و کفن و دفن مرد را

پرداختند. آنگاه برای عائله مرد، غذا، لباس و همچنین بلیط جهت عزیمت به مملکت عثمانی فراهم نمودند.

این یک مورد از مراقبت و ملاطفت حضرت مولی الوری نسبت به نفوosi بود که با فلاکت و حزن فراوان به حضور ایشان می‌رسیدند. لطف و محبت هیکل اظهر به حدّی بود که از جمیع جهات حکایاتی از کرامت و جلال ایشان استماع می‌شد. مسیحیان می‌گفتند "سرکارآقا مدّت چهل سنه مانند حضرت مسیح ذر میان ما بودند" مسلمین فریاد می‌زدند "ایشان تسکین بخش ما و همانند پدر، برادر و باری صدیق برای ما بود. با فقدان او الى الابد گریان و نالان خواهیم بود." یهودیان نقل می‌نمودند که چگونه حضور حضرت عبدالبهاء فضایی مملو از عشق را که تداعی گز سرزین واقعی دل و جان بود برای آنها فراهم می‌ساخت.

با این اوصاف اهل بهاء چگونه قادر به توصیف وجود مقدس حضرت عبدالبهاء، حضرت مولی الوری، مرکز عهد الله، حضرت سرالله، مبین آیات الله، حضرت من اراده الله، سرکارآقا، مرکز میثاق، رمز ظهور، حمامه وفا، مثل اعلی، منادی ملکوت ابهی، ابوالقراء، یوسف بهاء، نجم دری میثاق، یوسف مصر جان، مصباح هدایت اتم افوم، المتبح بالکلیل العبودیه، حضرت من طاف حوله الاسماء، رایت اسم اعظم، فرع منشعب از اصل قدیم، الخليج منشعب من بحر القدم، غصن الله الاعظم، قدوة اهل بهاء، قرة عین بهاء، معشوق جان و محبوب روان می‌باشد؟<sup>(۱)</sup>

\*\*\*\*\*

۱- این کتاب حضرت عبدالبهاء در متن اصلی کتاب نبوده است. مترجم با ذکر ابن القاب قصد داشته تا به نوعی مقام والای حضرت عبدالبهاء در زند اهل بهاء، را در فیاس با سایر ادیان، تأکید کند.

در کوچه‌های حیفا زنی مفلوک که یک پایش نیز شکسته بود زندگی می‌کرد. این زن همواره با ناله و زاری تکرار می‌کرد "جوعاً" به معنی گرسنه‌ام. لذا مردم نیز به او لقب جوعاً داده و با این عنوان وی را می‌شناختند. هیچ فردی حاضر به نگهداری و تیمار این زن که در نهایت ضعف و فلاکت تقاضای کمک می‌نمود، نبود. مذکوری بعد صدای ناله‌های اندوه بار جوعاً قطع شد. خانمی اینگونه روایت می‌کند "سرکار آقا مرا فراخوانده و امر فرمودند که برای جوعاً اطاقي پیدا کنم. برایش غذا و لباس تمیز فراهم نموده و در صورت لزوم جهت معالجه وی طبیب بیاورم. لکن اکنون او مرده است و حضرت عبدالبهاء مشغول تهیه مراسم کفن و دفن او می‌باشد."

\*\*\*\*\*

در محضر سرکار آقا عرض شد که جوان عرب فقیری به مرض سل مبتلا شده است. حضرت عبدالبهاء به دیدار وی رفتند و جمیع وسایل راحت و آسایش او اعم از خوراک و البسه یومیه وی را فراهم نمودند. به دستور هبکل مبارک دکتر نیکولا مأمور ارائه دوا و درمان به جوان شد. لکن علیرغم این تمهیدات، مرد جوان دار فانی را وداع گفت. سرکار آقا وسایل کفن و دفن او را فراهم ساختند و ترتیبی آخاذ گشت تا تابوت که معمولاً از مسجد به عاریت گرفته می‌شد، مخصوص مرد جوان باشد. مادر و خواهر جوان متوفی که تحت تأثیر رحمت و رثوفت هبکل اظهر قرار گرفته بودند، ضمن تشکر و قدردانی ابراز داشتند "سایه حضرت عبدالبهاء مانند رب مجید بالای سر و حامی ما است."

\*\*\*\*\*

سرکار آقا به شدت از طلاق متنفر و بیزار بودند. یکبار در جواب سوالی در همین مورد فرمودند: "تصوّر نکنید که طلاق امری ساده و سهل می‌باشد. بلکه ازدواج موضوعی مهم و

دقيق و در عین حال دشوار است. (ترجمه)

در جمیع سنواتی که حضرت بهاءالله و حضرت عبدالبهاء در اقالیم تحت حکومت سوریه ساکن

بودند حتی یک مورد طلاق نیز بین احباب دیده نشد.

یکبار همسر یکی از بهائیان ارمنی تبار با بیان اتهاماتی علیه شوهرش، از سرکارآقا تقاضا نمود تا

اجازه طلاق صادر شود. حضرت عبدالبهاء فرمودند "شما مسبحی بوده‌اید، پس چطور تقاضای طلاق

می‌نمایید. حضرت مسیح برای اتحاد و اتفاق ظهور فرمودند نه برای جدایی و انفصال."

نهایتاً وقتی که سرکارآقا متوجه شدند که آن زن به مرد دیگری علاقمند است، خطاب به شوهرش

فرمودند "اکنون می‌توانی ازاو طلاق بگیری زیرا او دیگر همسر تو محسوب نمی‌شود." مدتی بعد وقتی

که آن زن مقدار زیادی از اموال شوهر خود را برداشت و با آن مرد فرار کرد، هیکل مبارک فرمودند

"مالحظه کنید که به چه دلیل با تقاضای طلاق او موافقت نمودم؟"

مثالی دیگر. عبدالقاسم با غبان باغ رضوان تمايل به ازدواج با یک زن عرب روستایی داشت.

جمالقدم او را نصیحت فرمودند که از این موضوع منصرف شود. لکن وقتی او را مصراً یافته و متوجه

شدند که به آن زن روستایی دلباخته است، رضایت دادند. سنت زیادی از ازدواج آنها سپری نشده بود

که عبدالقاسم مراجعه کرده و عرض نمود "می‌خواهم از جمله طلاق بگیرم و همسر جوانتری اختبار

نمایم." پاسخ این چنین صادر شد "این امر مطلقاً ممنوع است. توبا او ازدواج کردی لذا باید تا آخرین دم

حیات ازوی مراقبت کنی."

\*\*\*\*\*

در زمان جنگ ساکنین شهر حیفا به دلیل محاصره طولانی در شرایط بحرانی و بدی بسر می‌بردند.

اما وقتی قوای انگلیس شهر را تصرف نمود، متوجه شدند که حضرت عبدالبهاء با درابت و حکمت لذتی خویش مقدار زیادی آذوقه جمع آوری و در حفره‌هایی در زیرزمین ذخیره نموده‌اند و با استفاده از آن جمّ غفیری را از خطر قحطی و سوء تغذیه نجات داده‌اند. هیکل مبارک با استفاده از روش‌های متداول در ارتش و با جیره‌بندی مواد غذایی این مواد را در بین نسوان و اطفال توزیع نمودند تا این نفووس با توجه به قوّة آینده‌نگری حضرت عبدالبهاء از خطر قحطی و مرگ جان سالم بدر ببرند. فی الواقع هیکل مبارک در اوائل سنه ۱۹۱۲ میلادی اوضاع ملتهب عالم و فاجعه قریب الوقوع را دریافت و از همان زمان تمهداتی جهت مقابله با مصیبتی که طی سال‌های ۱۹۱۷ و ۱۹۱۸ در آن اقلیم رخ داد فراهم نمودند. همانطور که قبل از ذکر شد، وقتی قوای انگلیس سرانجام حیفا را تسخیر نمودند، با کمبود جیره و مواجب افراد ارتش مواجه گشتند، لذا یکی از افسران ارتش جهت دریافت کمک به حضور حضرت عبدالبهاء مشرّف شد.

دولت انگلیس نیز بر اساس سنت دیرینه خود در قدردانی از اعمال دلیرانه، به دلیل خدمات بشردوستانه‌ای که حضرت عبدالبهاء جهت نجات اهل فلسطین از قحطی انجام دادند، به حضرتشان نشان نایت هود<sup>(۱)</sup> تقدیم کرد و ایشان را ملقب به "سر عبدالبهاء عباس" نمودند. هیکل مبارک این لقب را فقط به عنوان هدیه‌ای از جانب پادشاهی عادل قبول فرمودند. در مراسم تقدیم این نشان به حضرت عبدالبهاء نفوس عالیرتبه امپراتوری بریتانیا از اورشلیم به حیفا آمدند تا این عنوان را به نفسی که به دلیل حیات مملو از خدمات خالصانه و خاضعانه محبوب قلوب جمّ غفیری بودند، تقدیم نمایند. برای انتقال حضرت عبدالبهاء به محل مراسم خودرویی مجلل اعزام شده بود. لکن سرکار آقا در

محل حاضر نبودند. افرادی جهت یافتن ایشان به جهات مختلفه فرستاده شدند. بعثتاً هیکل اطهر از محلی که انتظار نمی‌رفت ظاهر شده و با آندامی ملوکانه و ظاهري ساده اماً توان با عظمت و جلال بدن سو آمدند. اسفندیار خادم وفادار حضرت که سنت متمادی وظيفة هدایت درشکه حضرت عبدالبهاء در سفرهای مختلف را به عهده داشت، مغموم ایستاده و خودرو گرانقیمت و مجللی را که در انتظار راکب جلبل خویش بود نظاره می‌کرد و با خود می‌گفت "به این ترتیب دیگر احتماجی به من نخواهد بود" لکن هیکل مبارک از غم و اندوه قلبی خادم خویش مطلع بودند. چراکه اشاره‌ای به اسفندیار نمودند و این خادم پیر و باوفا نیز به سرعت اسبها را مهیا نموده و درشکه را به طرف دروازه پایین و مدخل جانبی باغ فرمانروای فینیقیه هدایت نمود. قلب اسفندیار از اینکه کماکان سعادت خدمت به آستان مولای محبوب نصیبیش می‌شود، مالامال از سرور بود.

\*\*\*\*\*

### حیات پس از موت

حضرت بهاءالله جل ثنائه می‌فرمایند: قوله الامن

"... فاعلم أنه يُصعد حين ارقاءه إلى أن يحضر بين يدي الله في هيكل لا تغيره القرون  
والاعصار ولا حادث العالم وما يظهر فيه يكون باقياً بدوام ملکوت الله وسلطانه و

جبروته واقتداره..."<sup>(۱)</sup>

\*\*\*\*\*

روزی زنی افسرده و محزون به حضور حضرت عبدالبهاء آمده عرض کرد: "شوهرم از دنبای رفت

۱- منتخبات آثار حضرت بهاءالله، شماره ۸۱

است. تقاضا دارم با بیانات تسلی بخش خود قلب و ذهن مرا تسکین بدهد.

هیکل اطهر فرمودند:

"تصوّر کن تعدادی گل سوسن سفید در باغچه داری. این ازهار را بسیار دوست

داشته و نهایت دقّت و لطافت را در حفظ و مراقبت از ایشان مجری می‌داری. آنها تو

را ندیده و از زحمات و مراقبت‌های تو مطلع نیستند. لکن به دلیل توجهات دائمی

تو این ازهار همواره شاداب و پرگل بوده و رشد و نمو می‌نمایند. چنین حالتی در

مورد همسر تو نیز صادق است. تو قادر به مشاهده او نیستی لکن اثرات عشق او تو

را احاطه نموده و از تو محافظت می‌نماید. متصاعدین به حدیقه باقیه الهی همواره

ناظر بر اعمال ما بوده و همانطور که ما برای ایشان دعا می‌کنیم، آنها نیز برای ما دعا

می‌نمایند. (ترجمه)

یکبار دیگر بانویی به حضور مبارک رسیده و عرض کرد: شب گذشته در عالم رؤیا خود را در باغی

جمیل که حتی متبخرترین باغبان عالم امکان نیز قادر به ایجاد شبه و مثل آن نیست مشاهده کردم. در این

باغ دختری صاحب جمال و حدوداً ۱۹ ساله را دیدم که مشغول چیدن گل بود. وقتی که وارد باغ شدم،

دختر به آرامی سرش را بالا برد و با آغوش باز به سمت من آمد و گویی از مشاهده من در این مکان بسیار

مشعوف شده است. در حالی که با تعجب به او نگاه می‌کرم، ناگهان متوجه شباخت خبره کننده او با

دخترم که سالها قبل از دنیا رفته بود شدم."

حضرت عبدالبهاء لبخند زده فرمودند:

"به تو اجازه داده شده تا دخترت را آنطور که اکنون در حدائق قدسیة عوالم الهی

مشی می‌کند مشاهده کنی. این نعمتی است از جانب پروردگار برای تو. پس برای

ابن نعمت مسرور باش."

رضوانیه خانم نقل می‌کند که وقتی طفل صغیرش بیمار بوده، سرکار آقا نزد آنها آمده و شاخه‌گل

صورتی رنگی به طفل داده و سپس نگاهی به مادر نموده و بالحنی موزون و مملو از عشق فرموده "صبور

باش" متأسفانه عصر آن روز کودک از دنیا رفت. هبکل مبارک خطاب به مادر محزون و مغموم طفل

فرمودند:

"نفس انسانی همانند اشجاری هستند که در روضه الهیه رشد و نمو می‌نمایند.

باغبان این روضه حضرت بهاء الله اب جلیل جمیع ما می‌باشند. وقتی این باغبان

ملاحظه کند که نهالی در مکانی که مناسب رشد و ثمردهی او نیست قرار دارد،

محلی مناسب‌تر فراهم کرد و این نهال را در آنجا غرس می‌نماید. اشجار دیگر با

مشاهده این شجر کوچک می‌گویند "چرا باغبان این نهال زیبا را از ریشه کنده و به

محل دیگری منتقل نمود؟" جواب این سؤال را فقط باغبان الهی می‌داند." (ترجمه)

هبکل اطهر در ادامه خطاب به رضوانیه خانم فرمودند:

"رضوانیه، تو از غم فراق طفت مغموم هستی لکن اگر قادر به مشاهده منزل جدید

طفلت بودی دیگر حزن و اندوه را فراموش می‌کردی. فرزند تو اینک در کمال

حریت همانند طیری خوش الحان به تفّن نغمات سروزانگیز الهی مشغول است.

اگر یک نظر آن حدیقه قدسیه را ملاحظه کنی، لحظه‌ای در این عالم فانی درنگ

نمی‌کنی. اما اکنون وظیفه تو در این عالم مقرر شده است." (ترجمه)

وقتی مادر من (لبدی بلا مفیلد) از این عالم خاکی به عالم بالا صعود نمود لوحی زیبا از قلم توانای حضرت عبدالبهاء خطاب به من صادر گشت و در آن بیان فرمودند که مادر من اینک در آن گلشن باقی مجددًا جوان و شاداب گشته است. روزی یکی از دوستان که از لوح مبارک اطلاعی نداشت به من گفت که در روایایی واضح مادر ما مشاهده کرده است. آن دوست چنین نقل نمود "خود را در باغی بسیار زیبا و بدیع یافتم که در آن از هاری از انواع گلهای نادر و جمیل وجود داشت. وقتی از میان گلهای عبور کردم، متوجه دختر جوانی شدم که از حضور در این باغ زیبا بسیار مشعوف بوده و با صوتی مملو از حظ و سرور به تغییر مشغول بود. نغمات طیور خوش آواز را استماع کرده و با استشمام عطر ازهار، وجود خوبیش را معطر می‌ساخت. بختاً رو به جانب من نمود و گویی متوجه حضور در کنار خود شده است. این دختر جوان که با لبخندی دلفریب به من نگاه می‌کرد، مادر شما بود!"

\*\*\*\*\*

لوح مبارک حضرت عبدالبهاء به مناسبت نوروز ۲۱ مارچ ۱۹۱۸

"ای فرزندان ملکوت

سال جدیدی آغاز شده است. یک سال بیانگر دور کامل شمس می‌باشد. لکن الیوم این دور آغازگرگردش شمس حقیقت است. دوری بدیع و عصری جدید. لذا بسیار مبارک و خجسته می‌باشد. امیدوارم برکات الهی ظاهر شده و در وجود و وجود جمیع مزمینی تجلی نماید. به نحوی که خلقی جدید شوند و حیاتی بدیع بیابند و با روح و اشتیاقی متبرک عالم را جهانی جدید کنند تا ارض قدیم محو شده و ارضی بدیع آشکار گردد. عقاید قدیمه کنار روُند و افکار جدید جایگزین گردند. جامه کهنه

کنار گذاشته شده و جامه‌ای بدیع بر تن شود. سیاست قدیمه که بر مبنای حرب  
می‌باشد رد گردد و سbastی جدید بر مبنای صلح بنیان نهاده شود. نجم بدیع  
بدرخشد و اشعات بدیعه شمس، تابان و ساطع گردند. از هار شکوفه دهنده، ربیعی  
بدیع آشکار گردد و نسیم جدید بوزد. نعمتهاای جدید نازل گردد، اشجار جدید  
برویند و به ثمر برسند. نوایی جدید برپا گردد و صوت آن در جمیع آذان اصغاء  
شود. امیدوارم جمیع شما این تأییدات عظیمه را دریافت کرده و از این نعمت  
سهمی ببرید. انشاء الله روحًا و قلبًا تلاش کنید تا عالم حرب به عالم صلح مبدل  
شود. عالم ظلمانی به عالم نورانی تبدیل گردد و ساوس شیطانی به رفتار و اعمالی  
ملکوتی تغییر نماید. کینه و عداوت به عشق و محبت الهی تبدیل گردد. غرش  
اسلحة به صدای ملکوتی مبدل شود. جنود موت جنود حیات شده و ملل عالم  
تحت خبیثه واحده متحُّد شوند. نژادها به یک نژاد مبدل شده و سرودهای ملی ملل  
به یک نغمه تبدیل گردد. آنگاه این عالم مادی فردوس بربین شده و ارض جنت اعلی  
گردد و عالم شیطانی عالم ملائکه مشاهده شود. وعليک التحية و الثناء. ع (ترجمه)

\*\*\*\*\*

در یکی از ایامی که نار حرب کماکان در عالم شعله ور بود، دو مرد در حاشیه دریا مشرف به اردن در  
حال عبور از مسیر ساحلی حدّ فاصل عکا و حیفا بودند. در حالی که با یکدیگر صحبت می‌نمودند،  
متوجه شخصی شدند که بر روی شنهای ساحلی نزدیک بحر دراز کشیده بود و به نظر خستگی بر او غلبه  
نموده است. دو مرد رهگذر نگاهی به این مرد نمودند که در کمال راحت و سکون یک دست را در زیر

رأس خود که موهای نقره‌ای رنگی اطراف آن ریخته بود فرار داده و به خواب عمیقی فرو رفته بود.

و جهش از سویی حکایت از غم و اندوه عظیمی داشت که تحمل نموده و از سوی دیگر رافت و محبت

عمیقی در آن موج می‌زند از جبینش نجابت و وقار و عظمت و جلال ساطع بوده و ضیائی روحانی

پیرامون او قرار داشت. این شخص هیکل مبارک حضرت عبدالبهاء بود.

## فصل پنجم

### "خطر برای حضرت عبدالبهاء، عائله‌ایشان و احباب و نحوه دفع آن"

در بهار ۱۹۱۸ پیغامی تلفنی به شدت مرا مضطرب ساخت. پیغام کوتاه اما بسیار هولناک بود:

"حضرت عبدالبهاء در خطر هستند. سریعاً اقدام نمایید."

منبع این خبر بسیار موثق بود لذا الحظه‌ای درنگ جایز نبود. باید از هر نوع نیرو و قوّه موجود استفاده

می‌کردیم تا سرکارآقا را از خطر مصون داریم. بلاfacسله نزد لرد لامینگتون رفتم. اما ایشان ضمن اظهار

نگرانی برای حضرت عبدالبهاء، فقط اطلاعاتی راجع به مقررات و ضوابط بفرنج اداری ارائه نمود که

برای اقدام عاجل عملأً بیفاایده بود. لذا سریعاً نامه‌ای به اداره خارج ارسال کرده و طی آن موقعیت مهم

حضرت عبدالبهاء و مجھودات و اقدامات خیرانه ایشان جهت صلح حقیقی و رفاه هزاران تن از نفوس را

شرح دادم. با نفوذ و اعتبار لرد لامینگتون و مساعدت بلادرنگ ایشان، مکتوب که حاوی اخبار هشدار

دهنده‌ای بود بلاfacسله بدست لرد بالفور رسید. عصر همان روز تلگرافی به این مضمون برای ژنرال

آلنی ارسال شد "به محض تصرف حیفا همه نوع محافظت و توجه نسبت به حضرت عبدالبهاء، عائله

و دوستان ایشان مجری دارید." به این ترتیب حادثه غمناک و وحشتناکی که در انتظار هیکل مبارک و

عائله ایشان و احباب بود دفع گردید. در دفع این خطر درایت لرد لامینگتون، قدرت و نفوذ لرد بالفور و

همکاران او در دولت انگلیسی در لندن و کفایت و سرعت عمل سرگرد ثودوربل در محدوده دولت

عثمانی که هنوز به شهر حیفا تسلط داشت بسیار مؤثر بود.

حکومت عثمانی که تحت تأثیر تحریکات اعداء سرکار آقا قرار داشت تهدید نموده بود که حضرت

عبدالبهاء و عائله ایشان و احباب را در جبل کرمel زینت دار و شهید می نماید. وقتی ژنرال آلبای پس از

ایام طولانی موفق به تصرف حیفا شد، تلگرافی به لندن ارسال داشت که موجب تعجب همگان شده و

قلوب احباب را مملو از حمد و سپاس به درگاه پروردگار حافظ مقندر نمود. تلگراف ژنرال آلبای بدین

مضمون بود "امروز فلسطین فتح شد. به جمیع عالم اعلام دارید که حضرت عبدالبهاء در کمال صحّت و

سلامت هستند."

\*\*\*\*\*

### قسمتهايی از نامه ليدی بلا مفیلد به لرد لامینگتون ۱۴ مارچ ۱۹۳۹

لرد لامینگتون ملاحظه فرمایند،

مقالات شما در ضيافت مربوط به عربستان سعودی موجب امتنان خاطر و سرور قلب گردید. اين

ديدار يادآور ايام بهار ۱۹۱۸ بود که دريافت پيغامي هولناک موجب نگرانی و اضطراب شديد من شد.

پيغام حاکي از وجود خطر فريب الواقع نسبت به حيات حضرت عبدالبهاء و عائله و ياران ايشان بود که

اقدام عاجل در جهت دفع آن را مى طلبيد. لذا سريعاً نزد شما آمدم تا از مساعدت و هدايت شما استفاده

کنم. بلا فاصله نامه‌اي به لرد بالفور نوشته شد که سريعاً بدست شخص ايشان رسيد. عصر همان روز

دستورات لازم خطاب به لرد آلبای صادر گشت تا پس از فتح حیفا محافظت كامل از حضرت عبدالبهاء

و اطرافيان ايشان صورت گيرد. لرد آلبای نيز دو روز پيش از موعد مقرر اقدام به تصرف حیفا نمود تا از

بروز حادثه تا لم انگيزی که بنا بود در آن روز به وقوع پیوندد جلوگيری نماید. بعدها مطلع شدم که

افسری انگلیسي به نام سرگرد ثئودور بل اين پيام هولناک را ارسال نموده بود. مشارايه مطلع شده بود که

فرماندهی عالی عثمانی حکم به شهادت حضرت عبدالبهاء و جمیع عائله ایشان داده و مقرر گشته بود

که در تاریخی که مقارن با دوره پس از ورود قوای بریتانیا به حیفا بود حضرت عبدالبهاء و عائله و یاران

ایشان در جبل کرم زینت دار شوند. پس از تصرف شهر، بلا فاصله یک محافظ در اطراف بیت سرکار آقا

مستقر شده و هر گونه اقدام علیه هیکل مبارک یا اعضاء عائله ایشان مجازات سنگینی در پی داشت. لذا

با همکاری دو جانبی قسمت غرب در لندن و قسمت شرق در حیفا به شکل ذیل خطر دفع گردید.

۱- سرگرد ولسلی تھودورپل توطئه را کشف کرد.

۲- پیغام سریع او بدست من رسید.

۳- مساعدت تحسین برانگیز شما در تشخیص اقدام مناسب و انجام آن.

۴- دستورات سریع لرد بالفور به لرد آلبای

۵- قدرت پیش بینی و درایت فوق العاده لرد آلبای

به این ترتیب نیت شوم اعداء در نطفه معدوم گشته و افتخار بزرگ حفاظت از جان حضرت عبدالبهاء با تأییدات حافظ متعال نصیب دولت انگلستان شد.

هم اینک که مشغول تعریر این سطور هستم، نامه‌ای از سرگرد تھودورپل که شرح موافق از جانب

قوای مستقر در فلسطین و حیفا است، در برابر من قرار دارد. در این نامه اشاره شده که خونسردی و

متأثت فوق العاده حضرت عبدالبهاء در قبال این شرایط بحرانی و خطرناک بسیار حیرت‌انگیز بود،

است.

با توجه به علاقه شخصی خود و همچنین جهت تکمیل گزارش و توصیف جزئیات این ایام پر

اضطراب برای نسل آتی نیازمند توضیحات و اطلاعات شما در این مورد می‌باشم...

پاسخ لرد لامینگتون به لیدی بلا مفیلد

لیدی بلا مفیلد ملاحظه فرمایند.

از مکتوب موّرخ ۱۴ مارچ شما سپاسگزارم. وقتی مطلع شدم مشغول تألیف کتابی راجع به دیانت

بهائی هستید، بسیار مسرور شدم.

راجع به حضرت عبدالبهاء قادر نیستم اطلاعات مفیدتری مزید بر توضیحات شما ارائه کنم. به

جرأت می‌توانم ادعا کنم که در سبیل حیات صلح‌آمیز و مرفه نوع بشر، هرگز نفسی را شاخص‌تر از

حضرتش که سایرین را بر اساس میزان عبودیت و تعلق به ذات الهی دوست داشتند، نمی‌شناسم.

به خاطر می‌آورم که در سال ۱۹۱۹ در حیفا فردی را مشاهده کردم که کنار جاده جلوس فرموده بود.

وقتی که این فرد برخاسته و مشی نمود، تجسمی از قدیسین را در ذهنم تداعی کرد. تصور می‌کنم که در

همین زمان بود که انگشت‌خانم خویش را از دست مبارک بیرون آورده و به من اعطاء نمودند.

امضاء لامینگتون

\*\*\*

"شرح موقع آنگونه که سرگرد تئودور بل از بیخشن حیناً نقل کرده است."

اوائل بهار ۱۹۱۸ میلادی به شدت نسبت به سلامتی حضرت عبدالبهاء و عائله و یاران ایشان در

حیناً احساس نگرانی نمودم چند ماه قبل در دسامبر ۱۹۱۷ در خلال حمله به اورشلیم از خط مقدم نبرد

خارج شدم و موقتاً از خدمت فعال کنار رفته و برای جاسوسی و کسب اطلاعات ابتدا به قاهره و سپس

به لود، یافا و اورشلیم اعزام شدم. در طی تحقیقات ماه مارچ ۱۹۱۸ اطلاعاتی از طریق جاسوسان

خودی واصل شد مبنی بر این که فرماندهی عالی عثمانی که مقرآن در حد فاصل حیفا و بیروت می‌باشد

مجبور به تخلیه حیفا و عقب نشینی به سمت شمال گشته و به همین دلیل قبل از ترک حیفا مصمم به اجرای تصمیم شوم خود مبنی بر شهید نمودن حضرت عبدالبهاء و باران ایشان می باشد. در آن زمان پس از پیشروی هایی که در یافا و حومه آن انجام شد، مهیای حرکت به جانب حیفا و شمال بودیم. لکن به دلایل متعدد از جمله کمبود نفرات و مهمات، پیشروی قوای انگلستان تا تابستان ۱۹۱۸ به تعویز افتاده بود. در این فاصله اخباری واصل شد که مجدداً خطر قریب الوقوع را تأیید نموده و احتمال تعریض بر علیه حیات حضرت عبدالبهاء را قوی تر نمود. به همین سبب تلاش کردم تا توجه برخی از مسئولان سازمان اطلاعاتی و امنیتی (Intelligent Service) را جلب نمایم. از جمله با ژنرال کلایتون، سر ویندهام دیدس، و سرریچار استورس (فرد اخیر بعداً به عنوان فرماندار اورشلیم منصوب شد) ارتباط برقرار کردم. علاوه بر این، موضوع را با افسر مأفوّق خود، سرآرتور مانی، رئیس امور اجرائی نواحی اشغالی دشمن نیز در میان گذاشتم. لکن احدی از ایشان راجع به حضرت عبدالبهاء اطلاعاتی نداشته و از تشخیص ضرورت اقدام عاجل جهت تأمین امنیت و حفظ جان ایشان عاجز بودند. در این میان توانستم با افسری که ارتباطات اجتماعی و سیاسی مؤثری بالندن داشت تماس بگیرم به لطف او پیغامی فوری و اضطراری به وزارت خارجه انگلستان ارسال گشت و سپس توسط دوستان مرتبط با امر بهائی در انگلستان طرق مستقل و جدیدی جهت تماس با مسئولان صاحب نفوذ دولتی یافت شد. به این طریق لرد بالفور، لرد کرزن و دیگر اعضای دولت از موقعیت بحرانی و حساس حیفا مطلع شدند. در این مرحله نفوذ و اعتبار لرد لامینگتون بسیار متمرث ثمر واقع شد. سرانجام این مساعی به نتیجه رسیده و اداره خارجه پیامی فوری برای ژنرال آلبای ارسال نمود و دستور داد تا پس از تصرف حیفا از حضرت عبدالبهاء و اطرافیان ایشان محافظت شود. این پیغام توسط من از قاهره به مقرز فرماندهی در لود ارسان

شد تا مورد تأیید اعضای مقر فرماندهی فرار گیرد. احمدی از اعضای مقر فرماندهی راجع به حضرت عبدالبهاء و امر بهائی اطلاعی نداشتند. لذا از سازمان اطلاعاتی و امنیتی تقاضای اطلاعاتی فوری نمودند. تقاضای فوق به دفتر مرکزی سازمان امنیتی و اطلاعاتی در هتل ساوی<sup>(۱)</sup> فاهره ارسال شده و وقتی که اطلاعات مفیدی حاصل نشد، این تقاضا به من ارجاع گشت. من نیز اطلاعات کامل و جامعی راجع به تاریخ امر بهائی و حضرت عبدالبهاء که نزد عموم ملقب به سرکار آقا بودند، برای ژنرال الیانی ارسال نمودم.

ژنرال الیانی بلا فاصله دستوری به افراد مأمور در عملیات حیفا صادر کرده با این مضمون که پس از ورود به حیفا محافظتی از قوای بریتانیا در اطراف بیت مبارک حضرت عبدالبهاء گماشته شود و شخص دیگری نیز از عائله و پیروان ایشان محافظت نماید. به طرقی نیز به اعداء اعلام شد که هرگونه اقدام جهت صدمه زدن به حضرت عبدالبهاء و اطرافیان ایشان مجازات سنگینی را در پی دارد. به گمان من این اخطاریه در حفظ جان هیکل مبارک بسیار مؤثر و مفید واقع شد.

به مجرد اینکه قوای بریتانیا حیفا را نصرّف نمود، دستورات فوق به اجرا درآمد و جیمع خطرات بر علیه سرکار آقا دفع گردید. تصور اینکه در صورت عدم اجرای تمهدات فوق این فاجعه تأسیف بار به چه نحوی به وقوع می پیوست محال و غیرممکن است. لکن از آنجاکه شهر تا مدت‌ها پس از اشغال مملو از جاسوسان و عوامل قوای عثمانی بود که از نیت و تصمیم شوم فرماندهی عالی، مبنی بر بدار آویختن حضرت عبدالبهاء و اطرافیان ایشان مطلع بودند، لازم بود تا چنین فعالیت‌های احتیاط‌آمیزی جهت دفع سریع و کامل خطر انجام شود.

احترام خاص و حفاظت مناسبی که در آن برهه از زمان نسبت به پیشوای بهائیان مجری گردید، از سویی مورد تقدیر و ستایش شخص حضرت عبدالبهاء فرار گرفت و از سویی بنا بر بیانات سرکارآقا موجب شد تا دولت انگلستان در ایران و مناطق خاورمیانه وجهه و اعتبار خاصی کسب کند.

در بحبوحة ایام مضطرب و مشوش حرب، دیدار با حضرت عبدالبهاء در بیت ایشان در جبل کرمل که فی الواقع مأمن صلح و آرامش بود، برای من تجربه‌ای بالرزش محسوب می‌شد. به خاطر می‌آورم که ایشان در کمال وقار و متنانت در حدائق اطراف بیت مشی فرموده و در حالی که عالم مادی از پایه و اساس متزلزل و رو به انحطاط بود، راجع به حقایق ابدی و باقی بیاناتی ابراد فرمودند. قوای الهی که منبعث از ضیاء روحانی و وجود مقدس ایشان بود، حالت پیامبری از عهد عتیق را تداعی می‌نمود که جهت دلالت روحانی و التیام آلام عالم جنگزده قیام نموده است.

به فاصله کمی پس از تصرف حیفا، دو واقعه به وقوع پیوست که با تصرف شهر ارتباط داشته و ذکر آن خالی از لطف نیست.

در هنگام پیشروی قوای بریتانیا از سمت جنوب، تپخانه صحرایی در قسمت جنوب شرقی جبل کرمل و در اراضی مرتفعی مستقر شد تا با شلیک دوربرد از فراز کوه کرمل، حیفا را هدف قرار دهد. این امر باعث شد تا جمعی از بهائیان که در دامنه شمالی جبل کرمل ساکن بودند مضطرب گشته و به بیت حضرت عبدالبهاء مراجعه نمایند تا هراس و تشویش ناشی از حوادث تآلمن برانگیز احتمالی را با هدایات سرکارآقا تسکین بخشنند. یکی از شاهدان عینی این واقعه (که پس از ورود من به حیفا این واقعه را برایم نقل کرد) گفت حضرت عبدالبهاء یاران پریشان خود را آرام نموده و به اتفاق مشغول دعا و مناجات شدند. آنگاه خطاب به آنها فرمودند واقعه ناگواری روی نخواهد داد و هیچ گلوله توپی باعث مصدوم

شدن اهالی شهر حیفا و نواحی اطراف آن نخواهد شد. بنا بر شواهد تاریخی موجود، به دلیل مناسب نبودن برد توپخانه گلوله‌های شلیک شده بدون هیچ خطری از فراز شهر عبور کرده و در آنسوی شهر در خلیج عکا فرود آمدند.

واقعه دیگری نیز در آن ایام به وقوع پیوست که البته از جزئیات کامل آن مطلع نیستم. قبل از سقوط حیفا، روزی حضرت عبدالبهاء در جمع بارانش راجع به عملیات نظامی انگلستان صحبت می‌فرمودند. ایشان پیش‌بینی نمودند که برخلاف تصویر همگان، حیفا و عکا بدون خونریزی تصرف می‌شوند که البته این پیش‌بینی به وقوع پیوست. حضرت عبدالبهاء همچنین بیان فرمودند که قوای عثمانی عکا را که فشله‌ای تखیرناپذیر تلقی می‌شد، به دو سرباز غیرمسلح بریتانیا تسلیم می‌کنند. اما تا حدی که من موفق به کسب اطلاع شدم جریان از این فرار بود: پس از ورود سربازان ما (انگلستان) به حیفا، خط مقدم نبرد تا اواسط خلیج عکا پیش روی کرده و پیش قراولان سپاه بریتانیا موضع خود را در سواحل خلیج در فاصله چهار مایلی شهر مستقر ساختند. عکا شهری محصنه و نظامی بوده و در آن زمان تصویر می‌شد مملو از سربازان عثمانی باشد. صبح زود یکی از روزها دو سرباز بریتانیایی که در طول شب مسیر خود را گم کرده بودند بعثتاً در برابر دروازه‌های شهر عکا قرار گرفته و گمان نمودند که شهر توسط قوای خودی فتح شده است. اما در واقع اینگونه نبود. بلکه هشت ساعت قبل آخرین سربازان و پس قراولان عثمانی مخفیانه شهر را ترک نموده بودند. شهردار شهر با مشاهده سربازان انگلیسی که در برابر دروازه شهر ایستاده بودند، کلید دروازه را به نشانه تسلیم کامل شهر به آنها تحويل می‌دهد! اخبار موقّت حکایت از این دارند که دو سرباز مسلسل چی که مسلح نبودند، از شدت ترس و وحشت بلاذرنگ به سوی خطوط خودی فرار کردند!

در انتها یادآوری این نکته ضروری است که حتی در خلال ظلمانی ترین دوران حرب اعتقاد حضرت عبدالبهاء به فتوحات قوای بریتانیا هرگز متزلزل و سست نشد. شکنی نیست که ایشان نه فقط از حوادث و وقایع مهم حرب مطلع بودند، بلکه عواقب حوادث جنگ را به طور خاص در فلسطین و به طور عام در کل عالم به نهایت صحّت پیش‌بینی می‌نمودند.

سرکار آقا با عنایت به این فرّه آینده‌بینی قادر بودند تا نهال عرفان به صلح حقیقی و وحدت عالم انسانی را برای نسل‌های آتی غرس نمایند. یقیناً این نهال در آینده به ثمر نشسته و محصول و ثمر خود را امضاء و - نژد دور پل به عالم ارزانی خواهد کرد.

\*\*\*\*\*

### مکتوب سر هربرت ساموئل (ملقب به ساموئل کرمل)

در سال ۱۹۲۰ میلادی با حکم دولت انگلستان به عنوان اولین فرماندار فلسطین منصوب شدم. به محض ورود به آن سامان، اولین فرصت را غنیمت شمردم تا با پیشوای مقتدای این نهضت آشنا شوم. در این ملاقات علاوه بر دلایل شخصی، دلایل رسمی نیز وجود داشت. حضرت عبدالبهاء مورد تعلی و ایذاء حکومت عثمانی بودند. و اکنون که حکومت انگلستان در مملکت فلسطین استقرار یافته بود، احترام به جمیع ادیان از اصول اصلی حکومت بریتانیا در آن اقلیم محسوب می‌شد. لذا ملاقات فرماندار فلسطین با سران مذاهب و ادیان، بیانگر این موضوع خواهد بود که من بعد پیروان مذاهب و ادیان مختلف قادرند در سایه احترام متقابل که نشانه حسن نیت حکومت جدید می‌باشد، در کمال سرور زندگی کنند.

همانند سایر ملاقات‌کنندگان با حضرت عبدالبهاء من نیز تحت تأثیر وقار و محبت کثیر ایشان قرار

گرفتم. قامت متناسب، سیمای جذاب و متین و بیان شبوا و حکیمانه ایشان، تداعی کننده ظاهری

ملکوتی بود. طی این ملاقات سرکارآقا به بیان اصول و مبادی دیانت بهائی پرداختند. من نیز تقاضاها و

نظرات خود را عرض کردم. این ملاقات ۱۶ سال قبل در اطاق ساده حضرت عبدالبهاء در بیت زیبایی

بیلاقی ایشان که در میان اشجار دامنه کوه کرمل واقع شده انجام گرفت. لکن جزئیات آن کماکان در ذهن

من باقی مانده. اکنون از این موضوع که قبل از صعود حضرت عبدالبهاء در سال ۱۹۲۱ سعادت درک

حضور ایشان نصیب من شد، مسرور هستم. در مراسم تدفین حضرت عبدالبهاء جم غیری که در دوران

حیات ایشان همواره مسروربودند، با اندوهی کثیر و تأثیری عمیق اجتماع نموده بودند. حضور من در این

مراسم نیز جهت ادائی احترام و تکریم حضرت عبدالبهاء و دیانت بهائی بود. امضاء هربرت ساموئل

\*\*\*\*\*

مکتوب سر رونالد استورس، اولین حاکم اورشلیم پس از پونیتوس پلاته<sup>(۱)</sup>

اولین بار در سال ۱۹۰۹ میلادی موفق به ملاقات با حضرت عبدالبهاء شدم. در آن زمان اسلامبول را

ترک نموده بودم و از طریق سوریه قصد سفر به قاهره و جانشینی هاری بویل به عنوان سرفنیسول

فسولگری شرقی بریتانیا را داشتم. (این موضوع را به طور مفصل در کتاب "هدایات" که توسط انتشارات

Ivor Nicholson & Waston به طبع رسیده است آورده‌ام.)

برای ملاقات با حضرت عبدالبهاء تمام مسیر ساحلی بین حیفا و عکارا با خودرو طی نمودم و چند

ساعتی از محضر این مسجون صبور و جلیل، حظ وافر بردم. چند سال بعد وقتی که ایشان از سجن

خلاص و به مصر نزول اجلال فرمودند، مجدداً مدتی افتخار ملازمت و مشایعت حضرتشان نصیب

۱- پونیتوس پلاته حاکم شهر اورشلیم در فرن اول میلادی بود که دستور به مصلوب ساختن حضرت مسیح داد.

حقیر گردید. در این سفر سرکار آقا را به لرد کیجنز معرفی نمودم. جناب لرد به شدت تحت تأثیر شخصیت و وجود حضرت عبدالبهاء فرار گرفت. در دوران حرب، مدتی موقتاً ارتباط من و حضرت عبدالبهاء قطع شد تا اینکه لرد آلبای پس از فتح حیفا مرا مأمور تشکیل فرمانداری شهر حیفا و نواحی اطراف آن نمود. به محض ورود به حیفا سراغ حضرت عبدالبهاء را گرفتم و وقتی ایشان را در کمال صحّت و همانند ایام ماضی یافتم، بسیار مسرور شدم. بعدها یکبار حضرت عبدالبهاء در سفر به اورشلیم بیت مرا با اقدام خوبی مزین فرمودند و متقابلاً من نیز هرگاه به حیفا می‌رفتم بلاتر دید به حضور مبارک مشرف می‌شدم. بیانات شیوه ایشان که همانند انبیاء قدیم و فراتر از عجز و بہت سیاسیون فلسطین، جمیع مشکلات را به اصول و مبادی اخلاقی مربوط می‌دانستند، حاکی از اندیشه و تفکر متعالی ایشان بود. لطف و عنایت سرکار آقا به قدری شامل حال من بود که دونمونه از دستخط‌های زیبای خود را به همراه بخش‌هایی از بیانات خود به قلم مشکین قلم به من اعطاء نمود. افسوس که این گنجینه پریها را عالی که شامل تعدادی تصویر امضاء شده حضرتشان نیز بود، در واقعه آتش سوزی قبرس بر باد رفت. آخرین و جانسوزترین احترام خود را اوائل سنه ۱۹۲۱ میلادی<sup>(۱)</sup> تقدیم حضرت عبدالبهاء کردم. در این زمان در مراسم تدفین ایشان حاضر شده و با حزن فراوان در حالی که در معیت سر هربرت ساموئل پیشاپیش جمّ غفیری از نفوس از ادیان مختلفه در دامنه کوه کرمل حرکت می‌کردیم، از مقام شامخ ایشان تجلیل نمودم. در تمام ایام حیاتم هرگز چنین مراسمی را مشاهده نکرده بودم که جمعیتی کثیر در نهایت سادگی توأم با اتحاد و یکپارچگی تأسف و تأثر خود را از فراق فردی اعلام کنند. امضاء رونالد استورس پی نوشت: شاید برای شما مهم باشد که بدانید من جمع زیادی از پیروان حضرت عبدالبهاء را در فرمانداری نظامی حیفا به کار گماشتم و یقین دارم که اینک بیش از یک نفر از ایشان مشغول انجام

(۱) سر رونالد استورس در بیان تاریخ دچار اشتباه شده است چرا که صعود جانسوز حضرت عبدالبهاء در اوایل سنه ۱۹۲۱ (نوامبر ۱۹۲۱) را فوج گردید.

خدمات عالیه می باشند.

\*\*\*\*\*

در مورد تصرف فلسطین توسط قوای انگلستان حکایتی نقل می شود که در آینده از آن به عنوان افسانه یاد می شود. اما در حال حاضر به عنوان واقعیت مقبول واقع شده است.

در بحبوحه حرب در فلسطین، سلاحهای قوای انگلیس به سمت شهر اورشلیم نشانه رفته بود. در این زمان کماکان قوای عثمانی به این شهر مقدس مسلط بودند. فرمانده قوای انگلیس در آن منطقه در مورد شلیک به شهر مقدس اورشلیم که از آن به مدینة الله تعبیر می شد، تردید داشت. لذا قاصدی را به مرکز فرماندهی فرستاده و کسب تکلیف نمود. در پاسخ به سؤال فقط این پاسخ صادر شد "داعا کنید" لذا ادنی گلوله‌ای نیز شلیک نشد. سحرگاهان وقتی قوای بریتانیا وارد اورشلیم شدند، مشاهده نمودند که قوای عثمانی شهر را تخلیه کرده است و به این ترتیب هیچ اهانتی نسبت به اماکن مقدسه انجام نشد.

## فصل چهارم

### "مطالب مختلفه"

مکتوب ستاره خانم به دخترش پروین (خانم باسیل هال) بیت مبارک حضرت بهاءالله، عَکَّا، ۲

۱۹۲۲ می

دیروز در معیت ضیاء خانم، طوبی خانم، روحان خانم و سه پسر صغیر ایشان به نامهای ریاض، فؤاد و حسن همراه با تعدادی مستخدم با قطار به عَکَّا رسیدیم. بیان میزان عشق و شور و علاقه ما در این سفر امری است محال و غیرممکن. پس از ورود به همراه روحان خانم به سرباز خانه رفته و در آنجا با فرمانده قوای نظامی که افسر انگلیسی مؤذب و باوقاری بود ملاقات نمودیم. وقتی سایرین نیز به ما ملحق شدند، افسر مذکور نقاط مختلف قشله را به ما نشان داد تا اماکن مقدسه‌ای را که محبس حضرت بهاءالله، حضرت عبدالبهاء، عائله جلیله ایشان و هفتاد تن از اصحاب وفاداری که طاقت فراق و بعد از "من یظهره الله" را نداشتند و بعضًا در این سبیل شهید شدند، زیارت کنیم.

بعد از ظهر آن روز فرزند آقا رضا قناد که از مؤمنین اوَّلیه و از ملتزمین طلعت میثاق در تضییقات و سختی‌های ایام اوَّلیه بود، من و مهرانگیز خانم (خواهر کوچک حضرت شوقی ربانی) را به خان دلالت نمود. خان مسافرخانه‌ای بود که مؤمنینی که پس از اطلاع از محل سجن مولای محبوب خود و بعد از تخفیف نسبی شداید و بلایا از اقصی نقاط به عَکَّا عزیمت می‌نمودند در آنجا مستقر می‌شدند. در این محل اطاق سنگفرش بزرگی بود که احیاء در آن به رفع خستگی و استراحت می‌پرداختند. چند ردیف

اطاق کوچک نیز برای اقامت عائله احیائی که در سفر همراه آنها بودند وجود داشت.

در یکی از این اطاق‌های دلگیر، اطفال از صبح تا غروب به طور یکنواخت به تحصیل دروس می‌پرداختند و عدم وجود تفریح و تنوع در بین ساعات درس، محبوطی کسل کننده را برایشان بوجود می‌آورد. پس از صعود جمال‌القدم، اطاقی نیز جهت تحصیل دختران که البته وضعی به مراتب بدتر از پسران داشتند، اختصاص یافت.

ساختمان خان در محوطه‌ای وسیع بنا شده است و با ردیف‌هایی فوسي شکل و تعدادی ستون در سه جهت، منظره‌ای بسیار بدیع و جمیل را تداعی می‌کند.

حضرت عبدالبهاء برحسب روش معمول، در ایام ضیافت جمیع فقرا و علی الخصوص اطفال عکا را از ادبیان مختلفه اعم از مسیحی و مسلمان به این مکان دعوت می‌کردند. چنین مجالسی در سالگرد تاجگذاری سلطان نیز برگزار می‌شد. در این مجالس هیکل اظهر با چای، میوه و شیرینی از مهمانان پذیرایی می‌نمودند. در وسط مهمانخانه منبع آب بزرگی وجود داشت که سرکار آقا آن را مملو از شربت می‌نمودند و حلاوت و برودت آن نیز موجب حظ موفور حضار می‌شد.

پس از بازدید از خان، از کوچه‌های تنگ و پیچ در پیچ عکا عبور کرده و در مسجد جامع به دیدار شیخ رفتیم. شیخ فردی مؤذب و آرام و از دوستان صمیمی حضرت عبدالبهاء بود. این فرد اطاق کوچکی را به مانشان داد که سرکار آقا وقتی مایل به تفکر و تمرکز در سکوت بودند، در آنجا اقامت می‌نمودند. این محل همان مکانی است که پاشای یمن تا آخر الحیات به صورت تبعید در آنجا زندگی کرد. سپس شیخ

ما را به مسجد که محلی آرام و فضایی تأثیرگذار داشت دلالت نمود. در آنجا سرپناه کوچکی وجود داشت که محل دعا و مناجات حضرت عبدالبهاء بود. بر روی دیوار و در محل مشخصی، دعایی با خط

زیبای مشکین قلم آویخته شده بود. ذیل دعا امضای مشکین قلم با این عبارت مشاهده می شد "بندۀ باب  
بهاء، مشکین قلم"<sup>(۱)</sup>. سایر اشیاء بالارزش در این محل عبارت بودند از: شش جلد کتاب مقدس خطی که  
توسط حضرت عبدالبهاء به مسجد اهداد شده بود، تعدادی کتاب که منقوش به تصاویر و نقاشی‌های  
زیبایی از هند بود و همچنین کثیری از کتب که مشتمل بر هزاران حدیث نبوی بودند. در اطراف ما  
تعدادی از طلاًب جوان معارف اسلامی نیز حضور داشتند که در نهایت ادب و احترام به ما خیر مقدم  
می‌گفتند.

در این مسجد محوطه وسیعی وجود داشت که روزهای جمعه، فقرا و نیازمندان برای دریافت  
صدقه و خیرات اجتماع نموده و نیاز و تقاضای خود را حضور حضرت مولی الوری که اب محبوب فترا  
بود معروض می‌داشتند. پس از صعود جانسوز مولای توانا، جمهور ناس برای نکته تأکید می‌نمودند که  
فقدان حضرتش ضایعه‌ای عظیم برای عالم امکان محسوب می‌شد. چراکه هیکل مبارک حامی و یاور و  
الیام دهنده آلام عموم بودند. حضرت عبدالبهاء مدت چهل سنه از حیات مقدس خود را به صورت  
مسجون در شهر محصنة عکا سپری نمودند و در جمیع این ایام در مسیر تعالیم حضرت بهاء الله سلوک  
می‌نمودند و هدایات ایشان را هادی و راهنمای خود می‌دانستند. جمال قدم می‌فرمایند:

"کن فی النعمة منفأً و فی فقدها شاكراً و فی الحقوق اميناً و فی الوجه طلقاً و للقراء  
كنزاً و للاغنياء ناصحاً و للمنادى مجيماً و فی الوعد وفيماً و فی الامور منصفاً و فی  
الجمع صامتاً و فی القضاء عادلاً و للمظلوم ناصراً و عضداً و ظهرأ..." (روح ابن ذنب)<sup>(۲)</sup>

۱- این عبارت عین امضا، جناب مشکین قلم می‌باشد که مترجم ذیل بکی از آثار ایشان مشاهده نمود.

۲- منتخباتی از آثار حضرت بهاء الله، شماره ۱۳۰.

اکنون که این سطور را مزقوم می‌نماییم، در ایوان بیرونی اطاقی جالسم که پنج سنه منزل جمال مبارک بود. این بیت که از آن به عنوان بیت بزرگ یاد می‌شود، متعلق به عبود، تاجر مسیحی بوده است.

در جوار این بیت منزل کوچکتری وجود دارد که حضرت بهاء‌الله مدت ۱۲ سنه در یکی از اطاق‌های آن ساکن بودند و مدت هشت سنه از این مدت حتی حق خروج از آن و عبور از بیرونی را نیز نداشتند. این

بیت فقط چهار اطاق داشت که عائله جلیله و زوار مجرد در آن ساکن بودند. زوار متأهل همراه با عائله خویش در خان عوامیه اقامت می‌نمودند. یکی از بهترین اطاق‌های بیت مخصوص جمال مبارک بود.

عائله مبارک شامل آسیه خانم حرم مبارک، حضرت ورقه علیا و حضرت عبدالبهاء نیز در اطراف جمال قدم حاضر و همه نوع مراقبت از ایشان به عمل می‌آوردن.

در اطاقی دیگر سیزده نفر شامل تعدادی از زوار و جمعی از نسوان ساکن بودند. روی دیوار این اطاق قسمتی به شکل طاقچه وجود داشت که یکی از زائرین به روی آن می‌خوابید و گاهی نیز در خواب از بالای آن سقوط می‌نمود!

این روای تا زمان ازدواج حضرت عبدالبهاء وجود داشت. پس از ازدواج مرکز میثاق، از این بیت بابی به یکی از اطاق‌های بیت بزرگ مفتوح شد. این اطاق دقیقاً بعد از بیت کوچک که محل استقرار حضرت عبدالبهاء و حرم مبارک و محل ولادت فرزندان ایشان است، قرار دارد. در مورد واقعه گشوده شدن این باب، روایات متفاوتی در مطالب آن دوران نقل شده است.

بیت عبود محل نزول کتاب مستطاب اقدس و کثیری از الراوح و آثار مبارکه از کلک مطهر جمال قدم می‌باشد. این بیت یکبار نیز توسط سربازانی که جهت توقيف حضرت بهاء‌الله و حضرت عبدالبهاء مراجعاً نموده بودند، محاصره شد.

من یکشنب نیز در اطاق آسیه خانم حرم مبارک حضرت بهاءالله اقامت داشتم و در سراسر شب  
تحت تأثیر فضای ملکوتی و لذوق آن فرار گرفتم.

ما پس از دیدار از مسجد به زیارت بیت مبارک که چهار سال پس از صعود حضرت بهاءالله از طرف  
حکومت وقت مصادره شد رفیم. این بیت در ابتدام محل اقامت زوار آمریکایی بود. مدت هفت سال نیز  
این بیت در محاصره قراولان عثمانی بوده و حضرت عبدالبهاء به دلیل اتهامات کذب به حالت مسجون  
در آن بسر برداشته شدند. نوه‌های طلعت میثاق نیز در همین بیت متولد شدند. این بیت در حال حاضر بیمارستان  
نظامی دولت انگلستان محسوب می‌شود.<sup>(۱)</sup> یکی از نسوانی که متصدی امور بیمارستان بود به لسان  
انگلیسی گفت "سرکار آقا یاری مهربان و صمیمی برای جمیع ما محسوب بود. ایشان به دیدار من آمده و  
مبلغ پنجاه پوند برای این بیمارستان اهدانمودند. ایشان نه تنها برای من بلکه برای عمومی من نیز دوستی  
مهربان و صمیمی بودند."

دوم ماه می میلادی

امروز صبح حرم مبارک حضرت عبدالبهاء (منیره خانم) و حضرت ورقه علیا از حیفا به عکا تشریف  
آورند. روح انگیز خانم خواهر حضرت ولی امرالله، آغا میرزا هادی و تعدادی دیگر از احباب نیز حاضر  
هستند. اگر چه ترک کردن بیت مبارک و انفکاک از فضای روحانی و ملکوتی آن بسیار سخت و صعب  
بود، اما به دلیل اینکه قصد زیارت قشله را داشتیم بیت را ترک کرده و عازم قشله عسکریه شدیم. در آنجا  
افسری که قبل از کشش به میان آمد، در انتظار ما بود. جمع حاضر متشکل از نه نفر از اماء الرحمن بود و آقا  
حسین طباخ - از ملازمین حضرت بهاءالله در بغداد - نیز جهت ارائه جزئیات دقیق اماکن و وقایع

۱- این بیت امروزه در اختیار جامعه بهائی فرار دارد و زائرین این مکان مقدس را که جمال قدم مدت دو سال در آغاز ورود به عکا در آن  
بسر برداشته زیارت می‌نمایند.

سجن، ما را مشایعت می نمود.

توصیف حالات و تأثیرات زیارت بر افراد به غایت دشوار، بل محال است. حضرت ورقه علیها و  
منبره خانم حرم مبارک همراه ما ناظر اطاف‌های خالی و صغیری بودند که در ایامی محبس شارع مقدس  
امرالله و مرکز میثاقش محسوب می شد. مشاهده ایشان در حالی که با حزن و اندوه کثیر در قشله مشی  
می فرمودند و با ابصاری مغموم به اطراف و اکناف سجنی که سنت های متعددی منزل و محل سکونت  
ایشان بود می نگریستند، قلب را شرحه شرحه نموده و ارض را از آب دیده مرطوب می ساخت.  
در طبقه همکف، اطاف کوچکی بود که حضرت بهاءالله و عائله جلیله ایشان پس از ورود به عکا  
مدّتی در آن اقامت داشتند. این اطاف به دقت از هر نوع دخل و تصرف محفوظ مانده بود. در نزدیکی این  
اطاف، اطاف طافداری قرار داشت که مسکن سایر اعضاء عائله و جمعی از بیاران صدیق محسوب  
می شد. در همان ایام اوّلیه، جمیع مسجونین به جز حضرت عبدالبهاء و یکی دیگر از رجال، به مرض  
حصبه مبتلا شدند. این دو شخص که از بیماری مصون مانده بودند، به تنها یعنی به مراقبت از بیماران  
می پرداختند. طلعت میثاق به دست مبارک خود غذا طبخ نموده و وعده‌های غذا را تقسیم می نمودند و  
در عین حال مراقب بودند تا جمیع در وضعیتی مناسب بسر برند. از جمله نفوسي که در آن ایام بر اثر  
شدّت تضییقات به نب و بیماری دچار شده بود، حضرت ورقه علیها بودند که اینک همراه ما به قشله  
تشریف آورده و ضمن استماع توضیحات، خاطرات ایام سخت و شدید اوّلیه را در برابر دیدگان خویش  
مجسم می ساختند.

\*\*\*\*\*

مکتوب خانم تورنبرگ کوپر خطاب به لیدی بلامفیلد جهت همکاری در تحریر "شاهره اه متختب اوائل سنه ۱۹۰۸ ميلادي، نامه‌اي از يكى از دوستان صميمى خود در كاليفرنيا به نام خانم هرست دريافت كردم كه خبر از وجود ظهور الهى جديد و تعاليم ديني بديعى مى داد. خانم هرست كه از علاقه من به اين موضوع مطلع بود، وعده داد كه به محض سفر به لندن، اطلاعات بيشترى راجع به اين امر بديع به من ارائه خواهد داد.

مدّتى بعد پس از مباحثه‌اي راجع به "داود نبى"، در دائرة المعارف مشغول جستجو در همين مورد بودم كه ناگهان نام "باب" را مشاهده كردم. به سرعت قسمت مربوطه را مطالعه نموده و دريافتم كه حضرت باب از پامبران الهى هستند كه پس از اظهار امر و ارائه ديانات جديد و حقiqت بديع الهى به مسلمين، در ايران به شهادت رسيده‌اند. در اين مطلب فسمتى راجع به يكى از شهداء جليلي که در طرق ديانات بابی و در راه محبوب جان خود را فدا نموده بودند، به شدّت مرا متأثر ساخت. سريعاً به کتابخانه موزه ملی مراجعه كردم تا اطلاعات جديدي راجع به حضرت باب و تعاليم او بياهم. در همين ايام تعدادي از دوستان خانم هرست كه قصد عزيمت به سجن عکا در نزديكى جبل كرمel را داشتند، به لندن آمدند. اين افراد وظيفه داشتند تا برای خانم هرست موعدی جهت ديدار از عکا تعين نمايند. در ابتدا اين موضوع برایم عجيب بود اما وقتی از شخص مقدسی که در عکا مسجون بوده اطلاع پيدا كردم و بر مقام رفيع و شامخ اب جليل او حضرت بهاء الله و حيات مملو از شداید و بلايای ايشان واقف شدم، تصميم گرفتم تا همراه با خانم هرست به اين سفر و مأموریت مقدس عزميت کنم. وقتی که متوجه شدم، حضرت بهاء الله همان نفس موعدی هستند که در تعاليم مبارک ديانات بابی به ظهور ايشان بشارت داد، شده است، در تصميم خود مصمم تر شده و مترصد حرکت به جانب عکا گشتم.

در اولین مرحله از سفر پس از عبور از بحری مواجه و طوفانی به شهر قاهره در مصر رسیدم. چند روز

در این شهر اقامت نمودم و طی این مدت نکات مهم و ضروری راجع به سفر عکا برای ما توضیح داده

شد. پس از چند روز فایقی کوچک و فرسوده تهیه شده و ما به سوی حیفا حرکت کردیم. در این مرحله

نیز بحر بسیار مواجه و طوفانی بوده و مسافران به شدت به اطراف فایق پرتاب می شدند. سرانجام از

طوفان به سلامت عبور کرده و به حیفا رسیدم. به محض ورود به این شهر در مهمانسرایی ساکن شدم.

از آنجاکه ورود افراد غریبه به شهر ظلمانی عکا هم برای حضرت عبدالبهاء و هم برای ما خطرناک و دور

از حکمت بود، لذا ناشب و تاریکی هوا صبر نمودم. وقتی که تاریکی شب کاملاً مستولی گشت، به

وسیله خودرو از مسیر ناهموار و ماسه‌ای سواحل مشرف بر اردن عبور کرده و به دروازه سجن عکا

رسیدم. راننده خودرو که فردی مطمئن بود، اجازه دخول کسب نموده و ما وارد شهر شدیم. در داخل

شهر دوستانی که در انتظار ما بودند به استقبال آمدند و به همراه ایشان از پلکانی که به سمت محل اقامت

هیکل مبارک تکشید شده بود بالا رفتیم. تنها نوری که مسیر را روشن می‌کرد، ضباء کم فروغ شمعی بود

که یک نفر جلوی ما گرفته بود. تصاویر عجیبی که نور شمع در تاریکی شب بر روی دیوارهای این مکان

مخلف ایجاد می‌کرد، موجب دلهز و هراس می‌شد. بختنا نور شمع هیکل فردی را هویدا ساخت که در

ابتدا به نظر تصویری ناشی از نور و مه بود. اما اندکی بعد متوجه شدم که نور در حقیقت وجه مبارک

حضرت عبدالبهاء را آشکار ساخته است. عبای سفیدرنگ، گیسوان و محاسن نقره‌ای و ابصر آبی و

درخشن ایشان تداعی گر روحی ملکوتی به جای هیکل انسانی بود. پس از چند لحظه سعی کردیم نا

سرور عمیق خود را به خاطر اینکه ما را به حضور پذیرفته‌اند اعلام کنیم. لکن هیکل مبارک به لسان

انگلیسی پاسخ فرمودند "خیر، شما لطف کردید به اینجا آمدید." سپس لبخندی بر لبان مبارک نقش

بست و انوار <sup>کل</sup> خنیاگئی که از وجه منیر <sup>لو</sup> مبارک ایشان ساطع می شد، کاملاً بارز و مشخص بود. ما چهار ملاقات کننده غربی احساس می کردیم که تحمل رنج سفر با تمام مشکلات و سختی هایش هزینه اندکی بوده است که در قبال کنزی که از وجود و کلام حضرت عبدالبهاء دریافت کردیم، <sup>لبرداخت</sup> نمودیم. این ملاقات آغاز مساعی ما جهت بسط و اعتلاء امر مبارک حضرت بهاءالله و تعالیم حیاتبخش ایشان در

عالیم و آشنا نمودن نفوس با پیام جانفزای آیین الهی بود.

امضاء مریم تورنبرگ کوپر

<sup>لبرداخت</sup>

## حکایت میرزا احمد، فرزند ارشد صبح ازل

که در مسافرخانه زائرین برای ستاره خانم نقل و توسعه میرزا افلاطون ترجمه شد.

وقتی که صبح ازل، برادر ناتنی جمال مبارک به سنین پیری رسید، پسر ارشد او به نام میرزا احمد

جهت تصدی مقامی در یکی از بانکهای اسلامبول، قبرس را ترک کرد. مدتی بعد دو تن از برادران میرزا

احمد نزد او رفتند. یکی از ایشان که بزرگتر بود یک یا دو سال پس از صعود حضرت بهاءالله به عکارفته

و تقاضا نمود که در ظل امر مبارک بهائی درآید. مدتی بعد برادر کوچکتر نیز به عکارفته و تقاضای

مشابهی نمود. شخص اخیر مدت هفت ماه در عکارفته و همواره مورد التفات و لطف طلعت

میثاق بود. اوائل سنه ۱۹۲۱ یکی از نوه‌های صبح ازل که به عنوان کارمند دولت انگلیس در بخش

نظرارت و بازرسی مراسلات (Censor) مشغول به کار بود نامه‌ای برای حضرت عبدالبهاء نوشته و طی

آن ضمن ابراز خرسندی از اینکه پسر عمی چنین مشهور و محبوب دارد، تقاضای صدور اجازه شرفبایی

نمود. درخواست وی اجابت گردید و مشارالیه به شرف لقا فائز گشته، مدتی را نیز در محضر مبارک

هیکل اطهر سپری نمود. طی این مدت عرض نمود که عمومی بزرگ او میرزا احمد در زمان حضور

حضرت بهاءالله در بغداد بسیار مورد لطف و التفات جمال مبارک بود و تقاضا نمود که حضرت

عبدالبهاء اجازه دهنده تا او نیز به حضور مبارک شرفبایب شود. میرزا احمد در سال ۱۹۲۲ در حیفا شخصاً

به راقم این سطور گفت که دیدار حضرت عبدالبهاء و شرفبایی به محضر پروفیشن پس از پنجاه و سه

سال، سروری عظیم برای وی به همراه داشته است. به نحوی که تلخی حیات وی در یک زمان به

حلuat تبدیل شد. به او گفتم که باید از اینکه قبل از صعود حضرت عبدالبهاء به حضور ایشان رسیدی

مسرور باشی. میرزا احمد پاسخ داد "یقیناً چنین است. زیرا تا مدت‌ها از این موضوع که چرا اعضای

عائله به دلیل تفاوت در تعالیم از یکدیگر فاصله گرفته‌اند، متعجب و حیران بودم." میرزا احمد اظهار داشت که توسط پسر برادرش از حقیقت امر مطلع شده است و جریان عرفان برادرزاده‌اش به حقیقت مقام والای حضرت عبدالبهاء را چنین توصیف کرد "فرزند برادرم در زمان جنگ در اداره نظارت و بازرگانی مراسلات مشغول به کار بود. در طی خدمت وی در این اداره مکتبات متعددی راجع به حضرت عبدالبهاء نزد وی می‌آمد و به تدریج از این مراسلات به مقام حقیقی حضرت عبدالبهاء واقف شد. وقتی که مشارالیه متوجه شد این شخص مقدس و مشهور پسر عم پدر وی می‌باشد بسیار مسرور و مفتخر شد. مذکور بعد لوح مبارک حضرت عبدالبهاء در پاسخ به نامه یکی دیگر از برادرزادگانم به اداره واصل شد و از آنجاکه برادرزاده من به لسان فارسی آشنایی نداشت، از من تقاضا کرد تا لوح را برای وی ترجمه کنم. این لوح مبارک موجب شد تا من نیز به حقانیت امر بهائی واقف شده و از جهل و گمراهی خود در طول حیاتم متأثر و نادم گردم. من مذکور ۱۶ سنه در اسلامبول و در بانک شاغل بودم و از آنجاکه جامعه ایرانیان مرا فرزند صبح ازل می‌دانستند، در میان ایشان اعتباری نداشتم. پدرم صبح ازل، برادر ناتنی حضرت بهاءالله بوده و متأسفانه فقط در فکر تعدد زوجات بود!

\*\*\*\*\*

## حکایت شیخ محمود

که توسط نوہ او که اکنون ساکن عکا است، نقل شد

حکایت ذیل را بانویی صاحب جمال با صوتی ملیح و متین به لسان عربی در حضور منیره خانم

حرم حضرت عبدالبهاء در بیت مبارک مرکز میثاق نقل نمود. استماع این حکایت که توسط منون خانم

ترجمه می شد و تجسم لحظه به لحظه آن تأثیری عمیق بر روح و ذهن من داشت.

غروب اولین روز ماه رمضان ۱۸۵۰ میلادی شیخ و عائله اش که در طول بوم صائم بودند، مشغول

صرف افطار شدند. بعثتاً پدر بزرگم و متعاقباً یکی از اطفال فریاد زدند "ملاحظه کنید، آفتاب مجددًا طلوع

کرده است." جمیع عائله برخاسته و به افق مغرب که پرتویی درخشان از آن ساطع بود نگاه کردند. و فرع

چنین چیزی پس از غروب آفتاب و در زمان افطار حیرت انگیز و معجزه آسا بود. والد جدم سریعاً به

جانب بیت شیخ کهنسالی که از دوستان او بود عازم شد و با اضطرابی عمیق و نگرانی شدید از اینکه

حکم الهی را نقض کرده و قبل از غروب آفتاب و موعد مقرر افطار نموده است، ماقع را تعریف کرده و از

شیخ نیز تقاضای راهنمایی نمود. شیخ مسن جواب داد "شما حکم الهی را نقض نکرده اید. بلکه در این

ایام جنایت عظیمی در یکی از شهرهای ایران واقع شده است. در آنجا مهدی صاحب الزمان که تحفظ

بخش نباتات انبیاء سلف و مبشر ظهر موعود جمیع ملل و امم بوده است را به شهادت رساندند." والد

جدم از جهل و کوردی بشر در ارتکاب چنین عمل شنیعی میهوت و حیران گشت.

روز بعد شیخ پیر به ملاقات پدر بزرگم رفت و در آنجا پدر بزرگم شیخ محمود را که در آن هنگام

در سنین اول شباب بود فراخوانده و به وی می گوید "در آینده، روزی موعود جمیع عالم به عکا خواهد

آمد و در منزلی مرفع با پله هایی کثیر ساکن می شود. حکومت مایحتاج او را مهیا می سازد (مقصود این

است که تحت نظر حکومت و مسجون می‌باشد). وقتی او به این شهر باید تو در شهر خواهی بود لکن من و پدرت تا آن موقع دارفانی را ترک گفته‌ایم. پس آنچه که اینک به تو می‌گوییم استماع کن، تو باید درود و تحيّت من و پدرت را به محضر مبارک این شخص مقدس و عظیم الشأن تقدیم کنی.

جدم شیخ محمود تعریف می‌کرد که در آن موقع اگر چه جوان بوده است، لکن اغلب در حضور والدش و آن شیخ کهنسال حاضر و ضمن صحبت با ایشان، اوامر و دستورات آنها را در ذهن خود ثبت و ضبط می‌نمود تا در موعد مقرر مجری دارد. مدّتی بعد از آن روز، اخبار هولناکی واصل شد که در همان بیرم که شمس مجدداً طلوع نمود، حضرت رب اعلی در میدان سربازخانه تبریز به شهادت رسیده‌اند.

ایام سپری شد. شیخ پیرو و والد جدم - شیخ قاسم عربی - دارفانی را وداع گفتند. اینک جدم شیخ محمود مردی بالغ و کامل شده و نسبت به دین اسلام بسیار مؤمن و معتقد بود. در سال ۱۸۶۸ میلادی در شهر اعلام گشت که یکی از اعداء قوی اسلام به عکاً منتقل و در اطاق کوچکی در قشله که بالای تعداد کثیری پله واقع شده است، مسجون می‌باشد. شیخ وظيفة شرعی خود را در این تشخیص داد که این دشمن دین محبوب خود را به قتل برساند. لذا اسلحه‌ای زیرعبای خود مخفی ساخت و تقاضای ملاقات و مذاکره با مسجون را نمود. پاسخ صادر شد "وقتی سلاح را کنار گذاشتی، مجاز به دخول خواهی بود". شیخ محمود متوجه شد چرا که او با احدي راجع به این سلاح صحبت نکرده بود. با این حال گفت: "من مردی قوی هستم و بدون سلاح هم قادرم که با قدرت دستانم این عدو را از بین ببرم." لذا مجدداً تقاضای ملاقات نمود و این بار جواب اینگونه صادر شد "هرگاه فلت را طیب و طاهر نمودی، اذن دخول صادر می‌شود" این جواب حیرت شیخ را مضاعف ساخت. در همین ایام شبی جدم در رفیع

شیخ پیرو و والد خود را مشاهده نمود که به وی می‌گفتند "به اجتماع باران این مسجون برو و بگو

"الله‌ابهی". جواب نمی‌دهند. مجدداً بگو "الله‌ابهی" باز هم پاسخی نمی‌شنوی. دفعه سوم فریاد بزن

"الله‌ابهی" این بار فردی مقصود تو را از این کلام سؤال می‌نماید. آنگاه وظیفه داری که آنچه سالها قبل به

تو محول شده مجری داشته و درود و تحيّت ما را به این مسجون جلیل تقدیم کنی. "شیخ از خواب بیدار

شده و صحبت‌های پدرش شیخ قاسم عربی و شیخ کهنسال راجع به حضور موعود در عکا و در مکانی

رفیع ای را به خاطر آورد. فردا صبح شیخ محمود به محل حضور یاران مسجون رفته و در کمال تعجب در

جمع ایشان پذیرفته شد. آنگاه عیناً مطابق آنچه در رؤیا مشاهده کرده بود به وقوع پیوست. فردی که

مقصود وی را از بیان کلمه مبارکه الله‌ابهی سؤال کرد، هیکل مبارک حضرت عبدالبهاء بودند که متعاقباً

اجازه ملاقات شیخ با جمال‌القدم و تقدیم تحيّات شیخ قاسم عربی و شیخ کهنسال مذکور به من يظهره الله

را صادر نمودند. پس از آن شیخ محمود همراه با جمیع اعضای عائله‌اش اقبال نموده و به امر مبارک

ایمان آورند.

(تقریر توسط ستاره خانم "لیدی بلا مفیلد" ۷ ژانویه ۱۹۲۲، بیت مبارک حضرت عبدالبهاء، حیفا،

فلسطین)

## حدیث مشهور قمیص حمرا

در روایات نقل شده که مسلمانی هندی که از جمله نفوس مقدس در قرن هشتم میلادی بوده، راجع به ظهور "یوم الله الاعظم" نشانه‌هایی به شرح زیر مشخص نموده است.

"در آن یوم عظیم، موعد در سرزمین کرخ ساکن می‌شود. این فرد مقدس دستار درویشی به رأس مبارک داشته و قمیصی حمراء به تن می‌نماید و در حالی که در جوار رودخانه مشی می‌کند، تعالیم خود را به پیروانش ارائه می‌دهد. اگر توفیق الهی شامل شود و محضرش را درک نمایم، حیات خود را در سبیلش فدا خواهم کرد."

اما تفسیر این حدیث بدین روایت بدین شرح است:

قمیص حمرائی که حضرت بهاءالله در هنگام نزول آثار و تعلیم حدود و احکام الهی به احباب در جوار رود دجله بر تن داشتند، توسط حرم مبارک و صبیة گرامی ایشان از پارچه ترمه ابرانی تهیی شده بود و پس از رجعت ایشان از کوه‌های سلیمانی به جمال‌القدم تقدیم شد. مراد از سرزمین کرخ نیز شهر بغداد می‌باشد که محل سکونت حضرت بهاءالله بوده است.

## نکاتی راجع به ایام اقامت در بغداد

در مذتی که حضرت بهاءالله در کوههای سلیمانیه اقامت داشتند، صوفیان آن ناحیه احترام خاصی نسبت به این فرد مقدس ناشناسی که حتی ارض را نیز مجدوب خود ساخته بود، مجری می‌داشتند. این جماعت، اغلب مشکلات و معضلات خود را نزد ایشان مطرح ساخته و طلب توضیح و تفسیر می‌نمودند.

حضرت بهاءالله راجع به ایام مهاجرت چنین می‌فرمایند:

ابن عبد در اول ورود این ارض چون فی الجمله بر امورات مجریه بعد اطلاع یافتم،

از قبل مهاجرت اختیار نمودم و سر در بیابان‌های فراق نهادم و دو سال وحده در صحره‌های هجر بسربردم و از عيون عیون جاری بود و از قلبم بحوردم ظاهر. چه لبالی که قوت دست نداد چه ایام که جسد راحت نیافت و با این بلایای نازله و رزایای متواتره... کمال سرور موجود بود.<sup>(۱)</sup>

وقتی حضرت بهاءالله تصمیم به ترک جبال سلیمانیه و مراجعت به بغداد گرفتند، صوفیان معنکف و گوشنه‌نشین بسیار محزون شده و تقاضا نمودند این شخص مقدس و جلیل مقصد خود را به آنها اعلام نمایند تا در آینده نیز ملاقات با حضرتش می‌سازند. جمال‌القدم نیز فرمودند "من عازم بغداد هستم. در آن سامان مرا خواهد بید یافت."

مذتی بعد یکی از صوفیان به بغداد رفته و به منزل جمال اقدس ابهی مراجعه نمود و از آستانش تقاضا کرد که مسئله "مراحل سفر بشر به سوی خالق خویش" را تشریح نمایند. در پاسخ به این سوال

رساله جلیله هفت وادی از کلک مطهر جمال قدم نازل گشت. حضرتشان در این سفر جلیل به بیان مراحلی پرداختند که طالب باید جهت نیل به مطلوب که همان عرفان مظہر امر الہی می باشد، طی نماید  
جناب حسن بالیوزی کتاب هفت وادی را چون لزلئی از بحر کلام معنوی می دانند که در اعماق این بحر عظیم فرار دارد.

کلمات مبارکه مکنونه نیز در ایام اقامت در بغداد و پس از مراجعت حضورت بهاءالله از جمال سليمانیه نازل شده و از حالت مکنون و مستور خارج گشت. جمال مبارک در هنگام نزول این اثر عظیم، جامه قرمزنگ نبوت بر تن داشته و در کنار رود دجله مشی می فرمودند و این بیانات از لسان عظمت بیان گشت:

"هذا ما نزل من جبروت العزة بلسان القدرة و القوة على النبیین من قبل وانا اخذنا جواهره و اقمناه قمبص الاختصار فضلاً على الاخبار أليوفوا بعهد الله و يزدوا اماناته في انفسهم ولیكونن بجوهر الثقى في ارض الروح من الفائزین."<sup>(۱)</sup>  
در کلمات مبارکه مکنونه که فی الحقيقة قلب لا يتغير جمیع ادیان محسوب است، خالق غیب و شهود راجع به آغاز خلقت ندا می دهد:

"يا ابن الانسان"

كنت في قدم ذاتي وأزلية كبنونتي عرفت حبی فیک خلقتك والقيت عليك مثالی و اظهرت لك جمالی"<sup>(۲)</sup>

و آنگاه این ندای آسمانی خطاب به ابناء بشری می فرماید:

"احبیت خلک فخلقنک فاحبینی کی اذکرک و فی روح الحیة اثیتك"<sup>(۱)</sup>

این عشق، عشق حقيقی و دائمی است پس ما نیز باید متقابلاً سهم خود را ادا کنیم. ندای ملکوتی  
حالن امر می کند.

"احبینی لاحبک ان لم تحبینی لن احبک ابداً فاعرف يا عبد"<sup>(۲)</sup>

در صورتی که به این وظیفه عمل کنیم، نقدیر و سرنوشت ما تضمین می گردد.

"رضوانک حبی و جنتک وصلی فادخل فیها و لاتصبر هذا ما قدر لک فی ملکوتنا

الاعلى و جبروتنا الاstry"<sup>(۳)</sup>

زیبایی و جمال معنوی میراث ابدی ما می باشد.

"به جمال فانی از جمال باقی مگذرید..."<sup>(۴)</sup>

"یا ابن الانسان

افرح بسرور قلبک لتكون قابلاً للقاءٍ و مراة لجمالي"<sup>(۵)</sup>

"لاترك اوامری حباً لجمالي"<sup>(۶)</sup>

موت بر ما ادنی اثری ندارد:

"جعلت لك الموت بشارة كيف تحزن منه و جعلت النور لك ضياء كيف تتحجب

عنه"<sup>(۷)</sup>

- 
- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| ۱- کلمات مبارکه مکتوبه | ۲- کلمات مبارکه مکتوبه |
| ۳- کلمات مبارکه مکتوبه | ۴- کلمات مبارکه مکتوبه |
| ۵- کلمات مبارکه مکتوبه | ۶- کلمات مبارکه مکتوبه |
| ۷- کلمات مبارکه مکتوبه |                        |

همچنین می فرمایند:

"ابواب لامکان بازگشته..."<sup>(۱)</sup>

و در مقامی دیگر نیز چنین می فرمایند:

"یا ابن الانسان

انت ملکی و ملکی لا یفتنی کیف تخاف من فنائک و انت نوری و نوری لا یطفی کیف

تضطرب من اطفائک و انت بهائی وبهائی لا یغشی و انت فمیصی و فمیصی لا یبلی

فاشرح فی حبک ایا لکی تجدنی فی الافق الاعلی.<sup>(۲)</sup>

و همچنین:

"بلائی عنایتی ظاهره نار و نقمّة و باطنہ نور و رحمة..."<sup>(۳)</sup>

خداوند مالک قدم تنها عامل راحت و سکون ما محسوب می شود.

"یا ابن الانسان

ارکض فی بر العماء ثم اسرع فی میدان السماء لن تجد الراحه الا بالخضوع لامرنا و

التواضع لوجهنا"<sup>(۴)</sup>

همچنین می فرمایند:

"یا ابن الروح

ما قدر لک الراحه الا باعراضک عن نفسک و اقبالک نفسی لانه ینبغی ان یکون

افتخارک باسمک و اتكالک علی وجهی لاعلی وجھک لانی وحدی احب

۲- کلمات مبارکه مکثونه

۱- کلمات مبارکه مکثونه

۴- کلمات مبارکه مکثونه

۳- کلمات مبارکه مکثونه

ان اکون محبوب‌باً فوق کل شی"<sup>(۱)</sup>

و در مقامی دیگر می‌فرمایند:

"ای پسر عز"

در سبیل عز چالاک شو و بر افلاک انس قدم‌گذار قلب را به صیقل روح پاک کن و

آهنگ ساحت لولای نما"<sup>(۲)</sup>

## کتاب مستطاب ایقان

کتاب مستطاب ایقان که از اهم آثار حضرت بهاءالله محسوب است، در ایام اقامت در بغداد از قلم اعلیٰ عزّ نزول یافت. جمالقدم در این کتاب پرده از نشانه‌ها و رموز صحف و زیر سلف برداشته و معانی حقیقی آنها را بر اهل عالم آشکار ساختند:

"این بندۀ رشحی از معانی این کلمات را ذکر می‌نمایم تا اصحاب بصیرت و فطرت از معنی آن به جمیع تلویحات کلمات الهی و اشارات بیانات مظاهر قدسی واقف شوند..."<sup>(۱)</sup>

در بخش ثانی کتاب ایقان، جمال قدم به تشریح و تفسیر مقام مظاهر مقدّسه الهی می‌پردازند که در ازمنه و اعصار مختلفه با نامهای متفاوت ظهر نموده‌اند تا قوای بدیعی به هیکل ضعیف دین الله داده و حقبقت الهی را جهت هشیاری بشر غافل عبان سازند.

"و چون ابواب عرفان ذات ازل بر وجه ممکنات مسدود شد، لهذا به اقتضای رحمت واسعه... جواهر قدس نورانی را از عوالم روح روحانی به هیاکل عزّ انسانی در میان خلق ظاهر فرمود تا حکایت نمایند از آن ذات از لیه و ساذج قدمیه و این مرایای قدسیه و مطالع هویه بتمامهم از آن شمس وجود و جوهر مقصود حکایت می‌نمایند. مثلاً علم ایشان از علم او و قدرت ایشان از قدرت او و سلطنت ایشان از سلطنت او و جمال ایشان از جمال او و ظهور ایشان از ظهور او و ایشانند مخازن

۱- کتاب مستطاب ایقان

علوم ریانی و مواقع حکمت صمدانی و مظاہر فیض نامتناهی و مطالع شمس

لایزالی. چنانچه می فرماید "لفرق بینک و بینهم الا بانهم عبادک و خلقک" و اینست

مقام "انا هو و هو اانا"<sup>(۱)</sup>

این اثر عظیم و سفر جلیل توسط حضرت ولی امرالله به لسان انگلیسی ترجمه شده و در اختیار

نفوس مشناق غربی قرار گرفته است.

## از خاطرات جناب نبیل

وقتی که مرا از سجن قاهره به محبسی دراسکندریه انتقال دادند، مرحوم سید حسین نزد شریف

پاشا رفته و با بیان این مطلب که من تبعه دولت عثمانی بودم، به حبس من به دستور مسئول قنسول‌گری

ایران اعتراض نمود. بلا فاصله شرایط سجن اندکی بهبود یافته و من با یک درجه تخفیف از طبقه زیرین

که محلی به غایت پست و کثیف بود به یک طبقه بالاتر که هواپی مساعدتر داشت منتقل شدم. در این

مبان از قنسول ایران در اسکندریه نیز راجع به دلیل حبس من سؤالاتی پرسیده شد.

در محل جدید حبس با دکتر فاریس که فردی مسیحی بود آشنا شدم. در ایام سجن دکتر سعی نمود

تا مرا به دیانت مسیحی مؤمن نماید و متقابلاً من نیز به تبلیغ امر مبارک پرداختم و با تشریح تعالیم مقدس

دیانت بهائی برای او مشارالیه را به بهائی شدن ترغیب نمودم و سرانجام در این امر موفق شدم.

وقتی که در سجن قاهره محبوس بودم، در عالم رؤیا مشاهده نمودم جمال‌القدم وعده دادند که پس از

۸۱ روز، شداید و نصیبیاتم تسکین خواهند یافت و اینک دقیقاً پس از ۸۱ روز، من از سجن طبقه تحتانی

به طبقه بالا و شرایطی مطلوب‌تر منتقل شدم.

آن روز در هنگام غروب آفتاب، به پشت بام سجن رفته و مشغول تماشای رفت و آمد عابرین شدم.

بغتتاً در کمال بہت و حیرت آقا محمد ابراهیم، از خادمین جمال مبارک را مشاهده نمودم که همراه با

تعدادی محافظ از عرشه یک کشتنی پیاده شد تا مایحتاج و ملزماتی برای سفر تهیه نماید. با صدای بلند

او را صدای زدم و اشاره نمودم که به بام سجن باید. آقا محمد ابراهیم محافظان خود را قانع نموده و اجازه

صعود به بام سجن را اخذ کرد و همراه تعدادی از محافظان نزد من آمد. این خادم صدیق و باوفا اظهار

داشت که حضرت بهاءالله به همراه عائله و همراهانشان مجدداً سرگون شده و عازم شهر محسنه و

نظامی عکا هستند. متأسفانه محافظین اجازه صحبت بیشتر ندادند لکن آقا محمد ابراهیم قبل از عزیمت

به من قول داد که به محض مراجعت به کشتی، نزد جمال مبارک یادی از حقیر نموده و تعبیت و شنای مرا

ذری از من

به محضر مبارکش تقدیم نماید.

با استماع خبر تبعید مجده حضرت بهاءالله، اضطراب و حزنی عمیق وجود مرا در برگرفت به

نحوی که دقایقی بعد وقتی دکتر فاریس نزد من آمد، متوجه اندوه و نأثر من شد. دکتر از رؤیای من در

فاهره خبر داشت لذا از من سؤال نمود "امروز ۸۱ روز از رؤیا سپری شده. اما چرا به جای سرور، تا این

حد محزون می‌باشی؟"

به کشتی حامل حضرت بهاءالله اشاره کرده و گفت "محبوب دل و جان من در آن کشتی می‌باشد

لکن من قادر به حضور در محضر مبارکش نیستم." این موضوع موجب شد تا دکتر نیز بسیار متأثر و

محزون شود. اما ناگهان گفت "فردا جمعه است. نقشه‌ای دارم که ما را قادر می‌سازد تا به عرش کشته

رفته و روی دلچوی حبیب خود را زیارت کنیم و در محضر پروفیش حاضر باشیم."

دکتر فاریس از من تقاضا نمود تا هر آنچه مایلم به جمال‌قدم بگویم مرقوم نمایم تا فردا صبح عریضه

من را همراه با عریضه‌ای از طرف خودش برای حضرت بهاءالله بفرستد. وقتی از نحوه اجرای این امر

سؤال کردم، دکتر پاسخ داد "جوان ساعت ساز مسیحی را می‌شناسم که مطمئناً این مهم را برای من انجام

می‌دهد."

در جمیع ساعات آن شب، خواب به چشم من و دکتر نیامد. سحرگاهان با طلوع شمس سریعاً به

پشت بام رفته و به کشتی حامل محبوب خود خبره شدیم. دو ساعت بعد صدای سوت بلندی استماع

شده و متعاقباً کشتی بخار حرکت نمود. با مشاهده دود کشتی گمان نمودیم که کنستانسین - جوان

ساعت‌ساز - در انجام وظیفه خود موفق نبوده است به همین دلیل اضطرابی بر قلب و ارتعاشی بر جسممان مستولی گشت. کشته اندکی پس از حرکت توقف نمود و کورسوی امیدی را در قلب ما ایجاد کرد. لکن افسوس و حسرت که پس از دو دقیقه مجدداً حرکت خود را از سرگرفت.

در تمام مدت زمانی که در انتظار کنستانتنین بسرمی بردهیم، تشویش و حزنی عمیق قلب و ذهن ما را در برگرفت که شرح و توصیف آن حالت محال می‌باشد. سرانجام مرد جوان که حامل پیامهای عاشقانه ما به محضر مولای محبوب بود، مراجعه نمود. به محض اینکه کنستانتنین ما را مشاهده نمود، فرباد برآورد "قسم به ملکوت الهی، من اب مسیح را با چشم مشاهده کردم."

دکتر فاریس با هیجانی توصیف ناپذیر و عینی اشکبار، کنستانتنین را در آغوش گرفته و هر دو چشم وی را که شاهد جمال محبوب بوده است غرق بوسه ساخته و گفت "مرد جوان سهم ما اشتیاق جانسوز و غم فراق بود و سهم تو سعادت درک حضور حضرتش"

در دستان کنستانتنین بسته‌ای به چشم می‌خورد. این بسته شامل دستمالی حاوی لوحی به خط جمال مبارک خطاب به من، مکتوبی از طرف حضرت غصن اعظم و تعدادی شیرینی از طرف غصن اطهر بود. در لوح مبارک که خطاب به نبیل نازل شده بود، پاسخ سؤال دکتر فاریس نیز مذکور بود. جمال‌القدم و عده داده بودند که علیرغم دسایس و نیات شوم اعداء، عنقریب دکتر فاریس از سجن خلاص می‌شوند. وعده مبارک بسیار زود تحقیق یافت و سه روز بعد دکتر از حبس خلاص شد. مشارالیه بعدها از مؤمنین مخلص و باوفا شده و به تبلیغ امرالله در میان مسیحیان پرداخت.

نحوه حضور کنستانتنین در محضر مبارک حضرت بهاءالله را یکی از محافظان سجن طی نامه کوتاهی برای ما شرح داد. در این نامه توضیح داده شده است که چگونه کنستانتنین بدون ادنی مشکلی اجازه

شرفیابی دریافت نموده و در آنجا عریضه‌های ما را به محضر مبارکش تقدیم کرده است. جمال مبارک

بلافاصله لوح مبارک را در جواب عریضه‌ها نازل فرمودند. آنگاه قاصد و حامل عریضه‌ها را فراخوانده و

خمن اعطاء موهبت عظیم الهی به جوان ساعت ساز، لوح مبارک رانیز به او می‌سپارند.

مدّتی بعد فرمانده سجن، من - نبیل - را احضار نموده و با بیان اینکه حضور من در اسکندریه

موجب بروز بی نظمی و طغیان خواهد شد، فرمان داد تا سریعاً شهر را ترک کنم و بدین نحو مرا از

اسکندریه اخراج نمودند.

## از لیها در عکا

در مورد ادعاهای واهمی صبح ازل و عبث بودن آنها، قبلاً به طور مفصل توضیح داده شده است. لکن ایذاء و اذیت او و پیروانش علیه بهائیان در عکا نیز کما کان ادامه یافت. پس از اینکه صبح ازل و اندک ملازمانش به قبرس منتقل گشتند، دو یا سه نفر از احتجاء نیز همراه با آنها مجبور به اقامت در قبرس شدند، متقابلاً سه نفر از ازلی‌ها به نامهای سید محمد اصفهانی، رضا قلی و آقا جان به دستور حکومت عثمانی در عکا باقی ماندند. این سه ناقض بر همان سیاق قبلی جماعت ازلی، از اولین روز اقامت در عکا به آزار و اذیت بهائیان پرداختند.

مسلمانان ساکن عکا غالباً از اهل سنت بوده و ادنی علاقه‌ای به شیعیان نداشتند. لذا این دو مذهب عمدۀ اسلامی همواره مشغول عداوت و نزاع بودند. ازلی‌ها از این موضوع سوء استفاده کرده و تحریکات و ایذاء بر علیه بهائیان را تشدید نمودند. این ناقضین پرکین، تعدادی از الواح مبارک جمال‌القدم را تحریف نموده و با تغییر برخی کلمات، مفهوم کلی لوح را عوض کردند. آنگاه این الواح را به اهل سنت ارائه داده و به دروغ عنوان نمودند که حضرت بهاء‌الله از شیعیان متعصب بوده و عداوت شدیدی با اهل سنت دارند. این اعداء ناقض به نزد سنبان متعصب و مغرض رفته و گفتند "ما قبلاً بابی بودیم لکن اکنون از حقیقت این دین مطلع شده‌ایم و تصمیم داریم که مسلمان سنی شویم. ما از دوستان و یاران [حضرت] بهاء‌الله نیستیم. بایان جاسوس هستند و اکنون مشغول طرح توطئه بر علیه اسلام و اهل سنت می‌باشند." نقوسی که به اسم زائر از ایران می‌آیند نیز فی الواقع شیعیان متعصبی هستند که برای فعالیت بر ضدّ اهل سنت به اینجا سفر می‌کنند.

از آنجاکه این نقوس ناقض و اعداء مکار و خائن بعضاً قادر به تحریف الواح مبارک حضرت بهاء‌الله

بودند، لذا همانند ایام حضرت رب اعلیٰ، نام مخاطب لوح از آن حذف می‌گردید.

از دیگر طرح‌های شومی که ناقصین اجرا می‌نمودند، به زوار مربوط می‌گشت. به محض اینکه

زائری عاشق پس از تحمل مشقات فراوان جهت زیارت روی دلچوی محبوب به عکا وارد می‌شد،

ناقصین سریعاً نزد عوامل حکومت مراجعه نموده و با ارائه اطلاعات غلط، اتهامات کذبی به این عاشقان

۵۰

نسبت داده‌های در نهایت نیز موجبات حبس و شکنجه ایشان را فراهم می‌ساختند.

رفتار وقیحانه و اعمال پلیدانه این جماعت ناقض بر همین منوال ادامه یافته و فضایی بسیار

مضطرب و ملتهب را در عکا ایجاد می‌نمود. تا این که تعدادی از بهائیان، قادر به تحمل ایند و اذیت و

اتهاماتی که ناقصین خائن به جمالقدم و یارانش وارد می‌ساختند نشده و تصمیم گرفتند که شعله‌های

شرارت و عداوت را خاموش نمایند:

"اگر تو سط این ناقصین جاسوس و خائن به قتل رسیدیم، فی الحقیقہ در سبیل محافظت از حضرت

بپاء اللہ حیات خویش را فدا نموده‌ایم. اگر آنها را هلاک سازیم، اگر چه احباب را از شرّ اعداء ناقض رها

ساخته‌ایم لکن مطرود جمالقدم واقع می‌شویم. لذا احسن و اولی این است که حیات خود را فدا نماییم.

"اما این اعداء نیز باید معدوم شوند!"

متعاقب این تصمیم، بهائیان مذکور به بیت محل سکونت ازلی‌ها رفته و به ایشان دستور دادند که

دست از اعمال شرورانه و پلید خود بردارند. از لیان تمرد نمودند. لذا بهائیان با جدیت گفتند "پس به

هلاکت می‌رسیدا" نزاعی شدید درگرفت و سرانجام سه فرد ازلی به قتل رسیدند.

بلافاصله پس از این جریان، بهائیانی که مبادرت به این عمل نموده بود، خود را تحويل اولیاء امور

دادند. مقامات متعجب حکومت پس از اطلاع از موقع سهیم بودن جمال قدم یا حضرت عبدالبهاء را در

این عمل، مردود داشتند. اما مردم عکاکه به شدت تحت تأثیر افکار متعصبانه رفتار، مغضبانه و القایات شرورانه ناقضین قرار داشتند، آشوب و غوغائی عظیم برپا نمودند. به زعم ایشان، این واقعه مصداقی از عداوت و منازعات شیعه و سنی بوده و جمیع شیعیان که شامل مسجونین می‌شد به دلیل مسائل مذهبی، در قتل این سه سنی دست داشته‌اند. لذا با خشم فراوان به جانب بیت مبارک حضرت بهاءالله هجوم آوردند.

جمالقدم در لوحی خطاب به یکی از احباب ایرانی، اشاره فرموده‌اند که یومی در بیت صغیر جالس و مشغول نزول الراح بودند، غربو آشوب و بلوابی فهرآمیز را استماع نموده‌اند. باری، حاکم شهر همراه با تعدادی سرباز مسلح به مقابل بیت مبارک آمده و در مقابل جمعیت که با خشم فراوان فریاد می‌زندند، قرار گرفت. حضرت عبدالبهاء در بیرونی که اطاق مهمانان محسوب و در سمت دیگر خیابان واقع بود، حضور داشتند. طلعت میثاق با استماع این اصوات قهقهه از بیت خارج شدند. حاکم از جمال مبارک نیز تقاضا نمود تا به عمارت فرمانداری تشریف ببرند. حضرت مولی الوری با دشواری فراوان از میان جمعیت که لحظه لحظه انبوه‌تر می‌شد عبور نموده، به بیت صغیر تشریف بردن. و ضمن ابراز بی اطلاعی از دلیل این آشوب، به استحضار جمالقدم رسانندند که حاکم شهر تقاضا نموده تا حضرتشان به اتفاق ایشان به عمارت فرمانداری مراجعه نمایند.

لذا حضرت بهاءالله به اتفاق غصن اعظمش به اطاق شخص فرماندار در عمارت حکومتی برد شدند. به محض ورود طلعت مقدسه به اطاق مذکور، افسران و صاحب منصبان قیام نموده و جمالقدم و سرکارآقا را در صدر مجلس مستقر ساختند. در این مدت حاکم و تعدادی از مقامات مشغول مذاکره بودند. مدتی بعد حاکم نزد جمال مبارک آمده و عرض کرد. "حضور حضرت عالی در اطاقی دیگر در ضمن

مذاکرات ما، موجب راحتی حضرتشان و امتنان خاطر ما خواهد بود."

لذا حضرت بهاءالله و غصن اعظم را به اتفاق دیگری دلالت نمودند. در این اتفاق تعداد دیگری از احباب که توفیق شده بودند حضور داشتند. جمال قدم و حضرت مولی الوری مدت پنج ساعت در این اتفاق به حالت توفیق بسر برداشتند. در طی این مدت بنا به اظهارات یکی از منشیان، نزول الواحی که به دلیل هجوم ناس و احضاریه حاکم ناتمام مانده بود، ادامه یافت.

مقارن ساعت یک بامداد احباب را به سجن مخوف شهر منتقل نمودند. من بعد اها این سجن را مشاهده کرد. سجن اطافی مرطوب و طوبی و بسیار مختصر با سقفی گنبدی و دیوارهایی کثیف و مملو از لجن و کنی چسبناک و گل آلود بود. به جز نوری که در صورت بازبودن درب سجن به داخل آن می تابید و روشنایی بسیار خفیف فانوس، ادنی نوری در اطاف وجود نداشت. خارج از اطاف، سکویی سنگی وجود داشت که زندانیان با تازیانه‌ای محکم که به وسیله سرب ثقب شده بود بر روی آن جلوس می نمود. با کوچکترین بهانه‌ای از قبیل سرفه شدید، صحبت و یا اعتراض، این تازیانه تسمه‌ای بر ابدان مسجونین فرود می آمد.

تعداد افراد حاضر در این محبس اغلب به قدری زیاد بود که امکان درازکشیدن وجود نداشت. مسجونین به نحوی در دنایک و زجرآور در جوار یکدیگر اجتماع می نمودند. دست و پای آنها با اغلال و سلاسلی به یکدیگر متصل بود به نحوی که وقتی خود مسجون و با افرادی که با او به یک زنجیر بسته شده بودند، از شدّت درد و ضعف به خود می پیچیدند، سایرین نیز دچار درد شده و زنجیرهای محکم و سخت، بدن آنها را به شدّت مجروح می ساخت. بعض افراد نحیفی که دیگر قادر به تحمل شرایط سخت نبودند، دچار جنون شده و با صدایی بلند و زجرآور فرباد می کشیدند. در این زمان زندانیان به طرف

مسجون مجنون هجوم آورده و پس از عبور از روی ابدان نحیف و ضعیف افرادی که در مسیر وی قرار داشتند ضرباتی به مجنون وارد می‌آورد تا او را ساکت نماید لکن این ضربات اغلب موجب مرگ مسجون می‌شد. در این هنگام زندانیان زنجیرهایی که زندانی متوفی را به سایرین وصل می‌نمود باز کرد و جسد کوفته شده مسجون بینوا را بر روی زمین کشیده و آن را در محوطه بیرونی سجن می‌انداخت. در خلال این بازدید وقتی به چهره حضرت ورقه علیها، حرم مبارک و صبیة حضرت عبدالبهاء نگاه می‌کردم، حالتی مشاهده می‌شد که توصیف آن از عهده من خارج است. یقیناً این واقعه از تلخ‌ترین وقایع حادث شده در کل سالهای تضییق و بلا می‌باشد. در این ایام، طلعت مقدسه و حبیبان دل و جان احباء که حیات خود را وقف رفاه و سعادت نوع بشر نموده بودند با اشد بلایا و شداید از جانب همین بشر مواجه شدند. لکن بدون توجه به جمیع این تضییقات جهت غفران این نفوس غافل، دعا می‌فرمودند.

(۱) آقا حسین اعکسچی که در موقع بازدید از سجن ما را مشایعت می‌نمود، از جمله مسجونین در زمان ازلیان بود. این بهائی دلیر که اینک به سنین کهن‌سالی رسیده بود، با اطلاع از جمیع وقایع آن ایام، به دقت شرایط زمانی و مکانی آن دوران را توصیف می‌نمود.

باری، در آن ایام پر مخاطره، حضرت عبدالبهاء در این سیاه‌چال بسیار نامناسب محبوس بودند و جمال مبارک در اطاقي در طبقه بالا نگهداری می‌شدند. یک روز بعد تلگرافی از طرف والی سوریه در دمشق واصل شد که امر به خارج ساختن حضرت بهاء‌الله از این سجن و انتقال ایشان به اطاقي با شرایط بهتر و مساعدتر می‌نمود. جمال قدم مدت ۳۸ ساعت را در این محل نامناسب مسجون بودند و طی این مدت حضرت غصن اعظم تحت غل و زنجیر در سجن هولناکی که توصیف گشت بسر برداشت.

در یوم سوم، مجدداً جمال مبارک را به محل فرمانداری احضار نمودند. جمال قدم به محض ورود به عمارت فرماندار فرمودند "شما قوانین و مقررات جسمانی را به دقت رعایت می‌نمایید، لکن نسبت به احکام و قوانین الهیه ادنی توجهی قائل نیستید." حاکم در کمال احترام تقاضانمود تا حضرت بهاءالله به تعدادی سؤال پاسخ دهنده و اظهار داشت که در صورت عدم پاسخگویی جمال مبارک، شخص حاکم مورد بازخواست قرار خواهد گرفت. آنگاه از حضرت پرسید "نام شما چیست و اهل کجا هستید؟" حضرت بهاءالله فرمودند "جواب جمیع این سؤالات در مدارک ثبت شده موجود است. آنها را مطالعه کنید و جواب سؤال را بباید." حاکم اصرار نمود که تمایل دارد تا نام و اهلیت حضرت را از لسان مبارکشان استماع کند. جمالقدم فرمودند "اسم من بهاءالله است و اهل نور می‌باشم" و در ادامه خطاب

به حضّار فرمودند:

"به چه دلیل در این محل اجتماع نموده اید؟ اگر مقصودتان کسب موقعیت و فرصت مناسب برای سلب حیات من است، یقین بدانید که من نیز چنین آرزویی دارم. هر گاه از کنار شجری عبور می‌نمایم، می‌گویم که ایکاش این درخت صلب بود و جسم مرا بر روی آن مصلوب می‌ساختند. اگر عرفان داشتید، درک می‌نمودید که این عبد شما را به اصغاء نغمات بلبل معنوی که بر شاخسار سدره رحمانی به تنفس مشغول است، دعوت نموده و آنگاه به جمیع شما عیان می‌گشت که بر تربین عبادتها،

خدمت می‌باشد." (ترجمه)

پس از این بیانات قاطع و مهیمن، حاکم عرض نمود: "اینک بر ما عیان شد که جمیع اتهامات کذب و بی اساس بوده ولذا شما برای مراجعه به بیت خود آزاد هستید."

حضرت بھاءالله فرمودند "ترجمح می دهم که به سجن و نزد یارانم مراجعه کنم و تا زمان آزادی ایشان در آن مکان بمانم".

حاکم پاسخ داد "به دلیل احتمال وقوع آشوب و بلوا از طرف مردم، امکان آزادی ایشان وجود ندارد و لذا باید چند روزی در سجن باقی بماند.

جمالقدم قبول فرمودند و به بیت مراجعت نمودند. لکن سرکارآقا کماکان در سجن باقی ماندند. مدتی بعد مقامات حکومت حضور حضرت عبدالبهاء رفته و کلید بیت ایشان را جهت جستجو برای اسلحه مطالبه نمودند. طلعت میثاق فرمودند "تعدادی از نسوان در بیت هستند لذا من نیز باید به همراه شما به آنجا بیایم" با این امر موافقت شد. لکن حضرت را با وضعی رقت انگیز در حالی که گردن و پاهای مبارک در غل و زنجیر بود، از میان خیابان‌های شهر عبور می دادند. وقتی حضرت عبدالبهاء وارد اتاق

مادرگرامی خود شدند، عبارا بدور بدن پیچیدند تا زنجیرها را از دید مادر پنهان نمایند. لکن این منظره از چشممان مهریان مادر مخفی نماند و موجب حزن و تأثر و گریه والده مکرمه حضرت عبدالبهاء گردید. طبیعتاً مأموران موفق به دریافت سلاح در بیت حضرت عبدالبهاء نشدند. هیکل اطهر نیز به ایشان توضیح دادند که چه موقع از وقوع حادثه قتل از لیان مطلع شده‌اند. این توضیحات موجب خلاصی حضرت مولی الوری از سجن گردید.

اما رجالی که در نزاع و جربان قتل از لیان حضور داشتند توسط دادگاه محاکمه و به حبس‌های متفاوت محکوم شدند. مدتی بعد و پس از تحقیقات مفصل، اولیاء امور به این نکته واقف شدند که از لی‌ها در بر هم زدن آرامش و نظم عمومی نقش داشتند و بهایان از جانب ایشان متحمل خسارات و آزارهای فراوان شده‌اند. لذا مدت حبس احباب کوتاه‌تر شد. این پایان دسایس و توطئه‌های معاندانه از لیان در عکا بود.

لیدی بلامفیلد در قسمتی دیگر از کتاب خطی به بخش‌های دیگری از این واقعه اشاره نموده و

مرقوم داشته‌اند که "این بخش در هنگام زیارت سجن توسط طوبی خانم نقل گردیده است:

وقتی از حضرت عبدالبهاء کلید بیت مبارک را جهت جستجو برای اسلحه مطالبه نمودند، سرکار آقا

فرمودند "شما در جستجوی منزل کاملاً مجازید لکن من نیز با شما خواهم آمد تا نسوان حاضر در بیت از

حضور شما در آنجا وحشت ننمایند." مأموران از قدرت و نفوذ کلام مبارک بسیار متحیر شدند به نحوی

که قادر به مخالفت با این موضوع نبودند. لذا سرکار آقا را در حالی که هنوز تحت غل و زنجیر بودند به

خیابان‌ها و شوراع شهر آورده و با این وضعیت رقت‌انگیز به منزل منتقل نمودند. وقتی هیکل مبارک به

اطلاق والدۀ محترمه خود رفتند، زنجیرها را تحت عبا مخفی ساختند. اما من (طوبی خانم) و مادر آنها را

مشاهده نمودیم. قلوبمان از دیدن این صحنه بدرد آمده و وجوه‌مان از آب دیده مرتضی شد. در آن

لحظه تصور می‌نمودیم که حضرت عبدالبهاء دیگر قادر به تحمل این مقدار سختی نمی‌باشند. لکن

ایشان در کمال اطمینان به ما قوت قلب داده و فرمودند که عنقریب از سجن خلاص شده و به نزد ما

خواهند آمد و آنگاه همراه با مأموران به سجن مراجعه نمودند. در جمیع این ایام قلب مبارک حضرت

عبدالبهاء از مشاهده رنج و عذابی که احباب معصوم و مظلوم حضرت یزدان در سجن تحمل

می‌نمودند، مملو از حزن و اندوه بود. حضرتشان هرگز ادنی کلامی راجع به رنج و مشقات خود بیان

نمودند. لکن در مورد یاران باوفای الهی فرمودند: "فی الحقیقہ این مسجونین، مغموم‌ترین و مظلوم‌ترین

ابناء نوع بشر محسوبند."

\*\*\*\*\*

حضرت عبدالبهاء در طول سال‌های متمادی، به جد جهت بهبود شرایط مسجونین تلاش می‌نمودند.

تمام سعی هیکل اطهر این بود که وضعیت نسبتاً بهتری برای آنها فراهم آوردند. بعضاً هیکل مبارک با

تحقیقاتی که شخصاً انجام می‌دادند، موجب تخفیف احکام حبس مسجونین می‌شدند. طلعت میثاق

بدون ادنی راحت و آرامشی لیلاً نهاراً از هیچ امری مضائقه نمی‌نمودند تا امید را در قلب مؤیوس و

غموم مسجونین بیگناه که فی الواقع قربانیان سیاست غلط حکومت و نظام اداری آشفته مملکت

بودند، باقی نگاه دارند.

## بيانات مباركه حضرت عبدالبهاء راجع به جمالقدم (جل اسمه الاعظم)

### "خطابه مباركه در قريه ابوسنان در دوران حرب"

در يکی از ايام اقامت در بغداد، جمال قدم جميع احباء را احضار نموده و بياناتی مهمين راجع به پروردگار مالک قدم ايراد فرمودند. آنگاه آنجا را ترك گفته فرداً وحيداً عازم مقصدی نامعلوم شدند. احدی از محل اقامت ايشان خبر نداشت. حتی اهل حرم و متعلقات نيز از ايشان بی اطلاع بودند. اين مهاجرت مدت دو سنه به طول انجاميد. حضرت بهاء الله در طی اين مدت گاهی در جبال اطراف و درون کهف اقامت داشتند و مدتی نيز در شهر سليمانيه ساكن بودند.

علي الرغم اينكه جمال مبارك در جميع اين دو سال تنها بودند و احدی از هويت ايشان اطلاع نداشت، لكن اهالي منطقه كردستان که حضرتش را می شناختند از ايشان به عنوان فرد گمنام و عظيم الشأنی ياد می نمودند که سرتا سر اقلیم كردستان مஜذوب عشق او گشته است. بعضی می گفتند "این شخص مقدس بسیار دانا و عالم است." و برخی دیگر اظهار می نمودند "ايشان قوه عظيمی در اختیار دارند."

جمال مبارك در اين ايام هجرت، در نهايیت سادگی وبساطت بسر می برند. جامه و لباس ايشان مندرس و کهنه و اطیعه‌ای که میل می فرمودند بسیار قلیل و ناکافی بود. اما در جميع احيان تلاؤات عظمتاشان مانند اشعاع شمس در نیمروز قوى و پر حرارت بود. لذا در اين حیات ساده نيز مورد احترام جم غیری از ناس قرار داشتند.

سرانجام پس از دو سنه، اراده مبارك بر مراجعت به بغداد تعلق گرفت و عيون اهل حرم و باران از

مشاهده جمال بی مثالش متور گردید. کردهای منطقه سلیمانیه که مجذوب و مفتون حضرت شد

بودند، به کرات جهت ملاقات با ایشان و درک محضر پرفیضش از مناطق اطراف عازم بعداد می شدند.

در بغداد این نفوس مشتاق با ملاحظه جمالقدم که در کمال راحت در میان احباب و یاران خویش

حاضرند و مقایسه حیات فعلی ایشان با حیات ساده و انفرادی حضرتش در سلیمانیه متjur و حیران

می شدند.

حکومت ایران در ابتدا تصور می کرد تبعید حضرت بهاءالله و خارج ساختن ایشان از قلمرو ایران به

منزله از بین رفتن امرالله در آن سامان است. لکن به زودی متوجه شد که امر بیش از پیش قوی شده و

دامنه وسعتش یوماً در اطراف و اکناف سریع تر از قبل منتشر می گردد و تعالیم مبارکش معروف تر

می گردد. لذا تصمیم گرفت تا جمالقدم را مجدداً تبعید نموده و ایشان را از بغداد به اسلامبول منتقل

نماید. در اسلامبول حضرتش نسبت به عادات و رسوم متداوله بی توجه بوده و اهمیتی برای سیاسیون و

روحانیون قائل نبودند. به همین دلیل علماء و وزراء ایرانی که از انتشار امرالله سخت مضطرب بودند،

حضرت را از اسلامبول نیز تبعید نمودند تا بلکه با دور نمودن جمالقدم از ایران، از انتشار تعالیم

جلوگیری نمایند.

اما جمیع این اقدامات نیز قادر به توقف انتشار امر و اعلان آن در بین ناس نگردید. بنابراین، مقامات

حکومت ایران اظهار داشتند: "فی الواقع تلاش بسیار نمودیم تا با تبعید [حضرت] بهاءالله از گسترش

امر ش جلوگیری کنیم. لکن در جمیع موارد تعالیم دیانتش انتشار بیشتری یافته و دامنه شهرتش وسیعتر

می گشت. سراج امر ش منور شده و قوه اش فویتر می گشت. دلیل این امر، حضور وی در شهرها و بلاد

پر جمعیت بود. لذا باید او را به مکانی بعید و در میان مجرمان انتقال دهیم. در این صورت وقتی که او در

چنین سجنی در میان نفوس قاتل و قطاع الطريق باشد، سایر افراد به او نزدیک نشده و عنقریب پیروانش

نیز متفرق و منهدم می‌گردند."

لذا شاه ایران سلطان عبدالعزیز پادشاه عثمانی را قانع نمود تا جمال مبارک را به سجن عکاً تبعید نماید. اما با تأییدات الهیه و امدادات غیبیه صمدانیه، با ورود جمال مبارک به عکا، رایت امرش مرتفع تر گشت و دیانتش که چون نجمی بازغ بود، به شمسی عالمتاب تبدیل گردید. شهرت امر مبارک حضرت بهاءالله به شرق و غرب عالم توسعه یافته و در جمیع اقالیم و اکناف انتشار یافت. از سجن اعظم و فشله محصنه عکا، الواح مبارکی خطاب به ملوک و سلاطین عام نزول یافته و قلم اعلی ایشان را به صلح عمومی دعوت نمودند و جمیع را به وحدت عالم انسانی و اصول انبیای الهی دعوت فرمودند. بعضی از این ملوک و سلاطین استکبار کردند. از جمله سلطان عثمانی و امپراطور فرانسه - ناپلئون ثالث - که بعد رساله ثانی خطاب به او نازل شد که مضمون آن چنین است که:

"ای ناپلئون تو بسیار مغروف شدی، متکبر شدی، خداوند را فراموش کردی گمان

می‌کنی که این عزت از برای تو باقی می‌ماند. این دولت از برای تو باقی می‌ماند. من

نامه‌ای که از برای تو فرستادم باید آن را در کمال محبت قبول کنی، بلکه تو استکبار

کردی. لهذا خدا انتقام شدید خواهد کشید سلطنت تو را برابر می‌اندازد و مملکت از

دست تو بیرون می‌رود و در نهایت ذلت می‌افتد زیرا آنچه که به تو تکلیف شد به آن

قیام ننمودی و حال آنکه آنچه به تو تکلیف گردید، آن سبب حیات عالم است.

منتظر باش نقمت الهی را..."<sup>(۱)</sup>

۱- مضمون لوح مبارک ناپلئون سوم که حضرت عبدالبهاء در یکی از خطابات مبارکه ایجاد فرمودند.

"ملکت فرانسه از دست تر خارج شده و در نهایت ذلت مغلوب می شود." (ترجمه)

"سواحل رودها یش محل ندبه و زاری خواهد بود." (ترجمه)

"نسوان فرانسوی با عینی اشکبار در سوگ ابناء خوبش گریان خواهند بود." (ترجمه)

و بدین نحو قلم اعلی ناپلئون را از عواقب غرور و استکبار خوبش متذکر ساختند. این لوح در افایض

مختلفه طبع و منتشر شد و جمیع احباب در انتظار مشاهده نتایج این خطاب بودند.

حال ملاحظه کنید که چگونه مسجونی که فردًا و حیداً بدون مساعد و معاون و حتی بدون محافظ

در مملکتی غریب و در سجن مخوفی چون عکا محبوس است، چنین الواحی خطاب به ملوک و

سلطان قدرتمند عالم صادر کرد. فردی که در سجن عکا در حکومت عثمانی محبوس می باشد، لوحی

خطاب به سلطان عثمانی ارسال نمود. حضرت بهاءالله برق خوبش را از داخل قشلة عکا مرتفع

ساختند.

با مراجعه به تاریخ، هرگز شبه و مثل چنین چیزی را مشاهده نمی نمایید که مسجونی تنها و غریب،

امری چنین عظیم را از پشت دیوارهای سجن اعتلا داده و تعالیم مبارک و حیاتبخش خود را در اقصا

نقاط عالم منتشر کند. و حتی قادر باشد سلطانی را که حکم به تبعید او داده است مغلوب سازد. این امر

مبارک همچنان در حال توسعه و ترقی می باشد.

حضرت بهاءالله مدت ۲۵ سنه از حیات خود را در این سجن بودند. در جمیع این ایام مورد

شدیدترین ایذاء و اذیت از سوی نفووس جاهم قرار گرفتند. لکن حضرتشان جمیع این شداید و رزایای

وارده و بعد و حبس صادره از جانب مقامات ایرانی را تحمل فرمودند.

یقیناً شما مطلع هستید که چگونه اموال و مابملک حضرت بهاءالله را در ایران به تاراج بردن. شما

اطلاع دارید که چگونه وجود مقدسش را تحت اغلال و سلاسل در سجن حبس نمودند و چطور این محیی رسم را از ایران به بغداد، از بغداد به اسلامبول، از اسلامبول به ادرنه و نهایتاً از ادرنه به سجن اعظم عکا تبعید کردند.

حضرت بهاءالله در سراسر حیات خود، لحظه آرام و راحت نداشتند. هیچ شبی آسوده چشم بر هم نگذاشتند. جمیع این مصائب و بلایا و شداید و رزایا را تحمل نمودند تا

- عالم بشری از غرور و تکبیر فارغ شود،  
- صلح اعظم تحقق یابد،  
- نفوس مشتاق همانند ملائکه ملکوت ظهور نمایند،  
- معجزات الهیه در میان بشر تحقق یافته و کامل گردد،  
- اساس دین در میان ابناء بشر مستحکم گردد،  
- قوّة عقل که اعظم و دیعه الهیه در هیكل انسانی است، به بلوغ و کمال مطلوب خود واصل شود.

- اطفال به عینه تجلی الهی شوند و مصدق بیان حضرت مسیح گردند: "خلقنا الانسان علی صورتنا"

- قلبیمان منور شود،  
- ارواحمان مسرور گردد،  
- معاییمان مبدل به فضائل گردد،  
- جهل و غفلتمان تبدیل به علم و آگاهی شود،  
- جمال الهی و کمال بشری را اکتساب نماییم،

- علیرغم حضور در عالم ناسوت، در عالم ملکوت سیر کنیم،

- علیرغم احتیاج و نیاز، به غنای الهی فائز شویم

جمال مبارک تحمل شداید و بلا یا نمودند تا ما به جمیع این نعم فائز شویم.

پس به خدا توکل کنید، سراج الهی متلاطیء و تابان و الواح مبارک منتشر. عنقریب مشاهده خواهید

کرد که تعالیم ملکوتی در جمیع اقالیم استقرار یافته و وحدت عالم انسانی به نحوی باشکوه تحقق پیدا

کرده است.

تعالیم مبارک در شرق و غرب عالم انتشار می یابند و رایت صلح اعظم برافراشته خواهد شد و

جامعه عظیم ملکوتی حاصل می گردد. (ترجمه)

فصل سوم

بخش اول ۱۹۰۸-۱۸۹۲

- میرزا ولی الله خان ورقا

ابن شاعر شهید، میرزا محمد علی ورقا. ایشان امین حقوق الله و ایادی امرالله بوده و در آلمان صعود نمودند.

Fizan (Fezzan) - فیزان

جزیره ای قدیمی در شمال آفریقا که در حال حاضر تحت حاکمیت کشور لیبی می باشد. در زمان حکومت عثمانی این جزیره به دلیل آب و هوای سخت و طاقت فرسا تبعیدگاه مجرمان خطرناک و راهزنان بوده است.

- طربولی

طرابلس فعلی، پایتخت کنونی کشور لیبی

- سلطان عبدالحمید دوم

سی و پنجمین سلطان عثمانی و معاصر با ناصرالدین شاه قاجار. مشارالیه سلطانی مستبد و ظالم بوده و امر به تبعید جمالقدم و تجدید دوره حبس حضرت عبدالبهاء داد.

Sublime Porte

- باب عالی

مقصود اسلامبول پایتخت عثمانیان است.

- میرزا محسن افنان

داماد حضرت عبدالبهاء که طوبی خانم صبیة هیکل مبارکه در حیله نکاح او بود.

## بخش دوم: حضرت عبدالبهاء در لندن

Sara Louis Lady Blomfield

- لیدی بلامفیلد

سارا لوئیز بلامفیلد در سال ۱۹۰۷ میلادی به امر مبارک ایمان آورده و از نخستین مزمین انگلیسی محسوب می‌شود. مشارالیها نویسنده کتاب The Chosen Highway می‌باشند. ایشان از طرف حضرت عبدالبهاء ملقب به ستاره خانم شدند.

Mrs Mary Virginia Thornburgh Cropper

- تورنبرگ کروپر

مری ویرجینیا تورنبرگ کروپر، اصلًاً آمریکایی بود ولی در لندن سکونت داشت. ایشان در سال ۱۸۹۸ با امر مبارک آشنا شده یکی از اولین اعضاء جامعهٔ بهائیان انگلستان می‌باشد.

Miss Ethel Rosenberg

- اتل روزنبرگ

در سال ۱۸۹۹ توسط خانم تورنبرگ کروپر با امر آشنا شده و به همراه مشارالیها اقدامات عدیده‌ای جهت تأسیس جامعهٔ بهائی انگلستان انجام داد. ایشان در سال ۱۹۳۰ در ۷۲ سالگی از دنیا رفتند.

Miss. Gamble

- گمبل

Elisa burt Gamble

Miss Elizabeth Herrick

- هریک

Mrs. Scaramucci

- اسکاراموجی

Miss. Elise Lee

- الیزه‌لی

Juliet Thompson

- جولیت تامپسون

در سال ۱۸۷۳ در نیویورک متولد شد. پس از ملاقات با می‌بولز (May Bolles) در لندن به امر مبارک ایمان آورد. ایشان در سال ۱۹۵۶ صعود فرمودند.

Mrw. Claudia stvart Coles

- کلودیان کولز

Miss Yandell	- یاندل
Miss Julia Culver	- جولیا کالور
Mrs. Louise Waite	- لوئیز ویت
Miss Drake Wright	- دریک رایت
Miss Movius	- موویوس
Catanach	- کاتاناج
Cuthbert	- کاتبرت
Mountfort Mills	- مانتفورت میلز
Mason Remey [Charles Mason Remey] متارالیه در زمہ ایادیاں امرالله بور کن بس از صحراء حضرت ولی امرالله سخنگو و مصطفیٰ نزدیکی داشت درگذشت The Reverend Cooper Hunt	- میسن ریمی کوپر هانت
Monsieur Hipolit Drifus Barney	- موسیو دریفوس بارنی
ایشان در سال ۱۹۰۰ در پاریس موفق به ایمان گشته و به حضور مرکز عهد الهی مشرّف شدند. مدتی در آنجا بسر برداشت و پس از مراجعت به پاریس به ترجمه کتاب ایقان به لغت فرانسه پرداختند... حسب الامر مبارک به بلاد مختلفه سفرهای تبلیغی نمود. موسیو در سال ۱۲۴۷ هـ. به ملکوت ابھی صعود نمود.	
Madam Laura Cliford Derifus Barney	- مادام دریفوس بارنی
مادام لورا کلیفورد بارنی، زوجة جناب موسیو دریفوس بارنی که کتاب مفاوضات در جواب سوالات ایشان از لسان اطهر جاری شد.	
Bramo Somaj	- براموسوماج
انجمنی است که از هند برخاسته و اساس وحدانیت الهیه را در ادیان جدید جستجو می‌کند.	
Waking	- وکینگ
مناطقی مسکونی در ۲۵ مایلی (۴۰ کیلومتری) جنوب غربی لندن	

- دوست محمد خان معیرالممالک

دوستعلی خان بسطامی نظامالدole (۱۲۳۶ هـ. - ۱۲۹۰ هـ). پسر حسین علیخان معیر و داماد فتحعلی شاه بود. به حکومت یزد و گیلان رسید و سمت خزانه‌داری یافت و به عضویت دارالشورائی که ناصرالدین شاه تشکیل داد، نائل گشت.

Proff. Edward Granville Browne - پروفسور ادوارد گرانویل براون

خاورشناس انگلیسی و استاد دانشگاه کمبریج. نامبرده به زبان فارسی و عربی و ترکی آشنایی کامل داشت و به حضور حضرت بهاءالله نیز مشرف گردید.

Wellesley Tudor-Pole - ولسلی تودورپول

Archdeacon Wilberforce - آرچدیکون ویلبرفورس

اسقف اعظم کلیسای یوحنا مقدس (St.John the Divine)

Dr. Platon Drakouls - دکتر پلاتون دراکولس

نامبرده برای نخستین بار احتفالی با شرکت احبابی انگلستان در محل کار خویش در اکسفورد منعقد نمود.

Albert Dawson - آلبرت داؤسون

سردبیر نشریه‌ای به نام The Christian common wealth

Rev.R.J.Campbell - جناب اسقف ر-ج-کمپبل

Annie Besant - آنی بیانت

متولد اول اکتبر ۱۸۴۷ در لندن، از مصلحین اجتماعی انگلستان و از اعضای انجمن توشوفیان. نامبرده در ۲۰ سپتامبر ۱۹۳۳ درگذشت.

A.P.Sinnett - سینت

Sir Richard - سر ریچارد

Lady Stapley - لیدی استاپلی

- اریک هاموند Eric Hammond

- آلیس باکتون Miss Alice Buckton

- پانکهورست، امیلین Emmeline Pankhurst

متولد ۱۸۵۸ و متوفی به سال ۱۹۲۸ در لندن. مشارالیها از فعالان احفاف حقوق نسوان در انگلستان محسوب بود.

- استید William Thomas Stead

متولد ۱۸۴۹ و متوفی به سال ۱۹۱۲. روزنامه‌نگار مشهور انگلیسی که تحولی در صنعت نشر بریتانیا ایجاد نمود. نامبرده در سال ۱۹۱۲ جهت عزیمت به آمریکا با کشتی تایتانیک انگلیس را ترک گفت و بر اثر غرق شدن کشتی از دنیا رفت.

- فرانسیس اسکراین Francis Skrine

- ویس Lady Wemyss

- گلن کانر Lady Glenconner

- کنستانس ماود Miss Constance Maud

- مری ماود Mary Maud

- چارلز بلامفیلد Mrs. Charles Blomfield

- رولاند کوربیت Roland Corbet

- شاهزاده کارادجا Princess Karadja

- داگлас همیلتون Douglas Hamilton

- روندھا ویلیامز Rhonddha Williams

- کلودمونتهفیور Claude Joseph Goldsmid Montefiore

متولد ۱۸۵۸ متوفی ۱۹۳۸. نظریه پرداز یهودی و مصلح اجتماعی. نامبرده اولین فرد یهودی بود که نکات مهمی را در مورد تورات به رشته تحریر درآورد.

Dr. Hector Munro	- مکتور مونرو
Miss. Flicia Scatchard	- فلیسیا اسکاچارد
Miss Louice Heron	- لوئیس هرون
Miss. Eva Faulkner	- خانم او فالفنر
Mrs. Cecil Headlam	- سیل هدلام
Mrs. Alexander Whyte	- الکساندر وايت
Miss Leggatt	- لگات
Miss Macleod	- مک لئود
Madame Bricka	- بریکا
Lady Evelyn Moreton	- اولین مورتن
Katie Wingfield	- کتی وینگ فیلد
Felix Moscheles	- فلیکس موشلس
The Ranee of Sarawak	- رانی ساراواک
ساراواک نام منطقه‌ای است تاریخی که اینک بخشی از مالزی می‌باشد. رانی لقب حاکمان این منطقه می‌باشد.	
Colonel Seymour	- کلنل سیمور
Keightley	- کیتلی
Lady Agnew	- اگنو
Sir Michael Sadler	- سرمیشل سادلر
متولد ۱۸۶۱ و متوفی به سال ۱۹۴۳. از مشاهیر تعلیم و تربیت و تحصیلات عالی در انگلستان.	
Mrs. Gabriel Enthoven	- گابریل انثوون

- بئاتریس - Mrs. Beatris

- جنر - Jenner

- دکترت. ک. چین - Dr. T.K.Cheyne

- الیزابت گیبسون چین Elizabeth Gibson Cheyne

### بخش سوم: حضرت عبدالبهاء در پاریس

- کنگو - Congo

کشوری در آفریقا (مرکز آفریقا) که سالها مستعمره فرانسه بود.

- ویسکونت آراواکا Viscount Arawaka

سفیر ژاپن در اسپانیا که در زمان حضور حضرت عبدالبهاء در پاریس به حضور مبارک ایشان

مشرف شد.

- میرزا جلال -

فرزند سلطان الشهداء و داماد حضرت عبدالبهاء

### بخش چهارم

#### حضرت عبدالبهاء در دوران حرب

- دروزی -

فرقه‌ای مذهبی که در زی در سال ۱۹۱۲ میلادی آن را تأسیس نمود و پیروان آن امروزه در

سوریه، لبنان و فلسطین ساکن هستند.

- طوبی خانم

صیبیه حضرت عبدالبهاء و زوجة میرزا محسن افنان

- جابلقا و جابلسا

قدما نام دو شهر را برده اند: جابلقا در شرق کره زمین و جابلسا در غرب آن. کوشش محققان  
در مورد اصل و منشاء حقیقت این دو اسم هنوز به نتیجه نرسیده است.

- روحان خانم

دختر حضرت عبدالبهاء و زوجة میرزا جلال پسر سلطان الشهداء

- ناصره

شهری در شمال حیفا

- جمال پاشا

والی سوریه و فلسطین در زمان عثمانیان که نسبت به حضرت عبدالبهاء بسیار مفرضانه رفشار  
می نمود.

- ضیاءالله

فرزند جمال القدم و برادر ناتی حضرت عبدالبهاء که ناقض شد. مشارالیه در اردن متولد شد و ر  
سال ۱۳۱۶ هـ ق. در حیفا درگذشت.

- بدیع الله

برادر ناتی حضرت عبدالبهاء که نقض عهد نمود. نامبرده در لوح قرن حضرت ولی امرالله به  
زعیم ثانی ملقب شده است.

- باع رضوان

مراد باعی است در جوار قصر بهجی. (نه باع نجیب پاشا در بغداد)

## بخش پنجم

Lord Lamington	- لرد لامینگتون
Lord Balfour	- لرد بالفور
General Allenby	- ژنرال الینبی
General Clayton	- ژنرال کلایتون
Sir Ronald Stors	- سررونالد استورس
Sir Arthur Money	- سر آرتور مانی
Sir Herbert Samuel	- سر هربرت ساموئل

## فصل چهارم

- ضیاء خانم

دختر حضرت عبدالبهاء و زوجة آقا میرزا هادی شیرازی افنان، مادر حضرت ولی امرالله.

- روح انگیز

نوه حضرت عبدالبهاء و خواهر حضرت ولی امرالله که بدون ادنی توجه به نصائح و اندیارات و دستورات صریحه حضرت عبدالبهاء با نیز پسر سید علی افنان، ناقض مشهور که از اعداء حضرت بود ازدواج نموده و فی الواقع نقض عهد کرد.

- مهرانگیز:

خواهر حضرت عبدالبهاء که او نیز با پسر دیگر سید علی افنان ازدواج کرده و نقض عهد نمود.

